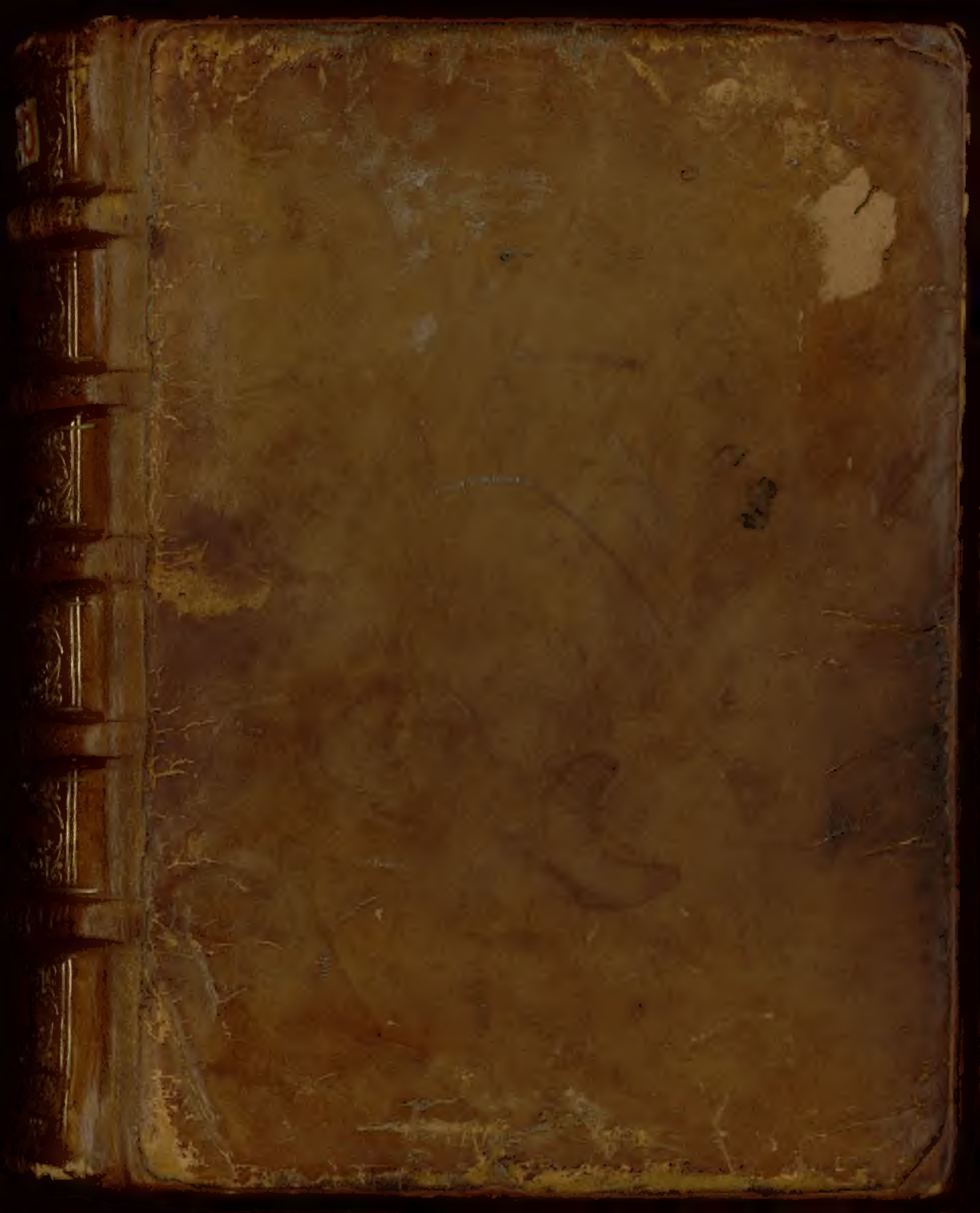

Ms 2200





I

Vn traitté latin de Physique ou Welpert eu Cibe et Constantin du mont Cassin. escrit en 1277 comme il se lit a la fin

La Mappemonde de Gautier de Metz composé en 1245 et escrite icy en 1276. comme il est marqué à la fin. fol. 47. V°. (Le livre de Clergie ou l'image du monde)

Le Lapidaire de Marbode traduit du latin en vers françois. du vrai et des mineraux. folio 120 V°.

Traitté françois du Compost. fol. 134. R°.

Traitte de l'Algorisme en françois. avec la Geometrie fol. 151. V°.

Des sept pechez mortels en vers franc. 164. V°.
La roue des pechez 165 R°.

Le Bestiaire en prose franc. aux figures fol. 173. R°. d'amours et biautés d'une dame. fol. 191. V°.

~~L'arbre d'amour. en vers françois. Cil furent les arbres vieils plantez~~
~~Autre traittié d'amours en vers Alexandrins françois: qui commence grans maladie~~
~~fol. ... De la Drverie de villart~~
~~chestee cest la de cose~~

l'arbre d'amours en vers françois fol. 198. R°.
autre traité d'amours en vers alexandrins. fol. 204. R°.
la druerie du viellart fol. 207. R°.

de la main de ... de Robert

Quoniam ut ait tullius in prologo rethorice eloquentia sine sapientia nocet, sapientia uero sine eloquentia et si parum tamen aliquid cum eloquentia autem maxime prodest errant qui postposito proficiente et non nocente adherent nocenti et non proficienti sed nunquam agere uidentur aliter, et philologie gruaquam causa ducunt mercurii et apollinis qui sunt omnium quenti, sed philosophie solide decreuerunt esse gladium semper tenere. Sed nunquam in philosophicos tamen ut peregrinos sibi usurpant non solum non agere sed etiam aliis hoc esse agendum . . . nescientes nichil de philosophia scientes aliquid se nescire fateri erubescentes et in specie solacium . . . est quod ne scire . . . uoluntatis esse . . . Sed quia non . . . eorum . . . insipientiam aliorum . . . de philosophia aliquid dicere proponimus ut . . . potest . . . non diligentes . . . ad diligentiam . . . insipientes . . .

. . . eorum . . . habeant . . . inuenire et ipsi . . . hoc . . . si aliquid . . . sententia . . . dicere . . . ficiunt . . . quod est uerum . . . bonum . . . propter . . . malis . . . longe . . . est aperte . . . sapienti . . . philosophia . . .

Quoniam ut ait . . . de ipsa philosophia . . . et de . . . cognoscere . . . est . . .

Philosophia est eorum que sunt et non . . . et eorum que non . . .

. . . et . . . non uidentur . . .

. . . etiam . . . scientia . . . que . . . philosophiam . . .

et non videtur. Sicut enim hic tenemur. similiter
mundi demones atque homines. Sed quia
creatura plus est omnibus. omnia nichil
ab ipso habent spiritualiter et ipse a nullo
ab aliquo suscipit. Sed quod dicitur sit
in hac vita non posse deum perfecte con-
nosci. quid sit perfecte cognoscere aliquid
attendamus. ut innotescat quare cer-
titur in hac vita perfecte cognosci non
posse. XI. sunt que circa unam-
quamque rem. an sit. quid sit. quantum sit.
quale sit. ad quid habet. ad quid sit. quale
sit. quid agit. quid in ipsum agitur.
ubi sit. si sit. qualiter statu sit. perfecte
igitur aliquid cognoscere est istas XI. de
illo scire. quia nullus perfecte scit quid sit
deus secundum eius substantiam dicit Augustinus. quod sit
perfecte non comprehendimus. Manifestum est
videri quod omnia simplex singularitatis
nec formas recedit. revelatum illius
explicande huius dictionis sapientia quantitas
illius non comprehendit. actionibus illius natura
[illegible] lingue non sufficiunt
[illegible] in ipsum agitur non potentia agen-
tis sed gratia voluntatis. Ubi sit qui
est omnia in omnia totus et integer
[illegible] et loco sit qui localis non est
de tempore illius qui ante tempus est
[illegible] qui omnia palmo gerit
nullus perfecte potest explicare. Hoc igitur

illum omnino ignorabunt quod est secundum
non perfecte cognoscimus de quo penitus ignoramus
et quid operamur et gerimus [illegible] dicimus [illegible]
[illegible] quibus [illegible] credimus [illegible]
[illegible] [illegible] mundi [illegible]
[illegible] et dispositione. Cum enim
mundus ex quatuor fiat sive elementis
est frigidum. humidum. et siccum. et non contrarie
vel [illegible] vel aliqua [illegible] compositione [illegible]
de [illegible] sit. Sed [illegible] est non [illegible]
frigide et simile apparet. non [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] non sit
Si enim [illegible] operatio est quod do-
minus vel ad talle quod levius est non [illegible]
[illegible] si operatur [illegible] mundi aliqua [illegible]
[illegible] mundum quia [illegible] operatur [illegible]
Est enim [illegible] temperantie [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Cum igitur non [illegible]
[illegible] mundi [illegible] non est [illegible]
mundus. [illegible] artifex [illegible] non ille
[illegible] non [illegible] mundus [illegible]
deus [illegible] per [illegible] dispositione [illegible]
[illegible] dispositio [illegible] dispositionis
[illegible] aliqua sapientia [illegible] sapientia [illegible]
[illegible] sapientia [illegible] illa vel humana
non est vel divina. humana [illegible]
[illegible] res [illegible] loqui [illegible]
humana sapientia formam hominis vel [illegible]
[illegible] opera [illegible] illi et
[illegible] non [illegible] divina [illegible] est sa-
pientia que hec [illegible]. Sed omnis sapientia

aliud sapientia est non idem habet non angelus
Deus autem sic precedentibus disponit
pervenire ad divinam sapientiam per se-
ipsum ad divinam scientiam. In hac divi-
nitate omnium creature et omnia gu-
bernatione [illegible] [illegible] esse [illegible] [illegible]
potentiam sapientiam voluntatem. Si
non potest [illegible] nesciret quomodo per-
ficeret. Si sciret facere et nollet vel ig-
norans vel coactus hoc faceret. Sed quod
ignoret qui novit omnes voluntates hominum
vel cogitationes quas tamen cogitet
ille qui omnia [illegible] est [illegible] dominatione
potentia sapientia voluntas quas [illegible] tres
[illegible] vocabula [illegible] vulgariter per
[illegible] [illegible] conformes [illegible]
res potentiam patrem sapientiam filium
voluntatem spiritum sanctum. potentia [illegible] pater quia
omnia creat et [illegible] [illegible] disponit
sapientia [illegible] filius [illegible] [illegible] genuit [illegible] [illegible]
coeternus quia [illegible] filius temporali [illegible] patre
[illegible] sapientia eternali et [illegible] est a po-
tentia. Sed quia dicimus genuit filium a
patre et tamen coeternum illi [illegible] de illa
generatione dicimus aliquid illud autem o-
[illegible] ne illud quod [illegible] generare
non [illegible] quis enarrabit [illegible] aliquid
[illegible] illud enim [illegible] est [illegible]
possibile sit sed [illegible] difficile sit [illegible] ge-
nuit filium id est divinam sapientiam

tamen per eum que res creavit et creatas
disponeret [illegible] quando solam sed prius
[illegible] sola sapientia id est filium genuit et
hoc [illegible] quia [illegible] sed quia [illegible] quia non aliquid
[illegible] non [illegible] [illegible] sed [illegible]
[illegible] hoc [illegible] [illegible] sicut fuit
[illegible] est dicere ab eterno [illegible] fuit
[illegible] hoc [illegible] [illegible] [illegible] ista [illegible]
Sicut ergo eternus est et sapientia eius eterna. Sic
[illegible] pater genuit filium sibi [illegible] coeter-
num genuit. Voluntas vero divina dicitur
spiritus. Est autem [illegible] spiritus [illegible]. Sed quia
[illegible] spiritus [illegible] [illegible] voluntas [illegible]
[illegible] alii [illegible] spiritus [illegible] alii [illegible]
divinam voluntatem [illegible] [illegible]
spiritum. [illegible] nominatur sanctum. Spiritus
[illegible] a patre et filio procedit quia voluntas
est divina et bonitas [illegible] potens
et sapiens est deus [illegible]
[illegible] enim [illegible] aliud spiritum sanctum a patre
et filio procedere [illegible] divinam voluntatem
ex potentia et sapientia [illegible] ad crea-
tionem rerum et gubernationem
[illegible]. [illegible] bonitas et voluntas
patri coeterna est et filio [illegible] enim
fuit potens et sapiens [illegible] non esset
bonus quia id est [illegible] [illegible]
[illegible] voluntate [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
est [illegible] voluntas et bonitas. Sed [illegible]

pro[pria] trinitas est essentie unitas.
Una est q[ue] potentia diuina et sapientia
et bonitas. Que unitas quia in omnibus
coequa[li]s, nec diuina potentia aliquid
agere sine sapientia et uoluntate, nec sa-
pientia sine potentia et uoluntate, nec
uoluntas sine potentia et sapientia, cum
quedam opera uidemus potentie et
sic patri, quedam sapientie et filio, que-
dam uoluntati et spiritui sancto attribuimus pa-
rente et patri, filium mittens qui operata
est sapientia et uoluntas attribuimus sapientie
id est filio incarnando qui tamen operata est
potentia et uoluntas et uirtus sapientie
assignatur. Cum enim tantum potens est
qui de potestate diaboli humanum genus
eripere possit, maluit tamen humanitate
assumpta humiliari, ut et deus et
homo necessitatem in se quod homo est
et deus haberet. Si enim tantum deus esset,
numquam diabolus in eum manum iniceret,
cupere quoniam seruum et filium potentis domini
nondum manum mitteret. Uel sic aperte
est si cognouisset numquam filium dei cru-
cifixisset. Si uero tantum homo esset, quoniam
captiuus captiuum liberaret. Dominus
enim noster Iesus Christus per [...] dixit
tur quia non deus fuit et homo et
homo est atque impassibilis [...]

posset et ex humanitate diabolo latere
ut cum per illum et sic innocentem in
nullo peccatum absorbere inuito
fraudem uoluntate et bonitatem diui-
ne prouidentie remissio tribuitur quia
qui sola uoluntate et gratia sua [...]
qui potentia et sapientia quoque eo forti et
puniri posset. Sic de loquendo de diui-
nitate Augustinus non satis consi-
derasse sunt. reticeamus autem de
ea ad reliqua transeamus. illud attamen
ne si aliquod superius et sic alibi hoc
inueniatur, lectis indicetur. et enim
qui superius est lector et sic si quid fuit
in primo supposui. de hiis et similibus
et in uidentur potuimus consulere.
deinde sanum uidetur. sermo quidem de
creatore. de sua natura ad de-
scendimus. Ista mundi quidam que
est diuina et uoluntate et boni-
tate in ipso sit ab in propositum.
omnia natura et in mundo uiuunt
alii dicunt anima mundi esse naturalem
uigorem rebus insitum. quo quedam uiuunt
tantum, quedam uiuunt et sentiunt quedam
uiuunt et sentiunt et discernunt. Hec est
aliquid quod uiuit et sentit in quo
et sic ille naturalis uigor. In homine
quidem est illa et ipsa anima et aliud quedam

dicit q̄ i hōie sūt due aīe [illegible]
q̄ n̄ d̄ns [illegible] mundi [illegible]
[illegible] mundi esse [illegible] hec [illegible]
[illegible] [illegible] q̄ [illegible]
[illegible] q̄ [illegible]
exponēd [illegible] t glosul' [illegible]
pla [illegible] de h' [illegible]
t n̄ videnf [illegible] demones [illegible]
[illegible] dicentes q̄ [illegible]
sūt ordines t q̄ [illegible] sūt demo-
nes [illegible] demonum [illegible] volue-
rūt pla a [illegible] usq' ad [illegible]
sūt [illegible] affirmant [illegible]
[illegible] rōnale [illegible]
[illegible] rōnale imortale celeste
[illegible] de quibz
i loco suo dicemus [illegible]
[illegible] demū [illegible]
t [illegible]
[illegible] a [illegible] usq' ad [illegible]
[illegible] t ordine demonum [illegible] diffinit
al' rōnale imortale passibile [illegible]
[illegible] sola [illegible]
[illegible] t [illegible]
t [illegible] i [illegible] loco [illegible]
[illegible] aeris [illegible] lune
[illegible] aliud [illegible] ē h' est dicto al'
rōnale aereū imortale passibile
[illegible] hōibz [illegible]

[illegible] hoīs [illegible]
t [illegible]
[illegible]
[illegible] demonū [illegible]
[illegible] passibile [illegible]
[illegible]
[illegible] ordo est i hūane
[illegible] q' [illegible]
[illegible] imortale passi-
bile [illegible]
[illegible]
[illegible] humilitatem [illegible]
sūt q̄ [illegible]
t aliquos [illegible]
demones [illegible]
[illegible] demonibz q̄
[illegible] dicunt [illegible] demones
i bonū [illegible] bonū
est demo [illegible] demo-
nes i malū [illegible]
malū est [illegible]
t illi [illegible] angli demones [illegible]
[illegible] angli [illegible]
malus angelus [illegible]
[illegible] al' rōnale mortale
i hō de quo i h' loco dicemus [illegible]
[illegible] demonibz [illegible]
[illegible] t oms

ad dicatur corpus an sit spiritus uel quo
ipsa. Cum autem angeli sint spiritus. sunt
digni quamuis quod sint corpora. sed cum illi
ulla quod uisu percipi non possit. bonum
respectu corporum nostrorum que spiritualia sunt
quantum ad spiritus dicuntur corporalia. Ser
mone aput. sed per subtilitatem uero
spiritus. et sic assumitur quod bene ait
in moralibus loquens de angelis sub
comparatione quidem corporum nostrorum spiritus
sunt. sed comparatione illius summi et incircum
scripti spiritus corpora sunt dicendi. sed
tamen plurimi dicunt bene angeli qui tenentur
dicunt quidam corpus possunt quasi
corpora angeli habentur. alii dicunt
illos non esse corpora sed spiritus. sed uerum non
sunt [illegible] loco ad locum mouentur
comparatione ad summum spiritum qui uere incor
poreus esse [illegible] corpora
dicitur sicut in libro quod sunt corpora sicut
enim illud est corpora huius mundi sublunaria
est apud deum. non quia deus [illegible] huius
mundi sublunaria corpus. sed ad
comparationem diuine [illegible] sublunaria est
[illegible] quod sit sublunaria de illo
exemplo bene augustinus quasi corpora habe
ant angeli dicunt dicit bene angeli
loquitur ibi de uiuis corporibus que assumunt
in hominibus apparentes uel uera sine
[illegible] non [illegible] dicit esse corporea

[illegible] plus illorum sunt accedentia
[illegible] spiritus [illegible] alium
[illegible] plus [illegible]
esse calodemonum cum [illegible]
diabolum [illegible] angelorum [illegible]
pluribus [illegible] loca. sed [illegible]
[illegible] officia [illegible] duobus
illis [illegible] generantur [illegible]
dines [illegible] pro [illegible] de
creatione [illegible] mundi et de demoni
bus [illegible] de [illegible] hominis. sed
que de [illegible] usque ad
illum loquitur de [illegible] distinctionibus [illegible]
sunt uerum [illegible] de homine [illegible]

[illegible] de hiis que sunt et
[illegible] uidentur non desertur omnia
[illegible] ad [illegible] que [illegible]
[illegible] [illegible] per
[illegible] de [illegible] ad
comprobabile et non necessarium dicendum
[illegible] necessarium et non probabile [illegible] non
[illegible] probabiles et
non necessarium et necessarium et non pro
babile ponitur [illegible] illud potius
uidetur si aliquid comprobabile [illegible]
[illegible] sunt [illegible]
de hiis que sunt et uidentur [illegible]
corpora sunt [illegible] omnia corpora [illegible]
[illegible] ab [illegible] sunt [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

quid sit chaos. et quare tamen nunc sit
elementa quid fuit chaos eloque et ali-
solutum. elementum quod est ut dico constituentium
ipsa simpla et minima pars alicuius cor-
poris. simpla ad qualitatem minima
ad quantitatem ... ex quo talis est
elementum quod pars simpla id est quod non sit contra-
rie qualitates sed hoc modo videntur hec
ossa et similia ut removeatur illa
addit minima quia id est pars est alicuius
quod nichil pars est eorum. vnde laudes
et similitudine digiti elementa quia in se
partes similes. quia non pars illarum est vo-
luntas eum constituentium etiam ex elis
constare nunc humores ex humoribus
partes etiam consimiles id est consimiles
ut sunt caro ossa. que organicas id est
officiales ut manus pedes et similia
ex veteris partibus humanum corporis con-
stare et sic est nullum ex hiis
nunc quod videntur et a quibusdam alia
reputata sunt. elementum est vbique non
in quantum non terra non ignis non aer sed
hoc quod est sphaerice qualitas mi-
nima generatur et enim terra
est aliquid calidum et aliquid frigidum.
aliquid siccum. aliquid humidum. quod ex pro-
prie et contrariis probationem
... neque enim a pro-
te neque ... falsa probanda

sunt. sed quibus aliquid est dubitatio
non et simplex qualitate minima ...
... non et eo que etiam magnitus
partibus constare. que sunt nunc partes
ut quatuor ... ...
quod elementum esse. sicut de aqua et aere
et igne probari potest. elementa que sunt
simple. et minime particule que dicuntur
hic elementa constituentur in videmus quoddam
magis videntur. hic sunt divisionis ...
figurant. dividuntur in sectione ut
in figulo dicuntur humanum corporis
in organicas. scilicet in manus et cetera. organi-
cas in consimiles vbique in particulas
carnis et ossis. et cetera. consimiles in
humores. vt in melancholiam et cetera
humores in elementa id est in simplas mini-
mas particulas divisionis per actu
per sola ratione et ingenio fieri
partes corporis in humores in membra membris in consi-
milia alia dividitur partes. sed omnes in
humores. humores in elementa. elementa solum ratione
dividitur que ut ... in ... super pro-
intellectus est vis que cuncta distinguit
et distincta coniungit ... aliquis
vel sic elementa nos dicimus in ... ...
... corporis et aliorum sicut ... est
in ... ...
... ...
aliquid esse nisi ... ...

illud vel comprehendi. quia aliquis habet in
proprio quod sunt sicut cum sapientia plato sit
commiscenda. visibilia quoque sensibilia
enim ergo simplex et minime pure elementa
sunt. illa autem que sunt sicca et sic terra est quod
sicca et humida est aqua. quod calida et hu-
mida aer. quod calida et sicca ignis. Cum ergo
quod videmus sicca terra aqua et cetera quia illa composita sunt
illis in quibus dominantur harum pure sint. et sic
nomine dicuntur elementa terra in qua sicca et hu-
mida aqua et similia. Si ergo aliis velimus dig-
na imponere nomina pura puris dicere-
mus elementa. ista autem que videmus elementata sunt
quorum quam nec contaminari sapientia nec alicui
philosophi legerimus qui scilicet ab aliquo discedere
dedignabantur quia arrogantiam contin-
gentes nec non dicere videamur digne
elementa esse complexiones illorum quod videmus
calorem et sic et frigus et humidum. Sed istas
plena voluit in proprie pro diversitatibus
declamare eadem ore plurimis vo-
cationes elementa materias. Cum ille quare
caret materia alicui esse possit. Sed et
etiam materia quod acceperit formam [illegible]
sic in aliud. reclamat etiam iohan-
nicius ore qui in ysagogis dicit
aliud esse elementa aliud complexiones contra
quod sit calidum et siccum. et sic de aliis
[illegible] reclamat ore macrobius
qui dicit cum in singulis [illegible]

contrarietates tales vinculis dedit ut
in eo quod cohererent cognationem quandam si-
milem reperiret ut aqua cum terra fri-
giditate. aer cum aqua humorem. ig-
nis cum aere calorem. videtur
dicere elementa non esse qualitates. sed quali-
tatibus elementa. Sed ergo quod alicui in ista dubi-
tatum ab eo cum intellexit ut sint qualitates
elementa alii qui dicunt elementa quod videmus
esse elementa comprobantes hac auctoritate ubi
qui de gulosis loquens ait [illegible]
per omnia elementa querunt in terra venationes
in aqua pisces in aere volucres et
quia ista sua vera esse non autem contra
[illegible] quare cum illa stare possit
exponentibus constituentibus ergo ut philosophus
de natura corporum tractans simplices illorum
et minimas partes elementa [illegible]
[illegible] philosophus non de [illegible] mundi
gentes et de naturis singulorum corporum illa
nomina quod videmus elementa mundi dixerunt
quia istis constat et ista [illegible]
[illegible] ex his ut elementis omnia [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

portant et aliquid caloris quod media
perip̄ simul hoc alius idem probat
auctor platonis qui aere dicit terra in
q̄ et aqua in terra quod magis duos terra q̄ aqua
quod non dicit q̄ et uno q̄ illorum aliquid.
de aliis ē. s. cum terra sit quod non sit
si contra fieri iā terra. cum terra po
dicta sit et aqua iā dicta sit de homo
vis aqua subtilis terra et aer aeris cum
sit in medio mundi et ignis equaliter ab
omni parte distans q̄d maximi si aliquid
caloris in recepta subtili g̃a illa
de terra non solidae. si g̃ huius
obstat q̄ de aliis h. probare si quod
mentem in hoc ope sed aut q̄d in aliis
de aliis sit et quod totum accidit eis illorum
in g̃ inquirere patienti. Secundum prius
a magistro s. prius dicere ab ignorantia
Qui dicit duo plura q̃uulle quod ma
gis dicant terra q̄ aqua cum sic dissol
uatur sicut non intelligimus illum ubi loq
de elementis s. de parte eius q̃ dissoluitur
non n. totum elementum dissoluitur. dicto g̃
quod dissoluitur in terram s. terra. i. parte
ei s. quod remanet remanens ex pe
ruunt dicere terram et elementum. s. dicit
de annuente sunt dicendum. Sed g̃
elementa corporum parte peracta in sunt
contrariis. Sed aut elementa mundi q̄
uidentur de quibus homini uideatur non habitus

quod utraque sit sit firmus et quod non ū
pertinentia. s. quod firma ē sua q̄
auctoritas sapientes consultus q̄ n. pla.
sensere ostendamus.

Diuini inquid decoris ro
postulabat talem fieri
mundum. qui et uisui pateret et tact'
sic si diceret. Cum deus sola boni
tate non indigentia mundum creauit
disponeret quippe quod patrem boni
est talem eum uoluit fieri q̄ uideret
et tangeretur. ut homo eandem oculis
in rerum creatione et gubernatione
diuinam potentiam et sapientiam
eam et bonitatem percipiens po
tentiam timeret sapientiam ueneraret
bonitatem imitaret. Sed in sicut
gratia obstabat et non posse uidi sit
subtilitatis ignis nec tangi sit solida
non solidum ē sit terra. quod et ueluti
sit igne ē non posse uel tangibile
sit terra loquens de corporis sensibus
ostendemus. postea addere scilicet uero ue
teri deus q. fundamenta igne et terra
Sed quod in eis sic contrarias quippe
terra corpulentia est obuiam imo
ignis aeris subtilis mobilis uideri
deus sit medio eam coniungi non posse
et in ime ea medium creauit siue
quod de genere illorum fecimus mentionem

nō fit permixtio quod ē inter ꝯ
trarie ꝯtrar quam ex duobꝫ ꝯ
ꝯtrariis fit unū ut medium [illegible]
ut id q̄ est sicut ut si calidissimo
frigidissimo [illegible] fit tepidū
[illegible] calidū ꝗ frigido [illegible]
[illegible] ꝯtrarie ē quam ex duobꝫ ī fit
unū qd ūtrūq̄ [illegible] qd [illegible]
[illegible] · ꝗ hꝫ ī ꝯtrariis habitibꝫ agen
tes [illegible] sī medio ē n̄ p̄
[illegible] · agentes [illegible] · [illegible]
Si qͥs loqͥtur de hoīe dicenti si
· omnia unū aliud opposita repug
nās [illegible] unū aliud · [illegible]
[illegible] ut subsistat medium ē qd si
[illegible] fiat qd plus habet se ad
unū ꝗ ad aliud [illegible]
ī aliud ad q plus se hꝫ · ꝗ ī [illegible]
[illegible] ē ut si [illegible] calidissimi
ꝗ frigidi [illegible] plꝰ hīns se
ad calidū ꝗ ad humidū [illegible]
ille ī [illegible] calidi fiat frigidū ꝗ
[illegible] illa ꝗ · si tale sī fiat
medium qd [illegible] se habeat ad duo
[illegible] n̄ p[illegible] ī [illegible] unī
ꝗ [illegible] ꝯtrariae illorum obseruabit
[illegible] ꝗ n̄ duo [illegible] n̄ [illegible]
[illegible] · ꝗ [illegible] ut [illegible] id qd [illegible]
[illegible] medium [illegible] illa duo
[illegible] n̄ unū [illegible] ꝗ duo · [illegible]

aeris · si · n · solum [illegible] ē ad
[illegible] ē plus ad [illegible] ꝗ ad
ignem se hꝫ · hꝫ · n · commune ē
[illegible] corpulentiam obscuritatem
ē ignis nobiliorē ꝗ illa [illegible]
[illegible] · si solū aerē hꝫ n
cū igne [illegible] subtilitatem mobilitatem
ē [illegible] obscuritatem [illegible] aliquis
ꝗ si unū illorum n̄ sufficiat poterit
[illegible] sufficere [illegible] aliud qd sufficiat
[illegible] n̄ poterit [illegible] ī [illegible]
[illegible] · ꝗ [illegible] de hīs ꝗ [illegible]
[illegible] sufficiat n̄ [illegible]
posse ꝗ ē aliquid qd sufficiat ·
Si quis [illegible] qͥ unū solū
de illis n̄ sufficiat ꝗ aliquid [illegible]
[illegible] n̄ possꝫ [illegible] · [illegible]
[illegible] duo sunt ꝯtraria [illegible]
[illegible] · ī duo [illegible] possꝫ [illegible]
p̄ aliquod unū ē qd [illegible]
unī [illegible] ī medio [illegible]
[illegible] aer · [illegible] hꝫ ꝗ
[illegible] ꝯtrarias [illegible] · n · [illegible] frigid
ꝗ sic aer cal · ꝗ hu · aq̄ hꝫ ꝗ cū
[illegible] frigidū cū aere hu · ꝗ sic [illegible]
illa sola sufficit [illegible] ignis [illegible]
[illegible] hīnt ꝯtrarias [illegible] ignis ē
calidus ꝗ sic · aq̄ frig · ꝗ hu · [illegible]
[illegible] hꝫ ꝗ cū [illegible] humiditatē
cū igne caliditatē [illegible]

lassitier · si n̄ inē aliq̄ tres sunt ·
sive sic n̄ erūt t duo eq̄ deinde
n̄ p̄ · sic n̄ mediū q̄d equalis sic
habet ad ea q̄ dicitur · Opz ḡ ter
tiū de uno utroq̄ accipiatur de illo
duas h · n · n̄ alt in integro q̄ deinde
erunt · q̄litas il q̄ mediū n̄ dicit
n̄ ḡ q̄ eē mediū n̄ participans una
ex duabz · sicut dicz si scdm hanc q̄
figurā dicit q̄litatē unū mediū aū
n̄ poterit scdm illa que sit duabz
q̄litatibz illud hr̄e poterit · si n̄
inē ignem t aq̄ q̄ cōrias hr̄e q̄litates
: aer qui participat una unu t alterius
uia q̄ inē ignē t aq̄ contrarie q̄ i ter
[illegible] duabz q̄litate n̄ hr̄e onino
eis cōriās unū mediū qd utrusq̄ una
accipet aū n̄ poterit · Est n̄ ignis ca
lidus t sic sicca · sic · t sic · sicc n̄ [illegible] n̄
q̄ habe simile mediū naturā cū t aliq̄
quomodo · s · t siccitate · n̄ aū poterit
Si n̄ aliqd tale mediū aū q̄d ab [illegible]
ad accipere ul accipere ab igne calorē
a terra · sic · a · sic [illegible] q̄d terra ul ab
igne calorē a terra sic · t p̄t hoc
ut opinat n̄ p̄ cōfingi · h̄ ipossibile
q̄ aliqd eē calidū t frigidū · Cū n̄ [illegible]
sint ela · t [illegible] illorū q̄litates in sitae
ipe cōplexiones q̄rū q̄tuor quidem
sunt possibiles due ipossibiles · sunt
[illegible] possibiles · calidū t siccū · ca

lidū t humidū · fri · a [illegible] fri · t sic ·
Duo ḡ ela [illegible] posuit t [illegible]
medio q̄ unū p̄deat uincibz i me
dio n̄ poterit sufficere · Dico ḡ
talis q̄ dispō quid remotē locū
obtinz terra deinde aq̄ postea aer
superiorē ignis · Si n̄ aliqd i finis
terra esset illi gravius ad illud tendere
Sicut aq̄ n̄ [illegible] tendit decorsum
Si n̄ aliqd sup ignē esset ex le
uitate ad illud tendere t dissolui
ab aliis queritur [illegible] p̄t
terra est aqua q̄ cū illi sit gravis
scdm locū obtinē debuit · Deinde
est aer qui gravior igne leuior
terra [illegible] p̄ · t q̄ [illegible]
sit clm [illegible] t q̄ sunt t q̄
pl̄a n̄ sit t clm [illegible]
[illegible] nunc [illegible]
fusione q̄ sunt i p̄n dictū · [illegible]
mune [illegible] ponunt de in [illegible]
[illegible] ad [illegible]
[illegible]

Sciendū om̄s scie [illegible]
[illegible] locū · [illegible]
[illegible]
[illegible] rōnem · q̄ ne [illegible]
ostēdet [illegible]
re [illegible]

est. Deinde hoc approbatur auctoritate
philosophi. qui dicit in libro de ex[illegible]
dimidii [illegible] est redegisse et
cadinium [illegible] et flamma est [illegible]
[illegible] componere [illegible] convenientem [illegible]
[illegible] vitellum est [illegible]
tendunt [illegible] [illegible] [illegible] est [illegible]
[illegible] [illegible] est [illegible]
[illegible] albumen est vitellum [illegible]
quosque [illegible] est [illegible]
[illegible] corpus [illegible] corpus [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] aut
corpus [illegible] Sed [illegible] nulla
[illegible] [illegible] est [illegible]
[illegible] locum [illegible]
[illegible] corpus in alio loco [illegible]
in loco [illegible] ubi nunc [illegible]
[illegible] Sed [illegible] nullus locus
est [illegible] nunc [illegible]
sic disposita [illegible] ut nunc [illegible]
In [illegible] locis [illegible] aliquid [illegible]
[illegible] locum aliquid [illegible]
[illegible] medium loci. In [illegible]
[illegible] simul descenderet [illegible]
[illegible] descenderet [illegible]
[illegible] descenderet [illegible]
[illegible] ascenderet [illegible]
ascenderet [illegible] simul ascende-
bant [illegible] simul descendebant [illegible]
[illegible] [illegible] sententiam [illegible]

esse [illegible] [illegible] hoc
[illegible] ut ostenderet [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Cum ostenderet Angelo.
Sed Angelus [illegible] [illegible] voluit
[illegible] [illegible] [illegible] homo [illegible]
[illegible] [illegible] ostenderet de [illegible]
usque ad [illegible] nostram [illegible]
[illegible] [illegible] est [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] est [illegible] plu-
[illegible] [illegible] [illegible] est
redegisse et [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] nullus
locus [illegible] [illegible] duo [illegible]
[illegible] Sed [illegible] sic [illegible] possibile [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] esse. Cum [illegible]
[illegible] [illegible] tendat [illegible] ignis
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
et ignis superiorem [illegible] semper [illegible]
[illegible] et ignis semper [illegible]
superiorem et sic [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] redegit et [illegible]
[illegible] locum [illegible] superiore
[illegible] [illegible] quo descenderet neque
hic quo ascenderet. [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] esse
potuit [illegible] est [illegible] et [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] aliquid quod [illegible] [illegible]

mediator eternus dei et homo liberavit
nos de hoc malo non quia hoc malum
primum fuisset et postea nos inde
liberaret sed quia nisi ille esset nobis acci-
deret. Fuerunt quoque in prima creatione [illegible]
[illegible] sed non qualia nunc sunt et erant
terra omnino aquis cooperta erat
aqua non spissior quam nunc sit et ad ma-
gnitudinem prius aeris elevata super
terram spissior quam nunc sit et obscurior
super eam nec sol nec luna nec alie stelle
quibus illa nunc facies illuminatur nec
nisi non spissior erat quam nunc sit. Ideo
non quod terra erat aquis cooperta omni-
no nec aliqua luce illustrata nec edificiis
distincta nec suis animalibus repleta.
Et quia aer et aqua obscuri spissi erant
et quia in superioribus non stelle appare-
bant nocturnam chaos id est confusionem
elementorum vocat magister. Terra autem erat
inanis et vacua etc. hoc chaos hoc
dissolutum est cum aqua usque ad in quantum
prius aeris erat elevata super spissi-
[illegible] ignis [illegible] in ipso splendidum
[illegible] aliquando terrene [illegible]
non ex calore solis vel ex siccitate
ignis congelata et [illegible] cor-
pora stellarum visibilia et lucida
creantur. Quod non in compositione [illegible]
[illegible] et de inferioribus et superioribus

celum aliquando sic dividatur cum sub-
divisione [illegible] quod invisibilem et
splendidum sit et mobile quod enim
visibile est quod visibili vel invisibili
[illegible] hec. sed quod [illegible] videtur esse visibilis
[illegible] quod visibile [illegible] credens
sensibilis natura et mobilis. Omnis
[illegible] creature [illegible] [illegible]
non quod ex igne vel aere [illegible]
visibilia sunt ipse hec invisibilia sunt
quoniam quod invisibile id est terra et aqua. [illegible]
quod splendida et mobilia sunt ex
obscuro et immobili non habent quod
splendido et immobili id est quod aere et
igne facta sunt quod [illegible] celis [illegible] de
[illegible] de superioribus
ignis [illegible] et hoc [illegible] quod
[illegible] [illegible] et ad [illegible]
suum humorem [illegible]. Similiter namque
[illegible] hoc [illegible]
cum in aere [illegible] spissior quam
in igne et [illegible]
in aere corpora stellarum [illegible]
[illegible] non dicitur quod [illegible] aer [illegible]
est cum humidus non [illegible] potuit de [illegible]
[illegible] et sic corpus [illegible]
et [illegible] creature. [illegible]
[illegible] [illegible] spiritus [illegible]
et [illegible] lapidea [illegible]
[illegible] [illegible]

in terra aqua bulliente creata quae ab illo
solo recipiebat calorem et spissitudinem
vel spissabatur. Volunt quidam continuationem dicere
esse sine ista nisi et in uno quaeque duo
elementa. Unum habet singularem quae sic
aliam quae aut ignis quae sic calidus
est sic quae terra aer habet quae sic est
quae ignis aqua habet quae aer sit quae
sic est siccum terra quae sic sed quae aqua sit.
Quod si in uno quaeque ut quae sic plus in
eo prevalet quod quod quae aut est. Cum quia
in aere humiditas sit quae sic calor
ut quae alio quae quae ignis prevalet in
eo humiditas non potuit desiccando
creare corpora stellarum. Sed tamen quia
magis sit sine voluntate creatoris esse
stellas in aere. Quod non vicinum sic esse
est in eo stello [illegible] quae vicinum
[illegible] ascendunt non [illegible] in eo videre
[illegible]. Corporibus stellarum sic creatis
quae igneae sunt [illegible] coeperunt movere se
et ex motu earum subdita calefactus
sed mediante aere aqua calefacta est
quae aqua calefacta diversa genera animalium
creata sunt. Quae ad quam quae plus habent
[illegible] superiorum elementorum aves scilicet
unde aves nunc sunt in aere quae levitate
superiora, nunc descendunt in terram
ex quibus natura inferiorum. Alia vero quae
plus habent de aqua pisces sunt

unde in hoc solo elemento et in alio vivere
possunt sicut et pisces et aves quae aquis
creata sunt unde [illegible] et cognatione
[illegible] potuerunt. Sed sic creatis quae
aqua essent superiora ubi tenuiora facta
aqua quae calore et [illegible] [illegible]
[illegible] et apparuerunt in terra quasi quae-
dam maculae in quibus homines sunt. Quae
de animalia. Sed cum terra quae supponitur
aqua coepit esse humida quae calore bul-
liens creata animalia de se diversa animalia
et sic in aliquibus plus habundaret
ignis collera nata sunt animalia
ut leo in de terra plus melancolica
ut bos et asinus. Quae vero de aqua fleg-
matica ut porci. Ex quadam vero parte
in qua elementa aequaliter convenirent humanum
corpus factum est et hoc est quod divina pa-
gina dicit deum fecisse hominem ex
limo terrae. Non enim credendum est animam
a spiritu et levis est et munda. Quae in
eo factum est. Sed a deo homini esse collatam
ut ait spiritus. Fecit deus ho-
de limo terrae et inspiravit in faciem eius
spiritum. Unde cum diversa melancolica et
sit et temperata flegmatica et collerica unde
solus homo creatus est quae [illegible] [illegible] in
dam loco temperata. Omnis aequalitas
paucarum est et temperata [illegible] [illegible]
est et multiplex. Sed quam [illegible] [illegible] [illegible]

ca'liter 7 si nun' aliqo cu corp'
ex viuo limo corp' mlieris ee cre
de ex limo nisibile est 7 io n pot
id qd hō n pot 7 dulsa ab hōie
n i compacti ut hō . ex calidiusa
mlier frigidior e frigid' viro 7
hoc e ex dina pagina dicio dm fe
cisse mlierē ex costa ade . sic eni
ad lucram cōtend' est dna contra
te p' hoiem . si d' aliqs crede roe
plēs hoies 7 femias cuc pse ē
ari 7 adhuc pse . fue dn' nā esse
si dina nolitas eet . q ut aliqd
nā oper' nāe 7 dina nolū pce
de : fore dicet h ee dine uolūtati
derogare nl ferat hoiem sic ee
fem dicet . qbz respondemus etiō . i
ei ofse . q ei attribuun . 7 tale nāe
rebz dedisse 7 sic p nam expamee
corp' humanu creatu . nā ē quo
sim' si n dine scpte sup i illa dem
est ee sem qlas sem sic cophend
ut n. m' ac sapiens ad ee sem eet
n exeplis qls . ad n' dicit h idem
7 exponite q i hoc ferreris . sz qm
ipi nesciunt vires nāe ut ignominie
sue socios heant oms nolunt aliqs
ees iqre si ut rusticos nos crede
n ionem iqre ut nā iplicat illud
. heraci . Suc medos sicut popul'
sut n' dns i omibz ionē esse qrede

si p' inuenire . simil aliem ut aliqui
bi deficiat ex dina pagina ass'
mat spūu sco 7 fidei nre mlda
eu ee credam' sic n. ut moyses
si agni n p' cede stare igne gbu
rete si pus gnoez maniu qui ei
gnuit est domini sue 7 si i n suf
ficier ad esse agni cue demu g
burur cu q ei de dinitate aliqd
gnum' si ad illa cophedend n suf
ficim' vicinu domus nre gnucbū
gnocemi . i. mlanare i illa de fide
catholica . qminam' . Sit aliter nz
nos nz ille ad | id cophendend
sufficim' . tuc illa igne fidei gbu
ram' si illi mles . vicinor hīres
domini sue gnucios ex superbia no
lut aliqs gnocere . malē qs nescire
q ab alia qre 7 si aliqs iquire
sciūt . illu heraci gdimiliter pl'
de suo capucio pstrices qs sua sa
pie gsidemus . si qso ne hnn ere
dās . sim. n. iplicuit 7 i eis qd alt
reniret . suorm nlla fides asen n
ut' habere . rebz obscenis . 7 cu
reste scimo illis c magna libro
relanda . 7 qm de p' rerū creatioe
fecim' merone qp dnsi dusis tem
pibz 7 dusis ionibz ee feām de
castim' q i q tempe 7 quibz vbis
hoc diceat . habui q' 7 lam drie

Satyrius

et vere plus prodesse fuisse. Unde loquitur
Virgilius de duobus [illegible] deo. Sed alios
credidisse primam originem mundi illius
esse temporis. Deinde subiungit vel aliud
fuerit ver tempus [illegible]
hoc non ita est. Quoniam [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] sed nullum tempus
fuit nec temporum in vere [illegible]
tempus [illegible] creationis [illegible]
[illegible] [illegible] et calor [illegible]
esse [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] mundi
[illegible] [illegible] [illegible] sole [illegible]
onem quam [illegible] [illegible] in prima creatio-
ne mundi tam [illegible] humorem quod
terra cooperta [illegible] aquis [illegible]
humor sub [illegible] calore non po-
terit temperari [illegible] [illegible]
in qua est [illegible] calor [illegible]
[illegible] est mundi creatio

Quid sit ether. quid
[illegible] [illegible] [illegible] super [illegible]
quod [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
hec [illegible] quid sit [illegible]
[illegible] [illegible] qui visibiles [illegible]
[illegible] ubi incipiat [illegible] et
[illegible] [illegible] et quare sic sit [illegible]
Quare ignis dicatur firmamentum. De
orizonte et meridiano circulo. De mo-
tu firmamenti et de stellis. Quare
aliqua stella dicatur frigida et aliqua
calida. Quod non omne igneum est calidum.
[illegible] [illegible] [illegible] de [illegible]. [illegible]
circulo et firmamento dicantur esse. De
[illegible] [illegible] [illegible]
stella dicatur [illegible] et [illegible]
[illegible] quare stelle dicantur [illegible]
[illegible] et [illegible]. Unde hoc est quod [illegible]
[illegible] in medio planetarum [illegible]
[illegible] [illegible] luna de sole [illegible]
[illegible] cum firmamento [illegible]. Que
necessitas fuit quod sol oblique mo-
veatur. Quare dubitaverint quidam [illegible]
dendo et descendendo. Que sit [illegible]
[illegible] [illegible] temporum anni et quibus ele-
mentis quibus humoribus et quibus etatibus
similia sint. Quid sit [illegible]
in medio lune [illegible]. Quid sit [illegible]
[illegible] dies [illegible] [illegible]. Quid
sit [illegible] dies [illegible] dierum et noctium
equalitates et inequalitates. Unde [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]. Unde solis eclip-
sis. [illegible] [illegible] [illegible] non [illegible]
[illegible] quare non [illegible] [illegible] et [illegible]
dere [illegible] [illegible] in [illegible] crescere et
decrescere. De eclipsi lune et quare
singulis non contingat mensibus. Quid sit
[illegible] [illegible]. Que sit [illegible]
[illegible] [illegible]

In superiore particula de hiis que sunt
et non videntur et de aliis quorum quedam
sunt visibilia quedam invisibilia pro-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] et de [illegible] et [illegible]

dicit sciagamus. Sed quia maior claritatis
aliorum quam paucos utrarumque scientiarum consilia-
rii non de multitudine sed de paucorum
comparatione gloriamur. Sed vetari viden-
tur consiliarii non prendere nudam
veritatem que palliatam falsitatem.
Sed tamen est cui nostri sermonis textura
displicebit sic nostre cogitationes sunt con-
veniunt et tamen contentum sermonis nostri
consiliarii. Sed de illo qui agnum' scapulare
ponens non relinquit locum pro eo condimentum et
in manu omnia operantur et quod ibi aliter
legatur cogitare. Deinde legendo et
ponit in disputationibus quam falsa dicta
mittere. De quo in veritatis iudicare que
inimicorum detestantes linguam flectere
iniustitiam implerent sicut in nobis de filiis
israel qui edificantes templum una
manu gladium et alia lapidem habebant.
Sed hec habebunt modo de singulis eorum
et consilium capitulum inimicus dicere incipiemus.

Firmamentum. Ab igne incipiemus.
Secundo ignis qui est splendens a lu-
na usque ad firmamentum quod est centrum et e-
videns est quod super lunam videtur
sed stelle et aliorum de que consistit sed
aeris aliquis est nec super celum vel celi
stelle et speram hec ambo sunt
aque congelate. Sunt quasi alie sunt
aque dico non quidam super celum

aquas esse congelatas que in modo pellis
extense occulto oculis nostris sunt quia
sunt aque consistentes hec divine pagine
auctoritas quam ista posuit firmamentum in me-
dio aquarum et dividat ab aquas illas
scilicet que sunt ab firmamento ab hiis que erant
sub firmamento. Sed quam quod racione et quo sit
esse non possit ostendamus et quam divina
pagina in pondere credulitas sit. Sed ubi
sunt aque que aliquid non ponderosam est
genere. Secundo prius locum ponderosum et
graviorem. Sed non ibi aque sunt con-
gelate convicte igni sunt vel non.
Sed illic quidem sunt est ignis sicut ca-
lidus et siccus aqua congelata frigida
et humida. Contraria sunt in medio suo
contrario unita esse. Sed ibi quod
dicta sunt contrariorum repugnantia. Am-
plius si aqua congelata est igni con-
victa ut dissolvetur ab igne vel
extinguetur ignem. Cum quia ignis
et firmamentum continuantur non
aqua congelata igni convicte. Sed
convicte igni sunt sunt. Aliquid
medium esse igne est. Sed quod erit
illud. Sed nullum super ignem sem-
per elementum visibile quod unum quod non viden-
tur. Restat quod ibi aquas non esse conge-
latas. Sed sicut dicis quod solus nos
cum qualis hec sunt. Sed sciendum hec prius

facit miseri. Quod n. opiserunt
g dicit illis et qd dixit illis facit p n
vide sic est n mte hre. qr sic sto
n valuerunt ostendere ad qd hec
stat. sit n. quid deus p facit h
facit. ut aute illi in terra verte
potens z dixit de trinico fide vidisse
fecit ne umquam [illegible] ostendat it
nec qr. ul' valitatem ad qd hec
sit. ut sic est iudicare delinat
Sz ubi aq in sit n super [illegible]
n fit. Cum in divina pagina dicitur
Dixit aqu q sit i firmamento ab
hiis q sunt su firma. Aera. firm
vocatur. qz [illegible] firmatur [illegible].
sup hiis sunt aq vaporale i nu
bibus suspense. nec i regionibus ostenditur
demum q dixit sunt ab hiis q sunt
sub aere. [illegible] ponat. pa
sunt deus firmamenti i medio a
quarum. quis h alleg pluris ad ho
etiam dom est edam. [illegible]
Quod g. est ge ibi vide spera [illegible]
aqi colons. ignis. n. n est [illegible]
Aer. qe [illegible]
di n p. [illegible] ignis qui [illegible]
[illegible] est. Deum tali color [illegible]
n z. Ad qd di n ibi vidi. [illegible]
sit desidet ubi [illegible] defectu visus
[illegible] spiritu sibi gfingit. Est [illegible]

i. adhuc ille motor qui visu operatur
ad superiora dirigitur n est ibi ob
stacim q visu repentatur deficere
et deficiendo spirillatur. Sz qr p ocl'm
[illegible] est aq humor [illegible]
[illegible] ut de [illegible] ocli loquar [illegible]
demum. cum deficit. n alius color [illegible]
[illegible] tale. i. aliqui sibi gfingit
hoc [illegible] si ibi videtur [illegible]
visus ibi deficit quia demum est [illegible]
[illegible] stellas esse [illegible]
[illegible] esse [illegible] visu quia sit
[illegible] signa. dicendum [illegible] deficit
[illegible] hanc [illegible] audivimus
[illegible] respondere
[illegible] nostris [illegible]
de superioribus [illegible] fabulose. astronomice.
[illegible] astrologice. [illegible]
[illegible] dicuntur [illegible]
[illegible] signa [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible] de [illegible] sunt
[illegible] sunt stelle [illegible]
[illegible] sunt dispositione. astrologice
[illegible] est [illegible] videntur [illegible]
superioribus sunt [illegible] sunt [illegible]
[illegible] ibi videntur [illegible] fallitur
visus. [illegible] in [illegible]
astronomice [illegible] est [illegible]
[illegible] sunt [illegible] sunt [illegible]

qlit inde citat Iul' firmic' tholo
meus. Cu qo dcm est. Celu regere
omia. astrologis dcm est q sic vidť
vel celu dr celu qd diuisis stell' celatu
e. Dr etiam firmamentu q suo estu-
re et effectu stellaru q in eis sunt
firmitr et tempat subdita. Celu g'
reg omia q sub celo ul in celo
omia gerunt. Sz h celo due stelle
insup etc n nc gemie in ...o. Sz
q in eod qstitut. semp in eadem
pte eidem videntr. Alie erratice dr
q mo in hac mo in illa pte celi videntr
et qm de ipsis fecim mencio qualit
ipe moueatr. An omino est
verum mota. et si moueatr qlr
moueatr. Qm qui est n moti ac
serenitr. Sz a pluribs ut ipsis in eo
ad oculu q occultu referri. Alia dicit
eas ipo motu mundi. q agnoo
sunt nec aliqd in celo ul in aere
posse sustini. Sz semp in eodem
loco et celi se moui. Tm dict eas
certum de loco ad locu mundi nlli
in carn mo ab oculis nris semi-
pt. q cum spacio in ptagorone sui
circli qsume. q vera h'mana q lux
est certum ad ea videre scoelionis
breue putat et fasslo qphende
Quedam n. huc fuit q de loco

ad locu moueatr qsiderim cu
alia vicina q mod alteri n sentia-
tr presendimus. q talis est. Omnis
mot' p mobile ul p minus mobile
discernitr. Cu n. aliqd moueri ...
ad mobile ul minus mobile videm
cu illi ...e ul appropinquare videm
motu sentim'. Sin aliqd moueri
neq qm ipm ul mobile ul minus
mobile videm. motu n sentim'
q p ... ...
re. Motus g' astrorum p immobile ul
p minus mobile sapponat sentiretr.
Itaq si supponat. ne p signa
motu plu... discernim'. q
mo sub hoc signo mo sub illo vi-
dentr. Supra planetas u stellas nichil
est visibile n est ideo quo mot'
illarum possit discerni. Conueint sz
insup dicitur q mot' alii vicine
pcedat n sentitur.

Ad eas firmamdum philosophi dicunt
xi. circulos e quorum duo sunt vi-
sibiles alii inuisibiles de visibilibus
g plus dcm de inuisibilibus dicen-
mus. Duo g' visibiles sunt galaxia
vel lacteus circulus. et alia n.
g. lite z latc dicit. circulus et
zodiacus. Incipit galaxias inx
septentrionem ex pte orientis e

obliquus redeat ad idem punctum per cancrum
et capricornum. Videmus autem sic per noctibi-
lem sui claritatem, sed quia videri desi-
deramus ut sic et aliquando per celum noctibilem
splendorem motibus legimus zodiaci
[illegible] a capricorno per zodiacum arietem
ascendere, deinde autem per libram ad
capricornum descendere. Unde ascen-
dere et descendere sicut per modulum mun-
di dicamus. Hunc autem in duodecim equales par-
tes per figuram aque ut refert ma-
crobius divisit, et quamlibet unamquamque dixit sig-
num, quae vel signum, in qua proprie cau-
se. Sol et alii planete et quae generantur
et quae videntur pervenire. Sed quia
illa signa nobis [illegible] circulata
[illegible] aries cancer [illegible]. Sed quia
causa nomen [illegible] helpide legimus Ca-
millus qui est [illegible] zodiaci [illegible]
[illegible] signorum [illegible]
[illegible] nobis [illegible]
in [illegible] nostre habitabilis et torride.
Deinde [illegible] aliquando descendit per
virginem [illegible] libram [illegible] in me-
dio torride zone ubi [illegible] est [illegible]
[illegible] sagittarium [illegible] et cap-
ricornum a nobis remotissimus. Deinde
oblique ascendendo [illegible] aquarium. Post
pisces deinde aries in medio tor-
ride zone libre opposita supra

et cancrum postea geminis. Deinde
cancro. Ad signum [illegible] sic et quod [illegible]
sole [illegible]. [illegible] alii cir-
culi sunt invisibiles [illegible] sunt paralleli
[illegible] equinoctialis [illegible] hic est
qui per medium torride zone incedens
per arietem et libram dividit celum in duo
hemisperia. Qui dicitur equinoctialis
quia sol ad ipsum perveniens equat
dies noctibus. De quo in sequentibus di-
cemus. Alii de parallelis dicuntur quod non
habitabilis et torride [illegible] et
frigide. [illegible] torride
quod torride et alterius habitabilis [illegible]
quod alterius habitabilis et frigide. Sed que-
[illegible] in celo [illegible] quinque zonas
[illegible] de [illegible]
dicemus. [illegible] paralleli
distantes [illegible] in medio equinoctialis
[illegible] distantes. [illegible] distantes [illegible]
[illegible] habitabilis et torride [illegible]
[illegible] habitabilis et frigide
[illegible] et alterius [illegible] duo co-
lures [illegible] in medio [illegible]
[illegible] Sed alii [illegible] ascendere per cancrum
et descendere per capricornum redeunt
ad idem punctum. Alii [illegible] per ori-
entem et [illegible] per occidentem
[illegible] et libram ad idem principium
[illegible] in [illegible]

z celum in iiii quadrantes sed distinc-
tio z colure q. coluri .i. membri bovis
silvestris colon .n. e membrum vel bos sil-
vestris dicitur sic propter imperfectionem . et quod perfec-
te quia illa pars circuli poli quod intersectione
nunquam a nobis videtur . duo quidem ad presens minus
tenetur apparentia . Sed et orizon vel celum et
terra videntur iungi . dictus est orizon . quia limi-
tatis quadrantis circulus dicitur linea designatur
illam partem celi in qua sol apparens equaliter
distat ab oriente et occidente . Ista duo ul-
time non sibi aptatur quia per distantie declina-
cionem vel hiemalium variantur . quod
non est sic ut ignis qui procedat ventibus ce-
lum et firmamentum et ceteris est . cum ignis natus supe-
rior et motus non sit ipsum sicut quo celum
quo ut ostenderet non descendere poterit
quia hoc quod est natum esse et omnia inferiora
loca . ab omnibus inferioribus elementis recepta
erat . super naturale tamen illam descendere
descendendo semper descendere terra non ali-
quid in est vide possunt . in quo primum et habet mo-
tum . et in dextrum et est in dextrum se
movet non occupando diversa loca per
vices aliter stellas in eodem loco habet et non
in dextrum se movendo ab oriente ad occi-
dentem ad orientem reflectitur . secundum stellas celi cir-
cumductas . quia in superiori circulo sunt sic dicta
dextrum volutione non recto nisi sed obliqua
dicta nominatur habitabile volutionem quia per po-

los mundi pertransit autem polus stella
tramontana una in capite alia in alia . Axis
non est linea intelligibilis de polo ad
polum per medium terre ducta . circa quam
volvitur firmamentum . Sed quod recto non
volvitur firmamentum . vel sicut dextrum
zodiacus sub circulo poli et in lateribus terre .
Cum non vel non sic in medium celi et
latus ex nostra parte et simul ex alia linea
quod dicitur quia obliquus est et dicta ipsam obli-
quam volutionem firmamenti . Et quia falsa
fuit opinio quorundam de firmamento sic ypota-
cione motum non fatim probantes plane-
tarum et de stellis in spera et eo et de eo
dicunt quod motus eorum in elementis de
planetis duo recipiunt . et quod de si-
mo alias recipiunt de summo plaga i
circulum

Sunt vero plage stellarum secundum i peregri-
ne videlicet ; per aereas plaustri
stella frigida et nociva secundum vero
non i fabulas longe frigus de frigiditate
stellas primo dein de nocumento distinctionis
stellam frigidam ubi est sic autem
qui astrologi probaverunt cum solem se
venire pestilentias et contraria dicitur demonstrare
videbantur in hoc in aliquo motu solem cum
sit hoc sentimus autem hic ex natura solis
et iungere consueverit quis planetarum
est in eodem signo cum sole : repentes que

stellarum dicitur ex eo cum frigidatus
est. Sed dicendum est eo omne corpus stellarum
igneum sit non quod probatur motu et splen-
dore. Unde una stella dicitur frigida
et alia calida. Sic per illa probamus
ratione que dicunt quedam que vocan-
tur aque congelate stelle et
frigide sicut Saturnus et Luna et que vocantur
terre et aque, probamus autem aquam conge-
latam in superioribus esse non posse. Sed
quod dicunt plures quod ignis qui in cor-
poribus sunt quidem et quedam diffunduntur
Quemadmodum ergo quedam ignea ca-
lida et non splendida, et alia quidem splendi-
da et non calida. Dicendum enim quod ignea non
sunt calida nisi que vocata sunt aliud spe-
cie [illegible] et humide quod in sua stella [illegible]
inveniuntur. Unde si aliud inveniatur desic-
cativum humorum defectum in eo calor
[illegible] probatur per solem qui in convallibus [illegible]
[illegible] vel aer spissior est magnum quod
ex calore. In superiore autem per aeris
subtilitatem non excedit. Huiusmodi sunt [illegible]
in [illegible] nives [illegible]
Sed de hiis loquuntur de situ terre sicut
docemus volunt quod ubi super [illegible]
nullum sensum caloris est [illegible]
[illegible] sicut dicunt [illegible]
[illegible]
per effectum ut unum calidum dicitur quod effecti-

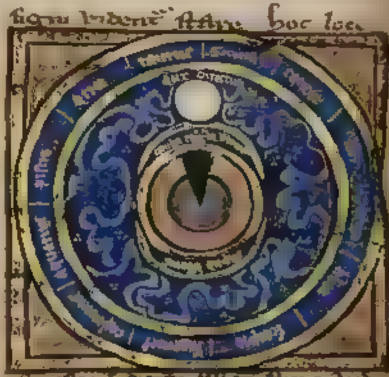
calorem [illegible] si frigidum sentitur
vel per sensum ut cum dicitur aqua bulliens
calida est et si nix sit frigida vel per
signum ut cum dicitur [illegible] est dormire
sit difficultatem [illegible] cum igitur aliqua
stella dicitur frigida effectum deputatur
Cum [illegible] ergo aliqua stella dicitur sit in se
calida, si efficacius frigidum dicitur frigida
sit [illegible] sicut [illegible] est [illegible] minimum
calorem per effectum dicitur frigidum et si in se
sit calidus. Sed [illegible] forsitan aliqua si
corpora stellarum de igne sunt unum con-
tingere quod quedam efficiunt frigus
Deus non in omnibus [illegible] invenitur. Si
in quedam [illegible] ad [illegible]
[illegible]
ignea [illegible]
magis [illegible]
[illegible] remotiora [illegible] non calefaciunt
[illegible] Sol [illegible] qui magis appropinquat
terre magis [illegible]. Vel dicendum
[illegible] aliqua stella calida [illegible]
[illegible] nobis ignorari
[illegible] calor non [illegible] descendere. Sed [illegible]
[illegible] oppositum [illegible] non omnino pos-
[illegible] omnis [illegible]
[illegible] hec [illegible]
[illegible] eadem stella
que frigidior dicitur nocuus [illegible]
[illegible] fabulis dicitur [illegible]

desire differens a sole plus nec
recedendo nec accedendo. primus motus
est impetus quo in progressione zodiaci parti-
culas [illegible] Hec stella benivola
est quia est temperata in suis qualitati-
bus et per coniunctionem eidem cum sole complexa
est. Sed quia est media inter Saturnum et
martem, si contingat in superiori parte
sui absidis sui circuli ut Saturnum tem-
peratus contra nocivas immoderatas
eidem benivolentia. Sic est quod in sta-
bilis dicitur Jupiter Saturnum patrem de reg-
no expulisse, quod Saturno vicina-
tus naturalem nocivitatem eius [illegible] dicitur
[illegible] adulcendo dulcior dicitur
generasse, quod coniungendo se Saturno
dulcia in regnis efficit. Venus est ma-
ris stella frigida et sicca et in
nocturna in binis zodiaci partibus
si ponitur inter Jovem et Venerem [illegible]
stelle benivole ex in [illegible]
[illegible] nocivitate [illegible] et illa
benivola [illegible]
[illegible] et siccitatem ex quibus [illegible]
[illegible] Calidi enim et humidi [illegible]
[illegible] pluviosus ventus [illegible]
et humida stella unde est benivolentia
in suo zodiaco servatur. Sed
coniuncta cum marte quod [illegible] in superi-
ori absida sui circuli fit nociva [illegible]

ei inimica est benivola. Dicta autem dicitur
ab Jupiter quod gratia caloris et humoris
et calidis enim et humidi maxime vigere
Jupiter. Unde cum [illegible] venie [illegible]
[illegible] loquitur de homine quod
ponentur. Calidi enim et sicci [illegible]
apparent ex calore Jupiter. Sed quod
siccitate non sustinent effectum. Et
si sustinent maxime [illegible] frigidi
et humidi [illegible] noctes male ap-
parent. Sed sustinent effectum. Sed
frigidi et sicci non apparent nec ef-
fectum sustinent nisi raro. Calidi vero
et humidi et apparent et effectum su-
stinent maxime propter corporis illorum
[illegible] effectum. Hec eadem stella dicitur
lucifer et hesperus. Sed lucifer quod ante
solem videtur in mane, hesperus quando post
eundem videtur in vespere. Sed quod verum est
quod in eodem anni tempore possit esse
lucifer et hesperus. Dicunt quidam
hoc esse non posse. Cum enim paris sit
[illegible] cum sole et fere in eodem
anno cursum suum perficiens, quandoque in
una et eadem nocte in vespere solem
subsequitur, in mane precedit. In uno
anni tempore precedit solem et tunc
est lucifer, et alio subsequitur et
tunc est hesperus. Alii dicunt in
uno et eodem tempore [illegible] illam

an solem vidi et post occasum eius
tantum precedere eum et subsequi. hoc namque
impossibile est. Dicit enim stellam illam al-
tiorem esse sole vno diurno vidi in
vespere et sic non sequitur solem. tamen est in mati-
ne sed illum non anteceda. Dicitur enim
lucifer et hesperus in eodem tempore
anni non quod precedit et subsequitur
sed quod tantum eum et plus vel minus sine alter-
tudine. Dicit enim dicit venerem et mercurium
esse eidem sole colores et qualitates vel qu-
alitates semper solem comitantur. Cum
igitur sic comitantur quod vna precedit alia
subsequitur precedens in vespere propter splen
dorem solis vel claritatem non videtur.
Sed subsequens post occasum eius apparet;
sed tamen in matutino precedens nempe videtur
subsequens non splendore diei occultatur.
Sed quod dicit vnam colores et qualitates
vnam eandem stellam reputantes fuit.
Anno est mercurius fere in anno consum-
mat cursum suum, quidam in hac ueri loqui
admiratum fuisse quod quoniam est in circuli
absidem sui circuli qualitatibus illius
se coniungit. Secundo quod sol scilicet
de eo dicitur de statu et cursu regali
pluribus precedere docuimus. Dicit enim
caldei solem dyametrum esse in me-
dio planetarum sicut venerem et mercurium
et eorum similitudines egiptii non quod

secant et plus eiusdem sola dyametri et sub
ponere uicio et venere. Dicit quidam
quod est quidam periculum in celo multis ad qu-
tuor vna quaque peruenire sol stare et
stare vel retro. sed non dicit quod solis
ut dicitur numquam stare. sed tamen vidi quod eum
sic ignoro nec notum est esse esse ...
esse in motu. Videntur tamen facere aliqui
quod anni secundum quod elevatione
et depressione. Constat enim omnes astro-
logos vnumquemque de planetis aliquem
plus solito remotum a terra et cum
elevatur aliquem plus solito descendere
[illegible] quod deprimi dicitur. Cum igitur
elevantur vel deprimuntur sicut secundum hoc
situ quod dum elevantur ille eadem quo-
si nunc videntur stare. hoc loco



videntur vero aliquando stare videri
et sicut hoc elevatione et depressione
est sol. Cum enim sunt terre calori
aliquem plus solito deflectere superiori

uti desiccata corpa stellarum pl'
solare leuia ascendunt. Si uero plus
solare ad nutriend' sui [illegible] hu-
morem plus solito humida & [illegible]
da reddit est. Ut plus solito des-
cendunt. Atq' q' dicitur astre [illegible]
est q' sic ut' deum dicendus est cur est
dei solem dicitur quem egiptii &
plato' sedm' [illegible] solem ee sub mer-
curio & uenere inf' solem lunam. Cu
[illegible] luna frigida & hu. sit necce
esse ut sol qui est calidus & siccus ei
uenus ee quem ex calore solis fri-
giditate lune ex siccitate humiditat'
temperet. Si cum uenus sit [illegible] &
[illegible] mag' [illegible] distemperata [illegible]
[illegible] eam distemperatam reddet
[illegible] cum luna [illegible] lumine [illegible]
[illegible] & a sole recipit [illegible] est
[illegible] fonte sui luminis sit [illegible]
medio. [illegible] hoc [illegible] est calide
[illegible] est ex hoc q' dicit
m' sol & uen' & mercur' [illegible]
[illegible] q' sic [illegible] spacio temporis [illegible]
anno plus min' uel [illegible] suos [illegible]
ficiunt. Fere q' equales sunt eorum
circuli [illegible] uel [illegible]
[illegible] planete breu' [illegible]
[illegible] conuenit.
Cum q' fere equales sint uel [illegible]

Alio uero' [illegible] non p' [illegible]
sese & q' [illegible] uenus [illegible] inferiori pre
sui intersecat superiores partes deferens
mercurii & solis plus comprehendens
de mercurio q' de sole. Circulus
ii mercurii & superiori parte sui interse-
cat ueneris [illegible] solem.
Circulus aute solis superiore sui par-
te mercuriale & inferiori uenerii plus
mercuriale min' uenerii. Sed q' sic
[illegible] oculis [illegible]
[illegible] illam oculis o-
[illegible].



Cum q' circulus solis [illegible]
[illegible] illum [illegible]
[illegible] q' contingit aliquando q' sol
[illegible] p superiorem partem sui circuli
& [illegible] p inferiores [illegible]
[illegible] apparent. Sol [illegible]

obscuritate lunae corpus suppositum
reputatur esse sol illo superior. Sed ista
contraria ad solem conferamus. Sed quia
circa planetas quemadmodum sol mo-
veantur de motu solis loquimur, in
similibus et alios intelligamus. Sed qua-
lis vero sententia omnium philosophorum fuerit fir-
mamentum ab ortu ad occasum vol-
vi, solem vero et alios planetas
contrario motu ab occasu ad ortum
moveri, quod etiam ostendit ordo duodecim sig-
norum dispositionis. Cum enim aries sic
sit positus quod quando in medio caeli est,
ante illum in oriente est taurus, de-
inde gemini; post eum vero in ipsum
occidentem sunt pisces, post aquarius,
deinde capricornus, ut in hac figura ostenditur.



Si igitur sol illius occidentem tenderet,
de ariete in signum illius occidentale
primum transiret, scilicet in pisces, deinde in
cedit. Cum igitur illius orientem petat,
de ariete consequenter scilicet in taurum, de-
inde in geminos. Sed dubius movetur
ab occidente in orientem. Alicui
etiam videtur quod non est sic
esse. Cum firmamentum ab ortu in oc-
casum volvatur, si planetae similiter
moverentur contrarie, impossibile est quod in
eodem stare vel inde nihil possit
ve. Sed rapido motu obviantes
ne ipsorum illius temperarent et contra-
rietate motus retenti sint. Sed quamvis
contrarium firmamenti ferantur, firmamen-
tum tamen resistit eos secum ab ortu
per occasum rursum ad ortum vehit.
Quod exemplum in navi quae quamvis
contra se moveatur, tamen a navi quam-
vis deferatur. Sed tamen a suo motu
quiescens. Sic igitur de planetis videntur
ad orientem ab occasu naturalis cursus
est, sed ad occasum ab ortu quasi
accidentalis motus est. Hipparchus tamen dicit
hoc esse non posse. Cum enim sol non sit
de stellis in firmamento infixis, quae
ab ipso reflectuntur, sed eo aliquis
natantem sit vel a navi deferretur.
De eo quod sol vadato ad signum illius
orientale posita dicit sic videri
non vero sic esse. Cum enim dico firmamentum
et sol naturali motu ab ortu ad oc-
casum tendendo, in quo sol est sub p[...]

pre arietis quod firmamentum
aliquantum velocius est cum sole tamen
sit cum in decima parte unius signi
Cum enim sol venit ad caput illius
per signum quod ante videbatur
super solem esse sed posterior et per
singulos dies consurgendo videtur
quod esset ad posteriora signa. cum
tamen non videatur quod probatur per
lunam. Cum enim enim sit lunam
ad septentrionem non cernere. si
nubes que super ipsam currere quam tamen
semper lunam videtur quod ad posterio
ra signa currere. sed quod prope fuit
doctissimus omnium philosophorum contrarium
et verum est illud gaudiamus. Contra
hoc quod ille dicit solem a firma-
mento non plus referri eo in eo non sit
et si non sit in firmamento tamen posse
referri ab eo licet neque nimium solida
sit dicimus noctem etiam firmamentum. per
firmamentum dicit quod sit in firmamento nec-
esse in eodem esse dicemus philosophus
si aliquid levius magis videtur sit in
parte illius deferretur et si in eo non
sit quod sol cum enim levis et igneus
sit non est certum si in eo non sit per re-
ferri. convenit quod sol et alia pla-
nete ab occidente per orientem
ad occidentem non est recto modo sed

obliqua non. sed descendendo ad
australia non ascendendo ad
borealia secundum predictam signorum
dispositionem. sed dicet aliquis que
necessitas fuit quod sol aliquando
non recta non movetur. respondemus
magna. quod ut ostendamus procedentes
quales diversitates obliqui
motus apertius a remotiori, id est
a capricorno incipiamus. Est enim
sol in capricorno quod contingit
in medio decembris. semper enim
sol in medio unius mensis intrat
signum et in medio sequentis mensis
exit. eiusque mensis accedit. in quo
sol illud intrat. quod remotissimus
est a nostra habitatione. ille frigore
constringitur. terra enim et aqua natura-
liter frigida sunt et a sole calefi-
unt. sed cum ille sit ut diximus re-
motus spissatur in nubes que dissolvuntur
in pluvias. unde fit quod illa pars
anni que dicitur hyemps. Est
enim hyemps frigida et hu-
mida contingit donec sol intret
aquarium et pisces quorum primum
intrat in medio ianuarii. secundum
in medio februarii. Constat
ergo hyemps in tribus ut ex dictis
mensibus et hec est ex quatuor temporibus unum

in hoc ex frigore constringuntur pori superficiei terre. non potest calor evaporare qui remanens intus nutrit radices herbarum et arborum incentivum motus pigmentis obtinet. Contrarium autem non confert quod non est hic nec humor ex quibus est omne incrementum per constrictionem frigoris non potest ascendere. hec gelu, unde minuet. unde grandines. unde pluvia unde tonitrua. unde fulmina generantur in transitum de aere. Decrementum. huic consimilis sunt aqua. flegma. etas decrepita. hec enim frigida et humida sunt in eodem melius se habent colerici post flegmatici. melius iuvenes. post decrepiti. pessima est infirmitas que est ex flegmate ut cotidiana febris. omnis mala que est ex colera ut tertiana. utile est in eodem fugmentare cibum. pori enim humani corporis ex frigiditate constringuntur unde calor intus remanens plus consumit. Contra quod interius decoctionem utile est exinde exteriorem refectionem. Inde est quod apud antiquos dens hiemis pingui ventre pingebatur. In eodem bonum est uti calidis et siccis cibis. Cum non sol

ascendendo usque ad arietem pervenit qui in medio mundi invenitur non nimis remotus non nimis propinquus tempore in medio torride zone ponitur. unde aer inter habitabiles zone. non nimis calidus. non nimis frigidus. non nimis siccus. non nimis humidus. sed inter quatuor qualitates temperatus. ex hoc tempore pori terre aperiuntur et temperatusque fumus humiditas que per radices herbarum et arborum ascendens cum eis augmentum et vegetationem. unde quidam mensis hoc tempus aprilis quasi aperilis quia tunc aperiuntur flores. Est preterea hoc tempus quod inconstans sit et ut plurimum pluviosus ex vicinitate hiemis. non siccus ex vicinitate estatis. non calide rebus est ludus. non frigidus. unde est quod in initio sepe infirmitates habet quod cum corpora humana aperta sunt statim corripiuntur ex subito frigore. Item si aliquis in hoc tempore se contineat calidis et eo quod in aliis infirmitatem incidit. hic subiacet illi unde quod est quod si moritur aliquis hiis omnibus cum aliis infirmitatibus non tam sepe moriuntur in hieme sicut in vere. Cum infirmitates curantur ex malo humore per minutionem se distinxit

tempore ex frigiditate hyemis
constringuntur humores nec possunt
diffluere. Ex calore autem veris
eidem dissolvuntur quibus descenden-
tibus per membra succumbit homo et moritur.
Hoc tempus extenditur donec sol
transeat taurum et geminos quorum
primum in medio aprilis secundum in medio
maii. Huic tempori consimiles sunt
aer, sanguis, pueritia, quae est
calida et humida sicut in eo ipsa natu-
ra se habet. melancolici peius san-
guinei melius senes peius pueri.
pessima est infirmitas quae venit ex
sanguine ut synocha. contra mala
quae venit ex melancolia ut quarta-
na. in eodem est conveniens vesci frigi-
dis et siccis cibis. Cum sol usque
ad cancrum ascendit ex propinquitate
et sua radiatione incendit et desiccat.
Unde est estas calida et sicca quae incipit
... in medio iunii quando sol intrat
cancrum. extenditur autem donec sol tran-
seat leonem et virginem quorum
primum in medio iulio secundum
in medio augusti. Huius temporis est
... florum et arborum desicca-
tio ... consimilis est huic tempori ignis ca-
lore ... hoc enim calida
et sicca ... sic se habet flegma-

matici peius colerici melius decre-
piti melius peius iuvenes. pessima
est infirmitas quae venit ex colera
contra mala quae est ex flegmate. in eodem
est utile uti frigidis et humidis
cibis. Augmentandus est potus minu-
endus est cibus. Cum enim ex calore
sint aperti pori corporis et sit porta
caloris naturalis ex quo non fit bona ciborum
digestio sed potus cum convertitur in
sanguinem augmentandus est. Hic
oritur quaestio. Cum iste diversitates in
dictis temporibus ex propinquitate et
remotione solis habeant contingere
sol in cancro et leone cum distet
a nobis ... quomodo cancer et ge-
mini et virgine cum quorum
in tauro et libra cum quorum in ariete
quare in illis temporibus operantur calorem
et humorem in duobus illorum calo-
rem et siccitatem in tercio frigidi-
tatem et siccitatem. Cui responden-
dum est quod ... in ... ex
hoc quod propinquius est ...
calorem ex ... hiemis
precedentis operatur humorem.
Cum vero sol est in leone et virgine
ex propinquitate operatur calorem
sed quia ex calore estatis precedentis
... humorem desiccatum est

in quo tempore calor et humi
ditas humiditas. sed quod est tempus
calidum. cum enim sol est in libra quia rami
humido desiccatur ab humore et ex
tinctus calore. oritur autumpnus frigi
dus et siccus. in quo fructus humores
minus humidi ut radices et caul
liculi ex gemmis siccantur esta
tis et autumpni initium incipit
autumpnus medio septembris
sole intrante libram. Deprehendunt
quod dum sol est in scorpione et sa
gittario quorum primum in medio
octobris secundum in medio novembris
intrat. assimilatur hoc tempus
colera melancolia scilicet quia frigi
de sunt et sicce. In eo se melius
habent sanguinei. peius melanco
lici. mediocriter pueri. peius senes.
pessima est contrarietas quia nascitur ex
melancolia. mali mala quae ex ex san
guine ut enim generaliter declaravi
in omni tempore anni pessima est in
temperies quae fit ex humore
ista tempore. complexionibus contrariis ang
mentatur morbi contrarii mala et
fit ex humore tempore contraria
sumitur omni complexione temporis
morbi in eodem et modo intemperatio
et humidus inequalis est hoc tempus ex ventis

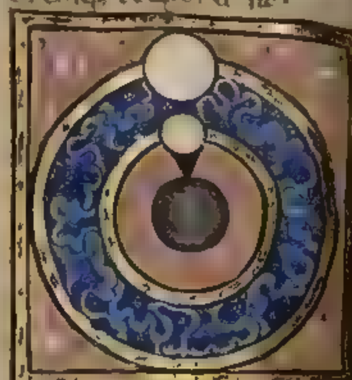
meridie estatis et subsequens hye
mis in quo ex siccis fructuum et
habundancia in defectu habent predomin
proveniunt quod similis precedenti. Cum
sol quaerit in sagittario tunc a nobis
quando in piscibus in scorpione quando in
aquario quod alias aspectus qualitatem
in alii. aliquas in istis si solis stabilis et
in precedentibus tempore. i. scorpione
et sagittario quia ex siccitate estatis desic
catus est humor itaque sol medium
meridie zone constitutis est frigidus et
siccus in istis aliis quia sol siccitatem remanet
est et frigidus. sed quia istam dividendo
fiere calorem qui aerem desiccabat
paulisper desiccatus aer in nubes et he
sit tempus humidum. quaeritur quare in principio
in hyemis sit fri et hu. in principio tamen
magis fri. minus hu. in fine magis
hu. et minus fri. in medio equaliter au
tumpnus. in principio magis sicc. minus fri
gidus. in fine vero magis frigidus minus
sicc. in medio equaliter. Solutio vero quod primus mo
sit aer. tempus variabilis ex accidentis
tunc variatur ut si cum sole in hyeme
libra signis sit aliquis calidus et
siccus planeta. ut est mars post non
sit calida et sicca. Similiter si in estate
cum sole sit frigidus et humidus pla
neta plus solito fit frigida et

humida. s(ed) prudentes prudenti(a)m
semp(er) physicos q(uod) signa obtinet
sol (et) quas p(ro)ximo a(n)ni ac sic in eod(em)
signo. ut sentit(ur) q(ua)lib(et) sicca sive
estas (et) alia tempora. ut (con)t(ra) sicca
alterate p(er) sic medietat(em). Cu(m) q(ui)
b(us) dist(ri)butio(n)es op(er)at(ur) sol obliq(ue) as
cendendo (et) descendendo. videam(us)
q(uo)d null(us) sequat(ur) si semp(er) redire(t)
n(ost)ri uoluerit de h(oc) tu(n)c nullus du(b)
itat q(ua)r si semp(er) (con)p(ro)pinq(ua)t(ur) sol nob(is)
moueret(ur) ut est i(n) estate semp(er)
estu(m) haberem(us) nequ(e) aliq(uid) cresce(re)
(pro)p(ter) siccit(atem). (et) si semp(er) remot(us) ut est
i(n) hyeme rigor frigoris semp(er) esse(t)
n(ec) ex t(er)ra fruct(us) (et) h(er)be nascerentur.
S(ed) dicis aliq(ui)s si i(n) se moue(re)t ut est
i(n) ariete q(ua)r calid(um) (et) humid(um) a nob(is) semp(er)
stare(n)t temp(er)ie(m) uenis. n(on) aliq(ui)d
(con)t(ra) (con)tra(ri)u(m) (con)uenirent. flor(es) q(ui)dem p(er)
se(m)p(er) (con)t(ra)ri(um) (con)uenirent. flu(ere)nt.
(et) t(er)ra mi(nus) (con)cip(er)et q(uo)d agit i(n) hyeme.
n(ec)q(ue) fruct(us) n(ec) aliq(ui)d nascerentur ad
maturitatem tenderent. sic quib(us)
alia i(n) n(on) posset. Ex q(uo) de
(con)t(ra)r(io) motu solis (et) de eis q(ua)e agit
obliq(ue) ascendendo (et) descendendo. diximus
(con)sequens est ut de eis
q(uae) agit relat(us) ad firmamentu(m) di
cam(us). Cu(m) g(o) sol n(atura)li motu ab
occide(n)te ad oriente(m) (con)t(ra) fir(mamentum) moueat(ur)

occidit (con)t(ra) firmamentu(m) ab occi
de(n)te referit(ur). (con)tinue sup(er) t(er)ram h(abe)t
splendore(m). q(uo)d d(icitu)r dies. sub t(er)ra
u(er)o (con)sistente eod(em) i(n) inferiori p(ar)te
est obscuritas que u(ocatu)r nox. de(pen)
dendo (et) q(uo)d dies alius (na)t(ura)lis alius u
sualis de n(atur)ali p(ri)us deinde de u
suali differem(us). N(atur)alis u(er)o dies
spaciu(m) .xxiiii. horas (con)tinens u
sualem diem (et) nocte(m) faciens
ut d(icitu)r .xxiiii. dies (et) i(n) illo cu(m) eo
sit dies (et) noctes h(abe)nt i(n) suis p(ar)tes
differe(n)t a nona p(ar)te noctis usq(ue) ad
t(er)tiam diei usual(is) calid(us) (et) humid(us)
e(st) dicentes. a t(er)tia diei usual(is) usq(ue)
ad .ix. calid(us) (et) sicc(us). a nona eide(m)
usq(ue) ad t(er)tiam noctis frigid(us) (et) sic-
cus. t(er)tia (con)iungit(ur) q(uo)d adam i(n) m(er)itis
(et) diu(er)sis p(ar)tib(us) eisdem p(ar)tib(us) (et) meli(us)
(pro)p(ter) p(re)dictam r(ati)o(n)em de temp(or)ib(us) se
p(ar)te. Usual(is) u(er)o dies (est) spaciu(m) quo
sol ab oriente ad occide(n)te(m) refertur
h(ab)et ut n(atur)ale. un(de) mo(do) diu(er)sitate(m)
p(ri)ma e(nim) p(ar)te illi(us) sol rub(eu)s. deinde
splendid(us) postea calet ad ult(im)u(m)
descendendo (et) rep(er)it. sic est q(uo)d i(n) fabul(is)
.iiii. eq(u)os attribuit phebo. no(m)i(n)a
p(ro)p(ri)etatib(us) (con)uenie(n)tia ob
tinet. p(ri)m(us) n(on) ut oriens (est)
rubens. Sec(undu)s adeus. i(d est) splendens.

tenus lampas i. ardens. Quartus
phlegon i. amans terram. In istis
estivalibus diebus et in anno dissimili-
tates contingunt. Aliquando namque sunt
equales noctibus. aliquando prolixiores
aliquando breviores. Hec diversitatum
hec est causa. Cum sol in hyema-
libus signis existens inferior terre qui
est in medio torride zone inter nos
et ipsum positus. aufert a nobis ne
illum cito videamus. et cito est celatus
quia etiam cito ab oculis nostris au-
fertur. tunc brevis est splendor apud
nos super terram. et sic dies pro-
lixa [illegible] et ita nox. Sed quando est
in estivis et in aliis estivalibus sig-
nis. quia citius oritur cito
in mane videtur et tarde ab oculis
videntium aufertur. tunc prolixior est
splendor super terram et brevis
umbra. Eodem modo in Ariete vel in
Libra existente quia a nobis equali-
distat. equaliter super terram et sub
terra est. tunc est equalis splen-
dor et equalis obscuritas. Enumera-
tis effectibus solis tam ex natu-
rali motu quam ex accidentalibus de eclip-
si eius dicamus unde et quo tempore
fiat cum in alio tempore con-
tingere solet in medio zodiaci

qua locus eclipticus dicitur luna [illegible]
eadem sic posita et quando linea dirigeretur
inter medium solaris et lunaris
terrenique corporis sic.



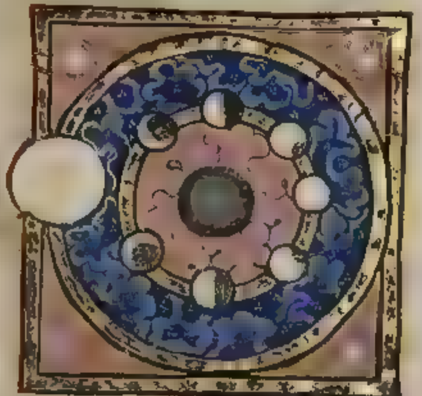
tunc luna facit radios solis clau-
di ut non ad terram obiecta luna-
ris corporis possint descendere
unde est quod tantum in tricesima luna
hoc contingit quia alio die non est in [illegible]
[illegible] superius soli. Sed tamen non semper
xxx luna hoc contingit. Sed quamvis
etiam hoc contingit sic contingit [illegible]
[illegible] in xxx die luna in [illegible] oppo-
[illegible] quod alter aliquantulum sit [illegible]
[illegible] explicentur [illegible]
na solis radium et descensum splen-
doris a nobis auferre hec [illegible]

...p de sole fecimus mentionem pro
...ut nostro. dicam de luna. dicendum
Luna que ex proprietate aque
...re spiritus habet corpus quod certe
...nec in se habet splendorem et
calorem sed accidit a sole. Si enim
quantum calorem habet cum vicina sit
terre et per singulos menses ad cancrum
ascendit et ad capricornum descendit
et singulos menses esset caloris et frigoris
hyemis in terram ageret non pro
temporis inequalitatibus aliquid in terra vivere
posset. Calorem quod calorem et splen
dorem a sole cum suppositio illustra
tur cum semper calida sed in novilunium
non in plenilunium in medilunium
ut sic congruenter videamus. Unde quando
dicitur quod cum est supposita soli in
eodem signo pre nimio splendore
solis est obscurata non potest ap
parere. Sed quando elongatur a sole in
p... tempore splendor apparere

unde cum plus removetur a sole
maior et est splendor apparet
quo illi propinquior est minor
sed si in quantum propinquior est mi
nor est splendor apparet quan
to remotior maior apparet in
parte opposita soli plus apparet
splendor. Cum quoque plenum apparet ex
a parte solis fiat et illa parte in
nobis non videtur quasi omnis luminositas
corpus supponitur aliquod obscuro
in opposita parte sui nimis [illegible]
bram in parte sui splendorem.
Cum quoque luna in plenam non
sit obscura soli est opposita in
una parte sui. et in sua parte que
solis solem est illuminata et
sole in parte eius opposita ... [illegible]
... [illegible] ... Unde nobis
luna non videtur sed quando elongatur
a sole incipit parum splendens
ad modum graculis [illegible] apparere
[illegible] ... quanto plus
elongatur a sole plus splen
[illegible] descendit ... [illegible]
[illegible]
quod est non quod ... splendor des
cendit [illegible] ascendit et ... [illegible]
[illegible] ... usque ad ... est
[illegible] ... plena et

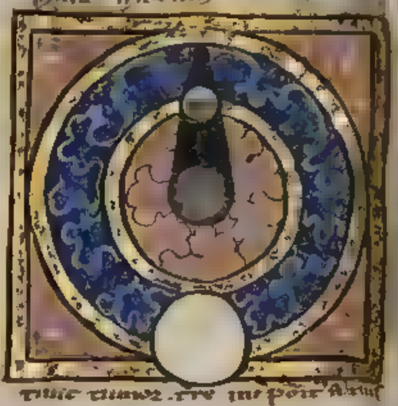
r

minor dimidia. Mirandum non
dic quod per dyametrum remota
est a sole quando pro prohibitione que
hec per sole cum occurrit ipsa oriri
iam tota umbris ascendere et con
tra splendor descendere. Atque
propterea eos. i. plenilunium
Postea non tempore conjunctionis
solis et umbris descendere splendorque
ascendere unum deficere ex nostra par
te splendor et fit primum descen
dendo amphicurtos. deinde dy
cotomos. deinde menoydes hec omnia
apparent erunt tamen oculos talis
figura posita.



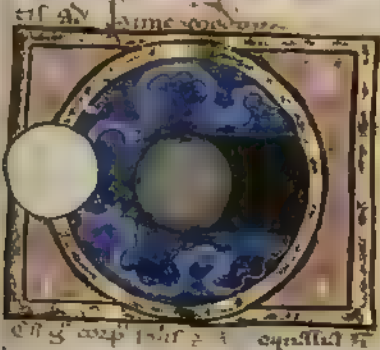
Eclipsis non lune eclipsis est ...
sole et luna in ... ecliptica
linea sic dispositis quod sol sit in ...
... emisperio luna in superiori

est non in medio. sic si luna
... a medio ... con
... per medii circuli ad
hunc modum



tunc tumor terre ... ponit ...
digit umbramque que usque ad ipsa lu
nam unum sol radiis non possit eam albu
... ... eclipsim. Deinde moveri
... tumor ... ... et splendor ...
... ... apparere ... est quod non de
ficit nisi in xv. luna. quando est ...
... opposita. ... xv. hec ...
... quod hec ... ... non
... non ... ... hec ...
hec ex figura umbre terre. De figuris
umbrarum que ex aliquo corpore
corpore opposito splendido oriuntur
figure sunt procedunt. Omnis ...
talis corpus umbram ... ...
des ... calatoydes ... conoydes ...
chylindri figura est longa ...

aqua crescens neque lunealis sine
gurgens. fit ergo chalindroydes ubi
a talis est figura que fit ducens lumi
nosum corpus et obscurum eius ita generat
tis ad forme modum.



est g corp ... equalia h

sunt ... cum sol occasus minor terra
sit. umbra terre cylindroides esse non p
Calath. & figura ab alamo et latum
tendens fit calathoides ergo h figure
umbre. hoc fit quia luminosum corpus
maius est obscuro. ut in hac altera figura.

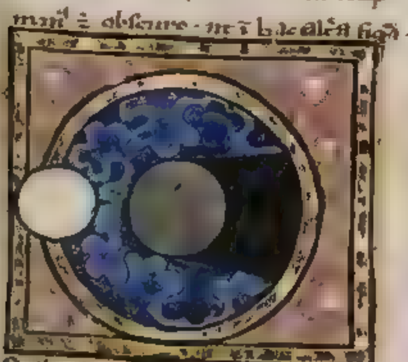
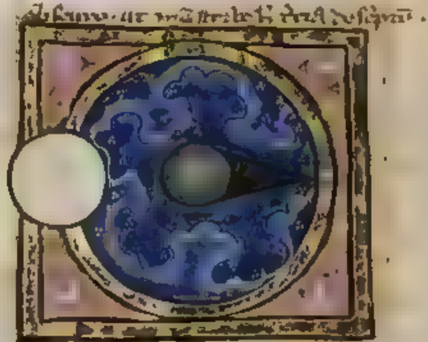
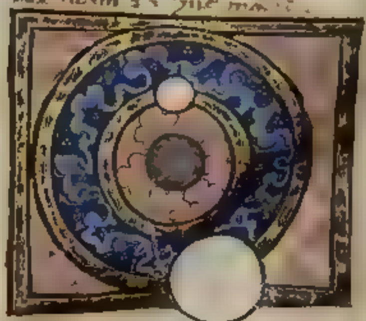


figura ni terre calathoides esse non
p. quia sol me probat maioribus

minor est terra. Conus est figura
a lato in acutum tendens generata
callathoydes. Conoydes autem figura umbre
que ex lato tendens acutum que
fit si luminosum corpus maius sit
obscuro. ut in infra scripta descripsimus.



Si quia solare corpus maius est terra
umbra illius est conoydes. Cum ergo sol
et luna ita per diametrum sic sunt dispositi
[redacted] subtrahe terre recte in ad lu
nam tendere eamque inficere. sed si
sole videatur luna decipere dum non con
tinuerit. Similiter luna sit ...
sit h. aliud sit aliquando lateris separa
tione. aliud aliquam anti cont ub [illegible]
in ad lunam ... et eam inficere h
tur illam ... mi ...



Unde eclipsis lune contingat
et quare non in singulis mensibus et de diver
sis umbris ... corporis de
umbra que in medio est semper
... quod nobis non videatur. ...
Cum luna frigida et hu-
mida sit quomodo a sole illuminetur ...
aliquid ... obscuritatis in ...
... sui ... quia ibi semper
... Unde pluvie ... Unde tonitrua
... Cur sol
... calefaciat ... et aerem et non ...
fervens. qualis ... pluvie ...
... Unde ... quod singulis
pluvie de ... celi. Unde gran-
do. Unde nix. quare ... tempus in esta
te contingant. cum in ... contingat
grando. De tonitruis et fulminibus
Cur in estate contingant fulmina
De cometa. De fluxu aque. De
eo quod stelle aliquando videntur cadere
De oceani refluxionibus. Unde
fluxus maris. De aeris ventorumque
Unde quedam aqua sit dulcis quedam
salsa. Unde sint fontes. Unde sint pu
tei. Unde aqua putealis et fontis frigi
da sit in estate calida in hieme
... Unde ... Unde diluvium.
Unde sit quod in lucubratione ...

... numerus ... deinceps

E[illegible] si studium docendi accen[illegible]
... patrum speculas ad ten
endum ... et tamen multas ph...
... abscondentes et cum pro
periculis strepentes totam eam quasi
fessam credentes abiisse cog
noscunt nocte ipsius reclamante
... nuda remanet
... particulas absconsas stilo nostro
... non ignari mor
talibus ... nos subitode...
hodie in principium cognoscere et ...
Sed quia ut ait quidam philosophus
... nichil est quod ...
ipsius auctorem ...
... Et Horatius ... sicut
non invenere ...
De ... illorum ... et si de ...
mortalibus ... non dubitan
tes ... liber ...
tes ... ut ...
pusillorum ... ad ...
... et quam de ... et ...
... fecimus ... quod
... sit ... ...
de ... et ...
... et ... ille ...
... luna est
... ad ... quia ... est ...

propinquior. estque humidior
et spissior. quanto remotior siccior
et splendidior. hic enim sit suppositus
soli. qui eo calorem et lucem ac-
cipit. sed quoniam sol dominos tor-
ride zone numquam excedit. illam
partem aeris que vicinitate ascen
dit. remotas vero extremis sui ca-
loris relinquit. fumumque ex vici
nitate terre aque frigidissime par-
te vero ex utrisque temperie in medio
hic et illinc temperatur. Sicut quattuor in
ethere v. distinctiones. que ab antiquis
v. zone dicte sunt. non ut quidam
estimant super lunam ibi enim
per omnia sunt invariabilia quia illic
nulla frigiditas est. est enim ibi
ether qui ignis dicitur. corpora stel
larum que ignea sunt [illegible] in aliqua
parte erit frigidum. Sed secundum istos ex
illius [illegible] qui v. zonas
in celo esse [illegible] [illegible]
Quinque tamen celum zone [illegible]
geminatam habet defensionem
[illegible] est quod aer sepe noctis celum
[illegible] [illegible] celi. [illegible] est quod
v partibus aeris quinque partes etheris sub
posite sunt. [illegible] partes etheris non
partes aeris sibi subposite. [illegible]
subposita frigida frigida [illegible]

in ea nulla sit frigiditas. et partes suppo
sita [illegible] [illegible] dicitur non quia in
ethere aliquis sentiatur caloris. est
enim ignis superior in substantia
quam accidens aliquid non per se humi
do se miscet et spisso. sunt ergo
distinctiones que aere supposito
sunt in terra qualitates quattuor aeris
terram subiectam efficit. Sicut quinque
v. zone in aere in terra v. De ae
re quare media zone habitabilis supposito
distinctionibus ostendimus quia in eodem
distinctiones sunt. et nunc de pluvia
quia omni tempore communis est et temperatus

Pluvia quare dulcis sit cum ab
[illegible] nimium spissis fumis et
[illegible] [illegible] qui dum ascen
dit minutissime gutte se invol
vunt que grossiores et graviores sed
cadunt fit pluvia. Aliquando vero
aer ex frigiditate terre et aque
spissatur. convertitur in aqueam substantiam
que calore solis ut glacies ab ig
ne dissoluta cadit in minutissi
mas particulas. aliquando vero ad nu
merum sui caloris [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] in illo [illegible]
[illegible] est. in igneam [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] cadit [illegible] post
ardentissimum calorem pluere videmus

rudiatione. Sed autem quaeritur cum propter
sit ignis tendit sursum unde est quod
radii solis et calor ad terram ten
dunt. Ad quod dicendum quod sol igneus est
natura et quod ex solo igne constat. sed
quia in quo dicto de dictis procurrimus
in corpora stellarum quae quinque elementis
est facta. Distinctio tamen igne cum quod
sol ex quinque elementis constat quod in eo quod
aliquod terra est ad similia ad aquam et terram
tendit. Sed quaestionis solis forte
procedit. sicut defert aliquid caloris quod
terra et aqua calefiunt. et quoniam est
natura solis ascendere calor qui procedit
in descendendo retinendo aliquid hu
miditatis sicut eleuato quod ebullien
do in sui statum confirmatio. Sed quod
[illegible] uolumus loqui dicimus quod sol
sursum humorem eleuat in aethere
tamen [illegible] fontis caloris quae sic subdita
calefacit. ignis superior non cum non
sit elementum non ex elementis factum. subditus est
in eo quod ad inferiora descendit non [illegible]
est quod per aeris [illegible] sole subdita
est frigida remotior et frigida et si sit
[illegible] siccitate. Si dicat aliquis ignis
[illegible] et calidus est. Cum dicat non humido
et spisso inferius quamuis quod supra lunam
sit ignis non est ibi flamma ignis desit
in humida et spissa materia quae ascendit.

ignis. semper frigidus nisi obscuratus sit
ibi. Sed uidimus et gemmas splendorem
aliquam mirabilitas. Si dicat aliquis
quod supra aerem ubi possibile est ignem
non calere. dicimus quod ibi locatur et deest
igne [illegible] quae semper aliud spissum
non inferius non calere desinit. uel di
camus quod dicitur ignem [illegible] non calere
semper est actualiter sed naturaliter. Contingit
etiam pluuiam uentus eleuans hu
morem de stagnis pluuias et lacu
bus. Sed quod ranunculae et pisces a multis
uisi sunt cadere de aere. cum non [illegible]
dicimus aliquid a uento sustollatur con
gere ut ranunculas et pisces sicut e
leuato quibus ex illis generantur des
cendentibus tempore ignoramus
Consule quaeritur tempus deinde est a plu
uia. In omni namque tempore uel
semper humidus [illegible] uel aer ex
frigiditate spissatur uel humor ca
lore uel uento eleuatur. Sed pluuia
quanto plus solito spissata ex nimio
calore et terrena fit ad modum san
guinis rubea et spissa. Quod uiden
tes plurima ignorantes [illegible] dicunt
sanguinem pluere. sed ut talis est
quod dictum est quod sit sine hoc sole [illegible]
sanguis cadere ex eo debere [illegible]
uisione [illegible] non restat [illegible]

que dicitur ignis in consumptione eius excan-
descet et alibi qui venturus est
iudicare vivos et mortuos et seculum per
ignem. Aque ex calore in nubibus
suspense ex fervore splendentes
et incense rubee fiunt ad sanguinis
similitudinem cadunt et quoniam in pluvio
so tempore aer dissolvitur in nubibus ap
paret unus existit et eo non tot ap
parent in eo colores diversi. Cum
enim ut predictum est calor solis humo
rem elevat vel fumus humidus aut
sparsus aqua in nube [illegible] in vapore
vasis ex splendore solis clarus a [illegible]
tenuiore et calidiore et tenuiore ru
beum in crassiorem vel spissiorem purpureum
et nigrum iste est quod dicitur ille niger [illegible]
in apposita parte solis relucet aer
ita quod cum splendore ipsius solis vicinis
irradiatur ex diversis colores in eo ap
parent. [illegible] quoque eius pluvialium
et [illegible] celestis. De grandinibus dicere

(D)um ignis [illegible] hoc [illegible]
[illegible] elevet [illegible] sepe
[illegible] in superioribus ventis [illegible] frigiditate
[illegible] quam guttas aque ex frigidi
tate congelatas et rotundas facto
[illegible] in lapideam
[illegible] rotunditate facta
[illegible] in lapidibus allidunt

riter cadendo grando rotundus
descendit similiter ut fumus [illegible]
[illegible] grandine [illegible] spissa
[illegible] et congelantur. Hoc similiter cum
in estate sepe grando generatur que
in calido circa [illegible] monta
[illegible] nives apparent. Et hoc
dicitur in estate humorem ex calore
aeris elevatum elevandoque guttas
involui que grossiores sunt frigo-
re congelate grandinem gignunt. In
hieme vero quia frigus circa terram
est guttas antequam grossiores sunt [illegible]
ex frigiditate [illegible] congelari et in mi
nutas [illegible]. In estate quia frigus
circa terram non est [illegible] clarior
[illegible] guttae grosse et spisse fiunt et
congelantur [illegible]
[illegible] grandines. De tonitru
et fulminibus [illegible] generatur
diversitas.

(H)umor ut predictum est humidus
ad superiora ascendens ad su
prema aeris [illegible] ex [illegible]
humores [illegible] aeris
[illegible] ad [illegible] aque [illegible]
[illegible] frigore [illegible]
ex [illegible] aer calescit [illegible]
in ignem [illegible]
que [illegible] frigore [illegible] ad

prius percipitur quia visus velocior est
auditu. Cum ergo sic primum ex fumo
humido spissato ascensus percutiat
grandem ignem qui si ascendat fur-
sum est fragor sine fulmine. Similiter
ille ignis descensum tendit. Cum tamen
non sit usque ad obstaculum perve-
niat fit fulmen. Cum vero usque ad
obstaculum pervenit obstancia fran-
ditur. Sed quia prius est motus aeris
tendens sursum nulla res grave ve-
lociter tendit spissa recollig[illegible]
ignes. Similiter in hac restrictione per
aeris sic humor mixtus aer generatur
in illo ignem ignitum non solum frequenter
fulmen findens non urens. Similiter
non sic humor ibi ex motu et fricti-
one ignescit. Frequenter fulmen urens.
Est ergo fulmen collisione aliqua usque
ad obstaculum cum igne veniens
tonitruum vel cum frictione aeris aeris et
cum igne coeuntium sonus. Coruscatio
vero est per aeris ex igne ignita
et splendens. Non est autem fulmen lapi-
dea sicut ut quidam asserunt. Si enim
lapidea esset illa non hinc et illuc dis-
curreret non sursum reciperetur. Cum aliquando
ferrum etiam et ossa comminuit. Et
fulmen saepius alterum [illegible] quia cum ab alto
obliquum descendat tactu alteram regionem

[illegible] [illegible] et [illegible] quedam fulmi-
num lapideam [illegible] ne igneus
vel [illegible] videantur et incompassi
vel [illegible]. Sed eam ponendum et
exponendum. [illegible] ista quae est humidi
fumus ad superna ascendit aliquid
cum eo terrene [illegible] elevatur. Et ex
calore solis constringitur et in lapideam
[illegible] spissatur consumitur ex
[illegible] nubis [illegible] igneum aliquam
nubes [illegible] lapis iste ipsius
sic aliquando [illegible] percutit. Hic subiciendum
aliquis cum in omni tempore [illegible] fumus
humidus ascendat quare non in omni tempore
contingunt fulmina et tonitrua.
Cum dicitur et si ex fumo humido
ascendente [illegible] fiunt non suffi-
cit [illegible] ad [illegible] aeris proprie
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] ex fumo terre ascendente in [illegible]
commovetur ex spissitudine [illegible]
hinc et illuc impellit. Sed cum ad [illegible]
pervenit motu [illegible] hinc et illuc [illegible]
impellitur frequenter tempestas. Quare
a fundo maris tempestas [illegible]
ex eo [illegible] [illegible] quod facilis [illegible]
[illegible] [illegible] expectare [illegible]
[illegible] plenius [illegible] sic determinare
[illegible] fundo maris determinate firmo
[illegible] [illegible] fundum maris [illegible]

exercitati ad summum tendunt et ascendunt. Quod videntes nautae ex
primo certa et si de physica istu
tempestatem futuram praescientes ap
pe cum ista incipit tempestas in
profundo [illegible] et in aere. Dum vero
aeris inferiores partes obtinet. fumi
qui superascendunt non possunt huc et illuc
aera impellere. Sed cum usque ad summum
pervenit et huc et illuc ex labilitate
eius quod appellatur fumusque cometa
et fulmina. In hyeme vero et si aer
spissus sit non tamen calor qui spissus
fumus usque ad summum possit erigi
sed etiam in vere et similiter quod
in istiva parte aeris ventos et plu
vias gignit. [illegible] pro estate
vero quod in inferiori et in inferiori fumos
usque ad summum elevat fit partium
aeris diversa concussio. Unde generantur
fulmina et tonitrua. In autumpno
vero quia frigidus et siccus neque in hu
more qui elevetur non calor qui elevet.

Quod in eodem aere videntur stelle nulla
existente aliquando cadere. Cum vero igneus
sit et superius locus stellarum sit
celi usque ad terram descendit fit
cum maxime sit et si ex remotiore
parte videamus si aliquam ex illis cadere
[illegible] illa materia parte
eidem occupatur. stella cadere quando
a sic cadere videntur. Sepe enim
in superioribus aeris partibus in qua
motu et ventus. et si [illegible] in inferioribus
partibus cum commotione aer igneus et
splendens per aera discurrit.
Quod cum usque aliquam stellam splendens
incipit splendore suo visum illius
stelle nobis auferre videtur quod stella
illa cadit. Sed dies aliquando [illegible]
est quod stellam non videmus
hinc dicitur stellam cadere a nobis
postea videri. Si etiam cum nescire
quod [illegible] aer igneus de
[illegible]. aer spissior et in [illegible]
[illegible] quam vero nos et stellam illam
[illegible] visum eidem nobis aufert
sed antequam [illegible] et stella [illegible]
[illegible] firmamenti quod semper ad
occasum tendit stellam illam ad
inferiora fecit descendere. Cumque ap
paret quam alio loco quam antea est
[illegible] alia stella reputatur. De
cometa vero quod inmutationem [illegible]
apparet. Sed sentimus quod stella non est
neque de fixis neque de pla
netis aliquando [illegible] vero de fixis
non est ex eo apparet quod motus illius
sentitur. planeta vero non est cum ex
[illegible] sex vero non motum [illegible]

f[ ] quam rerum stella esse et aliquo
humispero esse. Cum igitur stelle esse
humispero apparere, unde illa que
minor videtur non apparet. Non est
igitur stella, sed ignis nature nobilitate
arctiori ad aliquid designandum
accensus.

Quoniam de aere et de hiis que in eo
contingunt pro affectata bre-
vitate transivimus, de aqua que-
dam eidem dicere incipiamus. Sapientes
igitur dum sit callore et humore
ut phisice vide[ ] pericius dicam non e-
[ ] frigidas esse, ut id in qua vide
[ ] fontes totius calloris, ut so-
lem, ut equalis hic et illic terram
calefacient, sub medium terre po-
suit. Sed quia ex solo callore nichil
vivere posset, in medio eadem fontis

calloris fontem humoris supposuit
ex quo hic et illic terram temperaret.
Est igitur fons in medio torride zone
in modum equinoctialis circuli terram circum-
dans qui ideo a philosophis non creditur
quia propter nimium fervorem ad ipsum non
pervenitur, a phisicis tamen probatur. Nec est
fictum cum dicitur usque mare appellatur,
sed non mare est usque ad occidentem
videlicet duas refluxiones agit,
quarum una ad austrum, alia ad
septentrionem usque latera terre segregat.
Similiter in oriente fiunt duas refluxiones
ad partes latera terre circumdantes
cum vero et orientalis refluxio et illa
occidentalis ad septentrionem sese tangentes
in uno [ ] concurrunt. Ex impulsione
ingredientis maris vero firma
fit oceani accessio, decessio et
recessio quam fluctus maris montes
videmus maris esse. Cum vero
usque ad ipsos mare pervenit re-
[ ] et impetu [ ] implet, explet
cum autem recedit [ ] implet
predicta occidentalis refluxio ad septen-
triones tangens cum uno latere terre
tangens [ ] usque ad finem
eius pervenit [ ] et [ ]
usque [ ] mediterraneum mare,
vero dividit a diversis regionibus nomina

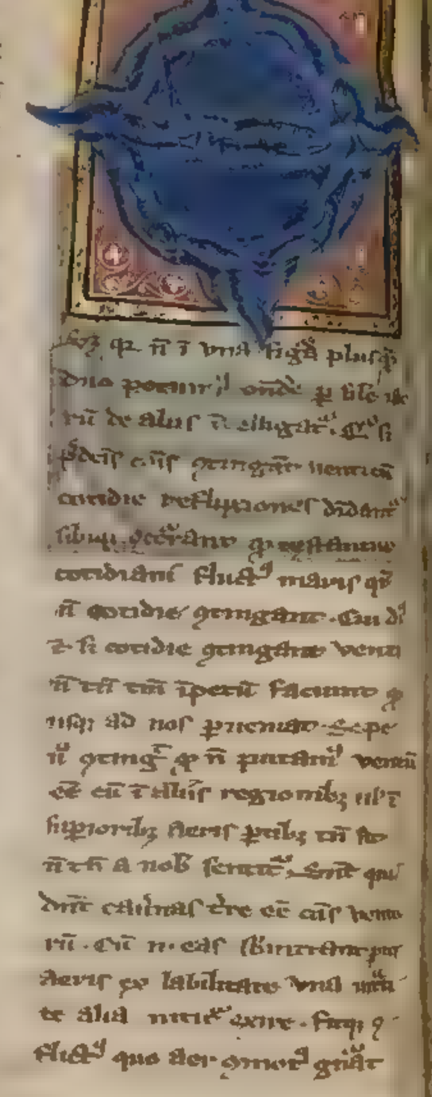
acceptionis . que si fundare dos- cendere si quis forte desiderat q̄ nomina a quibus regionibus [illegible] in mappa mundi consulat . [illegible] cali' ab occidente [illegible] ad orientem.



[illegible] occidentalis refluxio ad septentrionem urgens ex Athlantico mari [illegible] vocat athlanticum mare [illegible] Anglia et [illegible] Thule. Ex orientalis refluxione ad septentrionem nascitur [illegible] ... et alius refluxionibus ad austrum se urgentibus [illegible] nasci [illegible] debuit [illegible] nobis incognita [illegible] refluxionibus ventus nasci de [illegible] cardinalium quia.

collectalium . Cum igitur in [illegible] orientem occeanus ex illo fonte toti' humoris due refluxiones una ad austrum alia ad septentrionem dividantur et illa semper se- [illegible] movent aer . [illegible] specie ut impulsus [illegible] ad nos pervenit generatur ventus qui vocatur zephirus. Due vero orientales [illegible] sua divisione et motu generant ventum qui vocatur eurus. Cum vero orientalis et occidentalis ad arctos urgens in medio sibi occurrunt movetur aer fitque septentrionalis ventus qui boreas dicitur qui frigidus est quia in frigida zona oritur [illegible] quia nubes de illo angulo terre ad medium fugat [illegible] [illegible] [illegible] Zonam calorem [illegible] nobis sit frigidus ibi [illegible] calidus [illegible] est due urgentes ad austrum sibi in medio occurrunt generatur ventus qui dicitur auster qui et si ultra torridam zonam frigidus et siccus sit [illegible] nos boreas quippe cum in frigida zona oriatur [illegible] per torridam transiens calefactus ad nos pervenit calidus fugandoque [illegible] nubes usque

ad angulū t're i quo hītam⁹
generat nob' pluuias. Etm̄ nob'
ex accīte calid' ꝛ humid' ꝛ si
i sua origie sit frigid' ꝛ sicc'.
Inf̄ aūt quatuor cardinales io
ꝑ oriente. Inueniūt⁹ viii ṽnto
collaterales. Si i duab; ꝑdcis
reflexionib; ad septentrionē
ūgentib; boreamq; ꝑdcm̄ ñu
generantib; ꝗ; generat· ꝗ orien
talis ex aliquo accīte sit ue
locior ūlt' mediū septentrionali
occidentali occurrit· nc̄essario vent⁹
collateral' int' boream ꝛ zephi
rū. Si u' occidental' ult' mediū
orientali occurrat· fit vent⁹ col
lateral' i' boream ꝛ eurū. Simi
l' d' reflexiones ult' mediū
n' hīc n' illic sibi occurrunt
duos uentos collaterales generant
vnū int' eurū ꝛ austrū. aliū
int' austrū ꝛ zephirū. Sz ꝗ
ocul' subiciendo figuras
laborem minuemus. vnam
faciamus similem i qua
nō in medio reflexiones
occurrant sibi uo in pri
ma ut illa cardinales ex
hac cardinales intelliga
mus.



hoc; ꝗ. n' i vna figa plures
ꝑdca poterit; unde ꝑ se ſc̄e ue
rū de aliis n' eligere. Gr'o si
ꝑdcis cāis generant venti q̄
cotidie reflexiones diximus
fieri, quare n' generantur
cotidiani fluct⁹ maris qui
n' cotidie generantur. Cui d'
ꝛ si cotidie generant' venti
n' tn̄ tm̄ ipetū faciunt ꝗ
usq; ad nos ꝑueniant. Sepe
n' generant' ꝗ n' ꝑcipim' ventū
eē eū i aliis regionib; ul' i
superiorib; aeris ꝑtib; cū sī
n' t'n a nob' sentiunt'. Sunt qui
dicūt cauernas t're eē cās uento
rū. cū n. eas subintrant ꝑ
aeris ex labilitate una uīcā
te alia mic' exire. Fiunt ꝗ
fluct⁹ quo aer commot⁹ generat

venient. sunt et ex celis. que est
cavernosa regio ventorum. unde a
liis dicitur. Simul humidi ascenderunt
ex ponderatione sua aeris mo
ne ventorum. Inveni flos in et
pir et sin et ecclesiam cum ventus
est. dicit postquam de fonte totius hu
moris et ortu ventorum docuimus
vim aque salse sic dicturi. Et salsi
gustus sapor aque in aspidis est ex decoctione
namque fit aque salse. cuius rei ratio talis
est. Quemadmodum in plantis decoctione
ratione suppositum fit ex calore spissi
tudo. fit que salsum. Certum tempore est
per ebullitionem aque terrestre et salse
Sed dicunt alii cum ex hoc principio salse
omnis aque nascantur et ad eas redeunt
testimonio Salomonis qui dicit ad
locum unde exeunt aque revertuntur
ut iterum fluant. Et credendum est aquas ad meatus
terre. et eandem reddi. unde est quod
eadem aqua dulces eadem salse sed
per se solo. cum terra cavernosa sit aque
ex tabulatione sua similiter quia per
catharactas transiens terrenitate
et colorem salsitatis dimittit sapo
rem quia aque aliquam ad resiccationem
terre erumpens fontes dulces
dulcis saporis gignunt. Sed de
puteis unde habent principium et
humoris differentiam. Sicut enim sunt ca
tharacte ubi fontes habent prin
cipium et non implentur et deficiunt.
Contra quod dicit et sic cataracte
habent principium non implentur tamen quod con
tingit. non catharactarum ubi fi
nem. sed hec vallis est unde ulte
rius aqua putei et non fieri e
bullire vel non et fons. sunt tunc cata
racte et aque per spissitudinem
terre non valens ulterius diffluere ex
greu fuerit ebullire. Sunt alii
qui dicunt non ex catharactis esse pri
mum putei sed ex sudoribus terre. Cum enim
terra aliquid humoris generat
per poros ipsius terre descendunt aque
guttatim ad modum sudoris hominis
fit et aque putei. Scilicet non vult ex toto
esse eum putei quam ex catharactis
sine ex hoc probatur quod nullum flumen
fluentum reperitur aque putei. et quod fere
per contingit unio puteo sic alius
fere aqua de ... quam ex su
dore terre sine comprobatur per hoc
quod in diversis locis et sicut aqua pu
tei reperitur. quod si aqua putei et
fontis in hieme sit calida et
estate frigida sic contingit ex

hyemps est. sic frigida ex frigiditate potest terre constringuntur non per calorem evaporare qui remanens infra terram calefaciat aquam. In estate vero poris apertis ex calore sufficienti terre evaporatio minuitur, [illegible] calor. unde aqua [illegible] exspirans erit frigida. Ideo igitur aqua putei in estate frigidissima. Aqua vero fontis que est propinquior et calido aeri minus frigida. [illegible] adhuc aqua pluviorum pluviorum minus. Sicut [illegible] dulcis aqua colatur [illegible] per [illegible] terre sic et aque ille ex [illegible] humoris fontis [illegible] per [illegible] terre et per [illegible] [illegible] et salse [illegible] [illegible]. Et quando potest fuit [illegible] [illegible] terra [illegible] diluvio [illegible] generatione finiri. Unde [illegible] contingat videamus. Cum aqua [illegible] [illegible] fontis caloris sic supposita contingit humorem paulatim crescere calore eius superante donec ad idem [illegible] nullis [illegible] [illegible] per terras se diffundens terram submergat. Cum autem ex calore solis et siccitate terre desiccatur sic contingit calorem paulatim crescere humoremque superare donec [illegible] [illegible] per terras

diffusus [illegible] [illegible]. Sicut quidem ex eorum plurium elevatione et depressione [illegible] est contingere. Si vero omnes planete sint elevate plus solito a terra remoti minus de humore consumunt. Unde humor crescens per terras se diffundit. fietque diluvium [illegible]. Si [illegible] duo [illegible] elementa [illegible] humor crescet [illegible] crescet istorum elevatione ex aliorum [illegible]. Si vero omnes simul deprimantur [illegible] terras fietque combustio. Si si duo vel tres sint alii deprimantur non fiet combustio [illegible] magis [illegible] remota [illegible] minus [illegible] per diluvium [illegible] non [illegible] aliud [illegible]. Sicque alterutrum [illegible] [illegible]. Unde [illegible] tempore Noe per diluvium mundi fuit [illegible] per combustionem mundi iste finietur. Sed quia in fine voluminis [illegible] de [illegible] [illegible]. Primus dicitur [illegible] fluctus illius crescunt in aliis [illegible] decrescunt. In [illegible] septimana crescunt. In [illegible] decrescunt. videamus ergo [illegible] est [illegible] splendor solis qui eam [illegible] super [illegible]

decrementum occultum non per tenuitatem neque
humoris desiccatione. Est ergo tunc
plenus fluxus. Sed cum splendor incipit
descendere accidente luna deficit
aere minuitque humore semper plus
descendit splendor deficiente hu-
more. Et hoc usque ad vii dies.
Septima vero die quarta mediante
accidit est mediante aere calefacit
humorem qui bulliens sursum elevatur
et sic usque ad xiiii diem crescit fluxus
Sed quia in terra exterminata calor elevatur
in ea minuitur fluxus retro minuitur
recessus. In xiiii vero quia splendor ascen-
dente calor deficit spissatur aer
humorque crescit et in fluxus ad
novilunium.

De terra. De diversis qualitatibus
terre De eius habitatoribus. De
terminis Asie Affrice et Europe.
De quibusdam montibus paradisi
terminis. Unde qualiter terra
per divisis ventis. De illorum arbo-
ribus. De spinalibus de terre eorum
convenientia. De metallis. De
eorum utilitatibus. Vero utile spina
solum corporum posse sufficere. De
menstruis. Vero terra talia ex quo
nata sunt generantur. Hic non de
corporatione vel generatis masculis vel

feminis. De operationibus ventorum
in puero. Quomodo puer paratur
in utero. Quare nata in vii mense vi-
vit in octavo non. De infantia.
De naturali virtute. De spirituali
virtute. De animali virtute vel
sit cremium. De sompno. Vel sompnia.
De capite. De cerebro.
De oculis qualiter fiat visus. De con-
cinctione. De mandibulis. De cunis.
De auditu. Quid sit anima. Quales
sunt anime. Que sint corporis. Quali-
ter anima in corpore habitet. De tempore
illius qui sunt in corpore. De virtuti-
bus illius quibus propterea non discernat. Quare
non intelligat. De iuventute et
senio. De senectute. Qualiter magister
sit appellandus. Qualis discipulus. Quomodo
apud guvernens doctrine. Quomodo e-
tas. Quis sit ordo discendi.

Superiorum
voluminum
series a principio eius videlicet
usque ad terram deflexerit prorum
naturam non gerentes sed volentem
legentium deserviens atque io
ad studium ... sedens. Jam
enim illud apostoli impletum est
Erit cum sanam doctrinam non
sustinebunt. Sed ad desideria eorum s.

in p^a an. Et q^d studii reliq^t h
bereas q̄ uare p^e. Cum magros
discipulos palponer discipulos
magistros medicos legentes lo-
quendi tacendi ponentes
cognoscant. Sed quia plures sunt ad pe
ricula anim non flecte. Ab mulieribus
construere. removeo aliud a pero
[illegible] construacione mulieribus [illegible]
[illegible] Et q^a de aliis alis [illegible]
[illegible] operandi [illegible]
[illegible] de [illegible] et [illegible] dicte
[illegible].

E st q^d terra cum in medio mundi
posita sit tota insimul. In
[illegible] solum insimul in me-
dium quemadmodum [illegible] ad similitu-
dinem cui factus est ut disponit.
[illegible] terra est in medio. ut media
tullius circuli [illegible] est ad [illegible] media
tullius albi. Circa quod est [illegible]
ut parvitudinis [illegible] albugi-
nem. [illegible] non est ignis circa con-
cludens ad modum testae omnia. Ita ter-
ra in medio mundi posita
[illegible] recipiens omnia mundi pon-
dera [illegible] frigida [illegible]
in [illegible] suis partibus [illegible]
te [illegible] qualitates. [illegible]
[illegible] illis eiusdem partis [illegible]

subiecta quae [illegible] est
torrida et inhabitabilis. Sed duo
terrae capita [illegible] frigide [illegible]
[illegible] frigida sunt
et inhabitabilia. [illegible] illis tempera-
[illegible] temperata est et
habitabilis. Sed quae [illegible] duae
partes [illegible] in [illegible]
sunt temperatae et habitantes [illegible]
[illegible]. Una est quae [illegible]
[illegible] Sed quis [illegible]
habitabiles [illegible] ab [illegible]
[illegible] credimus [illegible]
[illegible] de [illegible] [illegible]
[illegible] sunt [illegible] esse possunt
[illegible] de illis quos [illegible]
[illegible] locis [illegible]

P artes quae sunt habita-
biles et quae sunt
in duo [illegible] [illegible] tempestas [illegible]
quae omni parte terrae sit quae omni par-
te quaedam est temperata et habita-
bilis. Sed quia [illegible]
[illegible] terrae [illegible]
[illegible] in duo illam [illegible]
[illegible] habitant parte [illegible]
[illegible] non [illegible]. [illegible]
[illegible] ad illos neque illorum ad nos
pervenire [illegible]. [illegible] parte enim [illegible]
[illegible] frig^s et [illegible]

[Philosophia]

cplubent. Ex parte non orientis et
occidentis sole reflexiones similes
alia habitabilis in duo dividit superius
que obtinemus nos antecei et alteram an
tipodes tenent. Sunt ergo in duabus
habitabilibus quattuor habitationes. quarum ha
bitatores alius cum alius in quibusdam tem
poribus conveniunt in quibusdam diffe
runt. Nos enim et nostri antipodes simul
habemus estatem et hyemem et alia anni
tempora. Sed quando nos diem habemus et
illi noctem et e converso. Sicut enim ex propinquita
te solis est estas. ex remotione hy
emps. ex mediocri distantia ver
et autumpnus. signa nobis et illis
equaliter distant quapropter eadem tem
pora sunt. Item locum obtinent
in quocumque sol sit videlicet signo eadem
re erit nobis et illis idemque est
tuor quarum ergo simul habemus anni
diversitates non erit simul diem et
noctem. Cum enim ex splendore
solis sit dies ex umbra terre nox
umbra semper est in parte splendori
[illegible] solis opposita et inferiori
parte terre et splendor dies in
superiori et umbra noctis et cum
in superiori sit umbra in inferiori
est splendor similiter quando hora est
una non sit dies in alia parte erit

in alia nox. Sed sicut nos et ipsi
habemus estatem et hyemem simul
sed quando nos diem et illi noctem.
In estate nobis sunt dies lon
gissimi breves autem noctes
habent ergo ipsi in sua estate dies
breves et longas noctes. quod similiter
tamen estatis est. ergo hoc dicto
sicut nos quando habemus diem et ipsi noctem
non cum eodem habemus diem et ipsi no
ctem. Immo in quodam tempore dies
nobis et illis sunt communes. sicut aliis
in vespere aliis in mane. Cum enim
sol in mane est nobis in oriente ad
huc et illis in occasu. habemus
mane et illi vespere. Item econtra
quando sit primam nobis est nox
Similiter in occasu ex quo tempus
distende tempore illis appellatur
[illegible] et illis mane nobis tunc
vespere. Sed ergo estate habent et
nos et illi dies equales et noctes
equinoctialis similiter in hyeme
et illis hoc sit in genitus legem
tria discurrendo premittunt. Item
illi et antecei simul habent diem
et noctem. Sed quando nos estatem
illi hyemem. [illegible] et
eodem principio sunt nos et
illi. Simul habent splendorem

... timui dicit ... qui
nobis est solstitium estivale illis est remotio
que facit estatem et illis hyemem
... [illegible] ... illis est ...
... hyemem et illis estatem
... [illegible] ...
Et si quis superioribus instructus
accesserit illis solares facile inveniet.
Alios vero et antipodas antecedentes ...
simul estatem neque simul hyemem
neque diem neque noctem habent. An-
teci vero et sui antipodes sic habent
ut nos et nostri et sui antoeci et nostri
antipodes et nos sui antipodes
nostri et sui ut nos et antoeci. Et quia
de hiis habitationibus et eorum habitato-
ribus docuimus de nostra docere cepi-
Nostra quidem habitatio ab ori-
ente ad occidentem a medie
ad septentrionem extenditur. Que quamvis
temperata dicatur, non tamen in omnibus
suis partibus est temperata. Pars enim
... meridie zone ... vicina
... calida est et sicca. vicina fri-
gide frigida est et humida. ...
... et sicca est ... distans
... est temperata. Habet autem tres
partes principales: asiam, affricam,
europam. Et incipit asia ab ori-
ente extenditur latitudine usque

ad septentrionem et usque ad meridianam
zonam continuatur et ... media
parte habitabilis ... Europa
et affrica aliam partem obtinent
... Affrica ...
per orientem a meridie meridia-
nam. A septentrione ...
mare ab occidente oceanum ...
Europe vero ... sunt ab oriente
... a meridie mediterraneum
mare, ab occidente ... a sep-
tentrione frigida zona ...
ipsam supra.
Et sunt montes in ...
... species ...
... calor ...
... est calor ... a sole et superioribus
montes ... propinquiores sunt
... qualitas ...
...
...
... qui idem
est calidum ...
... humido
...
...
...
... a terra a sole
...
... frigida efficit
...

inde fere imobil' eius accidit
et calefit quia per hanc silentium
probatur quod si aer in estate sit
imobilis eius accidit et est calid'
Sed si ventus veniat qui illum mo-
veat frigidus fiet. hec ratio
quod. Si aer in superioribus partibus
motum non est similis vento quod in
spissatur in nubes et in nives. flos
ut dicitur quod ille aer spissatur. sed similiter
humidus qui ex qualibet ascendere
et ex frigiditate superiorum in nubes
et in nives congregatur. secundum eadem
habebit dulcis venti expositi
dulcis in aliis conditionibus et di-
versas in contrariis conditionibus. Si in ali-
qua parte eisdem moribus oppositis
orienti septentrioni clausa sit et
occidenti exposita et meridiei est cali-
da et sicca. In hyeme habitatio
bona in estate pessima. Si in estivo
in hyeme mala in estate bona.
Si autem orienti exposita et aliis
clausa est calida et humida et non
bona estivo frigida et sicca in
autumpno mala in vere bona. quod
ut de partibus terre dicitur probatur per
fenestras domus. ambe namque
in estate sunt male in hyeme
bone. Septentrionales estivo in

parte quod quasi quis adeuntia ubi
cubilia australia et borealia
faciebamus ut in australibus in hye-
me in borealibus estate descendere-
mus. de hoc ergo et partibus eius satis
diximus. de aliis fructibus et
arboribus consequens est ut dicamus.
Sed quia multe et diversas sunt
de illis et apte vocantur de illis
tractatus. unam solam quoniam
est eius solemnis de diversis parti-
bus quod valet est. Cum alterius ne sic
erunt et surculus alterius eius
conscindi de terra per radices et
eorum ascendit natura quasi con-
sentire in naturam surculi ramos
et fructus. hoc solo valet est. Ex terra
autem calida et humida eius parte
per poros radicis secundum aliquid in-
venire et aque sibi ex parte eius in-
veniendi augmentandi fructus fe-
rendi conferens. hic cum per trun-
cum ascendit terre quod est conveni-
ens sine necessitate recepta naturaliter ca-
lore illa digerentis in medullis
trunci et cortice confirmatur
quod ad surculum ascendit
surculus in sui natura similiter di-
gerit. Restat ergo ut de terreno
alio dicamus quod est sic omne me-le

ptum . n est comale sic quod nos
nobilia temnere sitit si locutoi
plurium uolum pertinet de ipsis et nat
eorum diaidifferentia et de uenis
li et maxilli et hominis que dignius
differentia. Nos quia ex duobus scilicet
anima et corpore constat plus de huma
no corpore quam plus nobis cognitum
occurrit. deinde de anima eius et de uir
tutibus docemus. Et quia de operati
one hominis et femine que ex simu
tiue fit sic per uoluntatem dicam
mus, de conditionibus hominis et eorum
forsitone nascuntur etatibus
membris de etatibus et officiis et
uoluntatibus docemus.

Cum quod ex spermate
hominis fiat conceptio de ipso
aliquid dicamus. Sperma quod est ui
rile [illegible] omnium in
[illegible] ex illa omni
[illegible] ex eo
[illegible]
[illegible] similiter ex
[illegible] Aliud est
[illegible]
in aliquo [illegible]
[illegible]
[illegible] podagra
filius de [illegible]

[illegible] et que de sper[illegible]
[illegible] quod in [illegible]
[illegible] de corpore [illegible]
[illegible] et de matrice patris [illegible]

[A]nimo doctrina [illegible]
[illegible] cum [illegible]
calore et humore [illegible]
et [illegible] et hu. [illegible]
[illegible]
illa [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] post [illegible]
[illegible]
animare [illegible] que [illegible]
[illegible]
[illegible] est in sanguine [illegible]
[illegible] est [illegible]
[illegible]
[illegible] feminas [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] est [illegible]
[illegible] plus [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] de [illegible] aliquid dicamus

ca q̄ siccitas est nimia sicca
tas. nimia humiditas nimiū
frig͠. nimi⁹ calor. Cū n. sp̄ma
ex temꝑato .s. ex sanguine ꝯstet
in eo aliqd ꝯsile requirit aliqui
nimia pinguedo causa est quare
n̄ ꝯcipiat. Ex ea n. os folliculi
oppilat' ne sp̄m̄ intro possit
vl' vlt'. i. pinguedo diaccessit i cp̄e
cohibet matrice ꝯ excremandas
Deinde sanguine phicam ne pigui
ex vis⁹ sulcos oblinet in ea.
sp̄m̄ frigescit cohibet eidem vel
causa est. Debent. n. in matrice me
ad mod̄ marmorum vncti. &
n̄ sp̄m̄ recipe. Sed nec i muliere nulla
causa sit sterilitatis. veniat eqꝫ sp̄ma
generatiue ꝯueniens i matrice
claudat' & sterilem matrice. In ea
autem hypocr' q̄ n̄ exiam aut ꝑa
natura sua ꝫ ꝯceptioē sp̄m̄ ꝯueniens
generatiue dixim⁹ q̄ si sit nimiū fri
gid' calidū vl' siccū vl' humidū
ē ꝫ apium generatiē. Sed qm̄ si vire
le sp̄ma sit viligeni generatiue
sufficiente. Dicit quid ali aliū
sufficiē. Et vel h ꝫ ꝓbat q̄ sepe
al' hō cū aliq̄ nolentia ꝯcubit
postq̄ nolente vl' plerisq̄ aliqd
ꝯungerit vl' nulla sunt mulieres

tē p̄. Sic. n. sit voluntate est sp̄
matis emissio. Sicut dix' ea
mulieb' tē i ꝯceptione q̄ ꝑ pr'
mitare ꝑ puer ꝯhic i simili
pilvo a matre ꝑ ꝓbat. q̄
n̄. dicit aliq̄ nolentie puerū
ꝯcipi dix' q̄ si i p̄ma displicet
i fine cū ex carnis fragilitate
placet. Sed q̄ sc̄m ꝯceptione in sic
soli celitate vl' ꝯtingit. Et q̄
nte eius consideram'.

Cum mulier omnis stlle sit fri
gida. calidissima q̄ppe
frigidior ꝫ frigidissima vira
ex hoc n̄ ꝑ digere rem anteā
superfluitates q̄ ꝑ singl'os mēses
purgant'. menstrua q̄ m̄ vocant'.
Conceptione n̄ facta geminat'
ex sem vn̄ nulli⁹ cib⁹ digesti
ꝯ tamē superfluitates omittunt'
sed q̄ ex sanguine mat's nutri
ret⁹ n̄ indigeꝫ purgatione. si
n̄ est q̄ aū aut alia ex quo
natura sup' sanguine ꝯuerant'
hō n̄ ꝯuer' q̄ ex menstruo san
guine nutrit' & vero. sic a quali
ext superfluitates sunt labbe
pt' ꝯceptū. ꝯtinent n̄ ꝯsubi
ꝯcubito p'te ab eo custans
vn̄ est. ꝯ angelis fragiliores

fine viris luxuriose sunt mag
illi cum sit coitum leprosi mu
ere si ledat. accedens ut vir
leprosus efficitur. unde posuimus
ne eciam religiosorum si forte h
operationem in manibus acceperint
dum loquendo de tali ne offendantur

Spermate quod in matrice lo
catur omnis eadem clausu
ra in dextera pro remanente con
ceptum est in dextera parte masculi
nam sed melior calidior san
guine nutritur. et masculus efficitur
domina in sinistra vero parte que est fem
calloris et remota femina debet
ut in bea que est in dextera fit aliquan
do aliis sinistra. hoc videtur viril'
cum
aliquid ut in una septem parcium ut
predictum est locatum est in corpore
primum unde digesta cepit que
calefaciendo calore matricis illud
spissatur fit ex secreta folliculis
i incerta. sed generati concepti cre
scit. ne alia superfluitates illi se
commiscentes illud corrumperent
hoc folliculus est illo et pila
crescit et onera .vii. die concepti
ut refiret masculus generare san
guine i sufficiente folliculi incipiunt

apparent. et eciam sperma inde ad ipsas
conceptionis locum secundum genuit quod
est in quodam liquida solidescere ne
lud inter carnem et sanguinem coagu
latur. et ideo ut si puer .vii. mense
nasci debeat. similiter in nono
septima tempore ante informatur
est et ossium humectum sic autem
conferre. hic septimo die assimilatur
est que frigidus et siccus et frigida et
sicca membra ut sunt ossa mutatur
est frigido et humido est ut in fleg
matica ut est pulmo. quod calida
est et sicca in colericis ut est cor. quod
calidus est et humidus in sanguinea ut
est epar. Decimo sexto vero conclude
ut est maius concavitate. nares perfo
rare et cetera. facies et membris assimu
lari consuetis corpus sunt humidus
per venas et arterias discernere membra
et virtutem conferre. hic modus legitur
die a conceptu tempore si puer
.vii. mense nasci debeat. Si si
puer .ix. quadraginta sexto vero ab eo dif
digerere. secundo vero plasmati que
usque ad mortem perfecti. Sed quia
quidam in utero fit alitatur puer dicendum quod
quedam nervus qui in umbilico
sunt congregantur per quas potus sanguinem

ab epate mris descendunt nu
trit puer & crescit vii q̃dige
tm̄ recipit n̄ idigz ogone sc.
Plutarcus · hrs p̄dcis mrimes
sic naturalis cui duo sunt cum
vii·msis & ix· hō a q̄one sit q̄r
si an̄ vii· mensem nascat puer
viuit n̄ p̄·& cur ī·viii nat̄ viuit
p̄·ī viii· n̄·Dnt m̄ phi q̄ cū
vii· msem si ē ecam̄ mot̄ ī pueo
q si nascat vide poss·ī viii· ē
mot̄ vite sufficiens vt puer mo
uens se·si debiles duos q̃bz nat
ter nigrat hac frangit illos nas
cat p̄done vite·sic in octauo p̄
se motu sepmis debilitat·si nas
cat viuit n̄ p̄ donet in reficiat
& ī pot nono depmo motu cū
rupens qz duos·vite p̄donentis
nascat·& q̄ ī calido & humido nu
trit est nutrius & ad dulcis cō
cuis cōnsectus fuerit·ucoq̄ ulu
lacõis continet·& id p̄mā uor
hūit ē uor dolores·& natu g̃ ulz
ad ·ūn·an̄uū ē ppinqua ·q̄·ī q̄
dam p̄ce ali̅ffer n̄ p̄·fu alit
n̄ si lo ap̄fez ls·In hac etate
sensu hu̅z p̄ vocat eē & intellcā
n̄ p̄ de sensu g̃ aliq̄d dictum̄

de ·vite u & intelligencia q̄r cū
tali etate hu̅z n̄ possit q̄ sunt
de virtutibz an̄ loq̄ndo de aīa
ostendent̄ & q̄ q̄ ab̄ etate q̄
procedit natē & sp̄uās sensus
hēt p̄ncipiū de istis virtutibz
a nāli q̄ plez est ī p̄pōndo ad
deliberand·Cū g̃ hō pstat ex mi
ctis ex calore & hu·ptinḡ sunt
humid nascit & calidū qu̅ dissi
lis p mt̄ moues illā etiam o
pat̄ digestione vnd q̄ ibi·vo
ē q̄ de cibz digestionibz fcā est
mō īquantū q̄ud sto & v &
qb̄ fiat digō·Digestio ē alt
na p ebullitionē tund·p̄ma n̄
digō fit ī sto·sc ī epate·ūi ī
omibz fibris·sed de p̄ma p̄
mū dictum̄ Cū hūid coep̄ cibum
digestit ī quādam cerit ī om
is restitutione dīpe tenori a
quodam calore ut frigore de
uastantibz ·nāc fuit cibum
& potū ex q̄ibz eē nitrētio
& ī cetatū submiste ex q̄ cibz
grossus ē nāc fuit ut plus q̄
decz sbomsit tenuis & delicat
vddēs ad h̄ q̄ deinceps pstra
sunt nāc p gignes descendere

ex fecul spissatr & durato ut cibu
confcto · lingua n ad mod mani
mollendinarum illum iterato & sub
dentes reducere · & ad hoc spongiosa
est ut succu cibi recipiens saporem
discernat · sic g in ore p digestionis
quedam preparatio · cibus n sic prepar cu
ponitur masticat in stomachum p
portam que interius amplior est desc
endit ut aliq decoquat & in speciem
cremae ptisane convertatur · & hec est p
digestio · Dic tam n vero sic calida
ne quidam quidam · Ops quod est
lide neq sic valide n possit cibu
digerere · cum g cib confirmat & co
quatur calid est · flos n dr stoma
frigid cum n sit calid accidentali
est · n · venenose ne ut qui ho
plus solito comedens gustaverit
aut mus comederit · fere nocet suo
ut eas venenose ne neque aliqd
diuru n amaticatu recipere
debetur · cum g omne duositas
frigide sit n · qd stomach sed
in meli cibum retinere donec
coquatur · iste villos est · contrarius tam
sit · sic frigid ex accidente calefacere
suppone · n · cepa unde qd
fere totus ab eo calidu ex

decoqu ii pte cib · fel · i sinistra co
quedam calida sunt & sicca & ita calidus
sic stomach ut igne supposito cib
si g ipse loc velum in sto n abso
cibum decoqui diceremus · cib g i mate
ptisane mutat · per inferius foramen
per portam dicitur exiens intestinum duodenum
intestinum sic dictum q continet
xii · digitorum qualem sunt cibi digni
i uno quod obtinet · reliquum ii i
eo q cibus n convenient & cutis i
aliud q remanet dr · q n inde
mundetur huic iemino bene · quod
ab epate veniret se quingent
p quas q liquidum est trahit i sumo
epatis miserice que succu mena
sic dicitur · q sit feculente est i legiti
ne & i secessu descendit · & hoc est
prima digestio scribatur sed n h
quod q i sima epatis trahit calore
epatis digerit q q i eo calid
& siccum trahit i colicum & q quod
venas ad cistim fell trahit
& hec est colera · fit quam per eo
confortandam vim appetentie
i stomachum trahit · qz n frigid
est & siccum melancolicam trahit
q ad splen sed melancolie defert
diuersis qdam p ad stom trahit

ad id recttorum afortindam
Qr n̄ frigid' ē & hu. t flegma
nutrit ē ad pl'mone sedē fleg
maticis ēsistit per q̄dam spm ampl
sivam vi t boni ēsimilis. Qr n̄
calid' ē & hu. t sanguis illi re
tinet t epate q̄ ē sedes san
guis. In corpore g̃ .iiii. humores
gignitur quac sedes h̃rēs. Cola
fel. malancolia splen. flegma
pl'monē. Sanguis epar. Quis
dicatur quidam flegma n̄ hīre
ppriam sedē q cū sanguine mīxtū
possit p om̄ discurre. t ē h ē sedē
digō q ibi sr flegm ē p q̄t venā
ā spine adutez ad renes descēd'
qn q ibi liquid ē [illegible] su
tinenti testif ve[illegible] aliqū
p urides poros ad vesicam tūs
mittitur q p [illegible] virgam qn
ens. Urina ē q b ē fossa reflu
tas digōl. S; q pris hāt vintiās
poros strictos q ibi spm est re
tinens t lapidem ēsistit. Sed
in aliis t tecib; q poss apti sit
n gnatē ibi lap̄ fi circa renes ē
prius nascitur lap̄ t collo vesice si
saib; circa renes.

Sanguis ē nī plac t epate
g̃nātus p venas ad omnia
mēbra ēsistit. calore q̄z digestus
t eorz similitudinē ēsistit. Sup
fluitas n̄ pte p sudores qui
alia p's ad epar veniūt. ubiq
decocta descendens exit cū urina
sediminq; vel. Si t fundo sit urine
d' ypostasis. si t medio encorima
si t summo nubile. Sz q̄d significet
t dīvsis locis exit q̄d qn ē gnannū
qn diuisit. q̄d p' tibia ē colore
n̄ ē mēm dicē. Sz quis n̄ s̄h scire
desiderat theophili de urinis le
gat. Hic iccū n̄ urinis ē sanguine
oferre q gignit ex calore et
humore q.n. aliq̄d ascēdere ē
caloris. q n̄ spissitatē humoris
Sz oīa flegm calido & hu. est id
licet. vel colera & melancolia
q̄rū alter frigida & sicca. alter calida
& sicca. sanitē eterisē. flos n̄ dī
n̄ in hoīem vē q̄n fit sic calid'
& hu. si plus cū quidam q̄ alie
ubi g̃. hō sitia ē calid' & hu. & īt
iiii. q̄litates temperatē. Si q cor
ruptē nā accidit illas t aliq̄ t
con. & retinet. Si n̄ t aliq̄ fit
d fit' calor & vermē intrinsecis

theop
[illegible]
[illegible]

johannitii isagoga

zcolle. i. calid et sicc. n͂ e͂ cu͂
su͂ humiditate. Si ut i alia͂ terte
sit humor: calor n͂ remissus
ut flegmatic. Sanguis autem sit
siccitas remissus calor et me-
lancolic. Simul eqst risus d sian-
guine. Sunt g omnis homines n͂ali-
calidi et hu. S; sp̄ qualitates di̅e-
sas et remissas suscipiunt nom̄ tern-
se et ↄremisse sua omni g ↄplexione
sit ho crescit plus est i lna mun
i a. in q̄dam i longu̅ i q̄dam
i latum. Collerici namq; longi et
graciles longi ex calore, graciles ascen-
dens. graciles ex sicci. Sanguinei
longi sp̄ calorem. pingues sp̄ hu-
morem. Flegmatici n͂ sp̄ frigidita-
te, pingues sp̄ humiditate pingues.
Melancolici n͂ sp̄ frigiditate, pingues
sp̄ siccitate graciles. Istorum tamen nat-
les ↄtrarios sepe ex accidente na-
turalem. Siam coll et malancolici
ut ex ocio ut ex comestione sunt
pingues. Sanguinei et flegmatici
ex abstinentia et labore fiunt graciles
ꝯ n͂ sanguinei et flegmatici sed
sed nimium breves sunt ex putiditate
materias ut spermatis g. H
nat vel hic quedam principalia
nt q̄dam definentia et adiu-

. . .inat q̄dam alienatur. q̄dam
nent. Sed quis h iohannicio isag-
gogis sit dicendum illo p̄positum ad
sophiam qui ad n͂alem sit pertinet
ut scriptum ↄsuetum.

Sophi g quasi alium invent
seu tensione n͂alium generis
aut sic. fumo hu. ad superiora
ascendente ↄplentur nisi q̄; alis
vel solet descendere destinent g aut
vide audire et c. dum sit calor
illo fumo desiccato alis spē ca-
pitis descendit et ad alia sentire
aut excitare. Sophia n͂ ex re-
liquis cogitationis et cibo et
potu ex tempore et ↄplexione
ex [illegible] qualitate ascendi hic
cerebri [illegible] isto et h n͂ sign̄a
ex ministerio Anglorum. a ex mu-
dicis et libralitate. Sed quorum omi
ↄprobationes i proprer hunc
sed quia nos ↄpone h nihil n͂
deterg et ad finem volumus
tendimus illo permisso ad spiritual-
itatem ↄsuetam.

Predict g fumi sp dulcia
incrimina ↄsuetudo st-
ilie ad ea pruritum ad ad-
scendunt dicit illis dilatat et
melior calor reducitur ad capi...

in superfluitates et constringit et
eius et spiritus vitalis cui ardere de-
terminat. Si ad altitudinem eius tran-
seunt. Porro si firmi per rivos as-
cendens colando in liberalis efficitur quia
procedens ad cerebrum ipse et descen-
dens per [illegible] circa [illegible]
[illegible] operatio ut ostendemus. Ex quo
[illegible] de ipso dicemus. De-
inde quid sit in pectore et quid in capite
[illegible] ab illo exordiamur.

Capitis quedam species alba
que duobus diebus ante et [illegible] ex
[illegible] ut melius in eius cere-
brum moveatur et ne superfluitates in
singulis si ibi essent humiditates il-
lorum corrumperent. [illegible] ex
per rivos in procedentes [illegible]
[illegible] posteriores et motum cor-
poris voluntarium. In eius exterior parte
[illegible] cum pellicule adhererent capil-
li ex fumo ascendente et per poros
exeunte nati. Fumi autem illic
exeuntes sicut ex frigiditate aeris
constringit et in [illegible]
[illegible] fumo [illegible]
[illegible] et sic crescunt capilli
[illegible] descende [illegible]
et descendunt [illegible] nulli causa deside-
superfluitates neque aliud [illegible]

capillorum neque unguium qui ex
superfluitatibus eorum per fumositates
digerunt exeuntibus ductus ex fri-
gido fumo. Cum vero pili barbe
et pectoris eandem causam desinunt
barbe non fluunt spiritu. Cum
enim barba ex calore habeat generatio-
nem [illegible] calorem [illegible]
[illegible] non [illegible]
[illegible] na-
turam calida. Ea de causa non est bar-
ba in spadonibus. In pueritia non
[illegible] parum et
que ex fumo ascendente fiunt
capilli [illegible] complexiones [illegible]
[illegible] colores de quibus [illegible]
physica [illegible] consequentia [illegible]
[illegible] Sub [illegible] sunt due pel-
licule meninge dicte. Quarum [illegible]
[illegible] a cerebro durior est [illegible]
[illegible] cerebro [illegible]
[illegible] mollior [illegible]
[illegible] cerebrum [illegible]
[illegible] Cerebrum est [illegible]
alba [illegible] sine sanguine [illegible]
[illegible] frigidum [illegible]
[illegible] et frigidum [illegible]
[illegible] cellule in prima
media in puppe [illegible] cellula

calida est et sicca. dr. fantastica
est a visuali quia ibi est vis vi
dendi et intelligendi. Sz cellula
est et sicca dr. fantastica ut
possit rerum ymagines et colores.
Secunda u° dr logistica i. rationalis
quia ibi est vis discernendi quia in fan-
tastica accepte ymagines ibi possit discre-
tionis via discerni. Est quoque cellula
et humida ut melius discernendo perpen-
tibus rerum se conformet. Tertia u° me-
morialis dr quia ibi est vis retinendi sive me
morie. quia in logistica cellu
la discretum est transit ad memorialem
propter quod forsan quod observant qui
deum patrem[?] donum [illegible]
quando aliquid tradere memorie ut ad
memoriam iterum reducere volunt. ista
est frigida et sicca. ut melius retine
at. frigidum n. et siccum est restringe-
re. dicit aliquis quando hoc non est probatum.
Dicimus quod multa in illis partibus de-
ceptio. cum n. non aliquis lesionem in
intelligentie rationis et memorie
videmus plerumque quod deceptio nubile in
aliqua illarum cellularum ut illud
amittebat vires aliarum non retinens
verum solum in politurum narrando
de quodam quod deceptio nubile
in occipitio ad tantam pervenit
ignorantiam quod nesciebat se
habuisse nomen. Quod multos antiqui
dixisse in capite sedem sapientie.
In capite enim huius sedis quemad-
modum hominem sapientem. sic intelli-
gentie et memorie. illud sic certum
apparet nam illud oculos per quos visibilis
spiritus exiens visum operatur ut ostendi-
mus. sic plus de sua odore aliquid
dicemus.

Oculus quidem est quoddam orbiculare
ita sua et clara. sic in
superficie aliquid plana. quia hiis
humoribus et iiii. tunicis constans
includitur est ut huc et illuc ire
possit. in superficie plana. ut me-
lius formas rerum et colores posset
in se recipere lucem et humores
constans ut sit visibilis spiritu potest
penetrari. Set tunicas ut superfluita-
tes possit expellere ne illum ledant.
Sz si quis nesciat humores et tunicas
cum sui dispositione scire desiderat
[illegible] oculos
[illegible]
remittere. deinde de visu dicemus
cum quibus aliquid ipsum per visus et de
apparentibus usque ad oculos pervenit
gerens sive quando accidat splendo-
rem ut sol aut aliud lucis recipit

sit neque usque ad obstaculum q
dirigit ostenderetur per speculum. Se
dictas formasque illud [illegible]
[illegible] per odor et per [illegible]
cellulam ad logisticam [illegible]
[illegible] eiusque efficitur [illegible]
[illegible] figuras rei et colores
[illegible]. Sentit tum [illegible]
[illegible] usque ad rem [illegible] perveniret
[illegible] figuras rei et colores [illegible]
[illegible] perveniens iste
radius [illegible]
[illegible] visualis
spe usque ad rem perveniat. Cum vero
[illegible] in lapientes
[illegible]
[illegible] ad cor[illegible]
[illegible] pervenientem [illegible]
[illegible] oculos corrupto
eidem rei [illegible] est [illegible]
sic oritur. Cum [illegible]
[illegible]
[illegible] visualis [illegible]
[illegible]
[illegible] per [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] visus [illegible]
Splendor [illegible] rei obstaculum
[illegible] et enim [illegible] visus
[illegible] deficiente deficit
visus [illegible] sp[illegible] [illegible]
deruncto [illegible] est [illegible]
quod aliquid videmus [illegible]
occurrente similiter [illegible]
[illegible] fieri visus [illegible]
[illegible] quod aliquid vi
demus [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] de [illegible]
et de [illegible] quorum qu[illegible]
[illegible] est de [illegible]
[illegible]
de [illegible] intelligatur. Cum
[illegible] visualis spe ad ad [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ad aliquid [illegible]
[illegible]
[illegible] ad aliqu[illegible]
[illegible] splendore [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] videre [illegible]
[illegible] Cum [illegible]

[illegible] ostendit radius illius repercussus alius radius reflexus ad faciem videntis et per eorum illa percipit. Et quod mediante speculo sic pingit videtur in speculo sic apparere. Sicut cum dicit visu mihi homini et speculum diversis formis et coloribus insignitum. Sed si aliquid corporis splendidi appareat sine corpore. Audivi autem sic pingit. Cum [illegible] illius percussus formas vocis [illegible] per [illegible] [illegible] corpore informat forma et illa aliam donec ad aures pervenit ad modum [illegible] [illegible] et [illegible]. [illegible] reformamus [illegible] spiritus ille aliis descendensque ad aures per quosdam rivos et format se simili forma. sicque [illegible] ad logisticam cellulam [illegible] reddens audivit operationem. Sed alii sensus sunt eorum alii spiritus ad illorum [illegible] per rivos a cerebro descendentes et quam per eos sensus [illegible] et de illis sensibus dictum est de [illegible] et de [illegible] [illegible] corporis et differre.

Anima quidem est quedam spiritus corporis [illegible] [illegible] [illegible] discendi

et intelligendi [illegible]. [illegible] [illegible] sic discendo et intelligendo [illegible]. [illegible] corpus [illegible] illas virtutes [illegible] illa et creatione [illegible] [illegible] et ille. Sed [illegible] corporis essentia cum creatione corporis [illegible] augmentata namque cum augmentatio et effectu [illegible] cum omnis creata corporis [illegible] spiritus sic [illegible] fuit [illegible] homo [illegible] spiritu et corpore [illegible] [illegible] ut cum [illegible] aliquid affirmatur [illegible]. [illegible] cum corporibus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] et arboribus [illegible] cum brutis animalibus sentire cum spiritibus discende [illegible] [illegible] divina pagina [illegible] omnis creatura. Cum [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] omnis [illegible] [illegible] cum [illegible] [illegible] [illegible] creatura [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] actiones [illegible] [illegible] debeant [illegible] [illegible] corporis dicamus illas actiones [illegible] communes sunt homini cum bruto animali vel cum corporibus [illegible] [illegible] et si [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] corporis. [illegible] [illegible] [illegible] homine [illegible] [illegible] alio corpore [illegible]

ꝑsistit aīe sunt discernere quo
s intelligere aīe est. Sentire
autem et similia corporis sunt. Sed dicet
aliquis si aīe actiones sunt non
debent non dici vel vita virtutum
res aīe et que desperantur pro illa
vita. vel reminiscentie. Ad hoc dicendum
quod si illud non sunt actiones eius proprie
est vita tamen ad hoc sed ad
hominem data. ut ille creatus morte corri-
geretur ignorantia illius vel neg-
ligentia comparantur. Sicut
ergo si discipulus vel servus neg-
ligentiam doctoris vel domini
peccat magistri vel domini ex culpa
non est sic non aīa vel vicium com-
genitis. Sed quia ex culpam est
et si illius non sunt actiones. Cum
quod ex aīa et corpore constet. quod
aīa sit apposita corpori. aīa coniuncta
aīa coniuncta aīa coniuncta uno quo
modorum modorum constat omnia que
sunt et aliquid apponere. Apponere
non est proprie ex corpus aīa esse
nec illud equaliter movere. Omne
tamen appositum ex illud est et
est appositum et mutacionis vires
sunt et preeminens ut ignis aliud
superius est non est. Coniunctum
est inde quod ex sua sibi consiste-
re alterius sibi. ut aer per ebullicio-
nem in aliam. Cum quod aīa consiste-
re corporis sibi. Sed semper ipse est
perfecta illi non est coniuncta illi non est
consimili eorum commixtorum est sui
remanent. Sed duobus modis sit unum
ut ex auro et argento sit electrum.
Cum quod utraque est sua retinent non sic
coniuncta corpus et aīa. coniuncta quidem
sunt sed in quo aīa tota in omnibus par-
tibus corporis est sua retinens est
tota et integra hic sibi aliquis
Sed in omnibus partibus corporis tota
et integra est. Abscisa vero parte
corporis ablata est tota aīa a cor-
pore. Ad hoc dicendum aīam non esse in ea
parte corporis non dicit est coniuncta
corpori ubi propinqua. Separata
non parte a corpore remanet tota in
aliis partibus in quibus fuit dum tota
sit quod aīa una aīa fit ex eis totum
post una ex alio. Ad hoc dicendum illius
est causam per solum creatorem cum
rebus omnibus dare. Unde plato
omnium philosophorum doctissimus dicit
creatorem stellas a se creatis et
spiritibus causam formandi hominem in
universo ipsum sed animam fecisse
et illis coniunxisse que in minimo
spiritu stellarum et causa corpora

humana consistunt et crescunt
Si sola voluerimus creationis
[illegible] considerare. sic q. anima huma
na alia anima [illegible] corporis
et quam illi coniungitur. Dicit non illam
anima [illegible] plato [illegible]
et [illegible] Si n. anima [illegible]
vel in miseria vel in beatitudine.
esset nullo precedente merito.
Auctoritate [illegible] plato [illegible] dicto
Cottidie crescit dies [illegible] no
vas. tempus [illegible] illius [illegible]
corpore a nullo diffinitur. similiter
non [illegible] per [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] n. [illegible] [illegible]
discernere. sed quia vita [illegible]
non [illegible] in corpore n. in [illegible]
Huius anime duplex fuit potentia
[illegible] .s. intelligentia [illegible]
et memoria. Et est intelligentia
vis anime qua percipit homo [illegible]
corporalia cum sua creatione
que [illegible] sunt. Ratio autem est quedam
vis anime qua percipit homo quid
sit [illegible] conveniant [illegible]
lis et quo differant. Memoria
vero est vis anime qua firmiter retinet
[illegible] cognita.
Sed quia cum iste sit [illegible]

anime. quam [illegible] quo [illegible] anima non [illegible]
tur et intelligio [illegible]
anima hominis a creatione [illegible]
[illegible] quo [illegible] anima [illegible]
[illegible]
[illegible] hominis qui
[illegible] humanitatis
[illegible]
[illegible]
[illegible] ex quo
[illegible] humanitas
corruptione [illegible]
precederet [illegible] experientia
[illegible]
discedere. veluti si quis subito
acie oculorum tenebroso carcere de
trudatur [illegible] non [illegible]
esse tenebras vel lumen claritatis
[illegible]
[illegible]
processio experientia vel non est [illegible]
doctrine conveniens. Cum illa enim
calida sit et humida. [illegible]
[illegible] apparere et [illegible]
[illegible] inspiratione et effluxione
spiritus [illegible] qui [illegible]
cerebrum in quo vis est discernendi et
intelligendi [illegible] hanc [illegible]
[illegible] quod est calida et sicca
[illegible] humor [illegible]

ex naturali veneno vel non tantum spi-
ritus humor videlicet nec debito calore
est ex causis conveniens ad discendum
et est ineptus sed lampas doctrine ac-
cenditur. Sed senis frigida et sicca
extinguitur. Nisi calor vero in hac e-
tate viget memoria scilicet vires
corporis deficiunt. Ex frigiditate enim
et siccitate contingit memoriam
est ex calore non est in ipsa tamen valde in-
ves corporis habet scilicet semen frigidi et
humidi et gelatio naturalis calore
Dum vivit non sit homo [illegible] que de homine sa-
piens dicamus est docere et doctrinam discipulorum
quales ut doceantur quales ut doce-
ant considerandi sunt qualis sit aptus
pro doctrine conveniens et in qua eta-
te sit incipienda et quando et quomodo sit
omnia discenda. Talis igitur ut doceatur
doctor querendus est qui non causa laudis
non spe lucri temporalis sed solo amore
sapientie doceat. Si quis propter laudem di-
ligit numquam disciplinam ad suam per-
fectionem inde voluit subtrahet
quam doctrinam ne in eo quod plus dilige-
retur ut supponitur. Si vero in spe commo-
di temporalis induci docere non est [illegible]
quid doceat vel dicat dum nummum
[illegible]. Sepe non plus placet
nugis quam veritas sed amare sapientie

ad docendum accesserit non propter invidiam
doctrinam subtrahet non ne aliquid
[illegible] veritatis cognitionem
fugiet. Non si deficiet [illegible] su-
orum sed ad instructionem suam et aliorum
vigil et diligens fiet. Ut doceatur
talis eligendus et diligendus est qui
non sit doctrine obstrepens ut sibi
ros de aere venit qui de [illegible]
rigore noctis et lune splendore
distillat. Si vehementi est frigore no-
ctis ros in pruinam versus candidam
gelu in albescit non videtur sibi ad
[illegible] nichil [illegible] magistrum [illegible]
[illegible] plus [illegible] pre-
a quo nobiliorem et dignitate docere
[illegible] magis diligere debemus a pre-
[illegible] rudes accepimus a magistro [illegible]
sapientes quam magis et digniores
plus quam diligendi sunt boni magistri
et doctores quam parentes [illegible]
[illegible] diligamus [illegible]
[illegible] illa placeant
[illegible] quod non diligimus sepe [illegible]
bona nobis displicent [illegible]
[illegible] dum [illegible] non [illegible] illos
quos non diligimus [illegible] non placent
a quo ad doctrinam habilis fit
[illegible] in omnibus temporibus [illegible]
omnis cum calore [illegible]

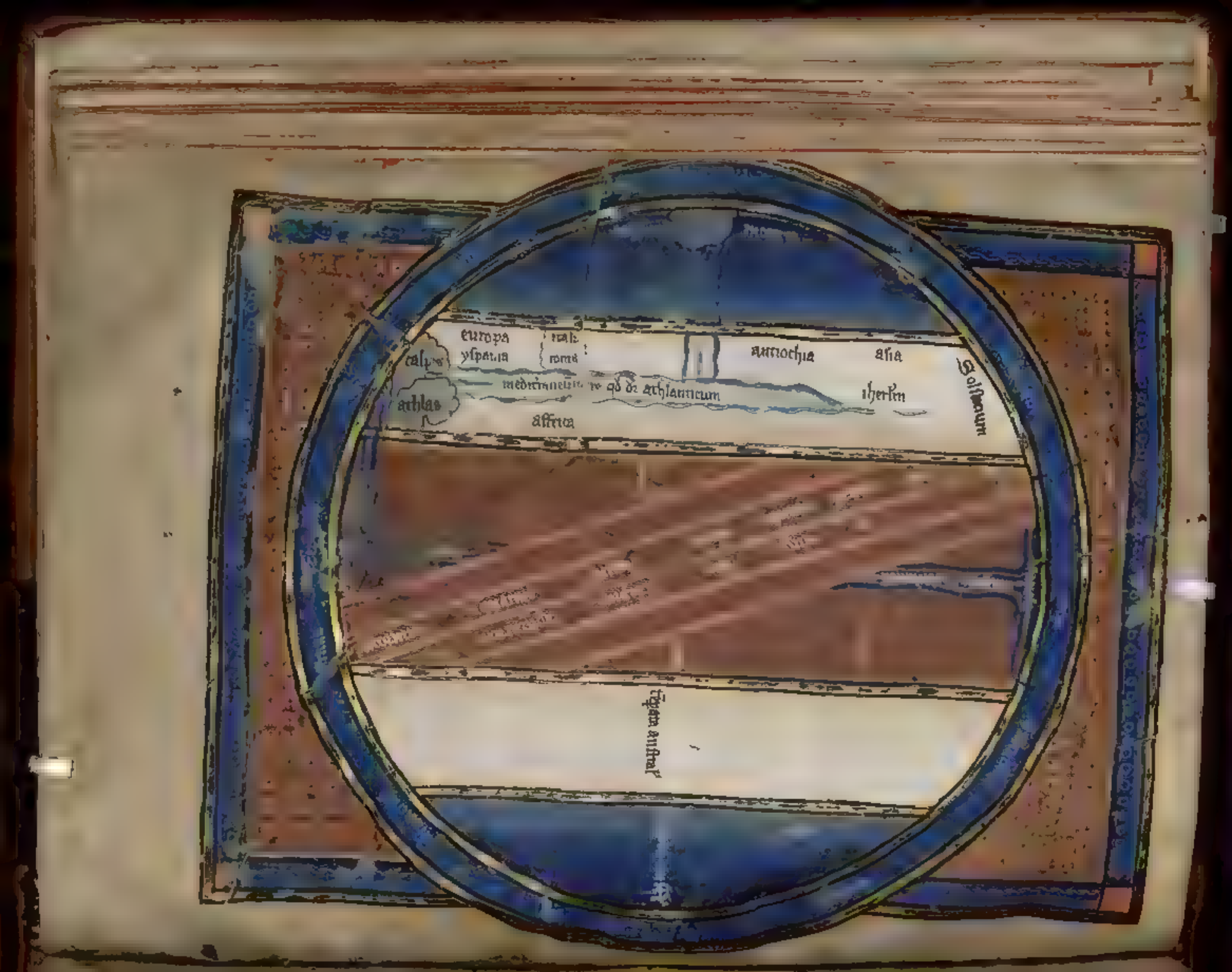
[illegible] n̄ ē q labor ipl; oīūa
pinere . pa n̄ doct'ne ad ob
tinēd est queniens . q ut aro
plato . sicut hoīs filius ꝫ cere
a si nimis moll sit n̄ sigillum
recipit n̄ recip si sit duri . sic n̄
nimis tenera etas n̄ nimis dura
queniens ꝫ doct'ne . ꝯmun' disce
di ꝫ mos . vn sapiens quidam
cū ab eo q̄reret' v ꝫ ꝯmun' discen
di . respondit v t nunc . ipse ēt
n̄ philosophus cū nonagenarius
moreret' iq̄sit' a quodam dis
cipl' suo si de morte doleret
ait sic . q̄ interogarec . q̄re re
spondit . q nunc incipiebam dis
cere . Ordo n̄ discendi talis est
v p eloquentiam sit omis doct'na
p'us instruct' eloquentiam . cui
tres sunt ptes . recte scribe qd
ē recte pnuntiare ꝫ ptā h̄ gē
ē rethorica . pbare id q pbandū
ē dyalectica ꝑ̄tinet . postea i
rethorica quibz armis instructi
p uniuntur ad studiū pħi debe
mus accedere . hic ꝫ ordo ut p⁹
i q̄drivio ꝫ i ipo p'' i mathe
m̄ca . postea i musica . tertio
i geometria . q̄rto i astronomia
deinde i divina pagina . ꝯ̄ppe

cui p cognitionem creature ad
cognitionē creatoris puenimus
et q i omni doct'na pfectio ꝫ
instructa de ea dicā postposita . m'
quē ꝫ ā ꝑl . satis in dictis tā
dētis obscuras distinctiones n̄
expono . etas n̄ inventores diu
sarū partiū ꝫ diversorū accentuū
i unaq̄q; pōnunt . Antiqui
n̄ glosatores satis bn̄ licteram
pnuntiare ꝫ fere ꝫ pluriq; et
regulas excepere . ꝫ i expōne autē
n̄ tantum ostenderē hunc q̄re pe de
longitudine ꝯminens

Erratic̄ ꝗcium lune qd multipli
cat hucq; maxim

ē diuturn ꝫ q̄d i fiunt reperis in
gradibz zodiaci luna a sole recedens
ꝫ sole post multos dies ad eūd
locū venerit . sol enim ꝫ signo
xxx . diebz imoratur . unde sic i q'
signo sit sol ꝫ q̄t dies adhuc
i eo moratur' erit . ut ex pdc̄ā
summa vel signo adiuē reliquos
qui de eadē summa superfuerē sequen
tibz signis p xxx . dispertire tum
signo xxx defuerit i eo luna est
nouis . Sunt ꝗ a capit usq; ad cauda
ē aquilarum ꝫ ex eclypsi . Tantus
i aere ꝯ̄tincolor ex sole ꝫ nube




europa
yspania
roma
athlas
affrica
antiochia
asia

[illegible]

[illegible]

[illegible] calore [illegible]

Inter omnia que
creavit omnipotens deus hu
mane nature generaliter specialiter et ex
pressius hoc elucet quod videtur habere quod
se non effluens et generico dei dono
et sine labore sui ipsius scilicet precipitur
quod est illa quod habet homo
ipsum intelligens quid in ipso sit cor
ruptum. quid stabile. quid corrupti
bile. quid perpetuum vacare comprehendens
et ad normam sui intellectus seipsum
informans et consumere constru
ere et prevenire in se quod recolere ut
qualiter recepit quale proscius et
reminiscere. unde dicitur in descendit celo
natus ideo .i. nosce te ipsum
et quod vide quod sint ipsius distinctione hu
manitatis quod una ratione comprehendere
quod sit sine creatione nec generatione quod so
la de pulvere hominis prevaricatus le
ge vincere de eius statu incorpo
ralis receptione post corporis et de adhe
ribus huius articulis diligenter dis
putando certare memorie. huius
naturalis qualibus plenius instructus apostolus sensus
ipsum quid ipse sit quid in ipso
sit vacuo habere et donum non distinctum
lux quid ipsum post ipsam cor
poris dissolutionem expectet in
dubitatione aliquis. Unde ex plures
feciam deus homo vivit hec digni
et de predictis disserendo non est vulgare quod
usque dubitatio per quod nos non fa
cimus dei dono. facientes sed mel
lius obsequentes que de huius rebus
longo labore et studio investig
avimus ad communem omnium instructionem
et utilitatem compendie satagimus si
vel hoc dare qui nesciunt scire et
meditando exercitatione vel eas
qui aliquantulum sunt instructi de
hoc exercitium ad pleniorem erudicio
nem. absit enim ut in celum omnium po
nentes vel perpetuum vel magnum
in hoc precedentes doctorem nos constituam
sed sicut solet ex parva scintilla ma
gnus excitari ignis sic et hec re
in hoc opusculo exercitationis eorum et vide
profectionis materiam et si vel auctoritas
operi adiunctus si non examinatum
iudicio prodire in publicum presumat
sed dum erit nobis si et omnibus
morum honestas moribus integritas et sua
commendabiles reddere quod ingenium hac in re
per aliquis corpora communis amicam fecit
aliquem pagine mee studiorum examinare
deum constituimus nec ex me distinctis
arbitrio pendentibus ut quod fecimus vel
sit publice vel cum sua maneat
perpetuo deputatum. Hic quod quibus.

mu sĩcut est ssbsequens capit
q̃oneš ẽ capitulatĩ distinguere
m' · ut si forsitan aliquis pr
longa acīa hoc ĩspēcim' dem
puerit · inueniat distinctionem
q̃ ĩ serie operis p̃mod' legerit
diffinitam

Utrum aīa creata
fuerit a principio uel cū corpe.
Utrū mat' uel p' anim.
Utrū creata fuerit
uel ut ĩdta · bona ꝟ mala
Quũ cū corpe sit creata
utrū ĩ corpe an extra corp'.
Utrū uoluntarie uel ne
cessitate quieta sit corp'.
Utrū cū sit ĩ corpe
an sit ĩ quali; parte corpis essen
tialiter uel potentialiter
Qũ p. dñam unitio corp' quę
sit sũmum uiscos' aliorum
corp' n possit vegetare.
Quare aīa ĩ p̃ma corpis ue
getatiõe vires suas n exercet
ĩ hoīe ꝙ p̃mod' fācit corpe ꝙ
fortiter ,
Quomodo si excolit' aīa ꝙ piu
bit' si negligit' deprimat'
Quare aīa corp' ꝙ retinet a

more diligit quę delinquendi
& postq' deuenerit quę ast
nle ñ uelit & si uelit quę ñ
possit.
Quomodo aīa cū sit res ꝙpus
clausit omnib; horribiles corp'
exeundo dereliqt
Quis sit stat' aīaꝝ post
corp' quę hoc ess reciprãt
Utrū equalis bone equalis
hēant scīaꝝ ·
Utrū ĩ penis ꝙstitute hēant
aliquam scientiam
Ultimo de eo ꝙ corpã non
assumet & quis erit stat' eaꝝ
p' corpis assũptione · & q̃ de
ad opus ꝙdone ꝙgrua & sed ꝙ
diem ammonitione faciendam
uertia.

Proponens itaq; nunc
ex ꝙgestis de ꝙponis ind;
aliũ ꝙonib; ne legentis
studio laborẽ afficiat · ĩ p̃mis
quid sit aīa diffinire dignũ
duxim' · ñ q ĩ hac diffone cep'
aliq ꝙsimile uelim' si q ĩnem
at' bn̄ qd sit illud de quo mul
tiplic' subsequenti gerit
aīa ig' est sba incorpea ratioñlis
&c ...

i mundu'. Quid aute singla i diff
ferentie ponat opinatur qui sese
quibz opinionem eius lectoris di
ligencie relinquim'. quidem prof
ut fastidiu eet ut dispendiosum
sit. Caue' ut eu' qui apd plures ua
rie & multiplices sr hoc fuerunt,
sunt hi enodem'. ut q nob' eligen
dum sit & tendit i eam auctori
tatis dissidentes fruit monestate
platonis sunt? loquatur aute a pri
cipio. creationis ee etas asserit.
& i summis sedibz collocatas sta
tutis tempibz amore corpat'e'.
hi. i tam ut p planetarum spas
descendentes & ultimas in theres
glaciales demum incorporent' ibi
ut in plurimis decorat' pmodu
i celu recipi ut vicijs defoeatas
post corporis dissolucione circa
terras passionibz illaqueari. deum
istud totum sit sue ii posse falud
vorum videncia quis cogitat vi
debim' manifeste e hi apparet'
quidam q i pdcm sic de imme
talitate aie ponit' garant
recepim'. q de creatione aiaru
inu' huis ratibz refellim' et
iprobam'. Si aie i pu ut asseri
creatoe fuerit creatoe fuer. ut

fuer sestm h. eis aut n haberet
sz qui potuerit ii hiu sestm
a & liberis fuit i tempore i ubi
hitatione haberet dnu ii eius
beata eius beata uiuit ee
oplans'. sed qn caret ... igit
eas dapnatas ee dicem' quas
racionabiles ee gstat ut corp' h.
ipsiuse nusq diss' sz oblumpere
cordari. p lamie & exercitium
a pdcis phis censem'. liquet
g' q' sciences fuint eternam g
sestm hibes ut n. Sz qui rone
aliqd scire pncialiter q sciret
ipiy ignorabit sed n. nimis
approbanda z sed ii a aliud fur
ipi' sestm igellere. ad q. n.
aliud tendit omnis sua. Sed
g' sui hibes eterne sunt. Si q
sui sestm habuit. si se ee mor
tales itelligebat si delectabant
pnudio. si q eet eterna fra
glitas disendebant. q est qd'
reliquerent celestia ubi mutabil
tas ii gla sed ad corpu pas
siones & defect' & mutabilitates
eam audire & aliud icliuare
pdea quam' uerit voluntate sz
facultate an necessitate. Sz qui
sua deliberacione sz facient si sic

scitum hunc eligatur magis
mori quam viuere. quorum exemplum
dum sunt per philosophos qui in corpora re-
truduntur. peccata quoque corporis de-
lectatio que animam vexat. quasi est
etiam sicut corpus ut de stellis in qua
gloriatur in quo sumitur delectatio
in qua nil deest ad voluptatem ad
desiderium pruriunt. Necessitate
igitur ad corpora delabuntur. hec quidem
eius cogitatio expresse apud philosophos non
inuenitur. Ponatur tamen et ut hec eius
cogitatio quod ad regenerationem corporum
fuerint create. Si a principio fuerint cre-
ate ut dictum est et hac necessitate
corporibus includuntur quid est quod cum a
[illegible] corporis [illegible] absolute re-
miniscuntur in aliquibus quod [illegible]
[illegible] facere debuerunt. nec locorum in
quibus etiam corpore habitauerunt uel
disponere uel cogitare [illegible] hic et
uisa inuenerunt recollegisse. legitur
autem esse enim hic freneses natura
[illegible] cum nulla maiorum memini-
[illegible] eorum scitum minime com-
prehenditur. Quare quod assignatur nulla
[illegible] preualentibus animas a principio esse crea-
tas concedendum esse non [illegible]
aristotiles [illegible] magnus auctor
[illegible] animas cum corporibus incipe-

re esse. Sed et hec [illegible]
sententie conuenit quod animas tenere
cum corporibus iudicamus. Ergo [illegible]
[illegible] ex predictis rationibus et auctoritate
[illegible] quod anime a principio non fu-
isse create quando incipiunt
esse intelligimus. Si enim est anima
ex se est ante aliquando est. Sed contra
quoniam esse potest cum [illegible] regulas
et omnium humanorum doctorum quorum
auctoritas solum deum [illegible]
suam ex se esse et aliunde et aliter
[illegible] aliunde tamen [illegible] quod ex
creatione uel [illegible] uel generatione. Si
ex nullo uel generatione quod ex [illegible]
[illegible] predicamentis et secundum corpora
substantiale namque [illegible] nemo
[illegible] ut substantie [illegible]
at uel accidentale quoniam non accidentale
esse potest quod non adest et abest preter
subiecti corruptionem. Si accidentale
est [illegible] predicamentis quam
[illegible] uel generatis [illegible] aliquid
[illegible] predicamentorum quod [illegible] distincta
[illegible] Sed hoc fieri
non intelligimus secundum doctrinam de pre-
dicamentis habitam. Si autem
[illegible] uel [illegible] uel
[illegible] horum [illegible] non uidemus
[illegible]

cetia quod ipsi ratio ... dicimus quia ex his
nali creata. licet vbi ita infusa
in hominis corpore existit. Rursus quoniam ro
et passiones ferunt predicabuntur. Si autem
preerat esse invenitur quoniam non preerat
erit in preerate. Ex premissis igitur
si autem est ex preiacente materia substantia
corporea. quia est vel ex elementis vel elementis
vel elementum vel elementatum. Si quia ex elementis
vel elementatis quod et hec corporis dimen
siones. longitudine. latitudine
spissitudine quod falsissimum est. Si
autem ex elementis quia elementatum. Si autem
elementum quia elementorum nullum est quod simul
nisi ulla constituante aliquo elemen
tatum. quia autem est alia conveniens
aliquid efficiet elementatum quod vilitate
sensibus non excedit. Et cum autem non
sit elementum vel elementatum si ex elementis
vel elementatis per predictam rationem
non est ex nichilo vel artificis. quia opus
creationis. Creatur quidem deus animas non
a primo sicut dictum est vel ante corpora
quam assumuntur quia si hoc conceditur non nisi
vel fide rationes constituere urgente.
Quoniam quando deus creavit animas
vel amplius an corporis. Sed corporalis non creatur. quia si corporis es
sent constarent ex partibus corporis
vel incorporeis. Si quod ex corporeis
non sit unica unio corporis quod sensibus
monstratum est. Si autem substantia quod incorpore
animo autem ex incorporeis non ostendit aliquatenus. Anima si constet ex incorpore
constare ex viventibus vel non viventibus.
Si ex non viventibus quoniam constabit
ipsa vivens cum semper sit quod in
sensibili ne credas sensibile nasci.
Si autem ex viventibus et illa verum aliam
minante illi inveniet animam aliquo
modo fere si possit ante viventem nequid aliis
quod ante vitam potuit conferre quod
non impedit. Sed quia hoc non capit in prima for
mare dicendum est animas non esse compositas
ex partibus. sed simplices. Si simpli
ces quia indissolubiles. simul non dissol
unt nisi quod compositum inveniet. Si quia in
dissolubilis incorruptibilis quia immortalis
quod hoc probandum quod semper anima mo
veri. cognoscit namque animam nemo am
bigit. quia cum hoc alter ex corpore et
anima non ex corpore constat motum quia ex
anima. quod corpus animam et hoc non admittit
imo potius impedit et offendit. Sed
cum anima simplex fiat demonstrata
et movet non quia aliunde movetur
ex se quia primum motum sui. et semper
movetur quia immortalis. quod sit animam
corpus movet. quod illas regentur
tenentur. Quis enim tam corpus sens

et sunt. quod corpus humanum sine anima
esse per similitudinem astruit. Astrue-
re item namque est quod corpus mortuum
iaceat. Unde et quod homo per septem cor-
pore generatio fuerit sine spiritu
eumque in enigmate contemplatur
Credendum est quod hic [illegible] fuerit me-
liorem residisse et post mortem
corporis famulatum gloriamque perven-
te excipiet ardentis medico gl-
oriosius istos qui sibi talia significa-
verint illinos relinquentes ad
subsequentia nunc [illegible] procedamus.

Queritur etiam utrum deus
iustas vel iniustas
bonas vel malas animas creaverit.
Sed animas iustas vel bonas in illam
sive iusticie vel bonitatis experi-
entiam ante corpora assumpta reliqui-
mus vel apud se vel apud alios. Si
autem vel alias quod fecerint
antequam incorporentur [illegible] fecit
si iuste vel bone create sunt anime
unde in quibusdam tanta malicia
inveniatur [illegible] bonum non possit. Quid
etiam ista bonitas vel iusticia
que nil meretur. Sed quid eas merui-
sse dicemus. si aliquid hic vidimus ne-
cessario incurrendum. Sed hic [illegible]
[illegible]

eas [illegible]
et [illegible]. Ab opposito autem
sic. Credimus deus malas crea-
turas [illegible] sunt bonis ceteris
sunt bonitate suam [illegible]
[illegible] sibi [illegible]
artificio artifex fecisse vide-
bitur. si quod bonum facere potuit
malum expressit. Item si quis
aliquid faciat malum et male nisi
hi iuste fecisse videtur. dicetur.
Ergo credimus. Credimus quidem quod deus qui
summe bonus est aliquid malum vel ma-
le expressisse sustinebimus. Unde
ab opinione mali progressus
omnia quidem sunt que ad hanc
partem possent dici. Sed que ad
subtiliora respiciunt: dicimus hic animas
bonas creare [illegible]
non actu. potentialiter in essen-
tia [illegible]
[illegible]
[illegible] bonum velle. [illegible]
autem gratia acceptare.

E[illegible]
[illegible] cum corpore est
[illegible]
[illegible] corpus sic est corporis
[illegible]
[illegible]

. . . sic corporea ē [illegible] uerum n̄
p familiari' alicui q̄ i supnis
regionibꝫ · n̄ candida mobilia candida
[illegible] creata · In regione nitida
pduntur et obuersore nil [illegible]
uel [illegible] creata credi [illegible] In
celestibꝫ [illegible] Si g° sciens n̄ sola
q' temporis spacio uel [illegible]
creata · Et tota simul creatura
domo possidet' · g' nil ad nos p
[illegible] de loci [illegible]
uel [illegible] respondere · [illegible]
[illegible] est die qua [illegible] corpa
ea n̄ potuit incipiente g° corpe
uel [illegible] · [illegible] phisica · si puer
[illegible] debeat [illegible]
gesimo [illegible] die [illegible]
ea [illegible] · [illegible] nono · nono
gesimo die uiua i [illegible]
[illegible] g' si [illegible] corpi
[illegible] · Si q' [illegible] ca
[illegible] recipit' [illegible]
[illegible] i corpe [illegible] creata · [illegible]
i corpe [illegible] dicetur q̄
paulo ante sciens [illegible] bonum
[illegible] Si · n · i corpe q' tam
ta mola mole [illegible]
[illegible]
[illegible] pol
[illegible] bona [illegible]

[illegible] quod [illegible]
n̄ q' [illegible] i quo [illegible] est [illegible]
[illegible] sui [illegible] obliuio [illegible]
[illegible] corp' [illegible]
[illegible] oblita [illegible] nel
[illegible] n̄ [illegible] potu
[illegible] q' quidā [illegible]
resistuit [illegible] corp'
ee [illegible] · si aliqd
ē [illegible] aliquā [illegible]
q' [illegible] i [illegible] uidem'
laborare q̄ [illegible] debitū officio
[illegible] n̄ [illegible] q' [illegible] si cre
ata sit i corpe · [illegible]
uel [illegible] aliqd [illegible] sciens
[illegible] uel bona · [illegible]
nos [illegible] possim' [illegible]
laude [illegible] · [illegible]
[illegible] creata [illegible] · [illegible] nulla [illegible]
creatione [illegible] tempis [illegible]
[illegible] uel [illegible] · n̄ i corpe [illegible]
nobilitati [illegible] derogasse uideam'
[illegible] aliqd [illegible]
ad [illegible] aliqd [illegible] i illo uel
[illegible] ad [illegible]
[illegible] sit creata [illegible]
[illegible] n̄ [illegible]
[illegible] · [illegible]
[illegible] sophistica [illegible]
nob' [illegible]

Tale prudens lector, corpe in-
terime et evellas si vinea fu-
stitionis ad ... gemmatio
... intellectus distinctus n̄ capiat
in invenitur et ... n̄ locum n̄ tempore
... hoc assignato et n̄ recipit ...
... et bonitas et sacietas et mise-
... ...ulo corporis afflictam
n̄ est ... capit ...
n̄ corpus ... cum ... illi ...
... [illegible]

Precedens sermo est ...
... ad ... corporum
... ... vel ...
... voluptate corporibus ...
... voluntas ... dicitur ...
... voluptas ... enim qualitas
... voluptuosus ... n̄ quis
... aggreditur ... ipso ...
... voluptuosa ... fine suo ...
... prima ... aliud ...
... ...
... ...
... ... quid ...
... ...
... ...
... ... quod ...
... ... est ...
... ... potest ...
... posse ... ...

... voluptas ...
... ...
... ... corpori ex se ...
... ... ad
corpus ... ...
... ... aliud ...
... ... que est
... ... corpus ...
... ... duo ...
cogitur. Si aliquid ... ...
... ...
... quod ... ...
... ... ut physicus ...
ex ... ... corpore
... ... ex corporibus ...
corpus ... ...
... mobili ... ...
ad corpus ... ...
... ...
... que corpus ...
... ...
... ...
... ...
... ...
... dissolvitur ...
... ...
aliud ... ...
... asserentes ...
... ...
... ...

q corp' utrinque obicit. Addunt
etiam illud q etiam utraque spe ?
formante eius fade q h... h... co
mmunem eu pendere nulli ...
ramenti uellitatis oferunt se
[illegible]
qui habere tenentur sic obicitur ...
uitalis cum sic ex aliis corporis ...
i corpore tam similitudinis corpori q
pectoris unum corporum ...
ad corp' similis utrinque est ut ad
[illegible]
Aliquando se habere ad ...
... Si autem equalis ...
finit hec colligatio. Ideo ...
... ad corp'
colligationem ... dissolvere ...
... aliquid sua ...
... partium ... et ...
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
; ... eorum ...
... quatuor ...
... ...
... humor... dis
ponem corpus ... laboratis
... magis ...
[illegible]

arbitrio ... in ...
n hec quod ... necessitate
... in ... distal ...
... q corp' ... ne
... i derelinquere ... uolu ...
... ...
suspicabit n aliam ...
assignabimus causam ... ...
creatoris uoluptati ... quo
... creature ... n fuit ne
cessitas aliqua ... sola ...
... uoluntas n esse ... de
... uoluntate ...
... necessitate ... creatura
q solum creatoris bonitas ...
Sic de aliis est creatis ...
... n uoluntate ... requi
... n necessitate aliqua ...
... Adam autem corpore ...
... dic n ...
... ... fieri ...
q ... corp' ...
... que ex ... corpori ...
generabili ... ...
... magis ... ...
... dignum corpori ...
reddere. ... corp' ...
n ... ut ut ... n aliq
cum n deduceret ... equi
... aliud ... ut ...

[illegible] ul [illegible] z alteratur
[illegible] [illegible] u cū locū
[illegible] absolutū dicendi si de
[illegible] i [illegible] p [illegible] [illegible] p len
[illegible] [illegible]

P[illegible] [illegible] est ad illud neqz
[illegible] cuius i corpe porcionis
[illegible] quali sit pte illi ul cui
[illegible] autem i corpe est nemo
[illegible] [illegible] ambigat q
[illegible] sui [illegible] z a se alter [illegible]
[illegible] motū suū [illegible] sic ti
[illegible] n vegetabile [illegible]
[illegible] distincte diā que cū est [illegible]
[illegible] se z qz acquirens qz se aliu
[illegible] [illegible] viventes gignit
q ab aliā omniū n sequestrami
[illegible] n corpe sit [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] sit corpe z [illegible] cui pte
[illegible] [illegible] [illegible] mouz q
[illegible] ut [illegible] qualz corpis pte
sit [illegible] [illegible] [illegible] sit z est
[illegible] ptibz si z i quali pte cor
pis [illegible] est [illegible] q ptes [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] i plibz locis si est [illegible] i po
de [illegible] i [illegible] q [illegible] pe
de ul absolutū [illegible] n [illegible]
[illegible] est i qualibz pte corpis qui

[illegible] i capite i corde i aliis
quibusdam [illegible] z corde [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] est [illegible] [illegible]
i [illegible] i [illegible] i pede ubi
[illegible] qz i capite [illegible]
[illegible] z intelligere [illegible] si [illegible]
i [illegible] pte corpis [illegible] [illegible]
i aliis porcionibz [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] sit i capite [illegible] ul
i corde [illegible] [illegible] n [illegible] esse
[illegible] si qz i capite [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] ul aliis quibz
[illegible] [illegible] ad [illegible] [illegible]
[illegible] a corpe [illegible] appellatur
[illegible] namqz [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
videbitur si [illegible] de corde [illegible]
aliq de [illegible] qz i capite [illegible]
[illegible] alligatas [illegible] [illegible]
[illegible] si [illegible] [illegible] corpis
ptibz [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] omnibz [illegible] [illegible] n [illegible]
[illegible] si [illegible] n z i pede [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
sione [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
qz omnibz [illegible] [illegible] [illegible] z
sit [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] i capite [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] z al

parete continuum obstaculo. Et si hoc
fiat erit in isto sicut est in illo.
patet. Quid impedit ad utrumque
oppositorum preter mihi occurrunt que
lectorem ex dictis poterunt non latere
Nos tamen compendio satisfacientes
quid eligendum quid ne tenendum
sit in hoc articulo demonstremus.
Affirmamus itaque dicimus in quibus per
corpus esse essentialiter et totum
consistit non nos ultimo declaramus
ea que superius super hanc materiam
obiciebantur. Sicut enim sponsus visus
qui per alterum oculorum exterius dirigitur
cum plura simul videt ad utrumque
illorum totus occurrit. cum omnia sine
contrarietate esse videantur ordine illo
occurrunt. non si aliquid illorum tollitur
exterius permanentibus intrare prohibe-
mus vel visum habile sibi desit
vel lumen exterius vel obstaculum
quod illa sunt ea visus. sic et anima
lic in quibus per animam corpus sit
tota est deficiente vel ablata
quibus corpus non desit vel illis corrup
tis vel deficientibus in quibus uni
tatis sue spiritualis exercet unum
et in eis familiarius esse dicitur ut
capite et corde quadamque alia mem
bra interiora. Sicut est necessa-
rium quod videntes sic unius sibi omnis
exercere est partibus diversis. et
illa in eis non solum fortitudine officia
potentiarumque esse principaliter. oculorum
unde et cetera non patere ut ista
denegata sibi fortitudine officia.
non tamen impedit regula illa que ne-
gat idem posse esse in diversis locis uno
tempore quam de corporibus vel de corpora
libus etiam constat esse intelligendum. Sed anima
simplex est et incorporea. Quam quidem
similitudinem tamen visui et anima compo
nentes familiarius dicimus quod sicut ille
videns spe liberalitate sua et motu assi
ad celum totus dirigitur et sic intelligibili
distantia ad eius totus vertitur
utrumque continuans. sic et anima
liberior ad pedes usque descendens ex
parte sui desuper. illucque attendens
motum mirabiliter continuato pedes
movet non desistit. Quod vero de ani
mabus motu disputatur probabiliter eadem
ratio est anima in toto corpore tota et in qua-
libet parte tota et totum movens et perficiens.

Queritur quare sicut alicuius ac-
tui administris hoc fiat non per se
Dicendum. Non sicut motus quia prius movetur aut per
se per ipsam unum que se movet non
per alium sicut per se corpus movetur ali-
quid corpus ad movendum aliud et cetera

... illa a parte requirunt. Sed
... alimentum. Aliquis ... tur
... per se facere non potuit impotens
... per se ad movendum corpus. Sed vir
... motum corporis non ex anima. Sed neque
dividendum corpus relinquitur obtusum
et inmobile. Alimentum cum sit ob
tusum et inmobile quod non habet motum
sive possit. Et cum corpus nullum habeat
motum non ex anima ... tantum et per se
movetur et vivit ad quid alimenta
ne deficiant requirunt. Et si non assunt
deficiunt. Ut ut habet dictum ad con
sumptione ... studio illa
requirunt. Sicut non ... agricola
ad ... colendi
... plurima ventosa et sere
nitate ... et ...
... alimentum requirit sive fit ... non
... in anima perfecte et integritate
motus sui ... corpus ...
aperte sustinendo ... ex se non habet
... alimentum requirit
... corpus per se non sufficiat ...
... motu ... et non ...
... voluntario ...
... voluntatis
... habet in quibus ...
... frangaberis. Sic

pars sub hec occulta.
nos ... conferens
humanum ... per se ...
potuit ... per se ...
... corruptibilis et fluidus actu
sui ... calide non ...
... corporis calor ... est ...
... non ... non ...
... defectum sustinuit. Vir semel
... semel ... si non valeat
... remedio ... of
fudit ... corporis ... defi
ciens ... alieno ...
tate ... sufficiat ... semel
acceptum retinuit. Corpus
autem alimenta ad sui complementum
requirit quia similia similibus
... dinoscuntur.

Hec itaque sic determinata pro
cederunt ... non ... ve
... anima in ... corporis vegetatione
usque ad supremum fere vege
... vires suas non dico
... et ... intelligendi
intellecta ... in homine non ...
... est ... anima
... ex creatione ...
... in ...
... habere ...
a ... in ...

... sit fecit q n n hunc
... alio mbz offm uni puer
... q senex 9sti imo tot vel 9-
firmacionem ut aia ista bona ex
tiens sue gradans augi i pri
me inhicionis tempore q nllm di
uinum cernis lesit etiagnum sapi
entior z mllor fuerit. Sz 9-
rio contingit q facit tempus tunis
q prius n fecit n potuit vnd h
ad ebbat aiam i primis q postmod
emittit. An corp puni pui qd ip
sam magis aggrauat q corp
magnum vir. An uos 9stituto
puo infusa corpi cum prius purbz
n aimia viuificandis rebz mag
nis liberior ad se ipam reuert
omibz hiis obiectibz q dixes i
plena aiam n n monet ge fa-
cile sic respondem corp huma
num ill matri iux angustiis
claustrum ut de nouo editum deble
quide z tenerum z vix sufficiens
sue ad rebz omnibz sui frequi
ebarna appetit z appetita reci
pit q quantum frequi recepit
tantu humor naturalis ut fumo
in 9cepto z ad cerebrum ascendu
tr ionali ipedunt cellula z
memorial. ebara q ill ...

i q aia z iterm 9tinnu z offi
ionandi z audita retinendi
h. q deficiente ul corrupto
instro ul officiali mb offm ib
celebrum ul celebrandum deficit ul co
rrupit est nece. aia n hoc temp
exercens ei terra incita debeus i
illo languescat. Corpe n 9fortato
z accremento appetitu z calore
crescente deficiente aliqntulum hmi
aia apta sue esse mb incipiens
z tandem incipit z gdam i intellec
q fictens i intellca i memorie the
sauris absondit. Hec tn h i mo
mento ul vno temporis facto fiunt.
si 9tm in paulum decrescit i ipa ei
extitit q offm sum n 9plebit
i tm ipa 9dam incipit fac q
debebat. In ill autem q benni q i
ipis est negligentes mox pendi
minute aligra n officia z aie n
nllm impediunt. In illis n qui lonc
z meditatois exercitio sese allic
fiunt 9fosiur : hoc perfctis z
sima fere pfecto. Sz qst ista
admirm h. e disputatio sequens
de hiis dissere tenet. Immo q
etporia mir iam medium tangistis.
cognostum ut respondeam paulu
z recreatos nos sequens inuenia

et cetera tandem hoc opusculum parvum hic con-
cludimus. Sic designati cum finem consul-
tum nos eorum dicturos laudabile cum
hoc opus prouenire in publicum. Derogan-
tibus ipsis nobis et hoc quod in propositis
quibus sine intentis sine tenues
et auctoritatis necessitatisque
perfectius inanes. Sed mordeant
nos quantum velint. Inicietur finem quod propositum
fuit. Non enim appositum decreuimus. Sed
receptum finem dantes operi sim-
pliciter eius dabimus materiam inveniendi
et hoc nobis sufficit auctoritatem
et finis obiciatur levitatem. Cum di-
ligenter lectum erit manifestum nil
nos dixisse vel dare quod ratio non approbet
et veritas non recipiat — —

Insipientem autem oportet [illegible] considerandi
et intelligendi credere in hoc prudentia pretium
adhibenda; diligentia ne bonum nostrum
quod intimus est nostra in [illegible] neg-
ligentia cum quod illa postulat pro-
ferri non consequitur. [illegible] et [illegible]
et sciens et bona est cum non occurrit
[illegible] alias nimium sapiens [illegible] bonus [illegible]
[illegible]. Si hoc fiat eius qui potuit
scire negligentia vel corporis gravitate
intemperantia. Sed quod dignum supplicio
censebimus cum qui habet ap-
titudinem non [illegible] cessatione [illegible].

sibi [illegible] scire non [illegible]
[illegible] consequi [illegible] sic [illegible]
[illegible] habent ignoro qui sic [illegible]
[illegible] obviam [illegible] per hoc scire [illegible]
de [illegible] quam [illegible] non [illegible]
[illegible] meditationibus [illegible] quam
[illegible] ordine [illegible]
[illegible] pervenit [illegible] sed non
[illegible] se [illegible] glorie [illegible]
[illegible] est. Et [illegible]
[illegible] si non [illegible] non est [illegible]
[illegible] temporis [illegible]
[illegible] qui labore [illegible]
[illegible] in doctrina [illegible] non [illegible]
[illegible] lapidem non vi sed
sepe cadendo. Lectioni igitur et medi-
tationi [illegible] discentes ex-
[illegible] quod [illegible] uno
magnum [illegible] dicere quod [illegible]
[illegible] cum videt
quod semel [illegible] non sit magna
sui [illegible]
[illegible] quod non
[illegible] cum [illegible] pre-
lapsum [illegible]
[illegible] quod sit labore [illegible]
[illegible] igitur sit [illegible]
[illegible] studiis [illegible] lectionibus me-
ditationibus occupetur [illegible] quod
bonum nostrum [illegible] excellit.

q semetipsum hō docet docendo ut
discendo edificet. & sicut me' apd
se inuenit i moues suos gerunt
informat. q. sic est mirum qd aīa
ipsam suam sin studio n gsē. n
umqm persoueri erit & uera pseita
arcangelo q. u meret' caro.
illam gredi uolunt & no semp
hēre exercicii eius & auenire
quo ascendere. eminunt. sic ilsm
ptx. labore ip ino & exercicio
q corp' sue sufficiat sue officii
sui plenitudine gpam & sic eo
admiranda mirabilit pficere suē
capiens reuerenda ū ad mirū
creaturis geni eterni patris gdito
corp' dirigere & q. hac sese ma-
nente mansione n pside i
intellig'e acta exprimens q sibi n
cognouit bonam tāq eum
laborasse se redde quē gstat nil
nisi bonū fecisse. sic i ill' qui
corpi dediti sui corpis desides
& negligentes circa se inueniunt
i aīa sordescat ut vix uestigia
sui reliquis pec' porr' uegetare
credatur ꝙ hoīem. Quid .n. int
talem & pecude distat. Sola
corpis distatur q nec uiuendi
rōne pecud' utitur circa corp'

gsulandi eum gsistere & illi quid
aliud sunt n corpis forma intima
aīa psidio destituta doctrine in
ulus ꝫ celestis suauitatis mysus ut
eū de ill' ronet & intelligere q co
pis sensu gphendere & q i sapien
tib; corpa discernens & corpea
talia penetrare & de inuisibilib; rēg;
ferent inuisibilia discerne fn ulus
creaturis sensibilib; eum obseruire e
spēs & h quid ꝫ vno hōis q ai g
mittam sibi gsolē debuit plac
ens semetipsum se ignorare uli
formas gregio sui ifulcam neg
lege & q n ipsam sibi inueni
dissimilando absoluto ū aliu
sese gsiderer i ope ꝙ ptendo
i facie hoīem nāq se uidet ip
ascruit si pecude morib; gstare
N os n relinquentes qui me
ae hoies facie sola mulant
ad regula illā utrā dirigant'
grentes gerunt qē aīa corp' q
ipsam nimio amore dilige dpm
aliqū delinquere & q̄ delictum
n vale assiude reu & si uelit
qē n posse defficiles qō ad sol
ui q. uno ei' amputato nibro
succrescit. Detrimento nāmq;
qē aīa corp' delinquo gsegt

a potē ẽet desiderio. arceri ĩ
irrogatas deo ꝑ pacio ꝯpendiose
respondebitur. aia ĩfusa corpori ꝙ
ĩmo ut dem̄ ab corꝑ negeta
bile inveniti illud morte n̄ desistit
sic cum corpꝰ incele alterat atque
p̄nalis defecta atque uolūta ĩ uere
quare eius que nec ab uni^s peodere
nec euadere. Reddit aut̄ nullam
ĩueniens anima q̄ ĩ corpore ꝯtinet
aut. quãdiu ĩ uite l' lib'a l' eternis
illecebris irretita si ꝯuersis mois
ȝ obnoxia q̄ nichil bona n̄ est cum
tam ĩ hoīe nascitur pecca. Certo
namq; mali ĩtentione. aia autē
tamq̄ boni iudicatur ĩmeuit sit
q̄ cum ĩficet aia nisi corpi ĩfu
det nec certo aliq̄ boni formet
actu n̄ ab aia ꝯsequet' fusti agi-
u. Cur g' ab aia eternis debitū
requirit. Atque liberat bonum fa
cere. si coaduniret' cum destituta
donatio n̄ fecisse causat. ꝙ
ꝑ se n̄ ꝓ a sibi cum nullam certo
habeat morem n̄ ꝙ aia quod ipsa
fecisse dicitur. Coadunatie ꝙdā
aiam poterit. sȝ nil ꝯpus facere
aīa n. facere q̄ se ipsam n̄ mouȝ
Certum ĩq' ut aut ĩ rui hoc aiam
ꝙ by q̄ morẽ certo. Aetio .n. ista

ꝙ moreȝ peodere. sibi g' rebȝ
ȝ nilo amplioribȝ cum vertitur
videatur ĩcertam n̄ aia malū facere
n̄ eternū ꝑcere ꝙ nec a deum
natiōe lectam ꝑcere quod ꝙ hoc
ipsum vere ꝯuenisse. Unū est d-
terminare quidam ꝙ ꝯuenit ꝯhe
q̄ ꝙ se n̄ hē. Si ꝙ ꝯtinere eter-
ni ȝ delectatur ꝯsensus ȝ delectaōis
sicut dicitur thō. Certo n̄ hec
omnis merit' sbiecte ꝙ aia q̄
eum moreȝ illo ĩ reddite verum
ꝓ theologhes dispensationis sinem
ȝ ipsa n̄ enidere eternis namq; ȝ
aia ĩ nova sit officia ut neue'
sit aliō nec ꝙ aliud ꝙdam sunt
sint ab fecisse inuenitur. Unū
ꝙ corpibȝ sinᵗ nil ad ꝯsequit
merita l' aliud pena ĩfuturo
cum lib'a nil irretita uicijs aia
a corpore recedat qᵉ ĩ aia ipsa
a theologis determinata n̄ velit
assumere ... manifestū. Dixi
aiam quidem est negeralibe corpꝰ
morte deficiens n̄ ut corrupciū
quidem ... ȝ ĩ dedignando rele-
quere. Sȝ quū corpꝰ quidem semp
ȝ aliud nā deficiens ut semel
corrumpit aiam nō reddet
ꝯuenient. Ut hec eciam ꝯseq̄tur

quod ille defecit. Si corruptum q̄
restituere quod ipsum erat. Quod
non potuit corpus .s. quod corruptum e-
rat integraliter. Est autem haberet
siquid hic feliciter cum illam emitte-
Non condiunabit appetitum cibaria
ria quia appetitus excitant ea. Postea
corpus ab alia defectu fiunt putredines
non ad [illegible] [illegible] ossium [illegible] [illegible]
[illegible] compaginatur vel resistere. Ex
hic alia corpus putridum assumit [illegible]
[illegible] que fuit forsitan quam [illegible] ma-
lorum ut in malis exciderent ad cor-
pora velle redire [illegible] quia hoc
non ipse non si possit [illegible] [illegible]
[illegible] hominis et ad hoc [illegible] est corpo-
ris laborare et [illegible] corporis instructa
bonum [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] erudicionis [illegible] huius tem-
poribus [illegible] eternis esse vel [illegible]
excessit non [illegible] et si velit ad [illegible] vel
aliud corpus relabi quam non est [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] mutare [illegible] non [illegible]
[illegible] [illegible] est [illegible] [illegible] ut [illegible]
unis feliciter bonum si velit quod [illegible]
permanens in corpore non felicitate voluit
non fecit non est credendum quod corpora
ponens [illegible] nullo [illegible] [illegible] cum
ad bella [illegible] [illegible] quia in
bella [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] nullo delectabilius [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] quam [illegible]
[illegible] bonorum [illegible] [illegible] debere [illegible]
[illegible] ad corpora [illegible] quia [illegible]
[illegible] ex bona [illegible] non [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ad [illegible]
Sed dices forsitan hic esse velle [illegible]
poterit [illegible] [illegible] cum [illegible] [illegible]
sufficiens sibi sit [illegible] [illegible] ut post
modum quod [illegible] non [illegible] [illegible] non est ne-
[illegible] quia si insufficiens vel ipsum
est [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] insufficiens et [illegible]
fuit vera [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] in [illegible] [illegible] esse non potuit
[illegible] ex boni defectu [illegible] quo [illegible] [illegible]
defectu bonum [illegible] [illegible]
[illegible] erit sit culpa boni non [illegible]
[illegible] [illegible] quis potuit. [illegible] bonum
plene non possidet [illegible] [illegible] [illegible]
diminuta bonum [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] non [illegible] [illegible] [illegible]
habet [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
vel [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] ab effectibus [illegible]
[illegible] si [illegible] [illegible] aliquid esse
plene et [illegible] plene esse [illegible] [illegible]
[illegible] oportet [illegible] cum bonorum [illegible]
plene et sufficienter [illegible]
[illegible] [illegible] sine ad corpora [illegible]

de fure non p(er)cipit(ur)· si nichil fallacie
tuncia p(er) quam p(er) naturam venire
[illegible]

Ex p(re)missis rationibus cum sit declara-
tum· q(uod) illa corpus describere
credibile q(uod) hinc q(uonia)m fuerunt [illegible]
[illegible] debitum invenerunt solonie
q(uia) q(uam)vis illa res p(er) se penetrans nullis co(m)-
p(er)ulerit p(ar)tibus non usque exeuntis s(ed) in uno
tamen loco clausis omnibus foramini-
bus· q(uod) non corpori providere [illegible]
[illegible] et possibile· Sed n(on) res est
p(er) se exeuntis et alicubi· q(uod) p(er) aliquam locum
liberetur a corpore [illegible] non recipit
et clausis omnibus p(er) que [illegible]
[illegible] in corpore [illegible]gressus· nequid
solliditate ossium carnis q(uod) et cutis
spissitudinem penetrabit· Sed in
[illegible] q(ua)m nullam in se nisi [illegible] se [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] p(er) omnia [illegible] clausis· ubi
[illegible] horas illa a corpore [illegible]
[illegible] videmus. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] postmodum [illegible] [illegible]
q(uod) mortuus eam [illegible]· non [illegible]
plus mortis· tamen utrumque clausis
[illegible] foraminibus sui mortuus sui [illegible]
[illegible] sit exhibere sui officium· in cor-
pore q(uod) [illegible] eandem esse· [illegible] [illegible]
in eo [illegible]· Sed [illegible] [illegible]·

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] sub [illegible] [illegible]· [illegible] [illegible]
de [illegible] [illegible]· [illegible] ipsa [illegible]
[illegible] [illegible]. [illegible] q(uod) non
[illegible] hoc capere non [illegible] recip[illegible]
[illegible] [illegible] q(uod) clausis orificiis corporis
q(uod) [illegible] [illegible] qui ad [illegible]
[illegible] [illegible] ab [illegible] [illegible]· si ne
[illegible] [illegible] [illegible] corrumpere [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] corpori quo
[illegible] non [illegible] quo [illegible]
non [illegible] cum quo [illegible] non [illegible]
corpus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] suis corruptis qui [illegible] corp(us)
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
tatis [illegible] [illegible] clausa [illegible] [illegible]-
[illegible] ad [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] sibi [illegible] [illegible]
non [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
corpulentie [illegible] corporis [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] nec [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] solliditas [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] a simili [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] sibi [illegible] [illegible] non est [illegible]
[illegible] [illegible] sensus non [illegible]·

cu. e corpe cum nat' & curat
corpa tam fere corpea nullatenus
fiatur pualeat. Mirari uim
demonstr'e sufficiste q' diligentis
ouir lbus ad alia transfire q' de
uno cognoscere. Vnde sicut qd sen'
nichil facit sin obstaclo c' formam
nec q'litas q'litates excedens corporis
inductas ad sue iudicium representat
sed q' sensui erat obstaclm qd
calorans p'alib; singul' spiritu'litate om
ne corpulentam credidit sensum
esse n' obicit. ut in ipso si sue
cp'g'ssionis aliq' inter offensio
Mirari loci deceptionem fere
extinguit. quoniam sui obicere sunt
aliqn' retineb'. De nido talium
ceris aia sensu n' comphensibilit'
duce rone tam cognita esse a
corpe recepta bonu siue ma
lu p uiuendi qualitate

Excenntes g' que loci recti
ptant. ignorantiā rerum eam
d's uel bonas malasq; capi
ab loci. q' n' iusticie tenebre
ogeruit. n' iusticie lucis reci
tao respod; nullatenus. Exeuntem
cu p'e corp' omia fl'ab; cuncta
ant. ut ad loc'dum eiusmodi
ut dispositionis tenen' n' dz. ut
p' bonorum niruum tenebris obfus
cari. ut mirari n' reprobent
penā aliud lucis premia ut so
lamur alternam. In domo enim
est patrisfamilias cu p uite me
rie ut g'du unusquisq; ut pmi
onem l remotionem a dno loci
sortitur. qm' in regno eterno in
quo omia ordinatissime geruntur
bonas aiás cu nullis que ex
sua malicia longe a principis
sede sunt excede collocaris ee
recipiend'. Quo isq; uice dicte
duas aie locis p'e corp' recepi
unt. Sedm ph'os in illo in hoc
in inferiori aere cu quibsdam aia
lib; q' non talia pariebat inmorta
lia humano gn' inimica q' de
mones nuncupantur. Nobis deos
pbatorib; miserabiliter expuent
quem locum infinitum appellauere
fuitas n' asserere ab sedes in deo
cuntditum recepi & ibi inmortali
tate gaudioq; pfruentes p'co
me eterni uiuentiu' quasi in corpe
excedebant & hinc sequi. Et
hanc quod fruamur quā in celu bo
ne asserunt recepi apparent co

est talio q(uod) an(im)a corp(or)a vel si pri-
vate de n(on) c(on)sistunt: aliu(d) n(am)q(ue)
locu(m) aliu(d) m(agis)t(er) videl(icet) theologi
assignat. locu(m) videl(icet) unu(m) i(n) regio-
nis t(er)ra tenebris horrentis de p(ro)-
fundo p(er)stridente t(er)ribil(ite)r: [illegible]
[illegible] igne vehem(en)t(er) arde(n)-
te & n(on) c(on)sumente. [illegible] mirabi-
lit(er) fetid(um). tot penaru(m) g(e)n(er)ibus
plenu(m). ut n(on) sufficiat qui ex-
ponat. n(on) aliquis tam eloquens
sit qui c(om)p(re)hendat. In h(oc) s(i)q(uidem)
loco miseroru(m) an(im)e miserabilit(er)
p(er)cruciant(ur) i(n) quo du(m) semel mis(s)e
fuerint de egressione nulla p(ro)-
mod(um) spes h(abe)t(ur). [illegible] q(ue)dam
mediocre bonoru(m) statu(m) c(on)s-
tituunt tempore eoru(m) quoru(m) diu(er)s-
sa est porcio & in plena [illegible]
quida(m) locu(m) ad purgatione(m) [illegible]
[illegible] purgatoriu(m) [illegible]
ne [illegible] [illegible]
[illegible] sordes pec(ca)toru(m) & [illegible]
c(on)sumat [illegible] [illegible]
omne(m) abstulerit ad locu(m) pa-
cis & quietis c(on)stitutu(m) p(er)-
modu(m) transferunt. Nec est
miru(m) si aliqua [illegible] pe-
na puniat corp(or)al(i)a [illegible]

c(on)stituta ad passionib(us) & qua-
litatib(us) subiacent & cu(m) eis [illegible]
[illegible] ex eis c(on)tra(ria) [illegible] cap(ere)
[illegible]. Que cu(m) sordida &
i(n)maculata [illegible] [illegible] illic(o)
cu(m) [illegible]. Sine aute(m) purgata
ab omni passione & pena red-
d(itur) aliena.

Constituunt g(ra)d(u)s i(n) summa
serenitate & gaudio
[illegible] q(uod) [illegible] [illegible] bone [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] enim
[illegible] de [illegible] [illegible]. [illegible] enim
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] & [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] q(uod) nil [illegible] & i(n) [illegible]
[illegible] [illegible] i(n) [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
q(uod) q(uod) [illegible] aliquis [illegible] & [illegible]
[illegible] & [illegible] equalit(er)
[illegible] [illegible] equalit(er) [illegible]
[illegible]. [illegible] si [illegible]. quom(odo)
equalit(er) [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] est [illegible]
[illegible] ille q(uod) [illegible] [illegible] est [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] plus i(n) [illegible]
q(uod) si [illegible] [illegible] tibi [illegible] q(uo)d

ex per [illegible] [illegible] si uni
[illegible] [illegible] [illegible] alii non [illegible] cogno
[illegible] [illegible] equalis utrique remu-
nerari [illegible] [illegible] profuerit
[illegible] studium suum [illegible] quidam
alter eidem [illegible] [illegible] [illegible] labo-
re cum alio [illegible] [illegible] hoc quil-
le qui in uita sua non fere fuerit
sapientissimus aliquis in [illegible]
remuneratione uel [illegible] [illegible] uel
[illegible] [illegible] Quis est [illegible] fru-
ctus [illegible] [illegible] hic acquirimus [illegible]
non [illegible] illa [illegible] remuneratio-
nem. si humilis [illegible] ad [illegible]
non magnum est [illegible] [illegible] esse
[illegible] quis [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] remunerationem
[illegible] [illegible] [illegible] Quis
[illegible] [illegible] [illegible] aliquis [illegible]
[illegible] [illegible] licet bonis
[illegible] operibus aliquam scientiam
[illegible] [illegible] non [illegible] operari bonum
negligentius. [illegible] ille [illegible] [illegible]
remuneratione uel [illegible] [illegible]
uel in eadem [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] opera eorum equalia re-
pondeant. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] opera quam
[illegible] que si [illegible] [illegible]
cognoscere [illegible] in quibus

[illegible] [illegible] [illegible] boni similis [illegible] [illegible]
sapientie meliorque [illegible] [illegible]
qui fidei [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] corporis [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] fidei [illegible] [illegible] [illegible]
qui habet ueritatem [illegible] [illegible] qui habet
[illegible] [illegible] magnum [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] fidei boni [illegible] [illegible]
[illegible] quod sapientia [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] a malo [illegible] uel [illegible] bonum [illegible]
[illegible] est qui [illegible] bona [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] est [illegible] secundum [illegible] [illegible] bo-
nis [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
uel remunerationem [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] pene cumulat quam ad
[illegible] gloriam [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] est illi [illegible]
miserabilius [illegible] qui [illegible]
[illegible] [illegible] fecit [illegible] ille qui [illegible]
[illegible] [illegible] hic solet queri [illegible]
[illegible] quod uel pro temporali [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] uel pro bo-
no [illegible] in [illegible] [illegible] [illegible] est
[illegible] [illegible] remuneratur [illegible]
[illegible] soluitur quod licet [illegible] [illegible]
uel [illegible] aliquo [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
uel hoc uel illud uel similia [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

ypeu & Et ex hoc patz q· ist-
m. bonu fecit i fine rer n re-
r· Qui n malu a malicia
n uit n temptauit. Sz si demu
n placz qd magnu vi aliqd mi
dutione similitudis enutreout
Sic p momentaneo aliquo facto cis
perituin eternam saccur. & gtam
quid cphibz aiat ex opibz q in
corpe gesserint ownalli· remu
rari ul deputari· sedm pdictip
a Bolone & pena respondebit
ur· & eternitas voluntati·

P te gsiderato de aiabus me
lior & earu scia lbie qo
reru vidi: meliorz aias i penis
etiam aliqs habere sciam sz
qua ad sciam habuit i penis q
sciencie cu scia sit aie gla aie
illuminatio & n aiam tm de
lectet q scia· Dicendu ne eas
q i penis sunt aliqd n delecta
ri vel penas earu aliquo in
ducmente gaudio impolam
Sz semel deputatas pmodu
gaudie Vicias n recipit. Si a
nichil eas scire putat an
ul scire oblivione ex corpis
societate iferentes oz diligenti
Sz quid ex corpis aiam simplic

actu & n fuerit intellect cogi
tatiq: memoriam deficiendo
pdt cogeret· sz corpus abest q
ipedire aiam suo ogne ex
pssit· Quo stetescentes qd
ipedimenta erit ea existente. aia
ad simplicitate suam redeunte
& ad statu damnis que est illa
oblivionis ul ignorantie sese
fugare discit sapiensqi n eapi
tur· sz n tm sciente sz & sa
pientiore ex corpis q i corpe
fuit et ppbat· veru euenit &
ronis humane gsensus. &
hoc licz pphi gmdz auctoritas
tu theologi catholice fidei re
gtam defendentes asserunt i
penis aias gsituteas nichil
sape il penas. Tamen n &
pam vehemens & tam gemina
penaz affectio z ut n sensitiue
ul sapiatur il penas alicui cui
& querere & solitudinem requiri
p studiu & investigatio scie
& auditorz recordatio i penis
v semp pbatio il noui dolor
semp occurre habunt. sonne
du capiut alicui gaudi ledis
sine ueri aia ad nullus locu
peruens nub quamus velleniat

neglige vt̄ a filii aiā ꝑquisi
tā condic afflicta tormis il-
luc tota actualis itendit ubi
Hyenas acris p̄ueniens expectat.
Huius ip̄e d̄s coadiuuante uris
q̄ vigilis ⁊ sollicitudine
deteriatos ꝯpendiose equidē
⁊ apte ꝑ verū ip̄atū que ē
tanc sic ſtabilitate vnitā q̄d
vestitā de omib; ꝑotis hic q̄
experiatur. Certū q̄ ap̄ phos d̄
⁊ hmōi ctū ⁊ ꝯsilū inuenit
i quib; magis fides opatur quā
rō admuz ī rōib; ſ; ſimilitu
dib; ī h̄ actū dō ē credendū
ut ī talib; faciat ſimilitudo
ꝑ ī ſupiorib; facit rō ū aliquā
veni eis que ſupdca ſūt ī alis
ꝯducē videatur. quib; ſ; rōne
ꝯuertim. hic ū ſ; fidem. aſſerit
ſ; theologoꝝ pagine ſine fide mū
de ſtāntie ignē ētas ꝯfirmādo
penetratur. ⁊ ꝑo diluuiū aque
altitudinē montiū q̄ndā exces
ſerint. poſtmod a corpib; huās
restituatis omib; ſuis mēbris
ſinguq; plenitudinē ſuās aſſerit
q̄ndam ingenib; corrū ēē abſo
lutās rem ī funiendas ⁊ ꝑ q̄
liberate ſimilē vtriq; corp

is ⁊ aiam ut redeūd ī penā
vel aliunde ad gl'am ī q̄ ū ē mi
ū abhorrendū ſi corpa mū
viuificanda resurgant quas
debitū ōēs ū quolibet anno ꝑ
redeunte humore ⁊ calore ar
bores ſiluaꝝ reuiuiſcunt ⁊ vir
ficent qui ꝑus emortua deſic
cataq; videbant ꝑtea ē reſu
gūt ū de minutiſſimo puluis cor
pa redintegrari cū de glande
minima q̄rcū altam cū
amplis ramis naſcā vē ū mi
ror. Sicut n. ī glande omnes
ramoꝝq; ⁊ ſtipitis futurū
quas ꝯplib; ī puluis omū millia
eſſe m. ſtm ſi ſcā q̄lib; ymag'
formas ⁊ artificis minimo
ex eadē ml' alia formet ymagin
ū ꝑdente eadē ml' ī eiſd pub.
ī ſi ymag'. ad quas generādo
ēē ꝑ quid ex omi ml' corpis
redeunte ad reformationem
eius ū ꝑtinere tū vnaq̄q; parte
vl ꝑus ſubtrā ipedit corpire
ſtatim. ſcẗ tn̄ ī reſurgentib;
ml' capilloꝝ eorū ſuperfluitas ul
vnguiū talitq; mēbroꝝ ip̄is
excreſcentia q̄m mēbroꝝ ⁊ ve
nuſtate ꝯfirmat ⁊ plenitudie.

sicut ymaginem quam cognoscat corp[us]
nulla vel sive porcione vel neglecta v[el]
assumpta integrum resurget et perfectum
Cum sola idem transiret in receptacu-
lum eius sicut prius fuerit naturalis
passionis. sicut vinum ex natura eius
transmutatur accidentem vel mutatur aliqualiter
sed semper tamen eius gravitas conservatur
sed neganda quod sive non in debitor ad
almouit sed potius obediens et constan-
tanciam. Sicut enim aurum igne multiplica-
tur quantum multum prius reddatur sic corpus
in ipsa sua resolucione corpulentiam
et corrupcionis causam deponens subti-
le quodammodo redditur et incorrup-
tibile. stultitiam quod dubitetur qui prius
fuerunt corpori transiret ad creacionem
fieri postmodum velle et fide resur-
reccionem corporum. Quidam eternis et
animabus sine certe sunt annexa sic
ut eterna efficiatur et opera in merito
neque vel eadem reficiatur gloria vel
eadem torqueatur pena. Ad vero inter
mortem et resurreccionem aliquod
fiat interim ad hoc sed ut in corpore
paulatim resolutum corrupcionis
invides deponat et aforciorem
consistencie sue cuius vere eternitas
tale reddatur ut ad in aliud deferen-
dum velit et similem incorrupcibilem

subtilius ipsa et incorrupta dicitur
dignetur et perfecte. Quod non mundi
desiderius longius fiat ipsum interim
sed inter finem mundi naturis breve fit
etiam dies vel ipsum intervallum. Qualiter
igitur sed corporibus mala peccatorum rubi-
gine et sordibus purgati et locum pe-
nalem suis deceptum indicantibus
quos ipsorum gloriantis semper immunde
nocientes corrupcionis cum corporibus
suis perpetuo includuntur. sublimata
corpore aliquid figuratis quippe nullo
peccatorum pondere pressis et obsistentes
illuc cum creatore suo regnaturi
transferuntur. in perpetua inmortali-
tatis gaudium semper beati vi-
debunt sine eius quod non oculus vidit
non auris audivit non in corporis
ascendit ad locum videlicet quem sic
prius iudicabit iustis deputatum
Infect non recipiendum corpus iam
inmortalia facta et libera in locum
celestium posse collocari cum plu-
ra ratione. Cum quoniam attenuetur in aquam
aqua liberetur in aerem et ea forma
aliquam liberalis aerem induit
corpulenciam. Elaborent quod
unumquemque dum per tempus hic sic
se alienaverunt sic se veritatibus muni-
re ut illuc aspirent et [illegible]

hic uiatores recipit sancta mater ecclesia demo(n)
strando. et quibus non est aliquod eternis
ad eternam deducendam. Si spiritu per
expiente (?) immo potius presidente
et carne famulante corporis ad e
nite congaudentibus ineffabilis
est concordia et contestatio. Sibi
alimentorum a carne nullum requi
rentes. Sed quia tamen eternitati in
corruptione et perfectione restitu
te nichil conferendum est ad de
fectus supplementum. Quia cibus
est magis delectatio. Potius autem
indeficiens contestatio. In hac autem
utrorumque perfectione et bonorum omnium
sine deficiente concurrentibus omnibus
que exigenda deliberauimus pro modu
lo et capacitate nostri ingenii
et nos sine titulum (?) imponimus.
In hoc tamen labore cautum esse
uolumus ne nos omnia que de per
sonis dicenda erant dixisse
credatur (?). Scimus enim ad hoc quibus
ingenium et sapiens doctor sufficere
(?) de hiis et parum sit disputa
tum a pluribus et capacitate plu
res ipsa fugiunt sensibilis. Sed sicut
[illegible] relege dein (?) pro nos [illegible]
[illegible] instruct(?) autem quid [illegible]
[illegible] rogaui (?) [illegible]

ne neminem [illegible] nostre osten
dat orationis. qui cum frequens sanc
torum alterius [illegible] coloribus non
debuit. non frustra [illegible] potuit ad
benignitatem. nec aliquis derogat
[illegible] qui auctoritatem non recipit
auctoris. sed Augustinus legere uidet
hic perfidie (?). quoniam ipsa
rei series et contextus sese ipsam
optime diligenti declarabit
lectori. et in se uel ferrum ha
bet. ut dampnationis recipito
notam uel palmam sibi uendi
cans laudis et glorie consequitur
famam. Qui enim neglecta
formalis materia alicuius ope
ris pro solo auctore opus lau
dat uel condempnat uel ex ami
citia laudasse uel ex liuore
condempnasse arguetur. Sed
de nobis uel in nobis ne quis
hoc fecisse conuincitur nomen
nostrum supprimendo opus sic aucto
ris titulo commendandum omni
bus delegamus.

Anno millesimo biscenteno (?) sexto vii.
Dictante natura calcus (?) flens et per [illegible]
Sic dictante unde ueniens [illegible]

Cist livre de clergie en romans ki est apelles l'ymage del monde contient .lv. chapistres. et .xxviii. figures sans quoi li livres ne poroit estre legierement entendus. Ki est devises par trois parties.

La premiere partie contient .xiiii. chapistres sans le prologue. et .viii. figures.

La seconde partie contient .xix. chapitres. et .x. figures.

choses communes
Li .viij. ou infers est & que-
le cose che est. Li .ix. por qui
laigue keure par la terre.
Li .x. por quoi eaue douce &
salee noire & chaude. & eaue tem-
pree soit. Li .xi. ou la ma
pemonde fenist si est de diui-
ses fontaines Li .xij. quant
la terre crolle. & fent & bee.
Li .xiij. quant la mers deuient
Li .xiiij. del air & de sa nature
Li .xv. quant nues & pluies.
Gelees. noifs. estoilles. Tem
pestes espart. & tonoire a
naissent Li .xvi. coment
li vent naissent Li .xvij.
del feu & des estoilles ki sam
blent corre & chaoir. & del
draghon ki est Li .xviij.
del pur air & coment li .vij.
planetes isont assis.
Li .xix. des estoilles. & de
la acordance del cours del fir-
mament.

La tierce partie contient
.xxij. chapitres. & .ix. fi-
gures. Li premiers chapitres
est coment il est iours. & nuis
& por quoi on ne uoit les esto-
illes de iour. & le soleil de nuit
Li secons coment la lune re-
choit dusoleil luminere.
Li .iij. coment li eclipse dela
lune auenent. Li .iiij. des
eclipses delsouleil Li .v. del
esclipse ki auint . a la mort
ihesu crist. Li .vi. de la uertu
del chiel & des estoilles Li .
vij. coment len mesure le mon-
de. & por quoi. Li .viij. del
roi tholomeu & des autres phi-
losophes Li .ix. comento len
blasma les clergies por le de-
luge Li .x. de chiaus ki re-
uerent les clergies. apres le de-
luge. Li .xi. des queilles he-
ures ki est par astronomie
Li .xii. por quoi & coment mo-
noie fu establie. Li .xiij.
des philosophes ki cherchierent
le monde pour apenre. Li
.xiiij. de philosophie & de la re-
sponse platon Li .xv. combien
la terre a delonc. enuiron. & des-
pes par mi. Li .xvi. combien
la lune & li soleaus tienent
de grant. & de haut. cascuns
endroit soi. Li .xvij. de la
grandour & de la hautece.

des estoilles. Li .xviij. del nõ
bre des estoilles . et des ymages
ki les forment el ciel. Li
.xix. de la grandour del firma
ment et del ciel ki est de sus
Li .xx. del ciel cristallin . et
del ciel empire. Li .xxi. del
celestien paradis . et de son estre
Li .xxij. li darrains si est li
recors ou la recapitulations
des coses devandites. Chi com

Qui bien velt Chi commence li maistres
entendre cest livre.
Et savoir . coment il doit vivre.
Et aprendre telle clergie
Dont miex vaut toute sa vie
Si lise tout premierement
Et apres ordeneement
Car kil ne lise tout avant
Sil n'entent che ki est devant
Einsi porra le livre entendre
Autrement n'en puet nus aprendre.

Qui velt en Li prologues
tendre a ches commenc
Si puet aprendre en cest commenc
Cest partie de la faiture
Del monde coment par nature
Fu fais de dieu et acomplis
Et dont il nous fist si grant bonte
ke la terre mesmes peuple

Et comment il fu establis

Dont nous finissons ensi pour
Come che ki onques ne fu
Si prions au commenchement
A dieu le roi omnipotent
ken cest livre nous doinst entendre
Del bien et del science prendre
ki nous garnie et nous amende
A son paradis ou il maint
Et nous doinst sa grace et sain
ke encore puissons louer
Si dirons tout au premerain
Del glorieus dieu souverain

Quant dieu fist La poissance
le monde primerement Chi dieu
Il ne lui estoit pas mestiers
Car autretant ou devant comme apres
Dieus fu devant et est ades
Il ne fu amendes de riens
Onques ne li faillis nus biens
Tout avoit tout tient en une main
Il n'ot onques ne soif ne faim
Tant ne fu mors ne nourris ne entre
Tout ades en tout bien demaine
A lui ne tost ne tart n'afiere
Quanquonques fu ne qui que ert
Tout ensi le monde voit
Ainsi quil fust fais comme ore voit
Se nus monde faire deust onques
Autrement n'avisit il onques
Comme il puet raconter aillors maint

Il est de mesme les ... ades ...
ensi bien li bons et li pires

Nusaument ne fust il pas diex
Se tout ne vest & seust
Ainz iamais estre peust
Car ensi fust il desfaillans
Daucune riens & nonpoissans
& deuant fust il [illegible]
Mais se nature nest pas teus
Car il est diex entierement
Sans fin & sans commencement
Riens ne li est viez ne nouele
Tout ades li est fresche & nouele
Tout li bien sunt sien adroiture
& ausi seignorie par nature
Car de lui meuent tout & vienent
& a lui lor droit chemin tienent
Et nature ne de nul mal cure
Car sa bontez est toute pure
Toute nete saintisme & saine
Sans mal sains riens de male maine
Car le mal [illegible]
Por che les couuient ensi estre
De lui & de trestous ses biens
Car ce mal sont [illegible] biens
Sel couient descendre el parfont
& le bien demorer amont
Deuant dieu ki est clers & pur
Li mauls ki est lens & obscurs
& tenebrous sor toute riens
Descent aual & lait le bien
Car che couient il par nature

Ensi com on voit de lordure
Del vin com est mis el vaissel
Ke li lius se deseure del bel
Si bien haut demeure li bons
& la lie se trait au fons
Ki mauuaise est & riens ne vaut
Et li bons ki demeure en haut
Deuient tout ades & clers & nes
& li mauuais obscurs & lais
Tant com li bons plus clers deuient
De tant plus la lie retient
Dordure & de maleurté
& ades a plus dobscurté
Ensi est del bien & del mal
Li mal couient descendre aual
En lieu tenebreus & orrible
& de toute dolour penible
& le bien couient estre amont
Deuant dieu ou tout li bien sont
& com li biens plus esclarchist
Deuant dieu & plus sesioist
Tant a li mauls plus dobscurté
& de dolour & de durté
En infer ou il est tout pris
Tant com diex est en paradis
Ou diex a tout bien deuant lui
& ades aura sans anui
Tous les a tous les enluminé
Sans deffaute & sans nule [illegible]
Diex puet tout faire & deffaire

Sans riens muer de son assiete
Car il puet tout quanque il uelt
Nule riens ne li destourne
estables est sans mouvoir
De lui vienent tout mouvement
Et qu'il ne li mouvent mie
Il la tient nule imparcie
Dune seule cure de cest monde
Et se tout chest qu'en paradis sont
Dont li mendres la la demeure
A plus de bien dedens une eure
Joie honour deduit et solas
Dont il ne sera iamais las
Ke nus hom penser ne poroit
En .2. ans se tant duroit
Li plus soutieus ki onques fust
Si pensast a miels qu'il peust
De cele gloire est dieus tout sires
Come dieus ke n'auront li dires
Car tout sot quanque fu et ert
Et tout a quanques lui affiert
Onques nus biens ne li faille
Ades les a tous deuant lui
Ains bien ne fu ne ne sera
Ki deuant dieu ne fust present
Anchois ke le monde fust
Or oes por quoi il le fist.

Dieu fist por quoi dieu fist le monde ma fist le a son voloir monde.

Por che qu'il peust auoir
Aucune rien ki telle fust
Ki ses biens deseruir peust
Et donc ne pensoit en lui
Et por che cest monde establi
Non pas por che ke mieus le fust
Ke ne nul besoing en eust
Mais il le fist par charite
Et par grant debonairete
Quil uolt come bons sauuemens
Prist ali et ases biens
Et ke toute autre creature
Chascune selonc sa nature
De sa poissance se tenist
Selonc che qu'a lui apartenist
Einsi uolt cest monde establir
Ke tel cose en peust issir
Ki peust entendre et ueoir
La noblece de son pooir
De sa poissance et de son bien
Quil fist por home et rien
Et ensi le peust seruir
Ke par lui peust deseruir
Les biens qu'il auoit fais por lui
Si deuons nous tout celui
Ki nous fist et bon gre sauoir
Come il nous donna tel pooir
Car se nous amer le uolons
De tous ses biens seignour serons
Or lamours si sevent ke sage

Ou nous aurons grant damage
Se nous perdons nos chers biens
Ja por che diex ni perdoit rien
Par nous les fist si les avons
Puis ke deservir les savons
Diex fist por quoi dieu fist
L'omme l'omme a
A sa samblance sa samblance
Por che quil eust remembrance
De ces biens si quil en eust
Et ke deservir les peust
Tour par droit vers son creator
Dont il lui fist si grant honor
Ke sor toute autre creature
Le fist samblant a sa figure
Et li dona naturelment
Le plus general entendement
De lui amer por olui estre
Ke nule rien ki peust estre
Por che quil peust a ses biens
Parvenir plus ke nule autre riens
Si doquest diex ne fist por autrui
Tant des biens com il fist por lui
Mais he il deservir les voille
Et se jou drois est bien l'en toille
Ne faire a dieu tant de bonté
Ki faire bien por avoir son gré
Car son preu faire plus ke lautri
Et tous li biens en vienent a lui
Por che le feroie bon amer

Car mult se puet chetis clamer
Ki par sa folie deserte
Ke cele haute glore pert
Por pechie ki riens ne li vaut
Et en la fin vient a tous hontes
Quant il lui en tel lieu le tire
Ou il na fors duel et martire
Dont ja ne s'en sera delivre
Por si poi com il a a vivre
Ensi la voie a cil perdue
Ki lui deust estre rendue
Se ses pechies ne lui tolsist
Et fires ensi[?] sil volsist
Ke Jhesu Crist dist au diable
Ki le quida tempter par fable
Quant il lui dist quil pain feist
De pierre et dieu ensi li dist
Li hom ne vit pas de pain sol
Ki son ventre li fait saol
Mais il vit de toute parole
De quoi la bouce dieu parole
Se bien ceste cose entendoient
Plus volentiers en aprendroient
Les paroles ki de dieu vienent
Mais les grans ventres qui retienent
Lor vies si lour amenuisent
Por les mangiers ki trop lor nuisent
Ke nature nes puet soffrir
Dont plus tost les convient morir
Ensi lor gloutons avuegle

Lors sens et lour cuers tout ensamble
Ke pooit seruir a le mort
Dont plusour sont dampne et mort
Ka consillier ne se pooient
Qu'autre mellour mestier n'auoient
Se viuoient pas que cil
Ka por eaus oster de peril
S'estudioient en clergie
Et vsoient ensi lour vie
Kil voloient si viure lors
Ke il soustenissent lor cors
Tant que au siecle se viuoient
Si que cil ki bien faisoient
Ke peu loing duroit cheste vie
Si n'auoient nule autre enuie
Fors ke de querre cele science
Dont il cuident sapience
De connoistre le souurain
Ki tout auoit fait de sa main
Et pensoient bien en lor sens
Que gent de noble porpens
Ke ia [illegible] conissance
Ne de dieu ne de sa poissance
Se de ces oeures ne conoissent
Enchois [illegible]
Ja bien ne conistroit le mestre
Son nes conoistroit encois l'oeuure
Par l'oeuure conoist on l'ouurier
Por che [illegible] volentiers
Ses oeures dieu parfitement

Por auoir plus ligierement
Conissance de son pooir
Et que plus poroient sauoir
De ses oeures et de ses sens
Tant amoient il mieus par pens
D'amer le urai creatour
Ki auoit fait si noble atour
Que le chiex ere lui ueoient
Et les estoilles ki luisoient
Et ses merueilleuses vertus
Dont il le priseroient plus
Et cant plus le priseroient
Plus volentiers l'en seruiroient
Iche fu lour entencions
De dieu connoistre et de ses nons
Car bien sorent de uoir
Ke dieus lor auoit sens done
Et reson et uolente d'enquerre
Des choses de chiel et de terre
Tant con plus s'auoient pensee
Autrement [illegible] pense [illegible]
Car nus hom de ses hauts secres
Tant fust sages ne discres
Ne porroit on querre reson
Fors de ses miracles s'il non
Car tout fait par fine droiture
Quels de celes ki par nature
Sont faites en ciel et en terre
[illegible]
[illegible]

Et en clergie met son tens
Et puis ke reson ovent ense
Par lor grant estude et apense
Por quoi tous li mondes est faus
Si cil chi devant est retrés
Si penserent ke bien porroient
Puis ke del tout reson avoient
De pure reson savoir
Aucunes selonc lour pooir
Au mains de celes qu'il peussent
Veoir a sele conques qu'il fussent
Aussi noient reson avoir
De che qu'il veoient movoir
Les estoiles del firmament
Et reluire si clerement
Che fu che ki les mist avant
Premerains de querre science
Si seurent bien qu'il enquerroient
Plus tost des coses qu'il veoient
Ke de celes dont nule part
Assavoient doler lor regart
Pour che furent il esmeu
Des cerre che aprirent veu
Le firmament ensi movoir
Tant qu'il enserchierent le voir
Et aprirent ke mult bon fesoit
Savoir che ke a dieu plesoit
Et de ses ouvres maintes
Pour mieus croire qu'il fust dieus
Che on ne puet conter raison

De dieu ... par ses oevres non
Li vrai preudomme vivoient
Ki de che s'apensoient bien
Florent de nul autre avoir rien
Fors d'aprendre science pure
Ne se furent mie convoiteus
D'avoir. Ains ne mistrent de chose
Ki de bon avoir s'apparent
Comme sage homme ke il furent
Ke tost eperument penser
Aucunes fois pour esgarder
Ou en despendre metre cure
Kel despendissent a mesure
Ou par autres ouvres ailles
Ke cil ont ke on demandasses
Si lor porst ensi tollir
De lor aprendre aucun loisir
Tant ke ensi s'en departoient
Ke li un en met le gerroient
Li autre le damoiege querent
Si s'en alloient comme homme
Li autre le lour departoient
Et li pluisour s'en departoient
Si congies ... lor estoire aussi
Et maint ... tout dis
Ne nen retenoient fors plus
Fors esmoseulement qu'il lor us
Et volonté bien veraie
Aucunes gens pour estas servir
Si qu'il ne s'couvenist enprendre

A nule riens fors a aprendre
Lors si faisoient lor maisons
Ausi comme de religions
Ensus des gens & se metoient
En teus lieus ke ensable venoient
La semaine .ij. fois ou quatre
Por eaus soulachier & esbatre
& rendoit cascuns sa raison
Selonc la sieue entencion
Tant quil avoient esprouve
Che ke cascuns avoit trouve
& faisoient de celui mestre
Ki plus connissoit de lor estre
& ki estoit de plus grans sens
Si les lisoient par consens
& cil recordoit lour raisons
Apres ouant les compaignons
& ensamble lour recordoit
Si ke cascuns si acordoit
Lors metoit cascuns en escrit
Che ke li maistres avoit dit
Ensi furent premiers clergies
Comencies & avanchies
Tant penserent comme il sorent
Tant ke de par dame dieu seurent
De qui toute science nest
Grant partie de che quil est
Mais che ne fu mie en brief tans
Anchois i mistrent mout grant espasse
Car cil ki premerain estoient
Tout che ka lor tans entendoient
Si ensaisoient les clers
Si comme mieus lor estoit avis
Por che ke cil apres venissent
Ki entre metre sen volsissent
Tenissent les clers adies
& quesissent tout tous apres
& ausi cil apres le firent
Tout che quil trouverent & virent
Misrent tout en compilacions
& comanderent lour raisons
Tant mistrent cascun a lor tans
Kil mistrent plus de .ij. ans
Anchois quil eussent aquises
Les .vij. ars & ensamble mises
Mais bien tinrent a emploie
Che quil eurent travillie
Car il savoient por lour sens
Autant quil avenoit a lor tens
En terre por sens de nature
Autant metre i voloient lor cure
Si ne sen merveilloient pas
Autant il avenoit aucun cas
Merveilleus en ciel & en terre
Car il estudioient enquerre
La raison por quoi che estoit
Por ke por nature avenoit
& si enamoient dieu plus
Autant il veoient tous vertus
Dont cil veillent mains nuis

Sor les autres molt grans dedus
Quant si haute cose trouvent
Dont enaucent dieu tant sauldoient
Mult conseillent verite
Et saluent la droiture
De cest siecle ki si peu valt
Par avoir ioie ki ne faut
Dont maint ki philosophe furent
A tort par sains forstre morurent
Par deus quil anonchoient
As grans signours et lor blasmoient
Lor malvaistie et lor torture
Et lor peschoient droiture
Et cil ki contre ne les voloient
Et qui homme avoir iquidoient
De che quil les blasmoient on
Les faisoient metre en prison
Ou il les faisoient ocire
Dont cil suefroient le martire
Por droiture et por verite
Dont il avoient en herite
Si com li saint ki mort soffrirent
Por la loi hesauchier voloient
Si ot de tels ki par lor sens
Prophetiserent le saint tens
De la venue ihesu crist
Si come Virgiles ki dist
Ki fu auctors cestre de Rome
Dont maint devinrent preudomme
Dist une novele ligniee
Descent del haut ciel celestie
Ki en terre seroit veus
Dont diables seroit vencus
Dont saint pols ki vit ces escris
Ki molt prisa lui et ses dis
Dist de lui de [illegible] vassal
Ha quel ge [illegible] vendra
A dieu se en fuisses vestus
Tant bien te fuist a toi venu
Autres philosophes tot
Dont cascuns dist aucun bon mot
Mais ne poons ore par chapitre
Tous les biens ke on en poroit dire
Preudomme furent et vaillant
Ainc clergie mistrent avant
Car se por clergie ne fust
Ja ne seust on ke dieu fust
Et sil ne fussent si preudomme
Jamais n'eust si grant somme
De clergie come il a ore
Si peust on bien encore
Trois apres sil fussent tel
Et il fesissent autretel
Come il firent primerement
Mais clergie est a nient
Si ka paines bele ne puet traire
Por quoi les gens ne voient gaires
Car cil ki deussent entendre
Au bien et les autres aprendre
Et doner exemple de bien

52

Che sont cil li maus sor de lui
Et che por lor folie avient
Car nus clergie pres ne tient
Ne nus adroit ne si alie
Ne querent fors avoir la lie
Car nus ne quiert fors que lamour
Quil en puisse aquest avoir
Et quant il a avoir asses
Si vaut pis ke devant asses
Car avoirs si saches les a
Ne puent entendre fors la
Quant povre ia li aprendroient
Volentiers si poor en avoient
Ne puent pas ensi entendre
Por lor vies kil sont en prendre
Ne sont si de quoi avoir nul lus
Ains lor convient estre lor vius
Car li riche ont le cuer sesi
Et li povre en sont dessesi
Si a maint clers li riche sont
Ki les grans mons des livres ont
Durs et dansés mult aornes
Ensses qui les tiengne aseuès
Et as bons clers plus ne devent
Mais ke les los des gens aquerent
Et mis prendent lor escois
Et sont ensi come li cois
Ki sa viande prachoit
Et aimer li grans alore
Mais quil tant y tiere feme
Ki de clarte geront grant flame
Lors la gent a regarder
Et puis tantost la lesse ester
Car de lame point ne demande
Mais aime querre sa viande
Ensi est de mains couvoitans
Ki ont les livres percans
Et aornes mult bien et bel
Ne nen regardent fors lapel
Por chu kun poi lor samble biaus
Tant com li livres est nouviaus
Si le esgarde aucune fois
Por la biaute y sont ou vois
Ne plus nen sont ke lor regart
Tantost sen vont dautre part
Si pensent de lour ventre emplir
Et lour fols desirs acomplir
Se tant plus se sont malmenes
Et bien faire et del mal venes
Car li bien fait estre a donner
Ke li angles en sont lor seigner
Devant dieu et voi caronez
Si le puet tenir abuernes
Ki tant fait com il vit en terre
Quil puisse tel honour conquerre
Pour son preu et faire le puet
Chascun hom tout por soi ki velt
Bien le puet garir quant ou terre
Au quel ki velt le puet deserre
P.. po.. d.. .. ne ..
..l lui ne ..d..nt

Damedieux dona le pooir
Home de faire son voloir
Bien et mal le quel ke li plaist
Car s'il eust home tel faist
Qu'il ne peust faire fors bien
Il li tolsist aucune rien
De son pooir. car ne peust
Faire mal com il li pleust
Et ensi volsist il ou non
Fesist il bien et sans raison
Car che ne fust mie por lui
Qu'il fesist bien mais por autrui
Qu'il en eust entalente
A force et done volente
Et cil ki par lui le fesist
Le guerredon en deservist
Non pas il. car pere dasser
Ki par force damant me sert
Ki m'enmenroit por faire bien
De main en par son malgre mien
Je n'en creroie mie a sage
Car il me feroit grant outrage
Bien leust dieu faire s'il volsist
Mais ja tels biens ne deservist
Come il fait ore dieu. tans
Et por che fist dieux les gens
Ke plus de bien avoir peussent
Ja tant d'avantage n'en eussent
Se dieux a fait les angeles tels
Kil ne puissent pechies mortels
De mal faire. Ja si haut don
Ne deservirent com li hom
Mais bien li auront bien deservir
Si doit tous volentiers servir
De cuer delivre. et par amour
Por conquerre plus haute honour
Si volt dieux ke li hom tous fust
Ke par droit deservir peust
Aucune de bien en son endroit
Com il meismes en avoit
Et li dona sens et raison
D'avoir ils lui entencion
Car par droit servir le devoit
Si est fols ki ne s'en pourvoit
De bien faire car tout li bien
Ke chascuns fera seront sien
Bien. ainsi autant por .i. bien cent
Et por un mal .c. tels autant
Et fols est qui cuide de rien
Bonte faire a dieu de son bien
Et quant de mal faire se tient
Fors tant ke dieus plus cher le tient
Car se tous li mons se perdoit
Ja por chou dieus pis n'en auroit
Ne le bien qu'il ait en poeste
Si tout li saint ki ont este
Au monde et li mals seront
Pluiseur faire nul bien el mont
Et dampne se fussent ensement
Ja por che dieux mains de deduit
N'en eust ne n'en vausist pis
De riens qui soit en paradis.

Car li saint furent sage et prou
et bien seurent faire lor preu
Quar cil ki saperchurent bien
ke li siecles ne valoit rien
Si orent plus cher mal soffrir
et lour cors a martire offrir
pour dieu a honor et a laude
En cest siecle ki si peu dure
pour avoir les biens a tous dis
et la ioie de paradis
Ki avoir laisse au cuer muable
pour estre en paine pardurable
Si noront eure de tels biens
Ki a la fin ne sont fors fiens
Ains perdront si le frain as dens
Que paradis sont tout dedens
Quant les tendront au monde fols
Ki ore ont bien cargies lor cors
De che dont il sont descargie
Quant paradis sont herbergie
Encore tient on maint sage a fol
Ki los poles perdent por
Quant saint sont ore en paradis
Ke il passent les fols dis
Des gens tant con au monde furent
Desfensent pas faire che quil durent
Le plus passent pour le mains
Ausi con sont orendroit mains
Ki tant couvoitent avoir lore
Ke pour les poles des fols
laissent a faire les biens dieu.

Dont li saint furent mult lor preu
Ne lascherent pas pour delis
Dieu a servir por paradis
Ou il ont ioie et toute honour
Et cil ki toute sont siengnour
Et sauroient bien laissent faire
Ades eussent honte et lait
En infer ou tous maus habonde
Si est grant merveille del monde
Quant cest ke plus de gens sont
Ke plus de paine sofferont
Pour les los des gens aquester
Ou pour avoir amasser
Ki si peu de tans lor demeure
Et si lour faut dedens une eure
Ke pour conquerre ne feroient
Les biens dieu ki ia ne faudront
Ke li saint ont en lour baillie
Pour un petit de dure vie
Ki ne samble fors ke delis
A chiaus ki de cuer si sont mis
Et a la fin lour est avis
Ke pour noient ont paradis
Ausi le puet avoir cascuns
Et des biens dieu estre communs
Et avoir le ioie saintisme
Sil ne perist en lui meisme
Quar cil ki la gloire desirent
De cest mont tout sen empirent
Ke nus biens ne puent aprendre.

Ne a lour sauuement entendre
Si ont plus chier laisse du cors
Dont il sont tant plait vos hors
Et mene as tourses dolours
Ke laisse de lame a tous iors
Ke presente bien ne sauoir
Homme sil ne se set auoir
Al siecle et na auoir asses
Par quoi sont al siecle alosez
Ains dient quil est fous et nices
Par chou quil ne set les malises
Mais tout cil de dieu sont maldit
Par la bouche del roi dauid
Ki al monde se painent de plaire
Pour nule rien quil sachent faire
Car cest orgoil et cose vaine
Pour quoi lame nest mie saine
Dont dauid dist en son sautier
De quoi on sere dieu al mastier
Confundu sont dist il trestout cil
Et confus conme gent dissil
Ki al monde plaisent de riens
Car esloignie sont de tous biens
Et de dieu se ostent et descordent
Puis kil sont tel kil sacordent
Car dieu les a tous en despit
Et sa grace lor escondit
Pour che quau monde seruent los
Ou il fu venus conme fols
Et puis dist diex en leuangile
Ka ne pole pas de [illegible]
Ke cil beneure sont seront
Ki le monde en despit auront
Et ki des gens seront hai
Et de cachie et enuahi
Con fol par la raison de mon non
Car ou ciel auront guerredon
Che puent veoir plainement
Ke se diex mismes ne ment
A hommes plaisance nest
Ke tout chou ki le monde plest
Et ki le loy del monde sieuent
Ne se puet estre kil ne se duelent
Cil est fols ki auoir enquiert por
Car tout cil sont en mauuais point
Ki poient enquerement et sachent
Car diable en infer les sachent
Ki dedans sont dolerens com
Sa iri aura si comme roi
Ne se dus ne conte si poissans
Ke deables nen face ausant
Con del plus vil en infer viengne
Sil fait celui assez croi le tiengne
Moins et ribaut tout endeuienent
Et roi et prince ki la venent
Molt se puet plaindre de ses maus
Ki chi est rois et la ribaus
Mais en paradis puet conquerre
Plus noble roialme que terre
Car ki dieu sert est conme est vis.

Si enest tost en paradis
plus ke li un ne furent ains
Al monde or le serions donques
⁊ si laissons le mal a taire
puis quoi auez chi deuisee
ꝑ quoi dieu fist le monde ⁊ lome
Si nous dirons apres la forme
del monde selonc sa fachon
come il est fais enuiron
mais auons ꝯ ke nous disons
des vij. ars ⁊ de lour raison
come elles trouees furent
ꝑ coi ki de bien sapercheurent
Car ꝑ elles set on les fais
del monde come il est fais
Si endarons parler autant
ꝑ miex entendre des autres

Or dit ensi come ⁊ par quels
clers empres vij. ars trouees

ki est estrais dastronomie
Come li sage clerc firent
vorrent enquerre la maniere
Del monde come fais estoit
Dont cascuns molt se merueilloit
Car li mondes fu espessies
⁊ li ou des gens assez
Si regardoient li pluisour
le firmament ki tout entour
Se mouoit molt se merueilloient
Comment ce estoit si enuellierent
ꝑ maintes nuis ⁊ ꝑ iour cler
Lors prendoient a regarder
Les estoiles ki soleuoient
Cummant ꝑ desus les testes
Ne pensoient pas come bestes
ki ne quisoient fors les pastures
Si desiroient cil ki nort
fors de viure come porcel
⁊ de lor boucher lour pel
Ainz veillierent ꝑ maintes nuis
Si ne lour estoit pas anuis
Quil veoient le firmament
ensi mouoir si noblement
Les estoiles mouoir veoient
Desques a la mer aler se couchoient
Or tournent ꝑ dautre partie
L'une tost ⁊ lautre plus tarde
Ensi regarderent entour
Le firmament de si entour
Quil veoient le soleil
Au matin leuer cler ⁊ [illegible] vermeil
la montee del [illegible] tout enuiron
⁊ lautre montee descendant
Tant quil sa prouchoit de couchier
ki la nuit faisoit aprochier
⁊ lors veoient la nuit
Al oriens ⁊ se gardoient

Les estoilles a lour deduit
Tant ke li solaus revenoit
ki tout le iour enluminoit
& s'en aloit le droit chemin
Tant qu'il repairoit le matin
Si regardoit de la lune
ki dusques estoit une
Selonc che k'ele apert au monde
& lune fois estoit reonde
& autrefois estoit demie
ainsi come par mi trenchie
Apres cornue devenoit
Ensi defaillant s'en aloit
Tant que le n'estoit pas plus veue
Apres repairoit cornue
puis demie & puis toute plaine
Si come devant & ausi faitement
puis couroit bien par los estoiles
Com le sa pronche del soulail
Dont autant qu'il droit lui estoit
& puis des lors s'en departoit
& apres s'en eslongoit plus
Tant que le estoit ensi comme
Si come elle l'avoit fait devant
& lors s'en alloit s'aprochant
por s'en partir por revenir
Ensi & iour & nuit aloit
Tornoiant & faisant son tour
Avuec le firmament entour

ensi come elle fait encore
Sans remuer. Mais la gent dore
pensent ore plus a autre afaire
por lor lasses penus cors faire
ki si tost vient a pourreture
por lor volente a parfaire
ki les tient a honte mult
Ensi ne faisoient pas chil
Car ne querroient plus mangier
fors qu'il peussent alegier
Lour faim fors lour cors soustenir
& lor cors en sente tenir
Si ke de lor sens se penssoient
aidier si come il devoient
por venir a la durable sante
de la gloire divine dont li reste
vivoient lors plus longuement
ki ne font orendroit li c.
por contenance vilaine & fole
& entendre pas bien la parole
& s'il n'voloient entendre
il porroient asses aprendre.
Car le poon bien en trouver
& autretel faire porroient
com cil furent chi en arriere
ki par lor sens & lor maniere
les trouverent premerement
ainsi com on dit l'entendement
& par che penssoient les ars

Si cōpaines set on les pars
Le premier livre de gramaire
Ka des ars est premiere mere
Ainsi boutent les ars en lor males
Si oient lois et decretales
Tantost ou il devienent mire
Por avoir mi ozanses le mire
Si encore nel font pas por savoir
Tant come por gaaingnier avoir
Une costume a a Paris
Ke maint clerc voillent avoir pris
Destre maistre et davoir renō
Dese plus ne feront ke le nō
Si ont plus chier le nō du maistre
Et peu savoir ke bō clerc estre
Sans avoir le nō du maistre
Si ke varies les mestrie
Mais assez sont maistre dame
Car peu sevent de verite
Tantost com il ont nō de mestre
Si laissent de clergie lestre
Et sen partent au gaaingnier
Com marcheant ou couretier
Ensi ont au siecle le non
Maint ki peu sevent de raison
Dese sadevinent pas selonc dieu
Ka che couoitent orendroit
Autretant as ars se dordent
Cil ki premiers les trouverent

Premiers trouverent en gramaire
Por ordene en leur raison atraire
Et por logike por prouver
Le faus et le voir demoustrer
Apres retorique trouverent
Por droiture ke mlt amerent
Et por arismetique apres
Por estre es choses plus apers
Por voir trouverent geometrie
Por mesurer toute matere
Puis de musike la science
Por mettre es choses acordance
Et derrieres noublierent mie
Astronomie lor amie
Car par lui furent esmeu
Davoir science de vertu
Ensi les .vii. ars ordenerent
Cil ki premiers les trouverent
Et sont ensi entrelaissies
Quil ne poent estre sorpies
Lune sans lautre entierement
Dese savoir si parfaitement
Les premiers sans les darrains
Ne ceus sans les premerains
Ka lune velt a droit entendre
De toutes li covient aprendre
Autrement nen puet on savoir
Aperment ne faus ne voir
Car lune a lautre est si commune

Ke laudes couvent de chanter
Mais ne quererent fors tant aprendre
ke deniers empruntes atendre
Et por che sont sans ablaiger
De che dont cil sont aloes
ki si entelleront priuers
Dont il nous est si grant meillor
De che ke escrites les avons
A cil peu ke nous en savons
Car se clergies fust perdue
Ja riens de dieu ne fust seue
Et je cuidas les gens ne seussent
Quels coses maus faire deussent
Si fust tous li mondes dampnes
Et mar fust onques li hom nes
Car riens ne fust par lui seue
Fors tant plus ke par une beste mues
Et tout li bien qui or sont
est de .vij. ars tout esmeus
ke cil trouverent par lor sens
Car par che orent il sperens
De dieu amor et ses vertu
Et ke dix est ades et fu
Et si le crurent plus de foi
Si come en l'anciene loi
Mais che perissent les clergies
Par nos maus et par nos envies
Ensi ke perir tout venu
Seront li grant et li menu

Car nus n'i ose entendre mais
Par mesdisans rices malvais
ki nul bien ne voellent aprendre
Celui il voient aucun entendre
A clergie dont il ne puissent
Rices estre dont a aise fussent
Tantost les en veullent gaber
Quel ensi le velt cil leer
ki est lour maistres et lor sires
Et a qui plest estre lor mesdires
ki lor fera si mal eur
ki de tout mal seront seur
En enfer le puant abisme
la ment dront il dieus meisme
Et diront ke mar onques furent
Com il n'a preste che qu'il durent
Et laisseront bien chiste est
ki plus amerent gaber
Clergie ke le fol ...
Dont cil assambleront la nuit
ensi sera n'est mie fable
Tout cil ki par avoir muable
Laissent tous de bien aprendre
Sont assis de mal atendre
Car par lour avoir fait clergie
Si la paines bele n'est perie
Et che ki or seu en est
De la cite de paris n'est
plus ke de nule autre cite

Cele est la noblece des .iii.
Clergie as maneres des gens
regne. ce onnete. der
ore apres grece vint en
Einsi com elle fu jadis franchie
Athenes ki siet en grece
Une cite de grant noblece
Et philosophe ki lors furent
Ki les autres ensengnier durent
Ase poserent selonc lor sens
Fors ke trois maneres des gens
Clers chevaliers ouuriers de terre
Li gaaingneour doivent querre
As autres deus lor estouoir
De che quil lor couient avoir
Pour viure au monde honestement
Et chevalier come sergant
Les doivent garder et deffendre
De tous ceuls ki vuelent mesprendre
Clerc doivent ches deus enseignier
Et de lor oeures ensengnier adrechier
Si ke chascuns cose ne fache
Dont il perde dieu et sa grace
Einsi penserent trois maneres
De gent li sage est aueres
Com est li sires come sage
Nus hons ne perdroit son corage
Metre a che quil puist est a dis
En de a fins ne en trois

Car onques nauint iour de vie
Ke clergie ou chevalerie
Ou chevalerie deliure
Gaaingnier pour avoir son viure
Gaaingneour auoec clergie
Puissent estre iour de vies
Par .i. seul homme estre serues
Ase apsses ne vereniues
Aluec des trois seulement
Couient penser chascun a plain
Enchois ke bien sachent .iii.
Et por che poserent ainsi plus
.iii. maneres de gens en terre
Li philosophe ki enquerre
Soloient droite verite
Et queroient une cite
Au monde ou miels peussent estre
Pour manoir et enquerre lestre
De clergie por adrechier
els et les autres ensengnier
Dont Athenes fu jadis une
Ou il avoient lor commune
Et la regna chevalerie
Premierement auoec clergie
Puis fu a Romme translatee
Ki ore est de grant renomee
Et chevalerie meisme
Ki con ioint par de lui le tint
Et puis est uenue en France

ou chevalerie & puissance
a plus bon lieu de tout le monde
ensi luns & lautres abonde
chivalerie sivant clergie
por ce ou plus est habandie
dont li rois de france poet estre
joians & liés dont il puet nestre
de son regne vel singnorie
come de science de clergie
ou casceuns puisse sens humains
apre por che ne demeure pas mains
car cest ausi come la fontaine
qui plus cort long & plus est saine
& estre con li ruis cort plus loing
tant icort plus delige a besoing
tout autresi dire vous puis
ke paris est ore li puis
ou on puet plus puisier science
kanon ipuet sa demostrance
mais puis que ensi le clergie
est en france plus habandie
par raison savoir endevroient
li roi de france sil daingnoient
car ausi come li solaus
des estoiles est li plus biaus
& estre faire de bien natur au monde
par la bonte que lui abonde
ensi doit li rois mieus valoir
des autres gens & plus savoir
de clergie & de sapience
si quil puisse par sa vaillance
entre les autres si veluise
autres gens se puissent conduire
& bien faire ausi dieu devers
par exemple par son bien faire
ensi seroit il rois adroit
en paradis & chi endroit
si seroit bien drois & raisons
quil meissent lor enfanchons
a aprendre tele clergie
quil ne perdissent sengnourie
apres ceste vie volage
car par nature & par lignage
doivent il toute lor clergie
& aprendre toute lor vie
car chastiement nest mie ainsi
philosophie & mult habandie
en france de tout son pooir
tous les bons clers quil puet avoir
aprendoit & retenoit ensi
maintes paine ot & mult duroit
por cristiente essauchier
& lonc por che ne volt laissier
quil ne tenist clergie pres
& apres volentiers adés
& soer assés dastronomie
si come il raconte en sa vie
kar est amee en loueraine

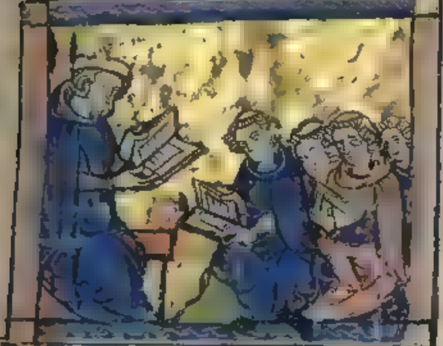
Ou il fu par maintes fois ame
Car mult ama le bien & lestre
Si voloit par maintes fois estre
Encore i a il de ses joiaus
en le glise riches & beaus
kil i dona come preudom
Car mult ama dieu & son non
& se pena toute sa vie
De metre en France clergie
Encore i est encore regnee
par la proiere charlemaine
Sen est avenu mult bien chen
bien a lor est avenu
Car a tous iors a geste
Sens & clergie en lor cite
Si la bee a retenir
& la vile en pais maintenir
Car se clergie sen aloit
Chevalerie la sieuroit
ensi come elle a fait ades
Car tous iors se tient de li pres
Si la retiegne por son pris
Car tost porroit perdre son bien
Se clergie sen departoit
Car dieus len deschaceroit
ki ores len a aus anchie
En terre sor nous essauchie
Si sont encore vint autres gent
ki sont venu a nostre tans
Jacobins & freres menors
ki se sont mis por dieu amour
en religion & por entendre
a dieu servir & por aprendre
Dont dieus nous a fait grant honour
Dont il retienent ore la flour
de clergie por adrechier
Crestiente & esclairier
par lor consaus par lor estude
dont il nont por pensee vude
de dieu servir toute lor vie
& daprendre sens & clergie
com cil ki le monde ont guerpi
Si samble quil ont fait ensi
que cil cha en arriere firent
ki en lor closures se misent
Ensi de gent por miex enquerre
Verite en ciel & en terre
Si en a fait dieus grant bonte
Chascuns ki les ont en lor cite
en lor chasteaus en lor viles
Car cil ne servent pas de guiles
Ains se painent de sermoner
por les autres a bien mener
& sofrent souvent grant mesaise
por les autres metre a aise
Car se ne fust por lor bontes
Je quit bien que crestientes
fust malement ore assaillie

De mescreance & mal baillie
Si se tienent en lor emprise
Car cil ki la les ont mise
Del siecle sans baer avoir
Si en ont mult bone maniere
Car a poi de se sont mis
Por dieu & por tous les amis
& maint autre au monde si sor
A chiaus ki noient ne bien sont
Si en devons dieu graciier
& nos cuers a bien adrechier
Tant ke par droit nous puissons venir
el saint ciel par nostre bien faire
Dont diex nous doint si bon pooir
Ke nous puissons estre si oir
Mais de che lairons ore ester
Puis quoi avez escouter
Comment les ars furent trouvees
Par cui de bones renomees
Si vous dirons de lor affaire
Un petit lequel [illegible] faire
Car d'elles vinrent tous sens humains
& toute oeuvre faire de mains
Franchise proesche & apres
Tous biens & toute humilites
Por che me semont ma matiere
L'oeuvre de cascune deviser
& puis de nature & del monde
Comment est fait a la reonde

Mais des .vii. ars dirons avant
Li hom ne doit pas gueres au vaine
A prise De la maniere
istance des vii ars
Des .vii. ars
Dont il n'est pas seus li quars
Au tans dore si est gramaire
Sans le quele riens ne vaut gaire
Ki de clergie velt aprendre
Car sans li puet petit entendre
Gramaire si est fondemens
De clergie & commenchemens
Che est la porte de science
Par quoi on vient a sapience
De lettres [illegible] en gramaire escole
Ki ensegne a former parole
Soit en latin ou en romans
& en tous langages parlans
Ki bien savroit toute gramaire
Tout par parole savroit faire
Par parole fist diex le monde
Car [illegible] & parole monde



La seconde ars si est logique
ke on appelle dyalectique
ceste si proue voir et faus
p quoi on conoist bien et mal
ki bien sauroit logique entiere
bien et mal prueroit sans doutte
p bien fu cries paradis
et p mal enfers establis

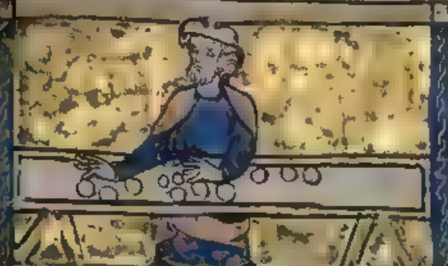


La tierce rethorique a non
ki est droiture de raison
et cadence de parole
ke les ne sont tenue a fole
de cesti sont li droit estrait
p quoi li iugent tout fait
ki estre doivent p raison
en court de roi et de baron
et sont iugie des estes mauues
de ceste art furent decretales
decretes et decret et lois
ki mestier gont encontre lois
si conseillent et aient a droit
la rethorique bien saroit
p tout faire est li mons pris
et p droit saune ses amis



La quarte a non arismetique
ceste vient apres rethorique
et en mi les vij ars est mise
cele sans lui ne puet estre assise
nule des ars parfitement
se li bien sent entierement
dessus ke on saiche cest fait
cest tenures pendent les pr
et se ne poroient estre sans lui
p ce fu elle mise en mi
les vij ars en qui cause semble
de ceste moiennes toute la nature
p quoi tout croist et tout naist
cest sens nombre nule creatures
genus pou pour ce ceste ars
la des vij ars nus en maistre
disme quil en sache adroit rikedire

Si ne poons pas tout chi dire
Car ki uelt respondre tel chose
Ale li conuient maistre de glose
Li arismetique maintient bien
Sl trouve ordene en toute rien
Par ordene fu li mondes fais
Et par ordene sera desfais



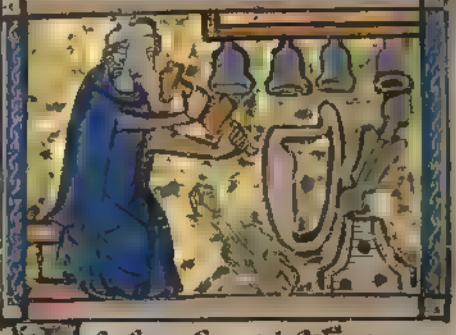
La quarte a non geometrie
Ki plus vaut a astronomie
Ke nule ki chi est nomee
Par li est elle mesuree
Car elle compasse et mesure
Toutes riens ou il a mesure
Par li puet on savoir le cours
Des estoilles ki vont tous iours
Et la grandor del firmament
Soleil lune terre ensement
Par le fer on le verre
De toute riens la quantite
Ja si lontaine ne sera

Mais ke on voit diviser la
Ki bien entent geometrie
Voit mesure en toute mestie
Par mesure se fait li nidders
Et hautes coses et parfondes



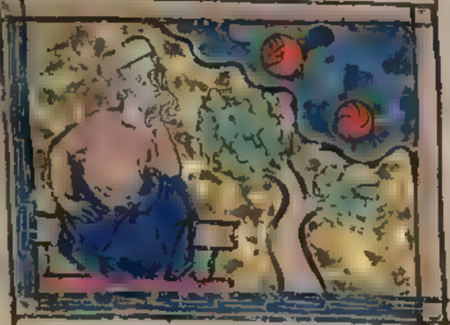
La siste e si est musique
Ki se forme d'arismetique
De cestui muet tout atemprance
De cestui fisique s'avance
Car ensi comme musique s'acorde
Tout che ki en soi se descorde
Et a concordance remaine
Tout ensi phisique se paine
De remetre nature a mesure
Ki se destempre en cors humain
Contre aucuns maladies le combre
Mais elle n'est mie del nombre
Des .vii. ars de philosophie
Ains est uns mestiers ki s'aie
A cors donner de mal santé

& de maladie garder
Sauve cil se maintient d'ire
& por che liberaus n'est mie
Car elle sert del cors garnir
Mescoment fors paroir
Ne nule mens liberaus n'est
Nise franche qui de cors n'est
& por ches siences qui sont
A cors humain senefie par
mais celes qui a l'ame tienent
liberal non au mont deservent
Car l'ame doit liberaus estre
Si comme cose de noble estre
Comme cele qui de dieu vient
& a dieu revient sen vole
& por che sont liberal tout
qui l'ame toute franche font
& ensengnent comment doit faire
Aprendre en chascune affaire
sachiés est la droite raison
por quoi ars liberaus a non
kele fait l'ame liberal
& delivre estre de tout mal
De cestes est musique l'une
ki si bien s'acorde a chascune
ke par lui acordees furent
Les .vii. ars si comme eles durent
De cestes sont li chant estrait
ki en sainte glise sont fait
Toute acordance & chascune
ki out de .ii. acordement
De toutes vient ses acordance
ki de musique a la science
Toutes vient qui de bien se paine
d'acordance se remaine



La septisme si est astronomie
ki est fins de toute clergie
Ceste enseigne raison aquerre
Des coses du ciel & de terre
ki par naturels sciences sont
Jal si loinctienes ne seront
ki astronomie sauroit bien
Raison sauroit en toute rien
Dusque sist toutes vient par raison
ki chascune dona son non
Par cest art fu primiers enclose

Toute autre science et aprise.
Et decres et divinites
Par quoi toute crestientes
Est gardee a droiture. Foi
Deservit dieu le mesme roi
A qui tous biens se donne et lie
Et fist toute astronomie.
Et ciel et terre et les estoilles
Quant cil li este li drois voiles
De tout le monde governer
Ne riens ne puet sans lui durer
C'est li haus astronomiens
Car il fet tout et mals et biens
Com cil qui fist astronomie.
Que soloit servir por s'amie.
Car c'est une art de mult noble estre
Li bien sages en porroit estre
Et est la science la tiere
Par quoi on conoist plus adroit
Coment li mondes est compasses
Et d'autres coses mult assez



Par lui seule furent trouvees.
Les autres .vi. demonstrances
Sans elles li rien ne poroit
Savoir astronomie adroit ;
Tant fust sages ne poestis
Einsi come hache ou autre ouvres
De machon ou de charpentier
Son estrument et son mestier
Par quoi il forme sa matiere
Tout ensi par droit mesure.
Sont les autres .vi. estrument
D'astronomie et fondement
Et par lor sens et lor maniere.
Li preudomme cha en arriere
Roi, duc et prince et grant seignour
Guerpoient trestout lor labour
En savoir les ars de clergie
Pour entendre astronomie.
Tant qu'il en savoient lor pre-
cest il savoient par lor aire
Et selonc la volente divine
Qui estoit grant astature et mainte comme
Li avenoient par le monde.
Si ne perdoient pas une onde
Li par langue s'en vait faillant
Tant le toute voie defaillant
Com cil qui la raison savoient
Des coses qui terre avenoient

Si estoit costume a cel tans
S'aucuns fust serf a autre gent
Et se nus bas homme ne il vilain
Estoit fust de grant richece plain
S'oloit rienz des .vii. ars aprendre
S'as genoux li voit on tendre
S'uoloient li principal
Ke franc fussent & liberal
Si loi mistrent par tel raison
Les .vii. ars liberaus ainsi
& a droit. car si franches sont
Ke l'ame toute franche font
& sont si a droit ordenees
& si entierement donnees
Ke on ni puet riens oster ne metre
Dont s'en sent on enfometre
Par cose qu'en ce estimast
Ke toutes nes desfigurast
Elles sont si faites a droit
Ke riens ni puet muer sa droit
Et sus hom ki soit en tout le monde
Tant fust de science parfonde
Paiens. juis. ne crestiens
Et se puent orester de riens
Ki les .vii. ars a droit sauroit
En toutes lois creus seroit
Et nus nes poroit arrester
De cose qu'il vausist prover
Par raison vraie prouveroit
Et quil voloit & tort & droit
Cil est fols ki quide savoir
A droit nule cose devoir
Ki a clergie apartiengne
Par nule cose ki aviengne
Se par miracle n'avenoit
De dieu ki tout faire pooroit
Ke des .vii. ars ne soit enchois
Car tout ne li valroit un pois
A che qu'il peust riens moustrer
Et se faus ne uoit ne droit prover
Car en toutes lois sont creues
Par tout ou elles sont seues
Plus n'est estat fors de loi dunse
Ke fil entre tel gent gise
Mais quil sache riens des .vii. ars
A droit ne prover de lor pars
& nule riens de lor usage
Quil n'en soit creus come sage
Fust ce ne serai si paiens
Ke nus juis ne crestiens
Le peust de riens contredire
De cose qu'il envolsist dire
Se sont pars lois ne destrables
Qu'autres gens tenroient a males
Les constitutions ki sont
Par che ke autres tienent & font

Toutes lois as .vij. ars se tienent
Toutes les croient et retienent
Ou il a gent ki riens en sache
Car toutes raisons si ataché
Par vo lige prouvees sesont
Donques ades trovés la raisons
Ne le ... pas sciences muables
Car tous vrais ... les feroit estables
Si laissierons de les a retraire
Puis ke oi avés cha devant
De lor sens et de lor affaire
Si vous dirons apres retraire
De nature et de cest besoing
Ke diex cria premierement
Ainc qu'il feist nule autre riens
Au monde apprendre de riens
Si en dirons premerains dire
Pour miex le monde apres descrire
Car elle gouverne le firmament
Et toute riens ka mouvement
Les estoiles gouverne et fait luire
Cil quel ... nele et nest et vivre
Par lui tourne li firmaments
Et pour che ke toutes les gens
Ne sevent pas bien che ke nature
Aloignerois pour le conte
Pour faire entendre qu'est nature
Pour miex entendre la faiture
Del monde apres vous dirons
S'entendre volés les raisons

[N]ature ...
est ...
miers ...
Cest cho par quoi toute riens de
Ca desous ciel sont ordenees
Et par li nele et toute riens nee
Sans nature ne puet riens estre
Pour che la couvient par tout estre
Les gens norrit les gens faisone
Et la ou diex vels sa abandone
Tout jours oeuvre du sien
Nature fait toute ensement
Com fait la hache au charpentier
Quant il oeuvre de son mestier
La hache tient et la seugnour
Ou est la droiche ki la tient
Par la hache et loeuvre adone
Et faire selonc se maistrie
De la maniere de l'ouvrier
La de maistrie a recouvrer
Toute ensi nature se done
La ou diex vels et abandone
Car par lui est toute riens faite
Si com diex la avoit pourtraite
Ensi le fait si oeuvre diex
Et en lui fait en laube et requis
Nature ne fait riens en vain
Ne a nule riens ne tolt son plain
Ades et la seue oeuvre entiere

Lonc che kele troeue matere
Soit en bestes ou soit en gens
Tous iours est ses affaires gens
Onne cose kii ne face riens
Ka dieu soit graces de riens
Matere maueue faut si lasse ouure
Et com plus entent plus oeure
Si comme on voit aucunes bestes
Ke lune se naist a .ij. testes
On a .vi. pies ou mains .i. membre
Ke sa fourme ne li remembre
De ce voit on souuent ensi
Ke li vns sont pour ke faut li
Et li autre sont crueus
De lour fruis et planteurs
Tout ensi treuuet on souuent
Auenir a aucune gent
Ke il naissent a tout .vi. dois
Et autre a .i. ou .ij. ou trois
On .vi. membres contre li faut
Grans ou grailes dont il pis vaut
Lonc che kii aprent au monde
Et a .i. autre si habonde
En cors ou en membre autre chose
Ke forme humaine ne le pose
On il li faut ou pies ou mains
Souuent naist o plus et o mains
Gambe ou bras lun plus lonc ke lautre
Si aduient com voit a .i. autre
Kil naist noirs et li autres blans
Li vn petis li autres grans
Li vns deuient preudomme et sage
Li autres fous de mauuais visage
Li vns iouenes sages deuient
Et en viellece fous deuient
Li vns est sages viex et iouenes
Li autres fous en tous eages
Li .i. courtois et li autres maigres
Li .i. mal faint li autres haitiez
Li .i. grailes li autres gros
Li ait .i. misiles li autres mous
Li vns estoudans li autres hastis
Li vns couhars li autres hardis
Li vns boiteus li autres bochus
Li autres bien fais en tous us
Vns grans hom et malfais souuent
Et .i. petis a le cors gent
Kil na membre kii li defaille
Et ke bien ne se drece taille
Tant com a son cors aperent
Biax enfes lais souuent deuient
Et li lais souuent deuient biax
Li vns est mis de ses aueaus
Et li autres en vele perir
Aucuns a le sien aperte
Vn petis hom .i. grant engenre
Et .i. bien grans souuent .i. maindre
Bien petis hom engenre grant chose
Ke nus plus grande engendrer nose
Li vns muert tost et li autres tart

Tant ke p aage sen parte
Del siecle lonc che ke nature
P volente de dieu li dure
Si venoit on souvent en gent
Ke li uns a clergie entent
Li autres a autre mestier
Ou a feivre ou a charpentier
Ou a autre ou il met ses cures
Chascuns se duit selonc son sens
Dsa autre ne se sauroit metre
Dont il se seust entremetre
Si bien come de celui faire
Ou sa nature plus le traire
Si est uns autres d'autre afaire
Ki miex se set metre et faire
A plusours coses achevir
Ke uns autres ne porroit fenir
Car sa nature nel dont pas
Luns bee en haut lautres a bas
Si voit on ke souvent avient
Ke la ou li bas bee avient
Et autre fois nen vient a chief
Ains li entre tout a meschief
Si haptunes puet assomer
Devient qil voille a fin mener
Uns autres come nature afaire
Dont uns autres ne puet riens faire
Tant a en gent diversite
De faute de volente
Ke on ne porroit entier en dire

·ij· homes tant seust on dire
Ki si p tout fussent semblables
Ki ne se diversifiassent
Des membres des ans ou de vis
Ou de sens ou en faus ou en dis
Tant a diverse sa poissance
Ainsi nest riens qui li face nuissance
Ki nature en lui aucune tiens
Dont uns autres na en lui riens
Sa fait che ke nule dessoure
Si peust nus hom apercheuoir
Teres li livre de nature
Ou maint bon clerc mistrent lor cure
A che quil peussent descrire
Come il peusent miels dire
Ke sa nature et plus briement
Sen dist platons premierement
Ki fu de plus grant renomee
Chest poissance en coses entree
Ki semblant p samblance fait nature
Selonc che ke chascune puet estre
Si puet on che p che entendre
P .i. home cun autre engendre
P bestes plantes et semenches
Ki naissent selonc lor samblanches
Tant en dist ichil philosophes
Et tant en dist aristotiles
Ki fu des clers ki che aston
Phelipes ki buen donnon
Escoles dess et mouoir

Et ki diex dona tel pooir
Si com on voit qu'en ries demuer
Ki ester et movoir se puet
Quant livre de nature enquist
Aristotiles ki che endist
Puis endistrent autre plusour
Ke che est vertus de chalour
Ki fait estre cascune cose
Si nen dirai ore autre chose
Cist en jugierent miels platon
Ke Aristotiles en sa raison
Ensi endistrent lor samblant
Et assés endistrent entrelue
Mais che ke nus ha en puet dire
Car che ne puet nus contredire
Quidis nus ne ment bien ke che soit
Fors diex ki tout fist et tout voit
Ki sommes les vole establi
Pour toutes coses acompli
Si puet on bien par che savoir
Ke molt est diex de grant pooir
Et molt est grant cose de lui
Quant tel cose fist tant soutiu
Ki est de si poissant nature
Pour che vole il meismes faire
L'omme qu'il eust si poissant
Et qu'il eust en lui tel sens
Ke sans lui par nature eust
Cose ki grever li peust
A l'ame et en ices dieu amuire

Il se puet bien ensi conduire
Se bien velt son cuer alever
Ke nature nel puet grever
Pour che furent les ars trouvees
Pour oster les males pensees
Ki poent l'omme a mener conduire
Car par les ars se puet destruire
En si puet muer son mal estre
Par ensaignement de bon maistre
Pour che fait bon entre les bons
Quant aprendre faire les biens
Si est sages ki son preu fait
Si quiconques s'amour miels atrait
Quant si ke diex le trengne a preu
Si aura fait plus de son preu
Ke del autrui che sache il bien
Car il enduira tout le bien
Et fols est ki le cors tant aime
Ki enoblie a sauver l'ame
Ke diex pour ravoir li presta
Et il fait et ame ke mausés la
Il fait comme li malvais sergans
Ki li fu rés presta besans
Pour le mouteplier en bien
Mes il ne le fist mie bien
Comme cil ki fu de male foi
Dont cascuns fu enfus de soi
Parlant puis vot fors reproche et honte
Si com levangile raconte
Quant sest de christe ...

Ki le grain laissent por le paille
De com cil ki laissent perir
Lame por faire lour desir
De lour cors dont tous maus lor naist
Quant avra li cors se taist
Selon ces ars de nature
Por deviser de la faiture
Del monde quels il est fais
Par nature & de dieu portrais
Ki par son sens quissandement
Fist le monde & che ki apent
& tout fu fait a son devis
Ore oes che ke gendans

Dieus forma *De la forme*
tout entour le *del*
monde *(rubric partly illegible)*
Ausi come vne pelote reonde
Le ciel entour de toutes pars
Ki entour le monde est espars
Entierement sans desevraille
Tout autresi come le escaille
Del oef ki enclost laubun seconde
Tout ensi li ciels avironne
Vns airs ki est sor cestui aier
Cest a dire purs airs & nes
Car de pure clarte fu fais
Cil airs reluist nuit & iour
De propre esplendour
& si est si clers & si luisans
Ke se vns hom i estoit manans

Si veroit tout & ca & la
Cascuns a par dessi dusqu'en chief a lun
Ausi legierement & plus
Com vns porroit veoir ca ius
Devant ses iels a seul par lor
Ou meismes si ou avoit besong
Ensi voit ca ius la vertu
Tout partout veoir il porroit
Ensi bien de lonc com de pres
Tant est cil liex & nes & clers
De celui ether lor cors prendent
Li angle & lor eilles en prenent
Quant en terre vienent tramis
A chiaus ki diex tient pour amis
Quant il lour velt riens demonstrer
& par che samblance il si dei
Ke li oeil domme pecheor
Ne pueent soffrir la splendour
Ne regard cele clarte
Com cil ki plains est d'oscurte
Cest a dire plains de peche
Dont il ont este entechie
Si en est souvent avenu
Quant li angle estoient venu
A aucun homme en aucun lieu
Pour noncier la volente dieu
Ke ensi com endormis cheoit
Tantost com la parole ooit
Des angles ausi come en songnant
& estoit tout mus dusqu'a tant

Ki en latin a non ether

ke li angeles sen repont
Lors li preudom se resveilloit
ki bien se remembroit del dit
ke li angeles li avoit dit
ensi vous di certainement
Nus ne poroit enporvehir
Sostenir en nule maniere
De cele clarte la lumiere
ki plus est del saint ciel la sus
Dont nous sommes si mis en sus
Ke riens corporel ni poroit
Sostenir son en nulendroit
puis kele fust de riens pesast
Ke nus oiseaus tant soit volans
ne se poroit la soustenir
Et aussi nel guenist venir
tout droit ensi come une piere
Dusc a cel air en tel maniere
Ou son voler poroit reprendre
Se la bas nestoit del descendre
Car nus demorer ni poroit
Se esperitel chose nestoit
Ne point ni avoit de son vivre
Ne plus ke li poissons puet vivre
En cest air ne lui soustenir
Ke tost nel convengne morir
Et tost seroit devenus porris
Se en eaue nest adés norris
Ke nos vous di tout autresi
Demorer ne poriens iqui

Se vivre en liu esperitel
Tant com nous avons cors mortel
Cele clarte [illegible]
dont dit quatre [illegible]
avon leuient sont assis
ki sont esperitueles a non
Dont li angle prendent aue
En viron trestout entour
Les .iiii. elemens ke diex fist
ki lun par dedens lautre assist
Cest feus et airs et eaue et tere
Dont li uns en lautre se serre
Et li uns lautre ensi soustient
Ke la tere en mi liu sa tient
come dout lomfeaus de fil tenons
Tout ausi entendre poons
Li airs ki est entour assis
Cest a dire airs fers et soutis
Et feus ki est premierement
Entor cest air entierement
Et cil airs entor le lui apres
ki de la tere se tient pres
Tout ausi com on voit del oef
ke laubuns entor le moel
Et en mi la moel sa besse
une goute ensi com de graisse
ki de nule part ne se tient
Et la craisse qui la soustient
Ne ni touche de nule part
Ensi est par mi regart.

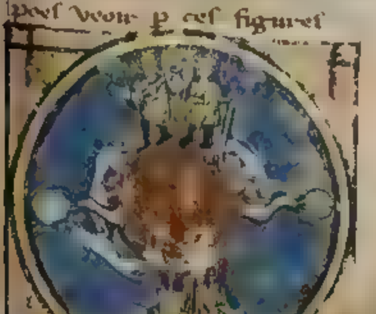
La tere en mi le ciel assise
Et si egalment en mi mise
Qu'ele est ausi en haut com bas
Ausi com li poins del compas
Ki touz en mi le cercle est mis
C'est [illegible] el plus bas assis
Car de toute forme a compas
Est li poins en mi le plus bas
Ensi sont li iiij. elemens
Li uns en l'autre enclos dedens
Si que la tere est tout en mi
Et autant a del ciel desous li
Tout ensi com elle a par desus
Ceste figure en moustre plus

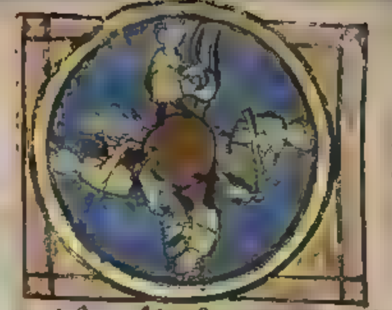
[illegible] la tere se tient en mi le firmament

Pour che que la tere est pesans
Plus que nus des iiij. elemens
Se tient elle plus bas en mi
Et che que est legiers entour li
Car que plus poise plus bas tent
Et quanque poise la descent
Pour che nos couvient venir la
Car quanques poise tent la
Li plus poise plus s'i se serre
En mi lieu qu'est dedens la tere

Dont on voit que plus cerche on a
Plus trouve on la tere pesant
Se tel cose avenir peust
Que nul lieu sor tere n'eust
Ne nus chemin destornast
De quele part que hom alast
On porroit aler environ
Toute la tere ou beste ou hom
Sus et ius quel part qu'il vaurroit
Ausi comme une mouche iroit
Entour une pome roonde
Ensi porroit par tout le monde
Uns hom aler con la tere dure
Tout entour aler par nature
Si que cil qui desous nous seroit
Il li sambleroit tout adroit
Que nous fuissons de desous lui
Si comme il nous feroit de lui
Car les pies iroient les nos tendroit
Et la teste vers le ciel droit
Ensi com nous faisons chi
Les pies sor tere vers la mi
Et s'il alast ader autant
Droit devant lui il iroit tant
Qu'il venroit au lieu premier
Dont il se prist a eslongier
De celui revenroit en son
Si com par .i. cercle environ
Et a la premiere estature
Ou il fust ensi par nature

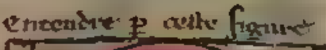
Ke .ii. home se dessevrassent
Li uns de lautre & sen alassent
Li uns ades as orient
& li autres vers occident
Si quidui egalment alassent
Il couvenroit quil sen gressent
De tous les liex dont il se muet
& puis la ou premerain furent
Si venroient p devant
Ammedoi ensi con devant
Car lors auront cascuns .i. tour
Fait p le tere tout en tour
Ensi come entor une roe
Ke lon voit pendre en lair que
& .ii. mouches entour alassent
Ka a cascun tour sencontrassent
Tout ensi si vous estiies
En lair si com vous vaillies
Dese la tere toute la forme
Si come v[ou]s veres une pome
En lair devant vos iels estre
& tout entour mouches aler
Ausi veries bestes & gens
Entour la tere aler ausi
P[our] entendre ches alures
Poes veoir p ces figures





Mais pou la cose mius entendre
Poes .i. autre exemple prendre
Se la tere pute estoit
P le mi liu trestout endroit
Si ke lameist tout p[ar] mi
Le ciel dautre part de son li
& len getoit une pierre ens
Quel que fust pierre ou grans
Qui fu en mi la tere droite
Elle sen iroit qu illuec droit
Ke plus ne porroit avaler
Ne quele porroit haut monter
Fors tant ke p son fort chaunt
Li durroit pois aucuns poour
Kele iroit plus en p[ar]font
Mais tantost revenroit amont
Tant quele seroit tout en mi
Ne iamais ne mouvroit dentre
Car lors seroit elle egalment
P tout ensus del firmament
Ki ades tourne nuit & iour
& p la vertu de son tour
Ne puet riens aprouchier de lui
Ki poist ains se traie de lui

Pour ce la nature ..


Entendre p ceste figure



Ou lieu .ij. le estoit pchie
Dont .i. pertuis fust trenchie
A lautre ensi come une crois
Et .iiij. homme estoient drois
As .iiij. chies des deus pertuis
Li uns desous lautres desus
Si getast cascuns sa pierre ens
Ou une plommee pierre ou grs
Cascune droit tout jusqu'en mi
Sans tamsis retourner dequi
Sa force ne s'en estendroit en
Et se tenroit tout environ
Lune et lautre p prendre lieu
Cascune de ls le moien lieu
Egales estoient dun seul pois
Si venroient a une fois
Ausi tost lune come lautre
Car nule nen feroit autre
Cascune ill lautre droit
Si come il apert ch endroit



Et si lor pois egal estoient
De lor pois com elles cheroient
Cele ki plus pesante seroit
plus tost illec venir se tenroit
Et les autres tout entour li
Si com ceste figure chi



Sen porroit on tant gete sus
le plain seroient li pertuis
ensi come il furent avant
Et che nons
ensouffise autant



Ovez forme
le monde
reont.
Car de toutes formes ki sot
Tant avient dulle manniere
Ne puent estre si pleniere
Ke tant puendre par nature
Come fait la reonde figure
Car de toutes est la plus simple
Dont prendre poez tel exemple
Il nest nus hom tant soit soutis
Encoure ne tant ententis
Ke la peust pour nule rien
Faire dautre matiere demettien
De metal de pierre ou de fust
Vn vaissel ki si simples fust
Ke tant tenist en nul endroit
Come cil ki tous reons seroit
Ke qui ensoi tant souprist
Ke figure ke nus feist
Ke se porroit si tost mouvoir
De nule part sans lui avoir
En nul sens qui peust entendre
Ke il ne convenist souprendre
Autre liu ke celui devant
Fors la reonde seulement
Ki tout entour se puet movoir
Si ke autre liu ne puet avoir
Fors le premier ne passer oute
De liu ou elle se tient quoie.

... reonde le terre et le monde reont.

Or oes apres si vous plaist
Coment la tere reonde est
Ki tant porroit en haut monter
En lair quil peust esgarder
La tere par vaus et par plaignes
La hautece des grans montaignes
Et les grans valees parfondes
Les flos de mer et les grans ondes
Li sambleroient mains parant
Ensuis la tere tout davant
Kenne feroit .i. chevel dome
Sor son chief ou sor une pome
Mont ne valee ne hautece
Ne tolt la tere reondece
La tere couvient reonde estre
Ke plus de gens i puissent estre
Si vous dirons apres pour quoi
Li mondes est reons en soi

Dont uoir poez le nature
p une qrre figure
morte desous une reonde
ou autre ki ne soit reonde
Si les fairés tirer en deus
Li angle pendroit deus lieus
De cele ki reonde niert
ke la reonde pas ne quiert



Encore ia une autre cose
Il nest riens desous ciel enclose
Tant soit de diuerse faiture
ka ia se peust p nature
Se tout mouoir q la reonde
pour che fist dieus tout le monde
ke miels se peust aplir
7 de toutes pars aemplir
Car il ne uolt riens lassier uuit
7 uolt qil tournast iour 7 nuit
Car mouement couient auoir
Al ciel ki tentour fait mouoir
Isnelement mouoir couient
Celui dont tous mouemens uient
Car tous mouement dal ciel muet
Sans le ciel rien mouoir ne puet
Ichi vous dirons la raison
pour quoi li ciel tourne en uiron
Dieus ki tout cree de noient
Vit ke desus le firmament
Ne porroit riens uenir en estre
ka p nature deust estre
Si dedens lui chalour nauoit
Ne chalours estre ni pooit
Sans mouement 7 pour che fist
Le ciel mouoir qil enuiust
Chalour ki fesist p puissance
Les coses uenir a naissance
7 tourne li ciels en tel point
ka dels reuient a son droit point
Cest adire tout enuiron
pour che couient il p raison
Toute riens ki p lui forme
Venir a se premiere forme
Ke nient uient 7 a nient reuient

Oiez dont le ciel mouement

Del mouement del ciel 7 des planetes 7 de la p[illegible] del ciel

ka uer si [illegible] espressement
plus ke nus ne porroit penser
Mais il nest nus puet pas penser
pour la grandeur nequil feroit

A aucun homme qui venroit
De bien loing a cheval courant
Par sus une montaigne grant
Et si ne li sambleroit pas
Quil alast au mains le pas
Et quant plus loing de lui seroit
Gramment mains aler li sambleroit
Et li ciels li est si ensus
Que se une pierre estoit la sus
En haut ou les estoilles sont
La plus pesant de tout le mont
Et fust de plonc ou de metal
Et puis descendist aval
Cest chose prouvee et seure
Quele ne seroit par seure
Dusques a terre dedens .c. ans
Tant est esloignie et si est grans
Que tresloute la terre entour
Ja nest le ciel point de grandour
Se lie li poins qui seroit
Enmi le plus grant cercle autour
Que vous peussies fors la terre
A compas faire et pourquerre
Si vous estiez el ciel la sus
Et regardissies la terre jus
Et la terre fust toute ardant
Ensi com un carbons flambans
Plus petite li sambleroit
Que la mendre estoile ne soit
El ciel del terre chi aval
Fust en montaigne ou en val
Et par che puet on bien savoir
Que tost convient le ciel mouvoir
Quant faire le convient .i. tour
Entour la terre cascun jour
Si comme apercevoir poons
Par le soleil que nous veons
Au matin lever en oriant
Et couchier devers occidant
Et puis apres al endemain
Le revenons nous au matin
Et lors a il par faire .i. tour
Que on claime naturel jour
Qui jour et nuit en lui contient
Ensi vait le soleil et vient
Que ja aler naura repos
Avoec le ciel si com li clers
Qui fichies est en une roe
Et avoec elle tournoie
Mais pour che quil a mouvement
Contre le tour del firmament
Si dirons une autre raison
Se une mouche aloit environ
Une roe qui tournoiast
Et que la mouche encontre alast
La roe avoec le movement
Enchois mains tost faire porroit
Que la mouche eust fait .i. tour
Et quele eust ale entour
La roe dusques en premier point

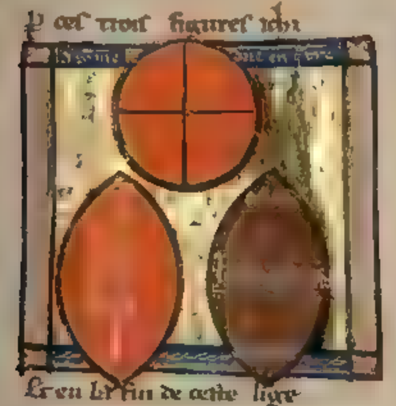
Si entendes en tel forme
le soleil aler et la lune
par une voie qui est contraire
as .vij. planetes quel ciel tot
ki tourne par cele voie tourne
Si come par desus .i. cercle
ke on apelle zodiake
C'est a dire voie de vie
ki entre .. a vivre finie
Des bone deus oriant
et li ciels tourne en occident
C'est li firmamens ki tourne
De qui tour il naist si glorieuse
et si tresdouce melodie
kil n'est nus s'il l'avoit oie
ki entendist pour sa vie
Si come se nature le guie
Mais chi finist ceste partie
Puis deviser de la seconde
La terre de la mappe monde
et la forme del firmament
ki dusqu'as estoilles s'estent

Chi commenche le seconde partie

Puis ke la terre est
si petite
Si com nous l'avons chi descrite
petit puet on prisier ses biens
Envers le ciel ne qu'a faire riens
Envers gemmes rien n'est ou fin
ke riens ne valent en la fin

Mais premiers che quil nous convient
Quele et grans s'en feront devis
et si la vos deviserons
brievement ensi com nous savons
Puis k'entendu avez la forme
Comment la terre comme pome
est ronde de toutes pars
Donc n'est pas habités li quers
ke on treche de nule gent
fol. j. a
En .i. quartier tant soulement
Si come li philosophe moustrent
ki paine et grant estude i mistrent
et premiers che la deviserons
En .iiij. parts tout environ
Dont par une pomme porés
prendre exemple si vous volés
ki par mi parte seroit
En quatre quartiers tout adroit
de lonc et de le par moitiés
et .i. quartier en pelessiés
S'estendissiés la peleure
pour miels entendre la faiture
Toute entiere par mi .i. plain
Ensi en cel lieu de vostre main
Tante est de la terre habitee
Donc une partie est clamee
Oriente et l'autre occidente
et la ligne ki les deus desevre
est clamee si com ie di
la droite ligne de miedi

Et che poes prouer ichi
Par ces trois figures ichi



Et en la fin de ceste lige
Si come elle ist dou
Une cite ne ...
Marrons ensi ...
Cele siet en mi lieu del monde
Et si siet toute ronde
En mi lieu du cercle premier
Dont vous hostastes le quartier
La fu li tour ... ...
Ades et enfans et en chans
Et ij. piures et ij. ...
... casc... ... ...
La fu trovee astronomie
Premierement par grant maistrie
Cil lieus si est li droit miedis
Car toute en mi le monde est mis
La autre chies de cele lige
Ki deus ... se linge
Apelle on septentrion
Et pres de vij. estoilles non

Ki estre ist la tremontane
Ki par mer les ... maine
En lautre linge qui est en ...
Ke li miedis trenche par mi
En la fin devers orient
Si com li autre nous disant
Est li terrestres paradis
Ou adans fu ... ...
Cil lieus est oriens clames
Car la ... li solaus nes
Ki le jour nous ... en ...
Li autres occident a non
Car li jours faut et oscurchist
Quant li solaus cele part gist
Ensi ont par cele raison
Les iiij. pars del monde non
Li premiers ... orient
Et li secons ... occident
Miedis li tiers et puis li quart
Ra septentrion a sa part
Ke vous poes par ceste ensenge
Entendre ke on vous ensegne



Ore poes bien que je devis
Ki en .i. quartier sont assis
De toute la terre del monde
Doivent avoir forme ronde
Car nature done et reson
Ke touz li mondes soit reonz
Pour che cest quartier entendes
Si com touz fust arrondes
Or faisons donc de cest quartier
Un cercle reont tout entier
Et meton en mi cele terre
La orient et occident signe
Par les figures autre maniere
Dont ceste figure sont assise



Ceste sont ensemble partie
Entiere ert son non Aserie
Dont ensemble seroit li quatre
Devisons ceste figure esgardes



Tous li liex qui est habites
Si est en trois pars devises
Par che convient par raison
Faire une autre devison
Dont la pars devers orient
Est apellee Aise le grant
Dune roine ki Aise ot non
Dame de cele region
Et tenir tient de l'espace el lieu
Comme font cil des autres deus.
Pour che aise la grant a non
Et dure de septemtrion
Par orient dusques a midi
Si comme ceste figure chi



L'autre partie prist son non
Dun roi ki Europes ot non
Pour celui fu elle appellee
Europe et est si duree
D'occident en septentrion
Et marche assise par raison
L'autre est Aufrique la sebee
De midi dusques en occident
Aufrique devers est nommee
Et tient assise comme apportee
Ensi en trois pars se devise
Dont ceste figure est devise



C[illegible]unche le mapamonde

Puis ke devant oi aves
Comment li mondes fu formes
Et comment la terre est assise
Et devisee en mainte guise
Estant ken la fin est devisee
En .iij. pars dont lune est clamee
Asie la grans et lautre est dite
Europe et lautre est Aufrique
Ches .iij. pars si sont devisees
Chascune en diuses contrees
Dont aucunes vous nomerons
Et des bestes et des regions
Ki bien sont enquises par home
Vous dirons les nons et la somme
Des gens. des poissons. des oisiaus
Des serpens et des arbrissiaus
Citees mons. quantes illes sont
Contrees eues grans flums parfont
Sig iulles cesar de rome
Les fist cherkier par maint home
Com cil ki mieus estoit lempire
Du monde et fu li plus sire
Si volt savoir le grant du . la
Et cunt tout a la reonde

Le monde environe de mer
Par tout la ou on poit aler
Fist cerkier la mer et la terre
Maint saus quil fist alenquerre
Et tramist des cascun pais
Maint bons clers sages et soutis
Kautres gens ne seuscent pas
De tel cose enquerre les cas
Si trouverent par tout le monde
.xxx. mers dedens la reonde
Et .lv. illes grans
.lxviii. provinces des gens
Chasteaus viles et citees
Et .xlvii. flueves les
Et .cxxv. manieres
Des gens ke bones ke crueles
La premiere de paradis et
regions terre et de flums
daise. li [illegible]
Est paradis li lieus plains daise
Si plains de ioie et de soulas
Ke nus ni puet devenir las
Sen viellir de nule partie
La est li arbres de vie
Ki avoit mangie del fruit
Jamais ne morroit iour ne nuit
Mais nus hom aler ni poroit
Si angles ou deus ne li menoit
Car tout est clos de fu ardant
Ki dusques as nues fait establance

La ens une fontaine naist
ki en .iiij. flums deuise ꝫ
dont li uns de aus fison a nō
ou ganges ensi lapeloy
S'en vait p ynde lōc ꝫ pis
ꝫ saut dun mont en obaires
ꝫ siet p deuers orient
ꝫ chiet en la mer doccident
Li autres gyon ou nilus
Deuere en tere pert en sus
ꝫ p dedens tere sen cort
Tant kien la rouge mer resort
ꝫ toute europe auirone
Si kien .ij. pars se done
ꝫ vait p egyptee corant
Tant quil rechiet en la m̄ grant
Tygris ꝫ dotro eufrates
Sordent en armenie pres
Dune grant mōtaigne tant
Ki mons perhosa a nō
ꝫ sen vont p maintes gentes
Deuers acunt quil ont courses
La mers moine ou il se fierent
Si q̄ lor natures requierent
De cha paradis tout en tour
A lieus mlt dalt sans retour
Que nus hōs ni poroit aler
Point de son viure ne habiter
P̄ les bestes males ꝫ fieres
ki la sont de maintes manieres
La sont grifon ꝫ cheualiers
ki touz deuourent gent leur.
D'inde ꝫ de ses coses ꝫ
Apres des merueilles ki sont
A
vient la gerere dinde
ki dune cuillie la a nō ynde
ki sourt dels septemtrion
De cele ynde p̄m elle son nō
Ceste ynde ꝫ close tout entour
De la grant mer la fait entour
En ynde siet plaine merueille
De .x. cites ꝫ mainte vile
Ki cascun en a .ij. estees
ꝫ .ij. yuers si atempres
Kil ia verdure touz tours
Arbres ꝫ flours foilles verdours
Dor ꝫ dargent plantiuement
ꝫ dautres choses autant
La sont les grans ꝫ mōtaignes du
de pieres ꝫ dautre tresor
grant ni ose aprochier nus hons
P̄ les dragons ꝫ les grifons
unes bestes tres sauuages
ki ont cors de lions volages.

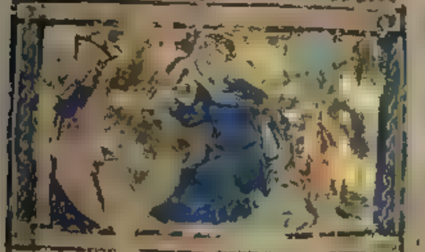
Ki bien emporte tout s'arme

Un homme qui la atrape
Si a maniere lieu si delitable
Ki samble si esperitable
Ke si uns hons sejour dedens mis
Il diroit ke ch'est paradis



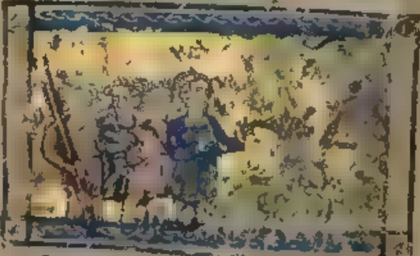
[illegible]

Si a Inde si a uns grans monts
Ki a une grant regions
Ke on apelle mont caspien
Illuec sont unes gens tant bien
Ke alixandres dedens enclost
Et sont la gent gog et magog
Ki char d'omme manguent crue
Et bestes com gent mescreue



Ceste inde c'est voirs ce disons
Tient grans regions

Ou en cascune a mil gens
Si a bos si haus et si grans
K'il avienent dusqu'as nues
Illuec sont unes gens menues
Ki n'ont de grant fors .ii. coutes
Et vont ensamble par grans routes
Et souvent fois se bataillent
Contre les grues ki les assaillent
Et sont dedens .vii. ans enviellies
Et de lour vies si font fin
Cele gent ont a non pigmain
Et sont tout petite gent n[illegible]
Par ce c'avoit li pais tous blans
Par la chaleur qu'est si grans
Kil i couvient le feu bouter
Pour le venime faire oster
Et quant il est brulés ensi
Si le cuite on et crespe et noir



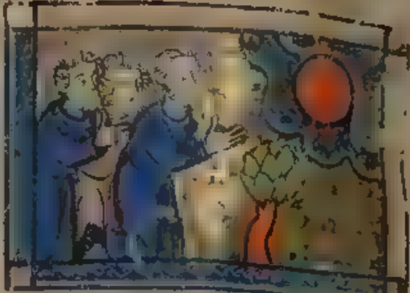
Autres gens i a k'on apelle
Gros et bragmans qui sont plus bele
[illegible]
Se metent el
fu pour morir



Si ra encore unes autres gens
ki pere et mere et lor parens
quant viel sont et pres de lor mort
sacrefient. sote dire ou mort
puis si enmanguent les chars
et tienent pour felons et chetis
trestous chiaus ki che ne font des lor
car il tienent che a honour
et a largece et a grant bien
pour che le font cascuns dou sien



En orient a une autre gent
ki le solail tant folement
aorent et pour dieu le tienent
pour les biens ki par lui avienent
et pour che k'en tout le monde le voient
Si bele rien
pour che le croient



et autres gens i a tous velus
ki les poissons mangüent crus
et si boivent la mer salee



Si a dusk'a cele contree
bestes et hommes la moitie
et gens ki ont viii. dois en .i. pie



Gens i a ki vestissent beau brus
autres odeurs
ens autres
le dons



Autres ia. ki ont le vis
& bauche & uns en oi le pis



Autres ki les oreilles ont si grãt
ke tout s'en vont pendant



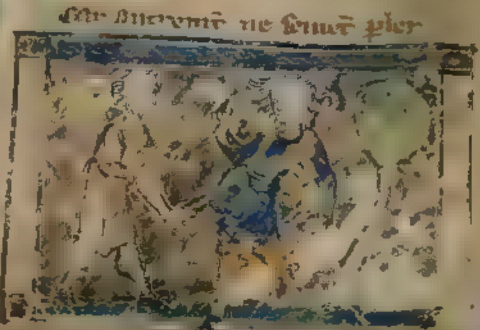
En libe a gent de teil maniere
ki les plantes ont p deriere
& viii. dois en cascun pie
dõt mainte se sont esmervillie



Une autre maniere de gent i sont
ki des pies & des mains sor terre võt
ensi come fussent bestes
& en haut portent lor testes
& durent bien .xl. ans
& plus ne vivent en nul tans



Autres ki nule langue ont
& de lour mébres signes font
Quant alcune cose voillent mostrer
car autrement ne seivent parler



Autres ki ont pies de cheual
7 mainent en ynde bien aual



Autres ki sont si isnel
7 keurent p grant reuel
Apres les bestes saluages
ki la sont en ches boscages
7 aforce le font raster
Car de cours ne les poet passer



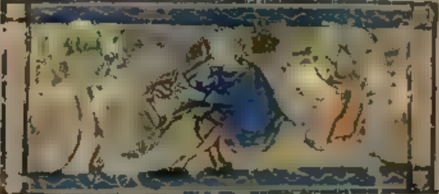
Autres sont ki nont nul nes
7 le visage ont plain 7 leis



En ynde sont merueilleuses gens
ki le leure de sous les dens
Ont si longue 7 si large
kil en couerent lour visage



Vne autre maniere de gens i sont
ki nule fendure de bouche ont
Fors seulement vn trou petit
Dascuns fiche dont il vit
Daucune pipe kil puet enter
7 si pelent p chifler



Autres i a orribles bestes
Lesquelles ont en lour testes
7 de lare sont trop bien
Car il ensement come lengien



Si a geant lu ono la nature
Donne & de feme la faiture



Autres lu ono une corne ou fro
& pies gme chieures ont



Gens ia de .vii. pies grans
& feme de .v. ans portans
mais dedens .viii. veillissent
& de loes loe
Autres feminsgno



Autre sa poiblet bestes
la ono cors donne & de chien testes
lui a lui ongles com sangler
& de peaus de bestes se uestent
vois ont si gme abais de chien



Si uesont li cincophen
lui donnoe passe le vent
& not lue .i. seul pie seulement
Dont la planal est si longe & si lang
Qui se coeuvre g dune targe
& sen a ombre par le chaut
Ce la de sor lui le tint en haut



Autre i resont ki nont cun oeil
En mi le front cler & vermeil



Autres uns autres ki le vis
& la bouche ont en mi le pis
& .i. oeil en chascune espaule
ki le nes en la bouche aucule
& ont soies sor le gusel
Ausi come de dos de porcel



Sor la rive del flueve de gange
une gent a corte & estrange
ki ont droite figure domme
ki del odour daucune pome
vivent sans plus & sil vont long
la pome portent a tel besoing
ke se malement se sentoient
sans la pome
tantost morroient



En inde a serpens de tel force
ki les cerf devourent a force.



Si a une autre beste encore
ke on apelle centicore
cornes de cherf en i a le vis
& de lion quises & pis
pies de cheval oreilles grans
ki li croissent en lieu de dens
bouche ronde & le musel
ausi com le chief dun ruel
les yex lun del autre mlt pres
& la vois dun homme bien pres.



Si a une autre fiere beste
Cors de cheual de sengler teste
& le keue dun olifant
ij. cornes dun torel de grant
Dont lune sor son dos abate
Dont contre lautre se combate
flues. & beste mlt orrible
En eue & en terre peuible

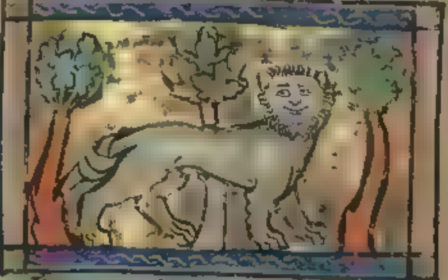


Si sont torel ki tout bleu sont
ki ont grosse teste & la bouce ont
Si large ke la fendure
Delune oreille a lautre dure.



En inde une autre beste a
ke on apelle manticora
vis dome & trois ordres dedens
ki sont en la bouce dedens.

& teste de cheure cors de lion
& la keue dun scorpion.
Vois de serpent ki p douc chanter
attrait & deuoure la gent
& plus isnele daler
ki nest vns oiseaus deuoler.



Bues ia ki pies reons ont
& iij. cornes en mi le front.



Une beste ia de biau cors
ke on apelle monoceros
Cors de cheual. pies dolifant
Teste de cherf vois clere & grant
& keue auoel porcues ont
& une corne en mi le front
ki de longueur a iiij. pies
Droite & ague gnt est ies

⁊ q̄ gnie .i. raisons crestienne
ke q̄n quele creature devienne
Devant ⁊ trenche tout p̄ gri
⁊ p̄ vertu le vous di
Sele ⁊ p̄se par nul engien
Si ce latre mourt de desdaing
Mais elle ne puet estre p̄se
fors p̄ virge bele a devise
bien parée qui li descuevre
⁊ cele son giron li oeuvre
Lors sen vient la beste tantost
Ne la pucele si sen dort
En son giron molt simplement
⁊ lors le p̄nt on en dormant



Ainsi verité nest ne chaperon
Se p̄ la voie ne grauent
courors devient ⁊ o liment
Lor pasages si les conoient
⁊ quidient ki soient lor falon
Si vont en un ⁊ en biron
⁊ taillent les destrouent as pies
ke quide les ont ⁊ brisies
Lors si ne trouvent riens en quoi
⁊ chil sen eschapent ensi
Aucune fois se pensent ensi
⁊ lor fames voient ensi
⁊ souvent ensont si espris
ke on les porroit p̄ndre tous vis



Donnes grans bestes a en ynde
Trop fieres ki ont colour ynde
⁊ claires tachees p̄ lor cors
ki sont si males ⁊ si fors
Tygres ensi les apelle on
⁊ courant de si grant randon
ke quant li venaour voient
p̄ p̄ndre autres bestes ki sont

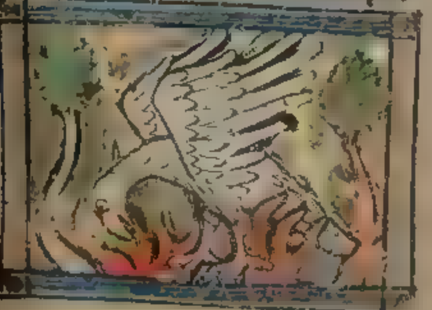
Si a une autre beste errant
ke on apelle castore
ke quant on le cache p̄ p̄ndre
Si sen chastre as dens sans atendre
⁊ laisse a cheoir che quil en doivent
ensi a sa
vere se
fierent



Une petite beste ia
que souris fu une boche a
ke on apelle muscalies



Cele pere sont li arbre sel
les pleronc a alixandre
Une beste ia salamandre
ki de feu vit et si se paist
et de cele une laine naist
dont ont fait chainses et draps
kien fu durent ne arder pas



Si a un souris si grant
que chat et sont si corant



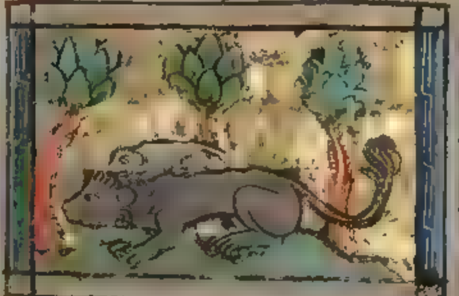
Li lion sont vers oriente
ke en pres en bette en pies daultre
ont grant force plus hault beste
au tierc jour vient ses faons pes
ausi p susciter de mort
Les rex tient il ouvert quant il dort
La trace de ses pies deffait
a sa keue quant il connaist
par les veneurs ki le pourchace
le voillent ou avoir ou vendre
se grieve homme petit na garde
ki le lassaille il se deffent
Son maistre crient que bat. i.
chien deuant lui et le connoist bien
La lionesse au premier an
a .v. faons et puis cascun an
en a .i. mains dusques en la fin

vait sa por-
teure a declin

vait sa porteure a declin



lasant vne beste trop fiere
ia porrois & si cruiere
ke nule beste nest seure
deuant lui & a tel nature
ke li leons le doute & fuit
car souent locist & destruit



vne autre cele pare guise
si a maintes colour deuise
blance & noire si come poire
panthere a non bele & coune
& naist si grant odour de li
ke les bestes uont apres lui
quant vne fois sest saoulee
de sa venoison la riuee
en dort trois iors entierement

& quant seruelle vne odour rent
si suef de sa bouce fors
ke les bestes acorent lors
por sentir cele grant odour
fors li serpent lui bone odour
greue si quil ennuiere fouir
cele beste na seulement
ke vne fois faons & quant doit
faonner si a tel destorce
ses ongles rot ses malx lors
tant ke li faon ensorte fors
mais iamais plus faons na
cest ensi descirees les a

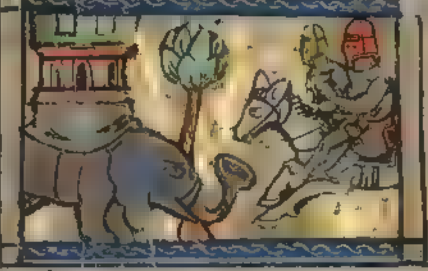


vne maniere de iument
si a ki gehouient del vent
en capadoce vne geree
mais nest ke iii ans ne dure



Cele part sont li olifant
Grans bestes et tout combatant
Ki tout lor moustre devant eus
Sen sont plus fort et corageus
Par tout lui tote bien enbatre
Sor cheals se soloient combatre
Cil dinde et de perse souvent
Car bien emporte une tour grant
De fust plaine de gent armee
Quant desur son dos est fermee
Un boiel ont par devant
Dont il manguent large et grant
Dont bien plus i home et devient
Et lenglouтist en petit deure
Les gens alixandre ki fu
Rois et bons clers de grant vertu
Ki sen ala par maint terre
Plus pour cerchier ke pour conquerre
Quant a chiaus combatre se dut
Ki les olifans avec dut
Et apres de combatre en plain
Si fist faire vaissaus darain
Si come homes plains de fus
Ke il menoient devant eaus
Pour combatre vers cele gent
Ki estoit sor les olifans
Et quant li olifant garoient
Lor boiaus dont les gens tuoient
Si lardoient les museaus tout
Tant quil les en orent si duit

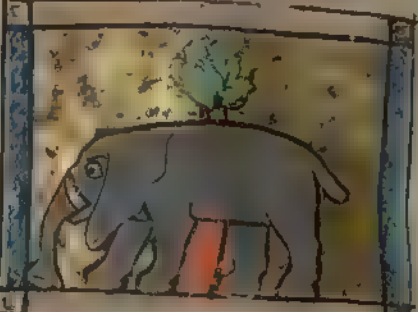
Aprochier nosoient les homes
Pour les samblances de lour formes
Ainz tenoient lor boiaus haut
Car il quidoient ke chil chaut
Fuissent tuit li autre cil
Ensi eschiua cel peril



Alixandres ki si fu sages
Et conquist cele gens sauvages
Et douta si les olifans
Ke mal nosoient faire as gens
Olifant vont mout simplement
Ensamble et mout acordaument
Et quant sencontrent les chiefs baissent
Ensi come cil se saluassent
De mout froide nature sont
Dont li dent ki divoire sont
Lingers dras contre destrece mis
Ne lait pas ainsi estaint carbons vis
Tant com on desseure le met
Pour la froidure qui lui est
Et sont felons cume fus lor tans
Quant lor ventres portent .ii. ans
.ccc. ans vit. la souris doute

colombes et venime toute
Se la coleuvre a li serre
Iu labar et le vie estpere
Se faons est illes repont
en bos et coluevres ne sont
dedens en lhe ffelonne ...
Car sil chaoit de tere pres
Jamais ne se releveroit
Car lor os sont entier et dur
es iambes desi nemie as pies
Quant il dort si se apoiest
a .i. arbre et dort en estant
Li veneour quil vont charchant
Les arbres a quoi il sapoient
Les trenchent p desous et soient
Si que arbre ne chiet pas
et cil ki ne set pas le quart
Quant la sapoie si chiet ius
Il ne se puet relever sus
Lors baille gemist et pleure
Tant et lucanes fois vienent seure
autre olifant pour lui aidier
et quant nel pueent redrechier
Si gemissent et font dolour
et li petit ki vont entour
trenchent p desous sel font lever
Aucune fois est quil lievent
Ensi sont escape de mort
Aucune fois p lour effort
gemist quant nel pueent relever.

Si lor covient laissier ester
et semonent gemissant adés
et cil ki sont repus depres
Les prendent p lour estrument
ensi prent on les olifans.



El flum dynde ki a non gages
vont les anguilles a grans ranges
ki bien ont .xxx. pies de lonc
ke on mangue au besoing
maintes autres bestes mervelleuses
a en ynde auble et hydeuse
de grans serpens et autres bestes
ki chevaus ont en lor testes
Illuec li basilique sont
ki si venime regart ont
ke del regart dels seulement
ocient les oiseaus et gent
beste de coc cors de serpent
Nule beste a lui ne se puet
Rois est de tous autres serpens
et sor bestes lions poissans
si est blans roies cha et la

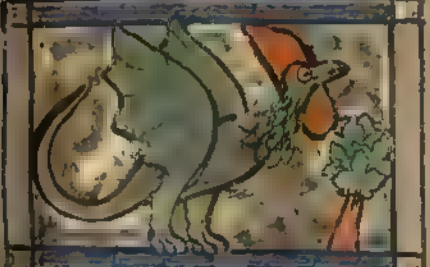
La terre p la ou il ua

Naura iamais ne herbe ne flour

Si est li arbre enpelles tout

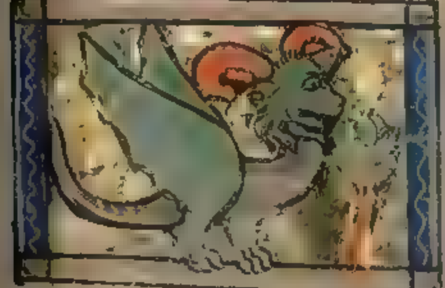
Se mort a beste ne autre cose

Iamais beste aprochier nose.



Si a en icele region

Serpens a cornes de moton.



Un autre ia ki a non aspis

Ki ne puet estre nul iour pris

Se en chantant se p dous chant no.

Done il ot uolentiers le son

Tant que le chant premiers escout

Sa keue en ses oreilles boute

Quil ne lot et se tient ensi

Por che quil ne soit dechut



Autres ia ki ont non chyrus

Ke on puet a force tous vis

Cest cil dont on le triacle fait

Ki autre venim oste et desfait



Une autre ia dumas

A .ij. bras si lons et divers

Ke les olifans enlacent

Et tuent o pres dels senbatent



Li serpens vit grant longement

Car quant viels et febles se sent

Si se desfont par juner
& se laisse si affamer
ke peu li remaint de ses ars
puis se met par .i. pertuis faus
daucune pierre mlt estroit
& se met outre a tel destroit
ke la peaus iremaint entiere
puis li vient autre peaus arriere
ensi reforme son aage
cume beste ki mlt est sage



Apres ia dautre maniere
ki mainte preciuse pierre
en ierbes & en iels lor sont
ki maintes vertus en eaus ont



En ynde croist li dyamans
une pierre de vertus grans
luilus ... le fer & taint
par le vertu ki en lui gist
la croist li dyamans entiers
ki ne puet estre despechies
se ... de sanc de bouc ...
... de grant renon
esmeraudes ki la naisse
contenir ... ont sa ueue
li charboncles i est luisans
par nuit com charbons ardans
si a saphyres ki enfleure
ostent deuls & enflameure
topaces ki ont colour dor
& rubis ki miels vaut encor
si a dautres pierres asses
ki en elles ont grans bontes
mais ki savoir uelt lor affaire
si alle lire el lapidaire
ki dit lor nons & lor vertus
ke chi nen dirons ore plus

En ynde a des gentes
... grans et dyv...
... des
des bestes & de gens pueples
une cuit porte com ses nons
& tient .xxiiij. regions
dont lune com prest une geree
ou phaeltus fu conceue

vn liure ki nigremance a non
ke aneman fait mettre ē ploṁ
La croist vne pois ki ꝫ si caude
ke la main del tenant escaude
ki auoec la lune vait croissant
& a son desours descroissant
De cele pois saident bien
cil ki sont nigromancien



Apres ꝫ mesopotanie
ou sinaïne est establie
vne chite de grant nomee
ki de grant a trois iors dalee
vne tour a en babylone
ki faite fu p grant essoigne
dont li mur sont & fort & bel
& lapelle on la tour babel
ki a dehaut tout en viron.
Quatre .m. pas tenus sont



En la region de caldee
fu astronomie fondee
En cele ꝫ la terre destabbe
puis ꝫ tarse apres arabe
De ches trois furent li troi roi
Sengnour ki le souuain roi
Ihu crist quant nes fu en terre
alerent come dieu requerre
La croist li myrres. li encheus
& si a maint pueples des gens



En est assyre. qui puis che
& la regions de fenisse
ke prent non del oisel fenis
dont il nest ades ke uns seus vis
Quant muert si renaist sers oiseaus
Grans ꝫ de cors & molt est biaus
el chief a vne creste vaut
a la maniere dun paon
pis & gorge li resplendist
a colour dor & si rougist
come rose par seur le dos
& vis la keue ꝫ tous blos
come ꝫ li ciels quant ꝫ bien purs

⁊ qnt daage ⁊ bien meurs
Lors vait en .i. mont haut ⁊ bel
ou il renouele sa pel
Sor cel mont sourt une fontaine
q̃le grant ⁊ large ⁊ douce ⁊ saine
⁊ a un grant arbre desus
ke on voit de mlt loing en sus
Lors fait son sepulcre en son ni
de sor cel arbre tout en mi
des especes de si grans odours
ke on ne porroit trouer meillors
puis se croche dedens son ni
ou il la pesant ⁊ ferm
Si muet ses elles ⁊ debat
Au le soleil tant quil senbat
el cors une si grant chalour
ki les pierres ⁊ art tout entour
Tant ke tous ars ⁊ bruslés est
⁊ lors dont uns autres renaist



Puis vient damas ⁊ antioche
ou il a maint castel sor roche
palatine ⁊ puis samarie

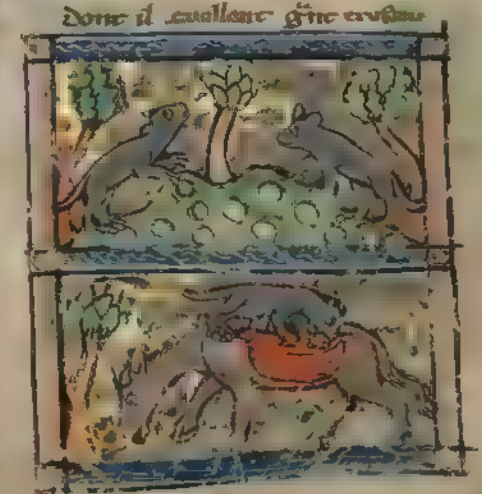
Sebaste ⁊ dont pentapolie
Sodome ⁊ gomore furent
.ii. cites ki palher durent
Seule pres ? la mer morte
ke en li riens vive ne porte
Ysmaelite une gent
Iest ensi est habitee
De .xii. maneres des gens
puis si vient egypte la grant
ou nues ne ploiue ne vient
ki .xviii. pueples tient
Si a une autre region
ki vient devers septentrion
ou il ne repaire nus hom
fors femes fieres a bon
ki vers les homes se combatent
en champ ⁊ tuent ⁊ abatent
Armees come chevalier
⁊ ont les treches p derier
Si sont mlt preus amous esmees
⁊ les apellon amazones
⁊ ont homes pres de lour terre
ki cascun an vienent requerre
p' estre viij jours ou .xv. ensamble
quant grandre ont che lor samble
Lors se departent si semonent
⁊ celes lu les enfans ont
se femele est si la retienent
⁊ les masles ke a age vienent
florissent p .v. ans ou .vi.

Dont si les gerent del pais

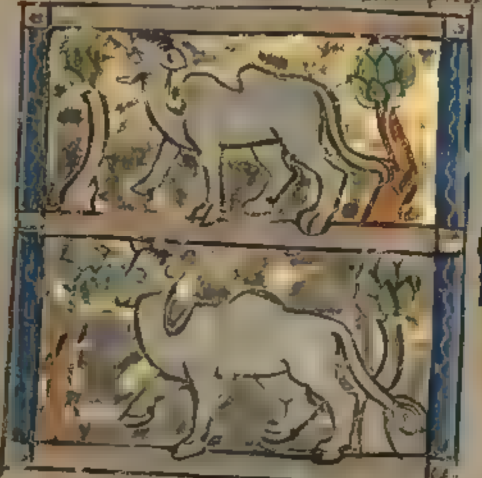


De la sont li montaigne grans
plaines de guelles dor luisans
& unes bestes du pais
les wardent que na pelle formis
& sont forme tout come chien
& les wardent si tresbien
ke nus ni ose nule prendre
Se le mort ne uele atendre
Li gent ki la sont ou pais
Dechoivent ensi les formis
Il font prendre une jument
ki il gete nouelement
& le font trois iors juner

& puis sor le riue mener
si funnent les grans fains a
& uont les biaus preis par dela
passe outre por maingier
De saenne part un grant panier
Sor son dors gisant tout uuit
Et quant les formis lont perchut
Si uont la de la terre gratant
& les pieches en lour bouches portant
& le metent en cel pannier
Car la le quident bien muchier
Le vespres quant fait serain
Sor le riue metent son polain
Ki de faim grant fame a
Li uiennent se met pour passer
Tantost quant elle ot le soy
De son iouent pour ce dangnos
par tel engien ont il cel or
Dont il cuellent grant tresor



En arabe li camel sont
ki sour le dos .ij. boches ont
Et de coursage est grant beste
Lonc a le col petite la teste
oreilles cours et est tous blans
Lonc a les cheveus et pendans
Quant on le voit cargier de fais
Il s'agenoille a tere bas
Li camel ki en autres pais sont
Une seule boche sor le dos ont.
Les camelot de lor chevels
sont faites ... sont prisi



Une autre beste a en cel pais
de coursage plus petis
kon chevauche en grant afaire
et est apellee dromedaire
et court plus de .c. lieues en .i. jour
sans li grever et sans ...

et chiers ki le chevauche tenir
se dont chaus d'une large croie
et se teste dont bien lier
Car grever se poroit de leger



Si a en cele tere nature
Une beste kanon pors despine
ki a les soies sour le dos
agues et pres aussi gros
come li petit doit d'un home est grant
desoure est noire et desous blanc
et est une beste crueuse et fiere
et tire ses soies par deriere
apres les chiens ki le cache
dont il le tue ou durement le bleche



gouit beles femes ki aillors
ken batailles ⁊ en estours
vient couvert darmes dargent
⁊ fiure de fer tenlent



El bois dinde autres femes sont
ki les barbes lor si longes ont
ke dusqa as mamelles arestent
⁊ de peaus de bestes se vestent
⁊ vivent des bestes salvages
teles prudent p ces bos bruges



Si sont home ⁊ feme tout nu
Si come bestes tout velu
En eaue ⁊ en terre habitans
⁊ quant voient venir les gens
Si se fierent en leaue lors
Si lor point ne pert de fors



Autres ia gns 9 iaians
velus come pors ⁊ gemissans



Si sont autres femes p elles
blanches 9 noif ⁊ mlt sont beles
Fors tant ke dens ont come chien
⁊ habitent en eaue bien



Une grant region ia
ki .xliiij. pueples a
La sont oisel plain dedure
Dont les pennes luisant p nuit
Cele part sont li papegau
ki ne sont pas plus grant aussi
Dont vert & luisant c pauon
Dont li plus gentil che dit on
Ont en casceuz des pies .v. dois
& li vilain nenont ke trois
Ileue alonge come une pie-
ber aube grant langue & fournie
ki la meisme dedens .ij. ans
Si aprent aparler as gens



Un autre ia pellicanus
ki est ensi come chamus

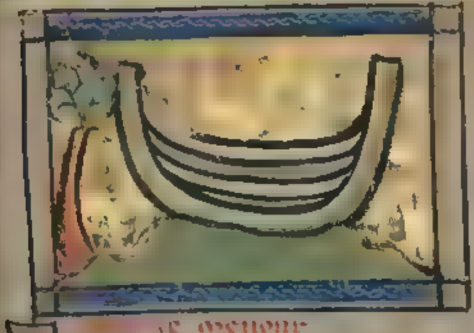
Quant les pouchins lasse & remaint
S pauistre ensi cil il couient
Ses tiouene mort che li dus
Lors fiert son bec dedens so pis
Tant ke li sans en raie fors
Dont li pouchin reuiuent lors



En albenie a unes gens
ki trestout ont les cheueus blans



Un haut mont en armenie a
Ou larche noe reposa
Quant li deluues fu passes
Dont vous oi auez asses



le menour

Apres uient Asie la menor
la clese ⁊ de q̄ tout entour
Ou il a maintes regions
Dōt pas ne dirons ore les nons
En ceste siet Frise ⁊ dardaine
La ou paris rauī helaine
Dont troie la grāt fu destruite
bien la fin de grece ⁊ gstruite
Cele part ⁊ licaonie
⁊ une autre q̄ud chartie
ou hōmes cort .i. fluues grās
Dont la gēuele ⁊ dou huitains
De cele part deuers la fin
Sont uient la paillole dor fin
Dautre part deuis orient
Sont une maniere de gent
ki descendirent des Juis
⁊ sont une gent orde ⁊ uels
Sont feme esspousee ne aime
por cha quil ne ne croient mie
ke feme se puisse tenir
A .i. seul home sans faillir
sont ēs de femes fors tant
ke engendrer puissēt enfāt
En ceste Asie la menour
precha li disciples nre signr
Li uers euuangelistes Jehans
ki tant de miracles fist ē son tās
ke tout le pais gteur fist
A le loi nre siengnr ihu crist
p̄ ses pdicacions ⁊ p̄ ses biens
Li empereres domiciens
Le mist en patmos ē .i. isle
ou de dieu escrist en cel euille
Lapocalipse a .vii. eglises
ki en ceste Asie sont assises
⁊ encore une en le citez
ki ephese ⁊ appellez
ou .vii. mors resuscita
⁊ uerges du bos en or mua
⁊ pieres en gemes fist muer
⁊ le venim buit sans li greuer
⁊ la en son sepulcre entra uis
⁊ en cors ⁊ en ame fu rauis
Des angles dieu en paradis
ou dieu regne a tous ses amis

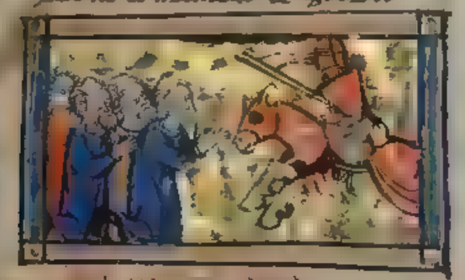


Home & de femes sont teno
Ke engendroit puillet enfant
Autres gens i a barbarins
Ki se font clamer iacobins
P° iacob ki lor mestres fu
Et sont crestien corrumpu
P° les cuuiages kil font
As sarrasins ki p's dels sont
Et p'pdront bien celes gens
xl. regnes de tous sens
Cil cuident pas confession
A nul autre home faire non
Fors il se confessent a dieu
P's dels mettent encens et fu
Et quident ke cele fumee
Deuant ils dieu lui pensee
Cest pas ensi come il cuident
Si dit saint iehan li apostre meismement
Ki les apostres ... tenissent
Car dieu les commanda as apostres
A dire les lor pechies a lui meisme
Et p° recheuoient baptesme
Dont saint iehans meismes dit
Ke quant li homme ses pechies dit
A un autre cele vergoingne
Kil a deliure sa besoingne
Li est en lieu de penanche
Et de ses pechies alegance
Et plus de pechier se retient
Quant il set ke faire couuient
A un autre tout son afaire
Ainsi ke uers dieu se puist retraire
Che dit saint iehans li baptistes
Ki p baptesme nous rent quites
Enuers dieu de tous nos pechies
De confession espurgies
Dont cele gent sont decheu
Ki malement ont retenu

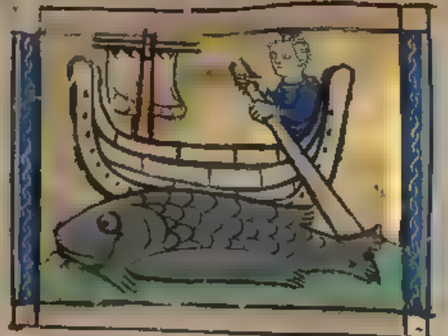


Cele partie sont une autre gent
Ki miex croient en dieu miex creant
En la bataille poissant et fort
Ke sarrasin doutent si fort
Kil ne lour osent riens mesfaire
Ainsi les sont dols et debonaire
Et sont tout cels de los enuirons
De gens mescreans et felons
Cele gent sont bon crestien
Et ont a non Georgien
Car saint iorge apellent tos iors
En batailles et en estours
Contre paiens et si l'aorent
Sor tous autres sains et honnerent

Si ont tout resos les coronnes
Dont li clerc les portent reondes
Et li lai qui creues les font
Quant le sepulcre aorer vont
Li sarrasin ne voelent prendre
Nul passage ne riens soucendre
Tel doutent que il revenissent
Ke chier as autres nel vendissent
Les gentils dames del pais
Sabinnee sor burs cheval de pris
Et se combatent as paiens
Aussi que les geourgiens
Tout lor langages et lor lois
Sont a maniere de greiois



En la mer de Ynde a uns poissons
Ke ont pels dont li poil sont lons
Dont les gens vestures font
Pour els vestir que pres les ont
Un poisson i a estrimus
Graindre d'un pie que nus ne vit
Ke la neef a quoi il s'a prise
Ne puet aler ne tant ne avant
Si a autres poissons marins
Ke les gens appellent delphins
Quant la tempeste voit venir
Et les nefs sont pres de perir
Si s'a perent de l'eve fors
Et se ievent as ondes lors
Li plus grans poissons de la mer
Ke on seule balaine clamer
Si grans et si merveilleus est
Quant l'eve et terre sor lui crest
Qu'il semble une isle et i grant mont
Dont la gent ki par la mer vont
Sont aucunes fois dechene
Ki quident terre avoir veue
Si font tant ke la se sont entre
Et que il ont tout lor afaire
De feu de loges et d'autre estre
Com cil ki terre quident estre
Mais quant li poissons le fu sent
Si s'esmuet si soudainement
Et se fiert en l'eve en parfont
Si ke riens n'a sor lui n'a este
Nes et gent ensi sont pers
Et quidoient estre garis
Petite bonte a che savons
De prendre tous ke peris poissons
Ceste cose est esprouvee
Et en divers livres
est ensi trouvee

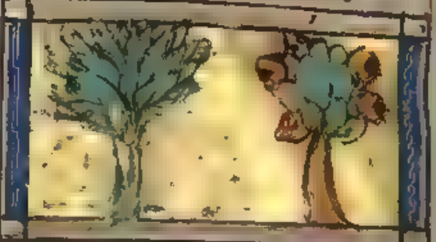


Autres ia hi ont de puchdes
Beles & ont trusq̃s mamelles
Lautre poissons. celles doulche
& ꝫ lor chans mlt dols & beā
Seraines ensi les clam on
Si dient lun che sont poisson
Li autre les voillent clamer
Oiseax ki volent ꝑ la mer



. . . . . .

En ynde. sont arb̃ mlt grāt
plummee mlt soef oderant
ki portent dautres .i. fruit sain
& pomiers des pomes si plain
longes hi mlt bone odour ont
& fermement mlt bñ .c. en .i. gont
Dont les foilles hi ensont neés
Sont .y. pies longes & .a. lees
Autres pomes ia bñ grans
On li mors dun home apert ens
A tout les dens & les clame on
pomes dadam ꝑ tel raison
Autre arbre i sont pome portant
beles de fors cendre dedens.



Les vinges i sont si portans
Eune seule crape & si grās
ke doi home en sont bñ cargie
del port alour cos apie
petit arbreissiax i sont on
chalcun ki portent le coton
Si croissent unes chues grans
plaines de fiüre ꝑ dedens



En babilonne alun des chiefs

Croist li basmes ki tant est chiers
Et le cultivent crestien
Dont li sarrasin dient bien
Ke souvent lont fait esprovoir
Ke quant il le font cultiver
A autres gens ke crestiens
Si ne puet porter cel an riens
En cel camp ou li basmes croist
Dient ke une fontaine naist
Ou nostre dame baigna son filz
Et de celi la rousent il
Ne ailleurs ne puet on planter
Ou il puisse nul fruit porter



Autre arbre en cele terre sont
Ki en lieu de fuelle une laine ont
Dont on tissent dras de soie et biaus
Dont on fait cotes et garnemens
Si sont autre ki portent fruit
Mult suef odorant par nuit
Se repont en larbre et revient
Au matin quant li solaus vient
Vers autres arbres i recroist
Dont li charbons ki espris est

Dure en sa chendre .i. an entier
Sans esclandre ne amenuisier
Cedre i sont grant et ebenus
Dont on dit ke ne porist nus
Autre arbre glorieus i sont
Dont clou de girofle fruit sont
Et nois muscades et cubebes
Dont les escorches sont canelles
Et la rachine si est garingaus
Et gingembres et citoals
La croissent les bones especes
Dont nous faisons chi nos delices
Asses i croissent grosses comme pomes
Et autres comme testes domes.



Des arbres qui paradis sont
Ne savons nous quel fruit il ont
Cil dont eve ot si grant envie
Lauriers et li arbre de vie
Dont nous parlames chi devant
Des autres arbres ia tant
Si delicieus et si gent
Ke samble ke digne soit la ent.

Mais il i a si bone garde
Cuns angles dieu lentree garde
Lespee en la main tout ardant
ke nus ne si aille aprochant
Ne beste ne nus esperit
p' laiens faire son delit



Puis ke lAise devisee avons
Europe apres deviserons
Les regions p' tost finer
Car souvent avons pler
Li primers liu ⁊ premerie
Constantinoble une partie
Grece romme ⁊ macedone
Thessaile boeme ⁊ sassoigne
Si ⁊ pres une tre saine
En cele sourt une fontaine
ou on ne puet ardans tisons
estaindre ne les vis charbons
En archadie a une pierre
ke on ne puet en nule maniere
estaindre quant elle ⁊ esprise
Tant ke toute ⁊ arcend anse

puis ⁊ danemarce ⁊ hongrie
Osteriche ⁊ puis Germanie
ki vers occident a maint regne
Si ⁊ sossone ⁊ allemaingne
ou la gironde une cuisse sort
ken vij. flaues sespant ⁊ court
yrlande escoce ⁊ engletere
Toute france ⁊ toute la tre
ki ⁊ dusques as mons de gomeu
Tant tient europe de lieu
Apres europe Daufrique
est Affrique ⁊ de ses regions
Dont li premiers liu ⁊ en libe
Une tre riche ⁊ garnie
⁊ puis la tre de surie
Jherusalem ⁊ li pais
La ou diex fu ⁊ mors ⁊ vis
Grece lombardie toscaine
Gascoingne romenie espaigne
Alexandre ⁊ maint bon pais
Autre ke ie ne vous devis
Si a citez ⁊ regions
ki des bestes prinrent lor nons
ki habitent en cel pais
Dont les citez ont formes pris
Dont toute a forme de lion
Tiere de cheval che dit on
Ethiope siet vers la fin
Daufrique ki dure par fin
En cel pais a unes gens

plus noirs ke pois narremus
car il fait si chaut cele part
ki samble ke la terre arde.



de la ethiope na riens
fors desers et terre sans biens
bestes salvages et serpens
et ise la grant mer de travers

Puis ke descrite des yles
avons la terre dulces de ...
si devons des ysles encore
celes ke nous savons nomer
dont il a maintes par la mer
Contre europe si avons
une grant ysle et p[ar] colons
ou la roisons dou fu trovee
si com la verite est provee
En cele estoire de iason
une autre si ki avons plato
de cele fu saint denis neis
ki en france fu decolés
gere avait ens -lxiii
mais del conter voirons abaisser
car toutes pas nes nomerons

une encore delos a non
la ou le deluge aparut
premierement quant il descrut
une autre ia quant avoit
par la melodie qu'on oit
des dous chans doiseaus p[ar] liens
en peros croist li marbres blans
si est lisle quant psalmos
dont sebile fu la mains mors
prophetisa de ihesu crist
lonc tans devant che quil naquist
a rome ou elle fu mandee
en cele isle fu trovee
la maniere des pos de terre
ke on fait encor en mainte terre
de cele fu pithagoras
uns philosophes ki les cas
et les poins trova de musique
une autre ysle a en aufrique
sardine ou une herbe croist
ki en mangue si muert riant
une autre non bosius ia
ou serpens ne vermine na
si a une autre colubine
de serpens plaine et de vermine
une autre et longue et lee
ou la fonde fu trovee
et cele a non baleares
si est lisle demeroes
ki en mi le jour na point dombre

En cele a .i. puit ke p nobre
Est vii pie les .e c. pfons
Dont li solaus luist trasq fons
Vne autre isla quant calla
Ou esclopien furent ja
Vnerisle ou si cele pe si grant
Si come platons nous vait distint
Ki fu clers et de si grant pris
Ken cele isle ot plus de pais
Keurope nafrique toute
Mais ia pus fu si toute devoure
Si come diex vole quelle fondi
Et est la mer betee en qui
Vne autre isle est ke on ne puet
Veoir quant on aler i uuet
Et aucune fois est ueue
Et lapellon lisle perdue
Celle isle trova saint brandans
Ki maintes merveilles vit ens
Si come sa vie le devise
Ki savoir le uelt sila lise
Par de cha maintes bone isle
Celle de cyppre et cecile
Et autres bones par la mer
Ke ne convient par chi nomer
Et si ne vous merveillies mie
Daucune cose aves oie
Ki vous soit salvage et diverse
Car diex en qui tous biens converse
A faite maintes merveille en terre
Dont nus ne set raison enquerre
Pour che ne convient riens mescroire
Tant com on set selle est fause ou voire
Nest pas mervelle se li hom ne croit
Mais ken comme la foi ne soit
Puis quil y puisse aucun bien prendre
Car bon fait lomme a che entendre
Dont pas nest esbahis si tost
Avent fois quant plus tost
Ensi come il nous samble chi
Kil ait grans merveilles en qui
Ensi ressamble a ceaus de la
Diverses les coses de cha
Et plus merveilleuses les sont
Pour che ke peu veu en ont
Si ne se doit merveillier mie
Li hom sil ot ala . hie
Nient si aint noi relis rendre
Car ades puet li hom aprendre
Mais nest ki savoir puist tout
Fors dieu ki esgarde par tout
La nature ken aucun lieu sont
De nous mains grans merveilles ont
Ki si somes petit ades
Si come il nous samble de ches
Ki la moitie sont plus petit
De nous si com on le nous dit
Li pigmain ki nont ke troi pies
De grandour se sont merveillies
De che ke nous somes si grant

⁊ nous tienēt p⁹ vilain
Cil ki nōt ke .i. oeil ⁊ .i. pie
Se retienēt a merveille
De che ke nous estiōs desus
Ausi come nous refaiē d'els
De lor bestes ke nous disons
⁊ ke p lour nous devisons
Ausi devisent il les nous
p les lor. de chievres ⁊ dos
Se li centicores pies a
Come vns chevals ausi bien a
Li chevals pie de centicore
⁊ si puent bien dire encore
k'il a cors de monoceros
Car il semble samblant de cors
ensi lor semblent les nos bestes
Diverses de cors ⁊ de testes
Maintes choses des diverses
a par deça ke sont en europe
dōt il nōt nules par dela ⁊ affriqué
Dans yrlande sor la mer
A oiseaus ke on voit voler
Quant arbres cueillent p les bes
⁊ qui demeurent sont pres
Cil qui tire chose ne puet vivre
⁊ cil en asie sont delivre



En yrlande a une ysle grant
Sans male beste ⁊ sans serpent
Ki de cele terre aillors porte
La venime tost ⁊ morte
Une autre ia bien loing en mer
Ou feme ne puet demorer
Ne li oisel ki sont femele
Se eslisent tout ensi de cele
Si a une autre ou nules gens
Ne puent morir en nul tens
Mais quant il sont viel ⁊ estant
⁊ de lor vivre si anuiant
k'il ne se puent soustenir
⁊ qu'il ont plus chier a morir
Quant vivre si se font porter
En une autre p⁹ devier
Outre a une autre quonille
Li arbre ki sont en cele ysle
Tienent lor foilles en tous
yver ⁊ este a tous jours
Cele p est ke .i. jour en l'an
Adont la nuit dure de gol fin

vi. cors encores adés oscure
puis vient li jours ki .vi. cors se





En yrlande a un autres lieu
ki nuit et jour art come feu
ke on apelle le purgatoire
Saint Patris et si est encore
ke s'il i vont aucunes gens
ki ne soient bien repentans
Tantost est ravis et perdus
ke on ne set qu'il est devenus
S'il est confes et repentans
Si vait et passe maints tormens
et se purge de ses pechiés
Quant plus en a, plus li est gries
Qui de cel lieu revenus est
desore riens jamais ne li plaist
En cest monde jamais nul jour
ne rira, mais adés en plour
et gemissant les maus ke sont
et les pechiés
ke les gens font

En cele ysle a .i. cors gent
De soffre nuit et jour ardant
En breetaingne a, che dit on,
une fontaine et .i. perron
Quant on giete l'eve desus
Si pluet et vente et tonne jus
De la ot gens d'une maniere
ki baillies ont par deriere



Si a on en France veu
une gent ki furent cornu
unes femes ravoit les gens
ki boces ont sos les mentons
ki lor pendent dusqu'as mamelles
et sont la tenues por beles



Autres gens ont en dos g'ns boces
Autrechi conte la vois aroces
& cil la voient ces affaires
Souet ne se merueillet gaires
quel & sus noir ou bn̄ vaistre
& gens li dōne & de feme ont lestre
Sans bras a on veu souent
& sans main nest aucune gent
[illegible] Gorpils p' de la ni [illegible]
[illegible] ouse plus mere des bestes
Sen vive as chans a mort estade



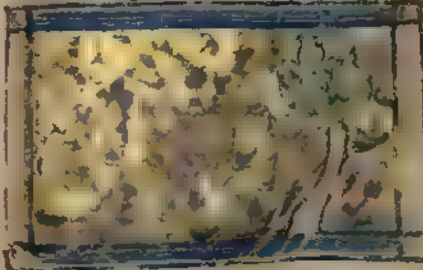
Li cuis meniue aucun feu
p' renoueler son iouent.



Se bos ou faligne lome garr
Li hom qui a dueno la morr
La salue dōme · geun
Que la [illegible] & bos conjun
Li leus dpone [illegible]
La berbis he ne [illegible]
Soef la gete sor son [illegible]
puis la deueure en son repos



Li dialingne tro de ses oreilles
Les files dont elle fait cilles
p' prendre guitches a son us
he nus hō ne la feroit miex



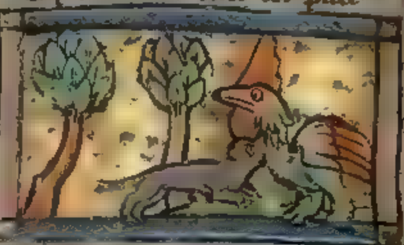
Due la singesse a .ij. faons
De aime lun. & lautre nõ
Lame enporte entre ses bras
& li autres la siut tous las



... & bien son seignor garde
Dome & de beste male garde
Si le conoist & son seignour
Aime de si parfaite amour
Ke souent avient quil le mort
& se uele guerpir a son nul tort
& de lamor tant se doura
Ke de duel souent morra
En aucuns lieus en engletere
A chiens la les larrons voit querre
Ki lor seignour ont riens emble
& querent tant quil ont trove



La mostoile est si petite
A cors & ochit le basilique
& se combat tant au serpent
Kele lochit outreement.
Ses faons si souent remuet
Maintes uis tuer les puet



Le yrechons les pomes abat
Par desus se voelle & embat
Les pomes en ses aguillons
Sen vait si chargies com .j. trons
Chantant & menant son deduit
Ainc bien se sont chargies del fruit
Onc mal li vele faire autre beste
Si gist ensamble pies & teste
& se tient en un reondel
Les aguillons en sa la pel
Ke beste ne si ose embatre
Por assaillir ne por combatre

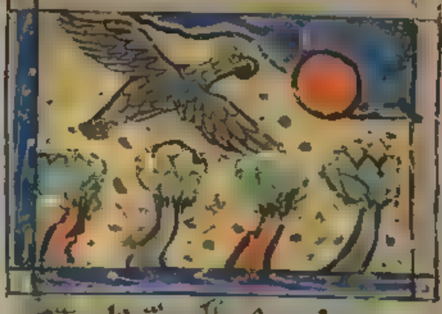


Li angelus li oisiaus ne voit
Le leu, s'il doute et guenchist
et autres bestes riens ne doute
Ainsi se tient entr'elles et bons



[illegible]

Li aigles par les ongles prent
Ses pochins et les tient fermement
Celui qui s'i tient se tient
Si l'aime et celui le retient
Celui qui se tient foiblement
Lesse aler ke garde n'i prent
Quant vielle est si vole si haut
ke les nues passe et a chaut
el soleil tient tant sa veue
ke toute la arse et perdue
et ses pennes bruslees sont
Lors chiet aussi tout en .i. gort
en une ewe bele adonc
ensi renouvele sa vie
Son bec despiece
a une pierre
puis li vient au
ves bes arriere.



Quant la torterelle a perdu
Son masle bele a conu
Jamais autre masle n'avra
Ne sor vert arbre ne serra
Ainsi s'en va par les arbres secs
ensi come gemissant ades



L'ostruce fer mangue bien
Ne ja ne li grevera rien



Que la tempeste voit venir

Si s'en vaire li hairos fuir
& s'en vole desoure les nues
p^{ar} eschiver tempeste & plues



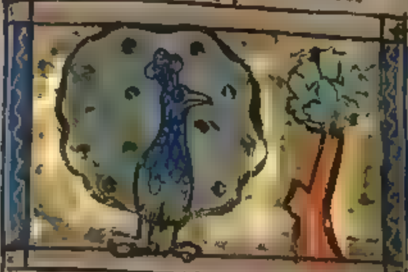
Quant chascuns trueve or & argent
Sil semble & le vait reponant
& li semble lui oir sa vois
kele parole aucunes fois



Cyste quide estre bels li corbels
& mieux chantans ke nus oiseaus
Si ses pouchins voit blans devienent
fils mais ne lor fera nul bien



Quant on esgarde le paon
Si tient sa keue en viron
p^{ar} che ke en beaute le loe
& fait ausi gaus une roe
Si s'orgoille de sa biaute
Mais quant ses pies a regarde
ke sont lais sil laisse chair
Sa keue ausi com pour couvrir



Li ostours & li esprevier
doivent lor proies vainqier
& li ramesches la raporte
A son signeur ki li enorte



Simples oiseaus & bealons
Si norist bien autrui poons
En lessie lostor aparchoit
p^{ar} l'obre ki en l'eaue voit



La hupe z vuil oiseaus crestes
ki en sepulcre z en viltes
plus volentiers qillors demure
ki de son sanc soindroit vn hom
z alast dormir maintenant
il li sembleroit en dormant
ke maint deuant lui venissent
ki tout estrangler le voussissent



Li rossengnols meurt e chantant
z la louete bien souuent
Li cignes z cis blans desfors
z dedens noirs p tout le cors
qant il a mort chante souuent
ensi auient
de maniere
genre



de ches coses z de gst manieres
sen orgueilleroient pusiur autres
les riens nen duroient ci
plus ke nous ne fesons chi
Cil souuent en nienent auqunes
par soue auant coses communes
Dont estaunt orguellier se puet
ki as orguelles pensser veut
Moult de
Moult coses sont
Mult aperces
Dont les raisons sont mlt coites
z peu sen orgueillent la gent
p'' che kil les voient souuent
vif argent z de tel maniere
ke sa lui soustient fait de piere
heue ou ole pas ne feroit
Cole la piere au fons seroit
Leuwe froide ala chaut mellee
La mlt tost si bert eschaufee
Car sauerois amerour sa grant
Jamais ne sen veoit bien sain
Li vens del soleil si noerist
Cuier donne z les coilles blanchist

La mole tre dure fait
& la dure ovre vertet
Del fer a la pierre hurt
Saut li fe[u] tout sans alum
Li vens qui tost le feu esprent
& lemflambe & le fait si grant
La laine de tome qui chaude
Refroide chose ki est chaude
Li ans p[ar] mouvent refroide
& leve enestaust qui froide
La tre nest pesant en li
Se tient dedens lair tout en qui
Sans piler & sans fondement
P[ar] sa nature seulement
& p[ar] cest fols ki sen esmerveille
De cose ke nest pareille
Cuidi lui demonstrer raison
P[ar] quoi elle est ensi ou non
Car il nest si petite cose
Dont on puisse savoir la glose
Verltement por quoi elle est
Fors si gne a damedieu plaist
P[ar] dergie puet bien li hom
Alcune riens avoir raison
& aucune nature entendre
Ke raisons ni set ke repondre
Bien quil nus hom en puisse aquerre
P[ar] nature gne home en tre
Mais del tout savoir ne porroit
P[ar] quoi ne comit faire soit

Che ne set nus certainement
Fors dieus quit raison seloient
A tre ... ...
Divisee avons ...
P[ar] defors si gne nous savons
Ma nos guient apres enquerre
Quels lieus est dedens la tre
Se cest enfers ou paradis
& quel cose vaut miels ou pis
Cil liex qui la tre est enfers
Je di ke cest li drois enfers
Car enfers ne porroit pas estre
En lair nen lieu ki tant noble est
Nen ciel car cil est biaus & purs
Car cil est les vils & oscurs
& plus pesant ke nule rien
P[ar] quoi on puet entendre bien
Quel plus bas lieu afiert son estre
Quen haut ne porroit il pas estre
Gentuers est a paradis
Ki el ciel est p[ar] che sest gnis
Plus ensus del ciel quil puet estre
& est en mi lieu de la terre
Je ne di pas ke enfers ne soit
Aillors quele part ke che soit
Car apres la mort p[ar] tout a
Paine & mal ki deservi la
Ses sil estoit en le ciel anis
Sil auroit il encore pis
Si com d'aucun ki morut dont

Se on en beau lieu le metoit
Ou il eust ioie & soulas
Tant seroit plus tristes & mas
Car il verroit ke soulachier
Ne se porroit nelui aidier
Ensi seroit de chiaus chetis
Quen enfer se sont par els mis
Ke nous devons chi deviser
Pour miels nostre livre finer
Or oes & si ne vous griet
Comment enfers en quel lieu siet
De la terre & de quel nature
Si que il est la terre dure
Bien en mi le firmament se serre
Tout ensi est en mi la terre
Uns lieus ki abismes ont non
& terre de perdition
Ichiaut vous di de celui lieu
Kil est plains de soffre & de feu
Hideus & puans plains dordure
& de toute male aventure
Larges dedens estrois deseure
Ausi cil chiet en une eure
Tout art tout destruit tout consume
Li soffres ki ens art & fume
Ne ia tant ni aura de fu
Ke tous iors ne arde ades sans fin
Tous iors art & tous iors rent
Quanque dedens cel lieu pris est
Car cil lieus est de tel nature
Que plus art plus longement dure
Cil lieus a tous iours sa porte
La tient la mort son estandart
Ki par trestout le mont estuet
Ka qui sa terre ne ioie
La ens vienent tout a mal port
Cil lieus a non terre de mort
Car les ames vraiement
I muerent perpetuelment
Tous iors muerent en vivant
& tous iors vivent en morant
Comment la vie & lor viande
Morte les tient ades & demande
Cest li estans del feu qui font
Tout ausi com la pierre au fons
Dedens la mer qui une nue
Ki puis ne puet estre veue
Ensi les ames affondent
Ki ades ardent & confondent
Ne pour che ne fenissent mie
Ades aperent la folie
Car vient li sont esperituels
Ne puet iamais estre mortes
Ensi consoit del tout morte
Mais la mort ades la aporte
Pour che ne puet ame morir
Ains la convient ades languir
Ne iamais nul iour ne mal nen
Cest la terre doublliance
Ce sont trestout cil

Ki la ens sont mis en exil
Ensi come il ont oblie
Celi ki est plains de pitie
Les a il tous mis en oubli
Si ki il n'auront iamais merchi
Che est la terre tenebreuse
De fange et de puour hydeuse
plaine de duel et de destreche
Ou iamais ne naist leeche
Che est li Jehenne puant
Terre si gale et si ardant
Ke nule feus n'est sans poissance
Ke ombres de celui d'ardure
La sont li flumes pilleus
De fu et de glace hydeus
plain de venin et de des bestes
Ki as ames sont si grans molestes
Ki sont mises en cel abisme
Ke nus n'en diroit le millisme
En terre a maint grans autres lieus
Ki sont orrible et pilleus
Ki ont droite figure d'omme
Ke desseure terre ke en quer
Et contraires plesces de quer
De fu et de puour orrible
Ki mult sont hydeus et penible
Si sont maintes montaignes grans
A soffrir nuit et iour ardans
Au maintes ame a grant engoisser
Ki art pour ses mals espurgier

Si nous puet bien a chascun souffire
A parler de ceste matiere
Car nus raconter ne porroit
Le grant mal ke li maluais hom auroit
Quant il de cest siecle part
Car ades vait de mal en pis



Si nous entendu vous avons
puis ke li premier element
Chest la terre avons descrit
Si com nous le trouvons escrit
Si dirons del second apres
C'est de l'ewe ki cort ades
Apres del air et puis del feu
Dont chascuns a son propre lieu
La quel si est. De l'ewe et
l'ewe parfonde de son cours
Ki avironne tout le monde
Ki par la terre lour cours tienent
Et de li tout li flueve vienent
Tant ken la mer retorne venu
Et la dont viennent revont
Ensi s'en vait la quel tous iors

Corant et faisant son cours
par la terre en tel maniere
ke tant que aigue est plus legiere
ke terre, nest et tant se tient plus
pres de la terre par desus
Le pais devise et depart
et par toute terre ses pars
en quel se court en fluns sespant
et par la terre vait fondant
De lieu en autre son cors somme
Ensi que li sans del homme
Sen vait par les vaines del cors
et par aucun lieu sen ist fors
[illegible] court leskie par les vaines
De la terre et saut par fontaines
Dont il avient par tout ades
ke chieus en terre lone ou pres
Soit en montaingne ou en valee
Il trueve aigue douce ou salee

Dont douce aigue salee noire
chaude et [illegible] sont

Toutes aigues sont de mer nees
et les douches et les salees
Queles kueles soient toutes vienent
De la mer et la sen revienent
Dont aucuns poroit demander
puis ke toutes vienent de mer
ki si amere et salee est
Dont est ke aigue douce en naist
A che respont uns des auctours
ke cele aigue lui a son cours
par douce terre devient douce
Car la douce terre ladouce
et si li tolt par sa nature
Sa amertume et sa saveur
et leskie la salee toute
par dedens terre amere toute
ke lamertume en li revient
ensi douce et salee vient
Autre aigue sont amere et noire
ke aucun vont por lor boire
et sont purgacions mult grans
Souventes fois a mult des gens
Autre aigue i a toute noire et clere
Court par terre noire et amere
et de grant pourrete plaine
Si est mueillie salee et plaine
En autre lieu sont aigue chaude
Si la a pou ke nes soit chaude
ke on bains naturels apelle
Sen a a Ais a la chapelle
et a Plommieres labeie
en Lorraine est establie
Dedens terre a maintes chiminees
chaudes que feu en lanternes
Si que la terre a maintes vaines
ki de soffre sont toutes plaines
Ou il naissent aucun vent fier
par leskie ke ennaist et sort
et se debouent si forment

ke li soffres air et espire
ensi cõme fust .i. chaus fours
et cele eve la a son cours
par ches vaines et par ches liex
deuient aussi chaude cõme fiex
et s'il auient par nul essors
ke l'eve saille per la fors
enflammee sent sordant
aussi cõme espesse boullant
ensi cõ plus lõc dilluec s'esloigne
estaint l'ardant et mains chaude sont
tant ken la fin reuient froide
car n'est si chaude ke ne refroide
fors ke li feus ken enfer art
ke en nule fin parte part
dedens terre a mains autres liex
plains dordes bestes venimeus
si ke l'eve ki par la vient
toute venimeuse en deuient
et sont en aucun lieu sor terre
ensis qui enboit sa mort vait querre

Autres fontaines sont aillors **Des diuses fontaines**
ki souuent muent lor colours
et autre dont miracles est
ke on set pas bien dont che est
en la terre de Iudarie
en a une ki souvent
cange sa colour en l'an
iiij. fois che dit on

premiers vert et apres sanguine
et puis trouble et puis claire et fine
ensi se delite en les garder
mais pou enose on gouster
une en i a ki le semaine
s'ort bien .ij. fois ou .iij. saige
et les autres .iij. se tient con-
toute seche cõme une voie
un fluuie i a ki .vi. iours court
et au samedi tient ne sourt
celi fluuie appellon sabat
car lors en terre s'en rebat
droit ilec dere a un sablon
don on fait uoirre clere et bon
et d'aucune glere de mer
qu'on melle auoec puis le font
la rouge mer kest en egipte
ou li fil israel tout quitte
passerent outre a seche terre
pour venir en la sainte terre
pour de la terre sa cholor
ki rouge est a sa fons et entor
En perse est uns fluuies lons et les
ki de nuit est si engeles
ke bien puet aler gens
et de iour est clers et corans
une fontaine a en espire
dont nuelle est la matire
ke iestaint brandons ardans
et puis les r'esprent on dedens

En eschoce en une cité
ki par miracle si grant chalour a
ke on ne puet (beivre) buvrer de iors
Si font bele engele tous
En lorrenge pres de mes.
La cité out une eve ades
kant quist en paieles grant
se devient sel mult bel blanc
Icele eve ke ... devient
fornist de sel toute le pais
& font en .i. pais par deça
ke on apelle le puis Dalis
Si a fontaines de tele poison
ki sont si chaudes ke on i lave
& en meismes cele place
Sordent autres froides com glace
Illuec sont li baing atempre
De chaude & de froide mesle
Cil ki se baignent en ces bains
Lors cuers lor devient biaus & sains
Si a encore autres fontaines
ki maintes gens tienent a saines
kil le vont boire par poisons
& font toutes purgations
plus grans cume fait medecine
ke on recheveroit par mecine
Une en a devers orient
Dont ... font garis ...
o autres choses ke on tient
ki est si chaus come espes

ke de ce destendre nel puet on
fors d'estain dorine ou tablon
Icele eve vendent sarrasin
plus chiere qu'il ne font bon vin
Autres fontaines a en ...
ki plaies & maus (deuls) garissent
Autres i sont ki rendent memoire
autre oubliance & sont encore
autres ki luxure refraingnent
autre i sont ki les restraignent
autres sont ki les femes font
enfans porter quant ... n'ont
autres ki font brehaignes estre
... de porter ki volent estre
fluns sont ki font noires bestes
autres ki les font blances ...
Si sont aussi ou nule riens
ne puet noer ne hom ne chiens
ne autre beste ne nus poissons
ke tantost ne s'en alle au fons
autre ou riens a fons ne puet
... par ... ...
autres fontaines chaudes sont
ki les larrons ... font
ki se ... de ... [illegible]
De ... [illegible]
& ... [illegible]
... [illegible]
De ... [illegible]
... entendre

Si a fontainne clere et quoie
Mais desous lui a rieus de roie
De cimbre ou velle isone
Ou aucunes estrument ki resone
Se se lieve aus gome de roie
Et se spant par aval le voie
Autres fontainnes sont ailors
Dont li eas sont mult pilleus
Plus avant nous en dirons ore
Car nes avons pas tout encore
Si dirons che qui avient
Par lesve ki son droit cours tient
Par desous terre et par dedens
Dont souvent avient crolemens
Ke la terre si fort se smuet
Ke che sor lui chaoir estuet
Chi fenist le [illegible]
O r entendes [illegible]
Del firmament. De [illegible]
De la terre ki crolle et tome
Kaucunes gens apellent crolle
Par la terre kensi crolle
Dont maintes chites sont fondues
Ki ains puis ne furent veues
Che avient par les ewes grevans
Ki vont par la terre dedens
Si ke par le debourement
Des ondes nassiene aucun vent
Ensaidues ki sont sos terre
Et li airs ki dedens sesserre

Ki est enclos en grant destroit
De la terre qui foible la endroit
Kele nel puisse retenir
Car lairs la fiert dessus
Si desserre la terre et fent
Dont il est avenu souvent
Ke viles et chites meisme
En sont fondues en abisme
Et se la terre est de tel force
Ke ne lasent si crolle a force
Par le debourement des vens
Ki a force sont la dedens
Si sesmuet par si diverse leus
Ke li grant mur et les tors fors
Ki sient la endroit desus
Si soudainement chieent jus
Ke les gens assomme et confont
Ki pas pourveu ne sen sont
Dont li pueples ki la demeure
Ki ne sevent pas a quele eure
Cele tempeste doit venir
Li sage ki doivent morir
Sa pallent greve le mort
Requierent envers dieu lor ame
De lor pechies selonc lor loi
Et le creance de lor foi
Con cil ki vont espoir de vivre
La ou il sont sain et delivre
Cest fait lesbe moment
Par quoi la terre crolle et fent

La saloure [illegible] de la mer
est en la mer [illegible]
Dont li boivre sont si amer
Avient par le soleil dehaut
Quant aucun hom fait si grant chaut
Ke la mer reschaufe si
Ke la tere desos lui
Atrait une ame moistour
Ke li tolt toute sa savour
Ken la mer a mult des montaignes
Ausi com vaus et mons et plaignes
Plaines de mult grant amertume
Et la tere qui sont escume
Par le soleil (chalur del) amont
Semelle avoec l'eaue en pres [illegible]
Si ke la saleure entrent
Par le chalur ki a mout bien tient
Tant ke avoeques l'aue est meslee
Et est ensi la mers salee
La ou elle a plus grant chalour
Pert elle plus de sa doucour
Dont la mers nus se prent on
Est mains salee par raison
Ke n'est cele de midi
Car li solaus ni fiert pas si
Et l'apellen la douce mer
Por che ke mains est d'amer

Des plaignes pour [illegible]
des vaus et sont mons
des mons et vaus

Ki en tere sont est la raisons
Quant li mondes fu primers fais
Si covrie l'eaue tout ades
La tere, ki n'aparoit pointe
Kant le eaue vint a son dit point
Si com Diex volt si fu mult fors
Mede et courans ke par essues
Chevaus le tere en tel maniere
La ou fu plus tenre et ligiere
Et la ou fu plus fors et legiere
Demeurt hautre par sa nature
Dont on trove plus en montaignes
Roches et fors tres que plaignes
Par les deluges et les pluies
Sont maintes montaignes creuses
Quatis de l'eaue autant nous trovons
Por chou ke deviser volons

De cest Del air et de
l'eaue et li se natu
tans assis re [illegible]
De celui qui il est plus soutis
Ensi c'est l'eaue autrome
Et si cruel ke si haut se doue
Com mons pere plus haute launne
Ke li plume est aussi venue
Cil tiers est li airs espes
Ki nous avironne de pres
En tous sens ke par li vivons
Si com del eaue li poissons
Ki ens la vie et fors le gete

Tout ensi li lions nostre sire
& nous maintient la vie el cors
p respirer & ens & fors
plus tost morir sanz lui li lio
lie sans point deslie li poulso
les sa vie & molt tost fenie
Li lions si vous maintient la vie
p la moisson ki de lui naist
& p les poestes ki en lui &
Sostient il les oiseaus volans
ki entour cans lesmouvent est
gentilme. les & les rainel
ensi vont p lair li oisel
quant le chant les creator loent
& li poulso bien leste noent
les vous poes apercevoir
p une verge en laire mouvoir
se vous le moves rodement
elle ploiera maintenant
& se li airs estoit nestoit
ja la verge ne ploieroit
Ains sen tout droit estendue
ja si fort ne seroit meue
de cest air pendoit lai aillors
& ensi li maligne esperit
Cest anemis ki tout mal ose
en semblance daucune cose
lors quant il se puet aparoir
a aucun pour lui dechevoir
ou por faire issir de son sens
dont aucune fois & poulsus
ou quant p dire de mig ... mance
Se met en aucune semblance
en tel figure q il veut
... estre ... la ...
puis cest ... fait ... la moisson
chelui ... mal si abandone
car il nen ... fors ... mors
& dampnes en ame & en cors
... de ... de che ...
ki ... de la ...
[illegible]
[illegible]

Des nues nous dirons ichi
ke cest & de la pluie ausi
Li solaus si est fondemens
de toute chaleur & de tous
Tout ensi com li cuers del homme
fondemens est & chest la somme
de la chaleur qui lui habonde
est li solaus li cuers del monde
& fondemens par sa valour
de toute naturel chalour
p lui vit quanques est nait
ensi come damedieus plaist
Si com vous orres chi apres
se cest lune qui tient pres
Les nues fait un petit mont
puis en fait la pluie avaler
si le poures veoir briefment

P force de entendes conte
Quant li solaus espant ses rais
Sor tere et sor eve et marais
Si la desseche et si entrait
La moistour ke amont en vait
Mais c'est une soutil moistour
Peu pert et si a non vapour
Et monte dusc'en l'air en qui
Si sa semble et remaint iqui
Et peu a peu tant i amonte
Obscure et espesse devient
Tant ke le nous tolt la veue
Del soleil et tel cose a nue
Quant il n'a pas si grant oscurté
Ke del jour nous tolle clarté
Et quant trop espesse devient
Se naist eve qui de la vient
Et la nue blance demeure
Lors li solaus ki est deseure
Luist par mi si dont vient trop noire
Aussi comme par mi .i. voirre
Si comme d'une candeille espesse
Ki dedens la cire l'ardue est ensse
Ki clarté donne par defors
Et si ne voit on pas son cors
Ensi luist li solaus par mi
La nue ki est desous li
Et nous rent la clarté del jour
Tant com la terre fait sojour
Quant la nue est espesse ades
Se samble tout lors plus et plus
Tant ke noire et moulte devient
Lors s'ensuit ce qui en avient
Trusqu'atant que chiet la pluie
Et quant tout est aual cheue
Par quoi la moistour se restanche
Lors pert la nue clere et blanche
Ki legiere est et mout en palue
Tant que la fin toute defaut
Par le chaleur del soleil amont
Ke le deseche et confont
Lors remaint on l'air cler et pur
Et le ciel bleu si comme azur
De terre naist la nue et pluie
Si com del drap ke on essuie
Ki moilliés est et seche lors
Et en ist une moistor fors
Comme fumee et s'en vait sus
Ki lors tenroit sa main desus
Une vapor lors sentiroit
Ke sa main li amoisteroit
Et s'ele duroit longement
Il veroit tout apertement
Ke sa main li moilleroit toute
Tant qu'ele decheroit goute a goute
Ensi vous di par verité comment
Ke nue et pluie naist souvent
Et dire le philosophe bien
Autres il voit por croistre son bien
[illegible]

Les gelees
& les grans nois
Avienent par lair ki est frois
En un lieu plus kil nest aillois
Ausi com vous veés tos iors
Des mons ki sont en haut lieu
Si comme en chevens mons de mongeu
& en autres mout hautes montaignes
Ke plus i a de nois qua plaignes
Tout che avient par la froidour
Car li airs a mains de chalour
En haut ca bas pour che kil est
plus soutis ke cil en bas nest
& come plus est soutis en haut
De tant retient il mains de chaut
Car com plus est li airs espes
De tant eschaufe il plus ades
La ou li solaus puet venir
Si comme on voit avenir
Ke fers achiers eschaufe plus
Ke ne fait ne pierre ne fus
Car tant com la cose est plus dure
& de plus espesse nature
De tant si prent li feus plus fort
Que celes ki mains ont de fort
Ensi vous di de lair la sus
Quil est plus frois ke cil cha jus
Pour che quil nest pas si espes
Com cil ki de la terre est pres
& pour le vent ki nait souvent
Ki le fait estre en mouvement
De tant ke li airs plus se muet
Mains de chalour aillir i puet
Car leste ki fait tout chaurie
eschaufe mais tost ke la quoie
& par ches maint la froidure
Ki engele toute moisture
Tantost com ele est mouee
& chiet aussi toute engelee
Les grans gresles des gresles
Lors sont venues & les tempes
Par tel maniere ravienent
Quant en lair naissent aucuni ven
Dont grant froidure naist souvent
Ke la moistour lieve en lair & nee
De la terre tout en gelee
Assamble en lair & amasse
Par la chalour ki apres le chache
Del soleil ki a pres la terre
Quele endurcist & chiet a terre
Plus grosse naist quele ne chiet
Quant au chaoir est depechiet
& cest la tempeste ki chiet
Souvent en este qui bles grieve
Dont chiet plus hautement
Pour che kele vient en haut
La rousee grant rousee
Qui maint vient naist
Par legiere froidure vient
Quant chiet sour la verdure

Ki les goutes tient en froidure
Engrelle pas en tel maniere
Por la froidour ki est legiere

En l'air maintes coses avienent
Dont les gens por quoi ce
petit de pole tienent Vent et espars
Car nous est de tel affaire avienent.
Dont il ne pueent a chief traire
Che ke la terre fait croller
Et ke les nues fait toner
Et che ke fait la terre ouvrir
Che fait les nues esparter
Car espars et tonoires grans
Nest fors bouremens de vens
Ki s'engerent desous les nues
Si durement hors lor venues
Nassist souvent en l'air aucun feus
C'est foudre ki chiet en maint lieu
Ki li vent destraignent a force
Si qu'il fent les nues et tone
Et fait toner et esparter
Et chiet aussi par tel air
Por le vent ki si le destraint
Ke il grone tant qu'il s'estaint
Si ke riens contre lui ne dure
Et est de si pesant nature
Aucune fois ke tout en mi
perce la terre trusqu'a en
Aucune fois estaint enchois
Lonc che qu'il n'a pas si grant pois
Ne pas n'est de si fort matere
Car quant la nue est si oscure
Ke del esclistre a plenté
Si ne l'a pas si tost passé
Li feus ains estaint en la nue
Por la grant plenté de la plus nue
Ains qu'il la puisse tresspercier
Si ne puet la terre aprochier
Quant Alexandres qui fait leus
en l'estre n'aist vis fous fous
C'est li tonoires ke on doute
Si come del fer ke on boute
Dedens l'eve n'aist aucuns sons
Ou quant on restaint charbons
Aussi li espartes apert enchois
Ke del tonoire ore on les crois
Car li veons est plus soutis
De l'ome que n'est li oirs
Si come quant on voit de loing
ou dedens une eve aussi loing
batre dras et ferir martaus
on voit enchois le cop as ieus
Et atouchier sor son restre
Ke on ne oie le son del cop ferir
Ensi del tounoire vous di
Lon voit enchois quant l'air oi
De tel chose qu'il est plus ensus
De celui eslonge li sons plus
De l'espars puis ca la veu
enchois ke on oie sa venue

9 plus tost ȝ ois. Apres
Tant ȝ li nombres plus pres
Del arc ki apert [illegible]
En la nue [illegible] ȝ de ses colours
aucune fois amont de pluie
Au matin ou au soir plus souvent
Au matin apert en orient
Au soir en occident remaint
Por chou est quil pleut ȝ auient
En demi cercle apert tous iors
Ou il a diverses colours
Ki en tel maniere auient
L'une une plus haute se tient
Ke l'autre en diverse maniere
plus haut se tient la plus legiere
Et la plus pesant desous li
Selonc che quil a maint delles ȝ li
Et diverses figures ont
L'une se tient plus en roont
L'autre en belonc l'autre en pendant
Si com lors les voit remuant
L'une ȝ tenure l'autre parfonde
Autre aucune a bien roonde
Si comme estoile torticee
Et desous a grant amuse
Li solaus ki ȝ devant pa-
rent la nue en droit esgardant
Lui ... en desous ... nue
ensi apert li ars souvent
Ou quarandes apres du vent

Des vens puet [illegible]
On randant encore wissent
Par les nues qui vienent la terre
Covient rencontrent souvent
en aucuns lieus si durement
Kelles se tienent gravement
Si ke l'air deboutent amont
Et li airs ki ȝ debotes
Par force est de son lieu boutes
Demenoit l'autre air en tel maniere
Quil trestuit ausi comme riviere
Et ... ensi ondoiant
comme l'esve ki court corant
Ke vens nest ke airs esmeus
Tant ke ses effors ȝ cheus
Ensi que londe qui l'esve nourist
Apres sont ... ki muet ...
ensi vienent souventes fois
Nues pluies tonoires esclers
Et les coses ke dit avons
Si a encore autres raisons
Qui teles coses avienent
Que as cles ki mielx i avienent
Por entendre legierement
Avons nous retretes briefment
Sen lairons atant ester
Por le feu del air deviser Del
feu ȝ des estoiles ki sanlent
Sor lair ȝ cheoir [illegible]
S... [illegible]

cest vrais airs de grant resplendor
ki par sa grant subtilite
et par sa grant noblece
Na riens de moistour dedens lui
et si est tant plus clers de cestui
et tant plus soutieus par nature
com cis airs entours est pres
Si come cellui entour la terre est
Cil airs ou nule moistour nest
entrues que la nue sestent
De sous cel air voit on souvent
de fu aucunes estanceles
ki samblent estoiles noveles
Dont les gens dient ke che sont
estoilles ki cheent sen vont
et se remuent de lour liu
Mais nus sont, ains est aucuns feus
ki ens lair naissent dune vapeur
Seche ki peu a de moistour
Dedens lui ki montee sest
De la terre dont elle naist
par le soleil ki haut la trait
et quant elle est en haut sen vait
Si esprent et luist come chandoille
et est ausi come une estoille
puis chiet en lair moiste et estaint
Quant la moistour del air la vaint
et quant grans est et li airs les
Si sen vient tout ardant ades
Trusqua la terre dont souvent
Avient ke cil ki vont nagant

par nuit ou ki par terre vont
quantes fois trueves les ont
et les voient toutes luisans
Chaoir trusqua la terre ardans
et quant la vienent pour la prendre
Si troevent ausi come chendre
Ou aucune foille porrie
Dun arbre ki seroit moillie
Si ne croient pas bien a droit
Cil ki quident questoile soit
Estoille ne puet pas cheoir
Eles toutes les couvient movoir
en lor cercle ordeneement
Iour et nuit ades egalment
On nen voit nule si petite
Sele chaoit a terre quite
Ke ne couvrist tout un pais
Le plus grant qui terre soit ains

Del dragon

Li dragons nest autre chose
fors ke une vapors seche et close
ki moult souvent se samble en haut
Aucune fois esprent par chaut
et quant esprise est si se muet
et sen vole plus tost quele puet
come feus ki seroit hauchies
Tant que tere sest rebaissies
ensi sen vait cil feus volant
Tant lieu dantans si neste
Teus coses ont signefianches

En terre d'aucunes manieres
Del feu vous avons briement dit
⁊ les .iiij. elemens descrit
Comment chascuns en son lieu est assis
Si comme Diex les a establis
Le plus legier el plus haut lieu
⁊ le plus pesant en mi lieu.
C'est la terre dont li fruis naist
Ki les gens ⁊ les bestes paist
⁊ pour che bien ki de li ist
⁊ le fruit qu'ele nourrist
⁊ les autres biens ki i sont
Furent aucunes gens el mont
Ki distrent ke la terre estoit
Pour le fruit ki de li naissoit
⁊ pour le bien ken lui habonde
Une des estoilles del monde
Ke Diex assist el firmament
El mi lieu pour estre plus grant
Si ken lui tel cose fust
Ki asses biens peust
Pour che devoit bien ensi faire
Cose ke a Dieu peust plaire
Car tous les biens ki sont en terre
Fist Diex pour nos ames conquerre
⁊ ke nous peussons avoir
Ramembrance de son pooir
⁊ de sa debonaireté
Dont il nous fist si grant bonté
Conoistre poons nos meisme
Ses biens ⁊ sa gloire saintisme
Mais puis ke descrit vous avons
Les .iiij. elemens en viron
Si vous dirons de cel air pur
Ki vous samble ausi comme azur

Del pur air et comment li .vii. planetes sont assis.

Li purs airs est desus le feu
Ki continuel pourprent son lieu
En cel air n'a point d'oscurté
Car fais fu de se purté
Ki resplendist ⁊ luist si cler
Ke on n'i poroit riens comparer
En cel air .vii. estoilles sont
Ke entour le terre lour cours font
Ki mises sont ⁊ cleres ⁊ netes
Ke on apelle les .vii. planetes
Dont l'une sor l'autre est assise
⁊ ordenee en tel guise
Ki la plus longe entre chascune
Ke de terre dusqu'a la lune
Ou il a plus lonc .xv. tans
Ke toute la terre n'est grans
⁊ court chascune par miracle
El firmament ⁊ fait son cercle
L'une grant ⁊ l'autre petit
Selonc che ke ele plus bas siet
Car tant com plus pres fait son cours
De la terre tant est il plus cours
⁊ plus tost a son cours passé

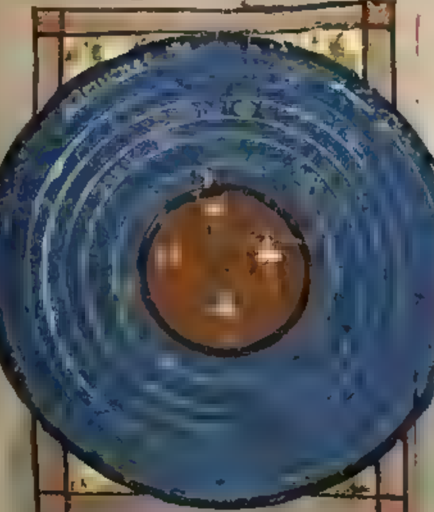
ke cele ki plus long entant
Or entendre poes par cest point
Quen a. p(ar)taant seroit un point
& plusors cercles tout entour
Dun compas ou dun autre tour
Lun plus large del autre adés
Cil ki del point seroit plus pres
Seroit des autres li plus cours
& plus petit seroit ses cours
Car plus tost un tour fait auroit
Qu'entour le plus petit iroit
Que li autres entour le plus grant
Por tant quil alassent egalment
Si come en ceste figure
En poes veoir la faiture



Des .vij. estoiles ke te di
Poes entendre tout ensi
ke lune est la darraine sans faille
Si ke la lune est la plus basse
& livre maint grande de .vij.
Por ce est che kele plus pres va
De la terre samble elle grant
plus ke nule autre & plus parant
& por la prouchaince kele a
De la terre dont si pres va
Por la terre ki est oscure
Nen a elle point de clarté por che
Ka de li viengne proprement
Por tant la clarté kele nous rent
Prent elle du souleil tos iours
Ensement come un mirours
Quant li rais du soleil i fiert
& puis a la paroit refiert
& flamboie en tel maniere
Adons done la lune lumiere
Car la lune est uns cors polis
Si come un pomeaus bien brunis
Ki resflamboie & clarté rent
Quant li rais du souleil i fiert
Des mires ke on voit
Destrent aucun ke seroit
La terre ki apert dedens
& che qui est entre blans
Ensi come en un mireour
Ki rechoit diverse colour

Conme elle est deseur lui entree
Autre ioment autre peser
Et disoient ke che ert auenu
Lors conme Adans decheus fu
De la pome kil manga
Ki tant autre gent greua
Ke la lune en fu entouchie
Et sa clartes amenuisie
Des .vij. estoilles ki i sont
El firmament par les cours font
Dont nous auons parle deuant
Ne conoist on conmunement
Fors les .ij. ki aperent miels
Cest la lune et li solaus
Les autres ne conoist on gue
Se che nest par astronomie
Et neqedent les nomerons
Pour che ke parle en auons
De celes a .ij. sen la lune
Lune sa lautre des cascune
A en ere propres auirons
Cest mercures et puis venus
Deseure ces trois est li solaus
Ki tant est clers et purs et biaus
Ke clarte rent par tout le mont
Et si haut assis amont
Ke ces cercles est .xij. tans
Ke cil de la lune plus grans
Ki son cours en .xxx. iours fait
Mais li solaus ki plus lonc estre
De la terre met a son cours
.iij.c et .lxv. iours
.xij. tans plus et .i. peu outre
Si conme li calendiers demostre
Et meisme auoec che trouees
Le quart dun iour che sont .vi. heures
Mais pour che ki dusement
Puist li ans conmencement
Le uint des iours laues de nuis
Que a plusours fust grans anuis
En est quis dun iour ajournes
A che qui contre aus sont formes
Un iour outre ki nomes est
Bisextes ki en .iiij. ans nest
Une fois donc on met par ves
De .iiij. ans en autre .i. iour plus
Et lors vient en son premier point
Li solaus ki auenir a point
Cest en mi marc que le i. agete
Ke li noueaus tans recomenche
Et tout riens trait en amour
Par le vertu de son retour
Car a cel tans primerement
Fu li mondes conmenchemens
Et pour che reuient par nature
Cascune chose a sa verdure
Sor le soleil a .iij. estoilles
Claires et luisans conme chandoilles
Lune desous lautre desus
Mars jupiter et saturnus

ki ꝫ tant plus auer de .vij.
ke en .xxx. ans son cercle faire
sches .vij. loue ici vertement
En choses ki chi vus auenent
⁊ regarder pour chou cest
Ceste figure ki chi est.

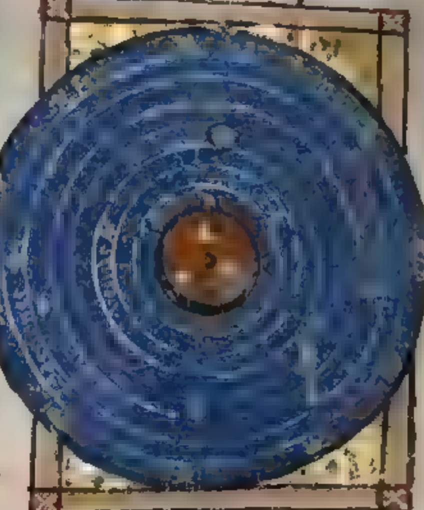


Ches .vii. estoilles si sont tes
kele ont plus de poestes
En coses ki de ciel naissent
⁊ lor vertus plus si abaissent
ke nule autre del firmament
⁊ plus ouvrent a aprendre
Si come li anchien sage
len donerent par lor usage
de ses .vij. planetes du nomme
Trestout les jors de la semaine

lor nons sen vont ores chi
La lune si a le lundi
Mars le mardi par tel mesure
ꝫ li merkedis sor mercure
De jupiter ꝫ li joesdis
⁊ de venus li venredis
Samedis ꝫ dis de saturne
Li saint diemences saturne
Au solail ki ꝫ li plus beaus
pour chou vaut diemences mielx
ke nus des jors de la semaine
Car cil jour ꝫ mis fors de paine
⁊ adont jour doit on maint faire
Cose ki a dieu doit atraire
Mais puis kan cest secone ester
avoec le firmament deserver
Se dirons apres de aucuns cas
ki auienent et haut ⁊ bas
Autant vaut dire diemage
com jors de pais ⁊ de loange
Car nostre sires doit tel jour
Loer le mult creatour

Sor saturne la . Del tour
Seventime del firmament
ki de .vij. est la plus hautaine
ꝫ li chiere ke on voit si plain
destoilles quant il fait serain
com cil ki tous en est veles
Ch cieus ki cl si ꝫ estelez
ꝫ li firmamens ki sinore
De qui tout il est sans gaires jore

⁊ si tres douce melodie
kil nest nus sil lauoit oie
kil iamais vousist cose faire
ki a dieu fust de riens contraire
Tant baeroit a parvenir
la ou il vorroit oir
Tout dis a avoir lone secoir
Si tres ioieuse melodie
Dont aucun furent ki disoient
ke li petit enfanchon ooient
Quant il rient en lor dormant
Quil dient quil oient cantant
Les angeles dieu en paradis
kil les ont en tel ioie mis
Mais de che ne sai ie le voir
fors dieu ki tout a a savoir
ki les estoilles el ciel mist
Tel pooir avoir lor aprist
Quant tere nest cose dinse
ke dedens tout le ciel soit prise
ka el ciel ne soit compassee
par estoilles ⁊ figuree
Dont nus ne puet savoir le nombre
fors dieu ki par lui seul le nombre
⁊ de chascune set le non
com cil ki tout fist par raison
Des estoilles keon puet veoir
puet on bien le nombre savoir
⁊ conter par astronomie
Mais cest une bele maistrie
Si a estoile si petite
ken tere nait sa vertu dite
en herbe ou en fruit ou en flour
Soit en sauour ou en colour
Ou de quel cose ke che soit
Cest riens entre quatre doit
Ke ki en li prengne naissance
kestoile nen ait sa puissance
par nature soit male ou bone
Itele come dieu li done
Pour planetes ⁊ firmament
Ceste figure vous present

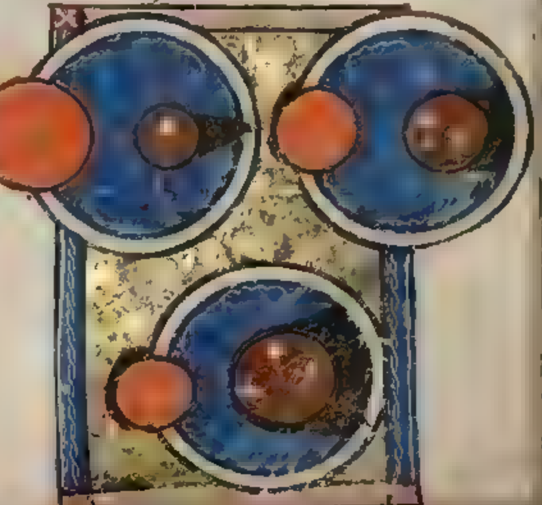


Mais puis ken cest secont estre
Avons le firmament devise
Si vous en dirons la mesure
pour miels entendre la faiture

De che quest sor le firmament
& de paradis enfernement

En ceste tierche chapitre
prent la tierce partie
finerons ceste astronomie
& vous dirons premierement
comment jors & nuis le sopsirent
pour les eclipses faire entendre
& autres coses pour aprendre

Chi vous dirons comment il est
aprés brievement nuis & jours
comment jors & nuis vont entour
pour les eclipses faire entendre
& autres coses pour aprendre
Li solaus entre nuit & jour
fait environ la terre .i. tour
& vait egalment en sa tour entre
tant comme desous terre demeure
Si avons del jour le deduit
terre desous & si avons nuit
Si comme on alors envoiant
une chandoile toute ardant
environ sa teste ou son poing
ou entour une pome en loing
la partie ke plus adroit
vers la chandoille seroit
seroit en luminaire ades
& cele ke mains seroit pres
par derriere seroit oscure
ensi li solaus par nature
fait sor terre nuit & jour estre
par devers lui fait le jour ulistre
& d'autre part laisse ombreuse
la terre ki est tenebreuse
ensi laisse son ombre cele part
ou il ne puet avoir regart
& c'est li ombres de la nuit
ki del jour nous tolt le deduit
mais pour che ke li solaus est
plus grandres ke la terre n'est
vait li ombres agreillissant
si ke la fin vient a noient
a la maniere d'un clochier
agu comme fait en .i. monstier
mais se la terre & li solaus
fussent de la grandour egaus
li ombres n'eust point de fin
ains fust egalment sans defin
& se la terre fust plus grans
si fust li ombres eslargans
dont vous poes veoir le cas
en ces .iij. figures chi bas.



Sel poons prover sans figure
Par mot clame coste oscure
Kil puisse venir lumiere
Si come feur ou fust ou pierre
Ou autre riens ki soit ensi
Ke on ne puisse veoir par mi
& deuant nos iex le metes
Entre che ke veoir voles
Ciel ou terre ou che ki vous plaist
Se cele coste plus large est
Quentre vos .ij. euls na de loing
Ele vous toura pres & loing
Auoir plus par deriere li
Kele na de large endroit li
& sela coste tout ingale
Au loing quest entre vos deus iels
Autant vous encouvra autant
Que cele chose aura . . de grant
Quentre vos iex na de longour
Ausinc vos toura veoir ades
Kele nest large loing & pres
De che ke vous veoir voles
& quant vous la chose metes
Pres de vos iex estre poues pl'
Veoir de lautre chose ensus
Tant ke veoir le porois toute
Ausi par che miels prouer sans doute
& plus legierement entendre
Poes .j. candoiles asprendre
& tenir en vne main destre

Se la chose a mains de grandeur

Lors metes vne poig fenestre
Entre lui & entre une paroi
Ou vne bras ou une doi
Se che ke vous i metes lors
Est en vous sens plus grans dehors
Ke la flambe ki rent lumiere
Li ombres de la chose ariere
Ki a la paroit se ferra
Plus lons & plus larges sera
Ke la flambe ne che sen icro
Dont lombres a la paroi feroit
Ja si pres ne metes ensus
De la paroi ke ni ait plus
De long & de large del ombre
Que che ki la clarte li encombre
& se la flambe engraus estoit
Au cors dont li ombres naistroit
Li ombres seroit egaus lors
A la flambe & a cel cors
Et se la neslongeries tant
Ke tout troi ne fussent dun grant
& se la flambe plus grans est
Ke li cors dont li ombres est
Lombre couient plus petit estre
Ke le cors dont lombre sera naist
Ja nel metes silonc ne pres
Ke li ombres ne soit ades
Graindres ke cel ki lombre rent
& eslongier le poes tant
De la paroi & en tel point

ke del ombre ni verés point
Ainsi iere la parti ausi bien
enluminee endroit la rien
ke de pr li fait venir lombre
come aillors ou riens ne lombre
7 ensi entendés briement
de tout vient li clarté cette
7 de che ke puet ombre rendre
Si devés ou soleil entendre
Quil passe la tre en grandour
Si quil ist le ciel tout entour
7 les estoilles clarté reçoit
Quisanquil eust ou firmament
Nuit 7 iour p^r quoi on ne
deseur 7 desous voit les estoilles
Mais celes ki sont desor nous de
De iors ne poons nous veoir
Car cil nous embele le pooir
P sa clarté ki si 7 grans
Si q de chandoilles ardans
Quidies de nous p nuit veons
Sunt grans feus entrelles 7 nous
Fust. lors ki lsiendist lumiere
si vous tourné ueoir deriere
Les chandelles de une esgarte
ki lors remeteroit deuant po
Le fou deriere nostre dos
Si porions ueoir tantost
Devant nous les ardans chandoiles
Autre tel vous di des estoilles

ke on ne puet veoir de iours
tant q li solaus fait son cours
Sor tre mais quant desos est
Si les veons tant quil revest
Celes ki de iour desour nous sont
En este. celes si resont
En yver p nuit desor nous
7 celes deste sont desous
Car celes qu en este veons
En yver veoir ne poons
Car li solaus ki va entour
Les tolt de celes lesplendour
ki sont p iour la ou il est
Tant quisus deles se retrait
Mais toutes sont enluminees
Quel part queles soient trouvees
Ades 7 de nuit 7 de iour
Tant q li solaus vait entour
haut 7 bas resplendist ades
Fors che ki de la tre est pres
Tant q li ombres puet estendre
ni puet li solaus clarté rendre
Ades a iour p tout le monde
Fors la ou la tre fait ombre
ke vous poes p la figure
entendre quele vous fusse
Ausi li ombres se destraist
P le soulel ki plus grans ½
ke la tre. et senuist en loig
7 dure de tre plus loing

Lhe la lune ne soit en haut
Mais desus la lune deffaut
La tere et che p(ar)quoi on ne
li nos defent voir le soleil de-
le iour ke li solaus nos vient nuit
Se le tere estoit clere en li
ke on le peust veoir p(ar) qui
on veroit le souleil tout iors
p(ar) desus tere et p(ar) desous
Mais che quele est oscure ent(ier)
Le nos tolt a veoir en li
et fait lombre venir a(u)ssi
ki entour sen va ke encontre
encontre le souleil tous iors
et fait tout auteretant de cours
entour la tere come il fait
Come cil ki adies contre li va
Quant li solaus au matin nast
Li ombres en occident est
et quant il est endroit miedi
La tere a lombre desous li
et quant il couche en occident
Li ombres est en orient
Quant li solaus est desous nous
Lors avons nous lombre ut nous
ke adies sen va a(u)ssi
Le cors p(ar) devers occident
Tant ke li solaus nous reluist
ke le iour vient et tolt la nuit
et en ches figures ichi

Le poes veoir tout ensi

Puis ke ... la lune re
muet et chou di(ver)sement
vous entendes lumiere
ap(re)s de la lune voes
Comment elle rechoit lumiere
del soleil en tel maniere
Quant est ou quele soit
La moitie plaine entre endroit
Cest plus reonde la veons
adonques plaine lapellons
Quant est plus lonc del soleil
Tant voit on plus de apareil
et quant elle est tout droit desous
Lors na ele pas a nous.

Car lors que elle entre la terre
z le souleil li laira arriere
Si bele et clere par dela
z oscure devers nous cha
z porche nen veons nous point
Mais elle entre passe le point
Quant sus du soleil se remue
Lors apert sa clartes venue
Et entre plus sen va eslongnant
Tant nous apert plus de luisant
Dusques atant que le apert demie
z lors a la quarte partie
De son cercle ale entour
Ou chascun mois parfait son tour
Si sen va adés eslongnant
z sa clarte adés croissant
Tant que toute part clere z bele
En samblance dune roele
Quant lors que elle si en fuist
Del souleil comme elle puet plus
En son cercle par dautre part
Droitement devant son esgart
Si que la plus enluminee
que toute devers nous tornee
z lors que la terre entre deus
Si nes puet on veoir en deus
Sor terre se mist entre nous
Mais lun de deus veoir puet on
Dusques au couchier dont il naist
z li autres desous terre est

Tant quil apert as orient
z lors voit on celui couchant
Pour che nes puet on pas veoir
En deus ensamble matin z soir
Mais la lune li a parfait
La moitie de son tour se vait
Deslors del souleil aprochant
z sa clarte amenuissant
Tant que le nous apert demie
Si comme a la quarte partie
Car lors a elle trois quartiers
De son cercle ales tous entiers
z que del souleil si prochaine
comme a la quarte sepmaine
Mais adés sen aproche plus
Tant que cornue apert cha jus
Par dautre part si comme devant
Ensi sen va tout defaillant
Tant con ni voit point daparant
z lors que endroit le souleil
z en ceste figure chi
poes veoir che que iedi

A la lune quant ele est ...
sousmise rauiere de la lune ...
Le clarte par coi li couient
Et lors quelle est plus plaine
Si deuient ensi comme vaine
Petit et petit defaillant
Vns cuers ou chil aulant
Dont elle rechoit lumiere
La moitie del souleil entiere
Mais quant eclipser li couient
Aussi por clartes ne li vient
Et si ne li auient fors lors
Que de la moitie de son cors
Puis le soleil est tenee
Cose sont ades enluminee
Mais la lune lui pas ne valt
Si dirai comme li solaus faut
Passe aucune fois par tel noire
Que la terre toute lombroie
Car la terre est plus grant de li
Et pour che lombroie elle ichi ...
Car entredeus dune ligne
Quant la lune se decline
Quant a ses cors est plus isneaus
Et lors la refiert li solaus
De ses rais et clarte li rent
Par quoi sa lumiere reprent
Mais quant passe mains par cel ombre
Quant li cors il maint et englobe
De la clarte kele rechoit
Del souleil quel par quele soit
Fors comme alombre se doit pendre
Si poet che ensi entendre
Dune ligne passant par mi
La terre par le point en qui
Tout outre demenee dieus pour fors
Et passast tout outre le cours
Del souleil tout par droit esgart
Li autre chief par dautre part
Ki diuroit de terre ensi long
Par seroit tout par mi le coing
Del ombre tout iours par enqui
La lune par verte le vous di
De cha et de la cascun mois
Passe par mi aucune fois
Et lors chiet elle dedens lombre
Ki de toutes pars li encombre
La clarte du souleil venir
Ki a li ne puet auenir
Et com plus est endroit la ligne
De tant plus sa clarte decline
Ensi voit on aucune fois
La lune en mi lieu de son mois
Tant plus est plaine aucune
Et sa clarte toute oscurcir
Dedens vne nuit et respandre
Che vous poet
ichi entendre



Del soulail ki Del eclipse
Pert se splendour du soulail
Aucune fois en mi le iour
Et vait ensi come a declin
Ke on appelle eclipse en latin
Cest defaute de lumiere
Avient en tel maniere
Que la lune ki vait desous
Vient entre le soulail & nous
Tout adés en la droite ligne
Si avient kele nous esteigne
La clarte del soulail en haut
Si quil nous semble quil deffaut
Car la lune nest pas si clere
Ke li souleaus puist outre lune

Si come p mi veue autre estoille
Tout ausi come de la chandoille
Ki loing de vre esgart seroit
Puis tendissies la main endroit
De la candoille & vre veue
La clartes vous seroit tollue
De la chandoille en vre esgart
Point ne le verres cele part.
Car la main plus endroit metries
Devant de la chandoille verries
Tant ke point ne verroies quu
De leclipse auvenu vous di
Quentre le soulail & le lune
Il ont pas une voie comune
Ains a la lune une autre voie
Ki de cele un peu se desvoie
Par che si nous convient entendre
Tout ausi com on puet estendre
I. filz de vre esgart tout droit
Iusca'u soulail que on le voit
Si est tendue cele ligne
Dont souvent fois se decline
La lune ou de cha ou de la
Cascun mois com cele ki va
Par desous le soulail adés
Mais quant de cele ligne est pres
Ki les passe tout droit par coi
Si nous tolt le soleil en qui
Si que veoir nel poons pas
Tant come elle maint en cel pas

Car lors fait elle a la terre ombre
ke les rais del souleil encombre
Avient cele part sor terre
ou endroit le souleil se serre
& cil ki lors sont cele part
ont ombre devant lor regart
Mais n'a pert pas communement
par tout le monde a toute gent
Car la lune si grant n'est mie
com la terre de grant partie
pour che pas toute ne lobroie
fors la ou elle chiet en voie
de la ligne ki droit sa serre
par mi le souleil & la terre
Dont li philosophe [sol]oient
aler la ou il la savoient
ki savoient quis par lor sens
pour prouver les jors & les tens
& les coses ki avenoient
dont mains affaires esprouvoient
par quoi il creoient dieu plus
Ensi veons nous de cha jus
le eclipse del souleil sor nous
quant la lune est endroit desous
Entre ke la lune est plus basse
ke li solaus la ligne passe
& seulement ades esloignant
Tant qu'il apres son devant
& la lune ki va apres
por comune .iiii. jors a pres

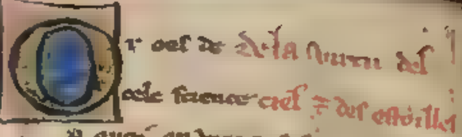
De ceste eclipse poes chi
Entendre que lavues oi.



Ensi com la lune De l'eclipse
nous tolt. ki avient a le
le souleil ensi nous recolt lune
la terre le clarte souvent
a grant or avés devant
Mais eclipse estre ne pooit
De la lune pour riens ki soit
fors com elle apert plus plaine
ase del souleil pour nule paine
fors en defaute de la lune
se dieu ki puet muer chascune
Chose. & refaire a son plaisir
Nel faisoit ensi avenir.

Ensi come il fist cele fois
Q[ue] ihu crist fu mis en crois
Ke la clarte del iour faill
Si come entre none & miedi
& si estoit la lune ensus
Del soulail come elle puet plus
Come cele ki plaine estoit
& desous terre demoroit
Ailloec & fu li iors oscurs
Come nuit q[ue] dure est purs
Donc saint denis ki ore [est] en france
Ki en grece ert en grant doutance
Ki paiens & grans clers estoit
& dastronomie sauoit
Q[ua]nt il vit cele oscurte grant
Si sen merueilla mult durement
& trova p[ar] astronomie
Ke che ne puet estre mie
P[ar] nature. ne p[ar] raison
Ke eclipse fust en tel saison
Lors dist une parole oscure
Ou li diex dest il de nature
Soeffre grant laidure ou grant tort
Ou tout li mondes se destruit
& se desioint p[ar] desfaillance
Come cil ki vele deuenir
& pensa bien grans diex estoit
Ki desour tous pooir auoit
Come cil ki creoit plusiors diex
Donc vaut estre en plusiors liex
Lors fist un autel mult ensus
Deriere tous les autres ou[tre]
Aprochoit fors il soulement
Ke on ne venist a mescreant
& lapella q[ue] lor veu
Lautel de dieu desconneu
Sil aorra & cher le tint
Tant ke sains pols cele part vint
P[ar] cil ki a grant clere le sot
Done il le greni plus tost
P[ar] miracle & p[ar] sa clergie
Si come il raconte en sa vie
Ensi deuint cil crestiens
Ki tout iors ot este paiens
P[ar] sa clergie & p[ar] son sens.
Ou il ne p[er]di pas son tans
Tel eclipse nel dechoit mie
De che quil sot dastronomie
Ains endeuint puis si preudon
Ke tout a paradis a don
Des eclipses os tu mes
Se vous entendre les voles
Sa pas nen valdreis se trop non
Car cest signification
Car teus coses ont demonstrance
& aucune signifiance
Che trouuent astronomien
Si come sauez alcun bien
Chier tans ou guerres ou destrois
Ou mort des princes ou des rois

ki avenir doivent en terre
Testmo(n)t 9 raisons en puet entrer
Cele eclipse ki si grant fu
Senefia la mort ihu
Si dirai avenir avient
Por dieu ke por nule autre gent
Sires & rois & par droiture
Si fait & desfait par nature
Les autres par nature avienent
Avendre lor vertus retienent
Des choses ki sont avenir
Si come il convient toute fenir
Auquil a en terre briement
Dont ne fist pas le firmament
Ne les estoilles por noient
ki par desour nous vont environ
Ains lor donna nous & vertus
En ciel & en terre chascun
Cascune selonc sa poissance
En toutes riens ki a nessance
Nest riens kil nait aucun poir
Fors come elle doit avoir
Si lairons ore atant ester
Des eclipses por raconter
De la vertu del firmament
& des estoilles ensement
ki bien ensivroit les vertus
Il savroit conquis a chascun
Par raison de toute nature
Combien la cose fust oscure



Or oes de cele science — De la vertu del ciel & des estoilles
Par quoi on vient a sapience
Des coses conoistre & entrer
ki puent avenir en terre
Par oevre de droite nature
ki par mi le monde se figure
Li ciels & les estoilles sont
Estrument de nature au mont
Par quoi elle oevre tout adés
Si 9 dit velo & loig & pres
De tout iche a conoissance
ki set conoistre la poissance
Des estoilles qui en ciel sont
ki en terre lor vertus ont
ke dirai ouvrant a cascune
& au soleil & a la lune
ki au monde font clarté naistre
& sans qui riens ne puet estre
Car par elles naist & croist
Toute riens ki est en cest mont
ki fin a & comenchement
ensi le velt dire & 9sent
Toutes diversités ki sont
Es gens ki diverses ont
Soit de corage & de faiture
& comme quil avient par nature
En herbes en plantes en bestes
Avient par les vertus celestes
ke dire as estoilles donna

Quant le monde primiers forma
Et par nature ensi les mist
Kentour le monde aler les fist
Entre le tour del firmament
Par lor tour par lor movement
Et par la vertu quel ciel gist
Por toute riens ki sous ciel vit
Sa dieus venist ore a plaisir
Ke le ciel feïst coi tenir
Quil ne tornast a la reonde
Il na nule riens en cest monde
Vivant ki movoir se peust
Ne ki en li nul sens eust
Ke plus kuns mors ki riens nesta
En qui na sens ne movement
Come cil ki de vie na point
Et trebuche en autre tel point
Com chascune cose seroit
A leure ke li ciels estoit
Son movoir tout ensi seroient
Ke iamais ne se remueroient
Tant ke ciel rauroit movement
Et lors resteroit autrement
Mais ki lors de ses sens poroit
User et veoir que seroit
Mult porroit veoir des estranges
Et de diverses contenanches
Et autres gens ki si seroient
Ke remuer ne se porroient
Se movement el ciel neust
Il nest riens ki vivre peust

En terre car diex ne vauroit
Ki tout volt establir a droit
Ensi volt diex fourmer le monde
En qui toute vertus habonde
Ainc riens par lui faite ne fu
A qui il ne donast vertu
Tele com elle doit avoir
Autrement eust il por voir
Fait aucune riens par nient
Et sans raison outreement
Mais il ne le fist pas ensi
Car nule riens ne li failli
Les estoilles fist et cria
Et chascune vertu dona
Et ki ensi nel velt croire
En lui na raison ne memoire
Car nous veons apertement
Ke la lune lumiere prent
Et nous la veons toute plaine
Si na li hom arbre ne vaine
Ki plus ne soit plaine damors
Ke lors quant elle est en decours
Ensi avient de toutes bestes
Plus ont plaine moille es testes
Et les mers mismes sen enfle
Et en son descours se desenfle
Tant ke chiet venu el mois apres
Dont cil ki de la mer sont pres
Quant la lune doit estre plaine
Chascun desus sa maison enmaine

⁊ les longuens de lour manoir
ou il vont es haus lieu manoir
Tant ke la mer sen vait arriere
Casom mois font en tel maniere
⁊ che lor auient p la lune
ki de .vij. planetes est une
Si voit on del souleil ensi
ke quant il aproche de chi
⁊ il engrosiche amont
Si fait la terre fruit porter
⁊ fait apparoir foille ⁊ flour
⁊ reuenir toute verdour
⁊ oisel comenchent lor chans
par la douchour del nouel tans
⁊ quant il prent a rabaissier
Si nous fait yuer a recomenchier
⁊ fait ⁊ fueille ⁊ flour faillir
Tant quil se prent a reuenir
puis ke ces .ij. estoilles ont
teus vertus ⁊ tex coses font
Les autres quel ciel sont perceues
Ne sont mie por noient faites
Ains a cascune sa droiture
⁊ sa vertu selonc nature
p quoi les diuerses font
En coses ki en terre sont
⁊ les remuances del tans
Li vns vient tart lautres par tans
Les fruis que terre fait venir
lun an tost lautre tart cuillir
ken .i. an sont plus tost meur
ken .i. autre ⁊ plus asseur
des tempes ⁊ dautres grauances
Si sont asses dautres muances
vns estes chaus ⁊ moistes ⁊ dous
⁊ li autres ses ⁊ vaineus
des yuers rauiens il souuent
kil sen estraignent en lor couent
ke li vns est froit ⁊ pluieus
plus ke li autre ⁊ annieus
⁊ vns autres mains sans pil
Lun voit on chier ⁊ lautre vil
dascune riens ⁊ puis voit on
kil se estrange que nous veon
ke de che dont plus est cel an
a grant plente a grant lagan
ken .i. autre en a on chierte
⁊ che est autres que plente
reuient mies ⁊ plus tost ades
ke en cel an de auant ne apres
Toutes ches diuerses font
Les estoilles ki el ciel sont
Mais cest p la volente dieu
ki cascune a mise en son lieu
Ou son cours fait naturelment
⁊ cascune diuersement
Car sautre riens natuore fors ce
Es tans fors le souleil sans plus
come cil ki nait egalment
Cascun an p le firmament

⁊ en un estei autant a dire
Come il fait lautre por ce
Seroient yvers autant deste
⁊ cascun iour vait egalment
Tant quil revient en son apoint
Lautre an apres en son droit point
Ou devant fu che semaine bien
Cil ki sont astronomien
Ki vont cerchant le ciel entour
⁊ la ou il est hui cest iour
Revera il de hui en .v. an
La mesme. ⁊ por che set on
Ke saturne estoille mauvoit
Ses povers autrement iroit
Tout li an seroient semblant
Chascuns tans com il fu avant
⁊ li mois se resembleroient
Cascuns ensi com il venroient
Vns ienviers a autre ienvier
Vns feuriers a autre feurier
⁊ des autres .x. mois ensi
Car li solaus vait tout ensi
En .i. mois com il fait apres
Cheli en tel mois vest ensi pres
⁊ li iors de hui resembleroit
Celi de hui en un an adroit
De chaut de bel de froit de pluie
⁊ li autre lonc lour venue
Cascuns si come li ans dure
Si gieroit il par nature
Tout li yver ⁊ li estei
Ki onques auroient este
Ne ki iamais estre poroient
Nule diversite nauroient
Des tous les tens avendroit il
Ke tout seroient chier ou vil
Tout seroient ades pareil
Come cil ki par le soleil
Seroient ades demene
⁊ escaufe ⁊ gouverne
Car il vait egalment tous iors
⁊ cascun an parfait son cours
⁊ tient ades sa droite voie
Come cil ki point ne desvoie
Mais ensi est com li drois voles
De toutes les autres estoilles
Ki de toutes est la plus fine
⁊ toutes autres enlumine
Par la grant clarte qui lui est
⁊ toute cose par lui nast
⁊ plus a de pooir en terre
Des coses dont on puet enquerre
Nature ne raison ne droit
Ke nule estoille ki soit
Mais aucunes fois li restraingnent
Ses chalors ⁊ plus lui engraingnent
Lonc che quelles sont pres ou loing
Si ont aucune fois besoing
Ensi come on voit del roi
Ki plus a sires en droit soi

Pour sa hautesche & plus poissant
ke nus autres hom de ses gens
& si li ont souvent mestier
com cil ka li doivent aidier
Car com plus pres est des ses gens
Tant est il plus fors & poissans
& com plus de ses gens s'esloigne
Tant fait il mains de sa besoigne
Del soleil autretel vous di
Quil est si gnt aves oi
Des estoilles li plus poissans
& plus vertueus & plus grans
Dont en terre a plus de pooir
Quautre estoille ne puisse avoir
Les autres lour pooir ont
cascune si come elles sont
ka bien conoist lor covenant
Assés de conoistre sa grant sens
Les coses ke avenir doivent
par nature queles qu'eles soient
& des .vij. ars qu'ent aprendre
ki envis vient adroit entendre
Qui des estoilles vauroit descrire
ke est si en povoir tant dire
ke che sont aucunes parties
Du ciel las plus sont esclarchies
ki ainsi par moncheles sa semblent
ke chandelles ardans resemblent
ainsi com on voit en che
ki les pas valroit entendre

Si verront aucunes parties
ki plus ke autres sont esclarchies
Dont il naist ors ou argens
Ou autre riens ki est luisans
Com tout on voit en plusour lieus
Mais nus ne set ke ceste fors dieus
Lour haut lor grant lour movement
Prueve on prouver par instrument
& par vraie raison monstrer
ke nus ne savoit areston
De che com prueve as yex veoir
Prueve on bien encore aucun voir
Des estoilles poons nous conter
Raison & de ciel & de terre
& de che le monde veomes
Pour che dirons que li grans mondes
Li ciels & li .iiij. elemens
Sont li grans mondes ki comprent
Toutes autres riens par nature
Fors dieu par qui toute autre riens est
Du ciel naist che dont autres vivent
& cascuns elemens retient
Une vertu par quoi diex fait
par nature che ke li plaist
Cest calour froidure & moistour
& la quarte si est sechour
Si com ches .v. sont li grans mondes
Si est li hom li petis mondes
Car la nature des .iiij. li naist
& des .iiij. elemens fais est

Moistour, sechour, chalour, froidure
A li hom en soi par nature
Mais ne sont pas si egalment
Com elles sont en monde granment
Por che covient il fenir l'ome
Quant li une l'autre consome
Car cele dont il i a plus
Destruit l'autre et le cache ius
Et quant une des iiij. fine
Si pert la vie son termine
Car li iiij. element si sunt lors
Par quoi l'ame se part du cors
Si com de la lampe veez
Quant li fus est alumez
Et il ia de l'oile apoint
Si art et dure duc'a point
Ke li fus consome l'ole et vaint
Se trop d'oille ia si estaint
Li fus bas et ou limegnon
Ki trop est moiste par enson
Lors s'en part li fus par eschaufer
Quant li oile ou muet li faut
De la vie ensi entendes
Quant il lui faut uns des elemens
Coste adure uns des elemens
Si se part du cors come uns vens
Mais puis ke nous avons
Au plus briement ke nous savons
De la vertu del firmament
Si vous dirons apres briement
Coment on mesuret li mondes
En hautes coses et parfondes
Selonc cele de toutes pars
Par quoi lui furent les vij. ars
Dont geometrie est une
Par quoi li soleaus et la lune
Et la terre et li firmamens
Sont mesure et fors et ens
Combien cascuns a de longor
Et combien il a de grandor
De le terre dusqu'au firmament
Et des estoilles ensement
Car cest trouve par droit esgart
Et cil lui trouverent cest art
Virent ke il ne poient mie
Savoir adroit d'astronomie
Le cors des estoilles lour nature
Saus vrais savoir de lor mesure
Por che les volrent mesurer
Et toute la grandor prouver

Pui primers Coment et por quoi on volt le grandor mesurer le monde

Pel monde mesurer entra
La terre primiers mesurerent
Par quoi la hautesce prouverent
Des estoilles et la grandour
Et del firmament tout entour
Car ne sorent aillors trover
Plus grant mesure a mesurer
Quant la terre orent mesuree

Si come ele est environ lee
et come ele a par compas d'espes
Si quisterent de la lune apres
por che ke est la plus prochaine
de la terre et la mains hautaine
puis volrent del soleil enquerre
combien il est lonc de la terre
et combien ses cors a de grandor
Si le trouverent molt plus grant
ke toute la terre assez
quant ces .iij. orent mesurees
Le soleil · la lune · la terre
Si porent de ligier enquerre
des autres estoilles apres
combien chascune est lonc ou pres
et la grandesce de chascune
Dont il ne trouverent nes une
ke ses cors n'ait plus de grandor
ke la terre trestout entour
fors trois des planetes sans plus
Ce est Mercures et Venus
et la tierce che est la lune
Che sont icheles .iij. dont chascune
est plus petite ke la terre
Dont chascuns puet por voir entendre
S'il set l'art de geometrie
et avoec che d'astronomie
che li convient premiers savoir
ains qu'il puisse entrer le voir
mais por che ke tout ne sot mie
bon clerc maistre d'astronomie
k'il le peussent esprouver
volons nous apres raconter
combien la terre est longe en li
et combien elle a de espes par compas
et la lune est longe desus
et li soleil ki est desus
combien de grandour chascuns a
Si com Tholomeus prova
des estoilles del firmament
vous rediromes nous ensement
de lor grandour de lor hautesche
et del firmament la hautesche
de tout che vous dirons le commen-
chement del roi vous dirons avant
ki Tholomeus ot a non
ki tint de de monstrison
ki ches coses vole enchercer
et astronomie ot molt chier
Si vous dirons d'aucunes autres
ki ne vous seront pas contraires
Se oir le voles et entendre
ains i porres aucun bien prendre
et puis apres vous mesurons
Le monde ensi com nous savons
or entendes de Tholomeu
et d'autres gens por bien preu

D'astronomie Del roi Tholomeu
fu fourres et des autres gens

Tholomeus .i. rois Genteus

Uns des rois Tholomeu degipte
ki la tere tint maint iour fu
plusors rois tholomeu ot
mais che fu cil ki plus en sot
& des estoilles plus enquist
ke nus des autres dont il fist
Almaiste livre & maint bel estrument
par quoi on prueve apertement
de cie toute la grandesce
& del firmament la hautesce
comment les estoilles lor cours
font ades de nuis & de iors
par lui furent trové premiers
Li orloge de ches monstiers
ki les heures del iour comenchent
& des nuis comme elles avanchent
ki les ont mestiers es eglises
pour miels ades faire les servises
de iors des nuis a droite eure
Car dire saume inle ç laeure
& ke on le serve entierement
Cascun iour ordeneement
Car les orisons quon recite
Cascun iour a droite eure eslite
plaisent plus a dieu ki ne font
Celes ki en duils lige font
Dives luy ...
& plus le par dire a se paire
pour che avoient bien mestier
orloige en cascun monstier

& les gens enmaloient conils
Selonc dieu & a lor cors viels
& plus longement enviroient
Se a un droit point sa prenoient
Doner de mangier deluec assaire
Cascuns a sa droite eure faire
Si seroit che cose legiere
Sil voloient la maniere
amener ausi come il font
a faire che ki les confont
Cest avers dont il ont envie
Dont pecchier quident lor vie
pour assambler les grans tresors
Dont il pecchent plus lor mors
Car li grant tresor quil assablent
Lor sens & lor cuers si lor emblent
a droit ne se puent gouverner
Ne se lor affaires ordener
pour vivre ensi com il deussent
Dont ades plus aise fussent
& vesquissent plus longement
& au gre dieu plus sainement
Quels tans ... dieu
ke che miels lor doit valoir
Se che pour quoi lavoir conquierent
Cest laise del monde quil querent
perdent il par lor gaaignier
Car com miels se quident aidier
& estre a aise & asseur
Lors muerent il a grant dolour

Ceu la paine et la couvoitise
Del avoir ou tot jors lor gise
Toute lor entente et lor cure
Sans atemprance et sans mesure
Las a plus tost mestier a cors
Qui sont de mesme homme mors
Ke se lor afaires eussent
ordenes sicum il deussent
chascun jour a estre establie
Ki encore fussent en vie
Riche poissant et sain et fort
Ensi se hastent de lor mort
Car nature ne puet soffrir
Longement dels maintenir
Ase les soudaines remuances
Kil font par lor foles enfances
Mse a dieu ne plaisoit de rien
Car il ne puet venir nul bien
plus aiment gaaignier d'avoir faire
Ke cose ki dieu puisse plaire
Sa par aventure vies ne seront
Un jour au matin au mostier vont
Lanme tout errant en lor cure
Quil quident ke trop lor demeure
De lor autres besoignes faire
Dont il quident lor gaaig faire
Ensi tiennent il dieu plier
Fors com mains quident gaaignier
Et mains gaaigneront il sans faille
Car il servent dieu de la paille
Et cel paille lor envoiera
Ke la paille chier lor vendra
Dont il le laissent a servir
Quant .i. seul jour lor puet venir
plus ke gaaignier ne porroient
En quil sans faille gaaignoient
Tel gent sont de fol esciant
Quil quident faire de nature
Celui ki tout fist et tout voit
Et ki lor pensees conoist
Encore com il vont au mostier
Asi vont il pas por dieu proier
Tant com por les del monde avoir
Et proient plus por lor avoir
Ke diex lor garde et multiplie
Ke por lame quil et perie
Si et mervelle de tel gens
Ki bien pensent dedens lor sens
Et sevent ke cest mal quil font
Ase ja por che ne se faindront
Dont trop peu se puent prisier
Quant ensi se laissent brisier
Sa faible cose gaire est
Li diables dont vous volons dire
foibles est il car il ne puet
Vaincre fors celui qui le vuet
Asa por en homme fors estre
Quant a mal faire se consent
Car les se vele en bien conduire
Li diables na pooir de lui nuire

Rese faitre riens dont il se doille
Tant gaite a bien venir se voille
Si puet on bien dire de lui
ke il sont plus vil ke faille
Quant si feble cose les vaint
& en mal faire les atraint
Dont en perdicion les maine
Ou iamais ne seront sans paine
Rese il bien ne iont n'auront
Si sont fol ki ensi le font
Car iamais n'auront merci
Mais de che nous tairons ichi
& dirons del roi Cholopeu
ki son tans mist es oevres de sen
Tant qu'il ensoue une pome
Dont maint livre fist en sa vie
De ses livres furent estrait
Li nombre dont li an sont fait
& cil de la lune meisme
Par quoi on set quant elle est prime
Dont Julius Cesar fist somme
ki fu emperere de Rome
ki Calendre glise a grant mestier
C'est li compos del kalendier
Car par le calendier set on
Le cours de la lune & del an
Par quoi on set comment endroit
Cascun iour vuit selonc son droit
En mengier & en laborer
& en dame dieu aorer.

Et simples iors & es doubles
& a ches sains iors sollepnes
Selonc la costume sainte eglise
ke li saint dieu iont asise
Par lui savons nous les sains tans
Les quaresmes & les avens
& les haus iors ke cascun iour
Doit on mieus faire par honour
Pour conquerre cele grant ioie
ke diex a ses amis otroie
ki le deseruent volentiers
Che nous aprent li kalendiers
ki fu estrais d'astronomie
Dont rois Cholomeus fist samie
& plus ensorc ke nus autres hom
fors Adam qui fu premiers hom
Car cil connut les .vij. ars sor
Entierement sans faillir mot
Com cil ke diex fist de ses mains
Si volt qu'il fust li souverains
De beauté, de force & de sens
Sor tous homes ki puis son tans
puissent estre iour de vie
Fors ihesu crist le fil marie
ke sens & force & beauté
li donast diex a tel plenté
Onques puis nus hom tant n'en ot
Rese la nature. mais puis qu'il fort
consenti a prechier se feme
Perdi il tant del sens de s'ame.

Ki tantost vaint hō morteȝ
Ki vendue son pechie sa teus
Ke ia mais mort ne leust por
& tout fusteint en itel port
En ioie en soulas & en deduit
En paradis terrestre tuit
Assez & nourri sans nul pechie
& puis es ciel glorifie
Mais puis quil ot gouste del fruit
Si en furent trestout destruit
& maudit p son pechie
Les tout ensumes entechie
Nes riens en tout le firmamēt
Ke mains ne valsist ke deuāt
Nes les estoilles entendireō
Mains de clarte quāt no firēt
Ensi empira de tous biens
Li pechies adam toute riens
Ke diex ot p̄ lōme fait nastre
Ɔ cil ki le volt faire maistre
Des tous les biens quil avoit fais
Mais tantost ɔ chū meffais
Se senti il si denue
De sens de force de biaute
Kas li sambla quil fust tous nus
& quil eust tous biens pdus
Ame home ki ȝ mis en exil
Ne neqedent remest il
Plus force & beaute & savoir
Ke nus hō ne peust avoir

& a ches v'tus kil ot
Ot li rois david qui tāt sot
.ij. fils ki furent ɔparé
A son sens & a se beaute
Che fu li sages salomons
& ses fils li biaus absalon
& a sa force cest la fins
Fu ɔparés sanses fortins
Ensi furent ches .iij. vertus
En adam & encore plus
Ke plus p̄firent il les ot
Ke nus des trois la siene not
Cil sor les .vij. ars de clergie
Quels ke nus ɔquest fust ēuie
Ɔ cil ki diex les ot aprises
Puis furent p maint auc̃ assises
Ki deles savoir grant paine metent
P̄ le deluge ke il sorent
Ki devoit avenir au mōde
P feu ou p aive pfonde

Coment on salua les clergies por
Puis adam le deluge.

furent maintes gens
Ki des .vij. ars sorent les sens
Ke diex lor envoia en terre
Dont aucuns voir quienchire
Vorrent ke li mōs devroit
Ne se iamais definiroit
Se tuerent tout sans faille
Qui devoit p deus fois fenir

a lune fors par feu ardant
a lautre par eve mist garant
quis ne volt dire a cele fois
que on seust par le quel encois
de leve ou de fu adont fiouent
perte des clergies quil sorent
ki ensi seroient peries
se les nestoient garanties
Lors sapenserent de grant bien
Si come cil ki savent bien
Apres le premier finement
Seroient encore autre gent
Si firent .ij. colombes faire
Si grans quil peussent pourtraire
& taillier en chascune pierre
Au mains lune des ars entiere
Si que les autres fussent gammes
Dont aucun dient ke les unes
furent dune pierre si dure
come marbre de tel nature
ke ne puet nient empirer
Ne croistre ne amenuisier
Dune fort maniere de tieulles
Entieres sans iointures nulles
Furent les autres lono la terre
ke fuys ne puet de riens mal metre
Dedens colombes en ces quil firent
Entaillierent les ars & tuisterent
Si ke cil qui apres eus venissent
Les trouvassent & apreissent

Ensi fine De ches ki le re
rent les trouverent les deu
clergies. ques apres le deluge.
Cil ki dire les ot ensengies
Tant ke dieus endre envoia
Le deluge ki tout noia
fors noel qui en larche se garist
par qui li mondes se refist
Lors commencierent a refaire
Lor maisons & lor autre affaire
Mais mult [illegible]ement le faisoient
Come cil ki petit savoient
Petit furent ke faire durent
Tant ke les clergies refurent
Retrouvees si forent muels
Che ke bon el avient a lor euls
& des los mielz trover refuge
Mais li premiers puis le deluge
ki sentente en clergie mist
& del retrover sentremist
Che fu sem. uns des fiels noe
ki son cuer si ot a che voe
& tant usa de sa vie
kil retrova dastronomie
Une partie par son sens
& puis revint saint abrahams
ki en retrova grant partie
Puis furent autre ki lor vie
Iuserent au mielz quil seurent
Tant ke des .vij. ars clergies orent

Les precepes ⁊ les raisons
Apres vint li sages platons
Li souvrains des philosophes
⁊ ses clers ot nõ aristotes
Cil platons fu li hõ el mõde
De plus grant clergie parfonde
⁊ qui plus mist clergie avant
Ke nus ki fust nepor quant
Chil prova par argumens
Ausi neis cuns seus souvrains
Ki tout fist ⁊ tout bien maintient
⁊ si livre encore bien le prouvent
Kil nest ke vns souvrains biens
⁊ en cele seule unite
Prova il divine verite
Son pooir ⁊ son sens ⁊ sa bonte
Ches trois damedieu li crestien
Pere ⁊ fil ⁊ saint esperit
Li peres la puissance dit
⁊ li fils dist la sapience
Saint esperis la bien vueillance
Aristotes ki vint apres
Le sieut ⁊ le tint si pres
De mout de coses ke dit ot
⁊ des livres tint che quil sot
Livre de logique ordena bien
Ont plus ensor ke devant rien
Li dui troys personnes encerchent
En .i. seul lieu ⁊ le prouverent
Mais ne mistrent rien contre leaus
Cest dieus ki fist tous autres biens.

Cil andui furent farrasin
Cil ki furent avant lor tans
Ihesu crist plus de .ccc. ans
Si furent tout li livre en grieu
Mais puis vint boeches en lieu
Vns grans philosophes ⁊ sages
Ki apris de plusours langages
⁊ lui dont mout ama
Cil de lor livres translata
Grant partie ⁊ mist en latin
Mais il vint anchois a sa fin
Ausi les eust translates tous
Dont che fu damages a tous
Puis encore autres translaterent
Ki furent bien clerc ⁊ lettre
Mais cil en translata le plus
Ki nous avons encore en us
⁊ fist maint bon livre a sa vie
De mout autre philosophie
Ki encore nous ont bon mestier
Pour nous cuidier dieu adrechier
Maint autre grant clerc ont este
Au monde de grant poeste
Ki apristrent toute lor vie
Des .vij. ars ⁊ dastronomie
Dont aucuns iert que lor tans
Firent merveilles par lor sens
Mais cil ki plus sentremist
Fu virgiles ki plus en fist
Pour che si vous en conterons

Aucune. dont oi avons. Des

[D]Evant ihu merveilles ke
crist fu virgiles Virgiles fist
Ki les ans ne tint pas a gilles par
Ains usa toute sa vie Astro
Maint quil fist par astronomie mie
Ensement grans merveilles a plain
Il fist une mosche darain
Cacier la drechont en une place
Si faisoit des autres tel cache
Ke nule autre mosche qui fust
Ki vers lui aprochier peust
De deus archies lonc entour
Ke ni demorast sans retour
Tout maintenant que le passoit
La bouche quil i passoit
Si refist darain .i. cheval
Ki garissoit de chascun mal
Les chevaus ki malade estoient
Maintenant ke veu lavoient
Si fonda une grant cite
Sor .i. oef par tel poeste
Et quant aucuns lues remuoit
Toute la cites crolloit
Et plus fort le crolloit on
Tant crolloit plus environ
La vile en haut et en plain
La mosche et li chevaus darain
Et li estage ou li oef estoit

Sont ensamples que lon i voit
Che dient cil ki en sont venu
Mais aucune fois lont veu
En une cite ke il fist
Le fu si comme on le dist
Ke nus point avoir ne pooit
Se la chandoille ne lumoit
A la naissance dune feme.
Fille dun percor grant dame
Ki lui ot fait aucun anui
Ne cil nen pooit a autrui
point doner ains le covenoit
Chascuns fu prendre la endroit
Ki par nabeli a cheli
Ensi sen venga il de li
Et fist par mi une aigue .i. pont
Le plus grant conques fust el mont
Ne fait ou de pierre ou de fust
Mais nus   tant soutius fust
Charpentier macons ne autre ouvrier
Qui en seussent tant encherchier
Dedens aigue ne dedens terre
Ki seussent raison enquerre
En quel point ces pons fais estoit
Ne coment il se soustenoit
En mi leu au chief ne en mi
Et passoit on bien tout par mi
Un jardin fist tout clos entour
De lair tout sans plus autre atour.

Espessement come une nue
de terre mult haut estandue
.ii. cierges fist tous iors ardans
& une lampe a feu dedens
ki y ades sans estaindre ardoient
& se de riens ne amenuisoient
Ches .iii. enclost il dedens terre
Que on nes peust trouver ne querre
Toutes quant quil devoit faillir
& se sai se on i porroit venir
Mais li autre come il savoit
Ou ces ou autres bien auront
Si fist une teste plaine
ki li respondoit certainement
De tout che ki li demandoit
ki en terre avenir pooit
Tant cune fois li demanda
Dun sien affaire ou il ala
Mais elle lui dist une cose
Dont il nen tendi pas la glose
ke sil gardoit sa teste bien
il ne li avroit fors bien
Lors sen ala seurement
Mais li solaus ki chalor rent
les cheveles li eschaufa
Dont pas garde ne se dona
Une maladie len prist
Dont il fu mors si com dist
Quant il parla a cele teste
Sentendi pas la soue teste

de la teste dont parloit
Sentendi ke bien le gardoit
Mais mielz li valsist tote voie
Quil eust bien garde la soie
Ains morut si se fist porter
fors de rome por enterrer
A .i. chastel dont certes
pres de la cite a une mille
Encor iesent li os de lui
Quant on garde mieux ke les autres
Quant on les soloit remuer
Ou lui en chaus en haut lever
Si enfloit la mer et tantost montoit
& venoit al chastel certainement
& com plus le levoit on en haut
Tant croissoit la mer plus en haut
ke tost tout le chastel noiast
Se on tos ne le ravalast
& quant en son droit lieu restoit
Tantost la mer sa rebaissoit
Ensi com elle estoit devant
& che a on prouve souvent
Encore dure la vertu
che dient chil ki en sont venu
Sourdis fu virgiles & sages
& volt prouver tous les langages
Des clergies et son pooir
tant com plus on puet savoir
& fu de petite estature
Le dos court .i. peu par nature

⁊ alor la teste baissier
⁊ deus terre regardant
gramaires merveilles fait argüer
ke les gens cuidoient sengles
si les ooient reconter
⁊ maintes ki ne pueent penser
cum autres seust cose faire
dont riens ne seivent de la faire
⁊ quant de ches aventures oient
ou d'autres quelconques fois voient
dont riens ne seivent la vraie diete
⁊ cil ki volentiers mesdient
de gent ke c'est par l'anemi
k'il seivent ouvrer ensi
⁊ dient ke si faire savoit
ke faire mie si bon savoir
⁊ s'il savoient la maniere
il la tenroient a legiere
⁊ a droite oeuvre de nature
sans mal ⁊ sans quaire figure
mais quant il ne seivent la chose
si endient la fole glose
ki a les estoupeles est
mais il ne seivent nient ne miels
il n'est riens qui cest monde soit
c'astronomie bien savoit
dont querre ne seust raison
⁊ maintes coses enferoit on
ki sembleroit miracles apert
ki ne savroient de ches sens
se ne de pas qui n'en peust
faire mal ki tant ensuist
car il ne est si bone scienche
k'on n'i puist entendre mesprance
⁊ quant n'en puisse en mal ouvrer
se li hom s'en voloit pener
Diex ne fist si bone euvangile
dont on ne puisse tourner a guile
il n'est nule si voire chose
ke on n'i puisse mettre tel glose
dont on se poroit bien dampner
ki de mal s'en voloit pener
s'est pas mestiere de mal faire.
Li hom se puet bien a mal traire
ou a bien s'il en a affaire volenté
d'un ⁊ d'autre a bien le pooir
s'a bien pensé, dist li escripture
⁊ maus le tient a toute peine
a ki le malvais ne dira bien
de che dont il ne savra rien
il n'est nul art qui ne soit bone
a savoir se li hom se donne
par qu'il escoute envers Dieu ne face
dont il puisse perdre sa grace
on set par toute astronomie
fors iche ke Diex ne velt mie
si enseroit meillor aprendre
ke cele por avoir atendre
car ki a droit bien le savroit
quanqu'il voldroit en tere avroit

Car il ne li faudroit sa rien
Quil neust encore plus de bien
Mais il ont plus chier la monoie
Et si ne sevent quest monoie
Ne pour quoi elle fu trovee
Et si giut toute lor pensee
Ne il nont cure de savoir
Mais tant quil la puissent avoir
Et pour che ne lairons nous pas
Ke nous nendions auqun cas
Pour ceaus ki ont talent daprendre
Si loient et voillent entendre

Por quoi monoie fu establie

Monoie fu establie
Pour les gens ki navoient mie
Casceuns bles et roches et dras
Ki ble avoit si navoit pas
Le vin. sans cangier lun a lautre
Si changoient li un a lautre
Pour che estoit ke pas navoient
Ce cil quierrent ne savoient
Adont li philosophe che virent
Si firent tant quil establirent
Par les segnours chascun entiere
Une rien petite et legiere
Dont cascuns peust oisi porter
Tant quil en peust acater
Che quillours mestiers li seroit
Car cascuns hom pas ne porroit
Porter apres lui tout son vivre

Dont aillors lon porroit vivre
Si penserent a lor avis
Une cose chiere non vils
Ki plus commune pour tout fust
Et quicumque valour eust
Pour plus aidier faire bargaine
Aucuns a lautre par cele ensaigne
Si establirent tel monoie
Ki fust commune en toute voie
Donne petite et ronde
Dargent pour aler par le monde
Et fu pour che dite monoie
Ke les gens monoit par lavoie
Ou damonester quicumque veut
Che ke pour vivre a lomme faut
Monest en grieu si ustio actor
Por une cose tout seulement
Car il nen estoit lors ke une
Par tout le monde estoit commune
Mais ore fait cascuns sa monoie
Meillor dire on plus desvoie
Ke sele fust dun seule afaire
Car maintes fauls encontre faire
Ne lestablirent pas ensi
Aillors a une autre aussi
Ce cil ki voloient aler
Pour lestatu del monde savoir
De li argens estoit fors mis
De tous menors et des paisis
Si seroit mendre la monoie

por aunir et porter envoie
tant com plus petit seroit
et plus legiere mielz valroit
por chou faire et avoir seure
por quoi elle fu establie
Car monoie por chou nest
fors por lor ou largent qui est
petite et legiere la signent
Cil ki premierement l'establirent
por plus legierement porter
la ou il voloient aler
[S]ossi plo Des philosophes
monoie ki aloient
aloient pour aprendre
par le monde la ou il voloient
por voiage ou pelerinage
ou por enquerre chascun estage
aucun lieu ke savoir voloient
Dont maint qui philosophe estoient
ki tout voloient esprouver
aloient par terre et par mer
por mielz la verite enquerre
Des choses de ciel et de terre
[illegible] estudioient passer
As gens tous comme cil truant
Maintes paroles [illegible] qui el monde sont
ki nul bien nimment ne ne font
fors por avoir le los del monde
Ains cherchoient la mer parfonde
et la terre amont et aval
por conoistre et bien et mal
Dont il sofrirent maintes paines
por mielz rendre lor ames saines
Et cil ne queroient fors le don
De maistre por avoir le non
Au monde ki si tost lor faut
Car nus hom ne puet penser haut
ki de terre est a terre tent
et ki a dieu bien diex lessent
Diex meismes dist la parole
ki de terre est si en parole
ki de ciel vient et sus el tire
Sor tous autres est li plus sire
Li philosophe ki bien sorent
Ceste parole plus chier orent
Soffrir mesaise por aprendre
ke les honors de terre atendre
Car mielz amoient les clergies
ke del monde les signories
Platons ki fu poissans et mestres
Dathenes relenqui tos ses estres
et son estre de tel renomee
Ains cercha par mainte terre
Et ot plus chier vergoigne avoir
Et paine por enquerre voir
por aprendre et signorie
Avoir au monde ne maistrie
De dire riens dont nest destruis
Che fust por aquerre los vains
Apollonies ki tant fu sire

Lassa de son regne egypte
7 sen ala povres 7 nus
por aprendre ou pris 7 vendus
fu maintes fois destrange gent
conques ni ot nul si vaillant
ki la chatast ne il vendist
conques il force i meist
en lui achater ne lui vendre
mais quil peust ades aprendre
tant chercha aval 7 amont
por conoistre dieu 7 le mont
ki lor plus chier ke nul tresor
Ase quil puet savoir el tans dor
un philosophe de grant nom
ki Archytas ensi avoit nom
ki ses disciples ensengnoit
dedens son estre ou il seoit
de nature 7 de bones mors
des iors 7 des estoilles les cours
la raison la senefianche
des coses ki ont sapienche
puis sala tant par maint chemin
kil trova la table dor fin
ki fu de si grant renomee
7 table de soleil clamee
ou tous li mondes fu peraus
la vit il 7 apres alles
7 maint affaire en cele somme
auil ot plus chier ke un roialme
Cil erra tant par terre estrange
Quil passa le flueve de gange
7 toute ynde iusqua la fin
[redacted]ant come en la fin il pot tant chose
7 ou quil fust ades trouoit
chose a quoi aprendre pooit
dont ades pooit profiter
de lui devant dieu avanchier
Alixandres envesoltin
maint travail por aprendre ensi
mais il sen ala richement
come rois a force de gent
dont il ne puet mie si bien
aprendre ne querre de rien
com se il se fust ale seus
a .i. compangnon ou deus
Virgiles cercha maint estre
por raison des choses enquerre
Tholomeus ki fu rois degypte
Ne redamanda pas la leur quite
Ainc ala par mainte terre
Tant ke mainte cose ot trovee
Sains pols ki fu molt preudom
ala par mainte region
plus pour aprendre 7 veoir
Tous les bons clers quil pot savoir
Sains brandans ne fina derrer
ades 7 par terre 7 par mer
por aprendre .i. tout seulement
7 vit maintes merveilles grant
En une isle devant ou il vint

Orlestaus plain ç esprite
Ki li distrent aucunes coses
Dont il lor demanda les gloses
Si ala per maintes autres liex
Tant ke vint as pilleus
Plain de perils & de torment
Ke nus ne pooit penser grant
Vn en vit pendre a grant dolour
Kestoit remues nuit & iour
Lors demanda ki cil estoit
Ki en pendant tel mal souffroit
& cil tantost li respondi
Ke che ert iudas ki dieu trahi
Ki .c. fois en tel estoit
Le iour ne morir ne pooit
& autres grans merueilles vit
Si come en son liure descrit
Maint autre ki mist de bien savoir
Cherchierent le monde ou il pourent
Pour miels conoistre mal & bien
Si ne se uolesent par noient deceu
Ase uoloient pas trouuer fors cest cret
Cose ki ne cuidassent voire
Ase quanque lor los liures trouoient
Tant quest questione liuoient
Pour miels dieu conoistre & am
Aine esploitoient & dire & oir
Tant ke tout ensegnie auoient
Puis arriere sen repairoient
A lor estudes pour tous iors

Clergie aprendre & bones mours
Si amoient philosophie
Pour ce conoistre & droite vie
Mais pour che ke nous ne sauons
Aucune fois nous entendons
Quel cose philosophie est
Dont si grant sapience naist
Ke le home puet a che ment
De lui conoistre & dieu aut.
Philosophie ke philoso
est co phie est · & de
noissance le respose platon
& fine amour de sapience
Des coses sauoir les couines
Des humaines & des diuines
Pour conoistre lui & son estre
Quels il est & quels il doit estre
Si que che se puisse mener
Ke tous se puisse a dieu doner
Ki bien conoist lui & sauue
Si set toute philosophie
Tout cil bon philosophe sont
Ki de ches droite conoissance ont
Dont platons respondi aucun
Ki li demanda en commun
Sire platon quels homs
Ki tant aues temps mis
& estudie pour aprendre
Quels bien nous feres entendre
Car nous dites aucun bon mot

7 platons ki plus henus sor
Li dist a ome au cuer dolant
Quil navoit riens apris fors tant
Quil se sentoit 7 iour 7 nuit
Ensi come un vaissel tout vuit
Tant en lor respondi platons
7 sestoit li plus sages hons
De plus grant science parfonde
Qui feust lors en tout le monde
Se se divoient ore pas aucun
Maint en chois feroient semblant
Quil seussent toute clergie
Por lor avoir lu mal les guie
7 lor met foles es testes
Quil nentendent bien ne q bestes
7 quant seivent aucune riens
Aucune fois lor semble bien
Maintenant quident tout savoir
Ausi q fox quide nest pas voir
Dechou font come li fox
Quis ne quient fors ke le los
Del siecle se plainent tresto
Quil gaignent encore mil choses
Mes il lor navroit encor tel cose aprendre
Ki droite lor peust faire entendre
Si come cil sage faisoient
Ki si pou le siecle prisoient
Quil usoient toute lor vie
En aprendre philosophie
Ensi se estudioient lors

La philosophie apres lor mors
Por adrechiers 7 por aniture
Ceaus 7 les autres a bien faire
7 sapenoient dadrechier
Les autres gens a lor mestier
Si trouvoient les monoies
Ka les gens portent en lor voies
Por lor vivre achater aillors
Car on ne done pas tous iors
Por les convoitises des gens
Ki pl[...] ont de lor despens
Droiture corrumpent 7 destruisent
Por la deloiautes quil moevent
Car par raison 7 par droiture
7 selonc la droite mesure
Devroit casquns prendre sa vie
Au siecle si quil peust vivre
Por che fu monoie establie
Por sostenir cascun sa vie
Quant il avroient par chemin
Lor pasture chars 7 lor chevaigne
Outre che quil ne lor besoigne
Ke casquns li puet entretenir
Plus que on vivre ne covient
Queles pourissent apres eaus
7 ensaussent maint besoigneus
Ne se furent pas por che trovees
Monoies por faire soldees
Fors tant que chascuns son vivre
Eust ke la mort les tout delivre

Mais tant aiment lor pro

Enfoist che hele doust
A dieu plaisir quil che che fust
& ensi plus a aise fuisent
Quil ne sont & miex eussent
Assés che kels couenist
& mains pechies en uenissist
Mais ne sont pas si sages gens
Com furent cil ki par lor sens
Trouuerent astronomie
Ki tholomeus ne oblia mie
Ainc si estudia maintes fois
Tant quil eust & soc le cours
Des estoilles ki el ciel sont
& de lor mesure damont
Dont nous parlames cha deuant
Si vous durons dire ensiuant
La grandour de la tere toute
Del ciel & del souleil sans doute
Des estoilles & de la lune
Ki nest pas cose a tous commune
Si com tholomeus meisme
La mesura trusqua labisme
& le proeue encor par raison
En un sien liure ki a non
Almagestes chest haute oeuure
Or oes ke il en descoeure
& che ke maint autre ont estre
Ki apres lui sont esproue
De son liure ou il dona art
De prouer par raison desgart

Li philosophe qui la tere
Par lor art longe & espes proi
Mesurerent de toutes pars
Le monde en haut & enuiron
Trusques estoilles tout en son
Dont sauoir vourent la mesure
Pour miex conoistre la nature
Apres premiers volrent mesurer
La tere & la grandour prouer
Auant la tere mesuree orent
Tout entour par un tere quil sourent
& prouue par droite raison
Si la trouerent par raison
Si comme on fait .i. tour
Dune chemise tout entour
Puis estendist on la chemise
Deloc en lonc tout a deuise
Qui bas voit delonc en lonc
La chemise tout par deloc
Si trouerent la grandour grant
.xx. lieues & .ccc.
& encore .xxvii. lieues plus
Dont la lieue selonc lor us
Contient .ii. pas dont .i. pas tient
.v. pies & dont chascuns pies tient
.xii. poces en sa langour
Tant est longe la tere entour
Par che queurent il apres
Com bien elle a par mi despes
& queurent les sages deli

Si com fust prove par lui
ki de longour a par dedens
.vi^c. lieues. et .v^c.
par ceste daerraine figure
ke est droite selonc nature
mesurerent il droitement
le haut de tout le firmament
car ne troeve aillors ou prendre
plus grant mesure pour entendre
la grandesche de toutes choses
ke dedens le ciel sont endoses

La terre comprent la terre et li so
gmune
Ainsi ont de grant
passerent et sciauls en droit soi
dont les estoilles mesurerent
et planetes et firmament
puis la terre comprirent
vorent apres che mesurer
la lune et sa grandour; puis
si truevent ke tous li cors
de toute la terre ens et hors
ki fu lor mesure comune
plus grant ke li cors de la lune
xxix. tans et un peu plus
est de terre selonc ensus
xxix. tans et demi
com la terre a despes par omni
et les .v. doublmes d'un autre
tant a la hautesche de grant
del soleil par demonstrison
comprirent il et par raison
kil est plus grans en son assis
par .c. fois et .lxvi.
ke toute la terre ne soit.
mais ki nel set penre le croit
et si est prove par maistrie
et par sens de geometrie
dont puis se sont prove plusour
ki se doutoient del errour
Sens poon nous estre ou mont
tant quil comprirent par raison
ke cil orent dit verite
et de haut et de quantite
Ses gens ki cest escrit ensis
...
pour che ke jou men merveillore
ke je ui che dont je doutoie
Car je vi tout apertement
le soleil estre tant plus grant
de la terre sans nul destois
par .c. et .lxvi. fois
et les trois pieres vintisimes
de la terre aueoc che meismes
Si com li anchien ont dit
et lors entendi (entrulle) lor dit
ce ja en escrit nel meisse
si la verite ni veisse
Che puet on bien de verite
savoir par sa grant grantte
ki moult est lonc de nous assis

Cele il nous semble si petis
Je ia n'en sera si ensus
ke on l'et sache de cha nus
Des tere dusqu'au souleil a
Si com tholomeus le prova
.v.c. & xx. iiii. & .v. c. ans
com li espes de tere est grans

Des estoilles del hautur et de
del fermament grant de estoilles

Dont tante ia n'i a devisement
ke toutes ont une hautesce
mais ne sont pas d'une grandesce
Si vauroit longement lire
ki de chascune voloit dire
Le grant. pour che nous en dirons
mais au mains tant v'en dirons
k'il n'i a nule si petite
ki par veoir i soit eslite
ki plus grant ne soit mult assez toute
ke la tere & l'eve environne
mais n'i a nules si grans
com li solaus ne si luisans
ki trestoutes autres enlumine
par sa biauté ki tant est fine
De tere jusqu'au ciel amont
Ou ches estoilles mises sont
a .x. fois autretant
& .lv. fois autant
com toute la tere a d'espes
ki set conter si puet apres
Trouver le nombre & la forme
Mais pou cesil a de maint homme
Mains pres. quans pas & quantes lieues
ou quantes miles estendues
ou quantes jornees il a
Jusqu'au ciel. mais tant en i a
ke s'uns hom i pooroit aler
droite voie sans arester
& peust faire chascun jour
.xxv. miles sans sejour
Encore seroit passes li tans
De .viii.m. & .c.l. ans
& .vii. ans & demi avoec
ains qu'il fust jusques illoec
ke sus ces estoilles venist
Se li premiers hom ke diex fist
Adans i fust tout lors ales
des lors qu'il fu premiers cries
.xxv. miles cascun jour
Je fust il pas a cel labour
Ains eust a aler encores
par .viii.c. & .xiii. ans des lores
Quant dans li hom premiers fu fais
com premerement fu parfais
Cist livres a la parision
En l'an del incarnation
.m. & cc. & xlv. ans
Si venist aller adans
Des lors ains qu'il fust du sal la
ou si une grant pierre estoit la.

ki .c. ans au chaoir mist
si couendroit k'ele fesist
dedens cascune heure de iour
dont il a .xxiiij. el iour
.lxv. milės .7 .xxiij. encore
7 plus de demie une encore
anchois q'ele tre venist
che prouva ke che liure fist
Tacheois qui le mist autur
Cest bien .xl. fois autant
come uns chivaus poroit aler
k'adès ne fineroit d'ambler
Or pense ki velt si puet entendre
S'une pierre porroit descendre
En une heure tant com il pose
Car ne sai faire mellor glose
Des estoilles vous di le nombre

D es estoilles Del nombre
vous di le nombre des estoil
Si com tholomeus le nombre les
de celes com on puet veoir
Dont on conoist alcun pooir
En son al magesté kil fist
ki toutes les nomma 7 dist
Mil .xxii. .xxii. toutes nettes
7 .xxii. sans les planetes
com les poroit sans peril
En trestout .xxix. 7 mil
Bien en puet plusors avoir
Mais plus n'en puet on veoir

Car puissedes chosės clerement
Asé reconoistre apertement
Mais plusors gens i a tels
plus cuidant ke ne devroit
7 c'est par lor grant eslonge
ki le droit qu'il nous eslonge
Si com des chandoilles seroit
ki en fin de li les verroit
alumees plusors ensamble
L'une enfin del autre si samble
Par quoi il en samble plus
Car plusors coses en un lieu
luisant par nature de feu
feroient lors vais l'une des autres
ke de dous samble n'auste un autre
ki de plus loing les puet veoir
plus multiplient lor veoir
Ausi des estoilles vous conte
ke l'on esgarde au ciel amont
Plains en cuidant ke il ne samble
Por che k'on les regarde ensamble
Mais kil cascune sor chosier
Discretement 7 a loisir
Plains encore ou mains engree
7 miels sor 7 voir ke che nombre
Si grant ki garder mile
Car il trover plus n'en porroit
Mais nus homme ne les porroit
Tant feust en haut lieu mont
fors par un estrument general

ke tholomeus tua toutal
p quoi on les conoist 7 gar
7 ou cascune siet p conte
9 bien il a del une a lautre
Soit lonc ou pres lune delautre
7 des ymages 9noissances
ki les formet p lor semblances
p autre astrument quil trova
proue on 9 bien a dusques la
7 tout le grant du firmament
ke cil tout trova ensement
Ces estoilles ki sont nomees
Sont el ciel toutes figurees
7 9passees p ymages
ki toutes ont dius estages
chascune son non 7 sa forme
p quoi on les conoist 7 nome
Dont on conoist pncipalment
xlviii el firmament
de ches pent on .xii. plus dignes
ke on apelle les .xii. signes
7 font une cherde tout entour
ou li planete font lor tour
molt sonnes del ciel eslongie
Car cil ki pres 3 en pechie
Jamais nul jour nen ira la
7 lune ki deserui la
Jest dite en mains dune eure
7 plus encore tout desseure
Si haut en paradis amont

ke nus ki soit en cest mont
Ne porroit penser la hautece
ou lames vient ne la hautesce
ke nus ne poroit tant penser
Ne nus nel poroit 9parer
La perreche de chasc uns
A la hautesche de la sus
Ne le haut del ciel al firmament
Car cele 3 sans definement
7 fest li firmamens si grans
Si haus si larges de tous sens
Ca ptamer ne poroit nus peser
le nombre qui porroit entrer
Des terres ausi le poroient
Sen un seul mont toutes estoient
Dont cascune ausi grant seroit
9 toute la terre ki soit
qelis toutes voies vous dirons
che ke mielz penser porons

Se la De la grandour
terre del firmament
plus grant estoit et del ciel
c. tans kele ne sont ...
7 si eust .c. tans ... fus
ke il ni ot onques de gens
7 cascuns de laus si poissans fust
Cun autre engendrer peust
Cascun iour trusques .c. ans
7 fust cascuns 9me uns iaians
Si eust cascuns son ostel

Si grans conques rois nos veil
bois rivieres fors ⁊ mollins
chans pres ⁊ vingnes ⁊ iardins
Cascuns tout entour sa maison
por son vivre a si grant foison
ke cascuns en peust tenir
.c. maisnies por lui servir
⁊ cascuns de cele maisnie
Tenist .x. autres en maisnie
⁊ porpreist grant por son manoir
Si porroient il bien chaoir
Dedens le firmament estoré
⁊ si auroit encore del vuit
plus ke trestout ne porprendroient
por els esbatre s'il voloient
Si puent bien savoir les gens
ki molt est damedex poissans
⁊ molt par est de grant afaire
quant si haute cose set faire
com est li solaus ⁊ li ciex
Tous sires doit bien estre diex
ki set faire si nobles coses
com nous veons en ciel encloses
Dont molt le puet cascuns amer
⁊ bien puet cascuns hom penser
ke che de sor est molt gentiex
com che desous est si soutiex
Car che qu'est desour est plus grans
ke che desous .c. mil tans
⁊ plus c'on ne poroit penser

Par nombre quant soufist gre
Car cest cose sans nul chaine
ken nule partie ne se define
Par quoi ie ne puis pas entendre
ke nule riens puisse comprendre
che qu'est desus le firmament
ou paradis son lieu porprent
Ne se raempliroit por riens ki soit
Se le bien dieu ne l'emplissoit
ainsi diex est si plains de tous biens
k'il en emplist toute sans vide
Quant nul bien puisse prendre par
⁊ le mal si del bien depart
ke vuit le laisse de tous biens
ausi comme che ne fust riens
Por chou on dit ke pechies riens n'est
por che ke de tous biens vuis est
⁊ cors ⁊ ame fait si vuit
ke l'un avoec l'autre destruit
Car mals vient adés amenrir
⁊ li biens adés acroissant
por che n'est mals ne pechie rien
Car anient vient comme riens
⁊ nule riens n'est contre dieu este
fors che ki par mauvaise pure est
Del bien se fait bon tenir pres
car il amende tout adés
⁊ ki le bien volentiers fait
Li biens en paradis l'a trait
a force ⁊ estre lui estuet

Car a tous iors demorer ne puet
En paradis le fruit venir
Pour lui prendre & lui aemplir
On ne poroit tenir de bien faire
Quiades ni trovast son repaire
Car cil liex na point de termine
Ke nus biens ni faut ne define.
& est tous plains sans riens de vuit
De bien de ioie & de deduit
Cilz li glorieus diex replist
De tout bien & de tout delit
Dont cascuns tous tires sera
Ki avec lui le deservira
Desous vous repuis ie retraire
Ou il na fors duel & misere
Kil ne poroit estre aemplis
Si tous li mondes estoit peris
& tout en enfer en alassent
Ne pour cose quil i portassent
Kil ne fesissent male fin
& kades ardissent sans fin
Si ai che dit pour che veure
Ke on ensache certainement
Quil nest riens ke on puisse entendre
Que li poons dieu se puisse prendre
De riens nule tant est plains
Li glorieus li soverains
De grant poissance & de grant bien
Que ni poroit comparer riens
Car cest cil qui tout establi

Mais puis ke dit avons ichi
La grandesche del firmament
Ki ades est en movement
Ou les estoilles mises sont
Si entendes .i. ciel amont
Ou elles ne se muevent point
Ains sont ades en .i. seul point
Si com fust bos ki se meust
Daucun lieu & aillours alast
Li premiers liex ne se moveroit
Mais cil ki ades se moveroit
Si com par une cercle environ
Ou il revenist trusqan son
Souvent iroit de lieu en lieu
Tant quil venroit au premier lieu
Mais li lieu ne se remueroient
Qui ades en .i. lieu se tenroient
Ausi de tel ciel entendes
Ke nus liex ni est remues.
Destoille ne de firmament
Ains se tienent tout fermement
Cel ciel convient entendre bien
Cil qui sont astronomien
Cel ciel ki devant ki nous voit
La bloe color ki se tient
Amont en lair que nous veons
Que li airs de par environ
& de si grant atemprance
Kil ne puet avoir muance
Cil ciels enclot le firmament

Or dirons nous apertement
ke cest ke on puet desus entendre
Car dont ne puet on riens prendre
Ne prouver se cest drois ou non
Par nul art de demonstrison
Si come che ke on puet veoir
Car sens domme ni a pooir
Mais toutes voies endirons
Che que aucuns livres trovons
Aucun philosophe prenserent
Aucune raison trouverent Del

De seure cel ciel est le cristallin
Che dit aucuns et del ciel empire
Encore .i. autres ciels environs
Entiers amont et aussi
Si come colour de cristal
Blanc et cler et noble et mult fin
Et lapelle on ciel cristallin
Deseure celui ciel tout entour
Est .i. autres ciels de propre colour
Si com li divin voellent dire
Et lapellon le ciel empire
Cil est plains de toutes biautes
Plus ke nus ke chi soit nomes
Et est par tout lur clers et biaus
.vii. tans plus ke nest li soleus
De chelui ciel chairent jus
Li mal angle de mal orgueil
Ki estoient de toute bien vuit
La sont li saint angle tresstout

De paradis ou les ames Del celestiel
Sachiez bien desus paradis
Sans pechie faire le poes
Car li liex est bien enres
Ne puet avoir selonc raison
Se bien et toutes biautes non
Cest li biens de la trinite
Ou diex siet en sa majeste
Mais la faut entendement domme
Car nus ne puet passer la somme
Et se diex siet en leu qui soit
La le couvient il adroit estre
Mais il est si par tout ensemble
Ke veoir le puet on chascuns
Ki en lui deservi la
Et il voit tout et chascune la
Par tout est et par tout regarde
Com cil ki tout bien a en garde
Dont exemple prendre poes
Par aucun que plus loes
Et si or la pole toute
Chascuns ki ode per escoute
Toute lentendent plusiours gent
Et ensemble et en .i. seul tans
Chascuns toute la pole or
Ensi poes par .i. seul mot
Ke plusiour oient et chascuns tout
Entendre regner dieu par tout
Et en tout liu egalment est
Com la clarte ki del fu naist

Quant enlumine une chose & chier
Ensi tost lune come lautre
Verres plusors choses entour
Ausi tost ira lesplendour
A cele ki sera de cha
Comme a cele ki ert de la
Car tant rices coses ont tes veus
Bien endroit encore avoir plus
Cil ki tout fist & tout cria
& cil ki tous biens dedens lui a
Son paradis estoit pour
Com cil ki sires est de tout
En paradis sont tout li angle
Tout li saint & li archangle
Ki dieu servent continuement
Gloire & losenge & tel deduit
Que nus nest quil peust comprendre
Ne cuers domme nel puet entendre
Quest paradis & com grant ioie
Cil ont a qui dieu lotroie
Li mendres clers de tout le monde
Tant com il dure a la reonde
Li plus soutils li miels plaist
Quanques fu en terre vivans
Ne ki iamais estre i peust
Se cent langues plains eust
Dont cascune plaist par soi
& eust cent cuers dedens soi
Les plus soutils quen porroit prendre
Et que domme pour miels entendre
Et chose peust avenir
Que semble peussent venir
Dedens cors domme & puis penser
Penser al miels quil peussent
Tout tous a paradis descrire
Cascune langue & peust dire
Lentencion de cascun cuer
Ne porroit il a nul fuer
Geter en prose ne en rime
De la grant ioie le centisme
Ke li plus povres iaura
Honis soit ki la ne sera
Car cil ki ert en paradis
Ne volroit pas estre tout dis
De tout le monde rois poissans
Pour faire tous ses commans
Par couvent quil fust tous seus
Fors de paradis a seior
La & la vie pardurable
La & cascune cose estable
Ensi ke iamais ne faudra
Ne iamais nous ne la faura
Car sans fin i sera tout dis
& si aura plus de delis
Ke nus ne sauroit penser
Tant seust on son tans user
Pour enfer & pour paradis
Entendre lone nre devis
& planetes & firmament
Ceste figure vous present
Tornes le foillet si verres
Comment elle est faite & formes.



Ci zodiake ki chi est
sont li .xii. signes enuiron assis
la sont estoilles cleires et beles
li solaus a se voie par elles
par duis nons des bestes les nomon
li primers de signes est li moton
li cercles ki dis est zodiake
ki en leauge soller est pertuise
en .xii. pars est departis
lune peus est le mois de mars
li solaus ki en lan parfait son tour
quant en cele partie fait son tour
adonques el signe est del moton
pour quoi ensi est dis cest li raison
li moton est une simple beste
ki molt grant force a en la teste
et en les .ii. cornes du front par deuant
Senefie le soleil ki adonc
en son cercle est par monde en haut
ses raies ki adont sont bien caut
par le force delles sechier conuient
la moisteur ke la terre en lui tient
et si le fait de tele temprure
ke toute cose estuet a nature
arbres et herbes et toute cose
ki rachine a en terre close
li soleil ki haut vet desor terre
a la destre par del hemispere
sa voie tient toute cele saison
de la primiere equinoxion

dusques a lautre ki est en le mois
de septembre en le signe del pois
la primiere est equinoxion
en mars quant li soleil est el moton
li moton designe ceste cose
ki toute cele saison reposte
sor le coste ki est deuers destre
en lautre saison sor la senestre
Cest quant li soleil son cercle desout
et el signe del pois sen lieu reprent
adonc a senestre sa voie tient
ke par del signe du moton vient
li moton a destre les supporte
quant li solaus vet le destre voie
quant dusque senestre sa voie tient
a senestre les reposer couient
or oi dues de cele raison
por quoi lestoille a non moton

Del cercle ke del signe
Secunde pars du tor

li mois dauril nous est signifie
ou li signes del tor est assise
por quoi tel non a si le deuise
quant li solaus au signe est manes
del tor si fait en haut ... les bles
en france ou li laboureres est grans
les ... messonner en cest tans
por chou ke de labour ont les ...
des bues en borgoigne en espaigne
outre mer et en autre ... pais
en cest tans por les bues est li tor ...

Et chu est le cause et le raison
Pour quoi ceste estoille tret a caud.
En la tierce Del signe
part del zodiake des gemeaus
Li signes des gemeaus ce pertaine
ki en le mois de may tout droit siet
Et quant li solaus a che signe vient
ensi li est doublee sa calour
Com che doi iumel Polus et Castor
furent porte a une porteure
li doble sa calure par nature
Pour le cause ki che est estre
est li estoille iumelle dite
En le quart lieu Del signe
del cercle est escris dele cauwesche
li quars signes ki cauwesche ce dis
Se nons si est dis cancer en latin
Son lieu tient el mois de juin
Par nature va tout en reculant
Autant li solaus en haut montes ce est
ke puis el fin del signe est venus
par force plus ne puet monter ensus
Et quant si haut el cercle ce montes
Solsticium estival est nomes
Adont si avalle tout descendant
Si com la creuesche en reculant
Et par ceste devantdite raison
Ceste estoille cauwesche a non
En la quinte Del signe del
partie recomençon lion

le signe escrit ki a a non
en le mois de iule dure se porsiut
li lions ce une beste mult fiers
plus ce est assés laniere beste
Grant force a en pis et en teste
Et en les quisses ki sont pardesure
es membres deriere n'a mie tant
li solaus ki adont aussi revient
autant le moien lieu de che signe tient
assés plus renforce la sa calour
ken nul autre signe de tout son tour
C'est droit el moien del mois de iule
en toute l'annee n'est calure nule
Si mauvaise ne si destempree
A maint homme a le mort donee
Dusques a mi aoust sa force dure
le lion resamble de nature
Car apres le mi aoust va defaillant de
Grandendre ce sa force le mois devant
Pour chu l'estoille est lions nomes
Et si est li tans hurris appelles
En la siste ce li Dele signe
signes escrit Del virgene
ki ce en aoust virgene ce dite
Car en cest signe n'est chaillés
li solaus meurer fait tremois et bles
par le vent ensamble enserre
de sa calour et endurcist terre
ke adont semence ne puet germer
niant plus ke virgene porter puet
pour la sterelite de la saison

Cest estoille virgene dius.

En la sétisme del signe
li signes del pois del pris
est eterne ki tourdis en le mois
se tient. ki septembres est appelés
quant li solaus dukes la est alés
fait le sede equinoxion
si com la primiere fu el moien
ki en le mois de mars tout dis durent
la balance ki en cel mois se tient
dont il est mis à droit estal
sont li iour et li nuit ki sont equal
li iour si tienent xii. eures en lui
et le nuis xii. tout autresi
pour le parsaine pois a non
li estoille del equinoxion

En la witisme del signe
del zodiake du scorpion
et li signes del scorpion faitre
en le mois doctobre sen lieu tient
pour le tenoure ki adont avient
le venin belle a en se keue
et li tempest ki adont est keue
pour la grant tempest de celle saison
li estoille est dite scorpion

En la nouisme del signe
dont on peinture sagittaire
le signe com nome sagittaire
en novembre derrier son estage
sa nature de signe ostage arsige
ki molt horrible avient en cel tans.

Grésil tonoires esclistres ardans
ki est beste de moien aual
designe en sen cercle le soutal
ki bien pres tout desous et auales
et pour chou sagittaire est només.

Et en la disisme si est assés
li signes ki capricornes et dis
formes et droit com un bouc par devant
del moien aual si com ki a nature
une keue longe com un sper
desfigurés est assés laidement
le keue kil a par deriere
t[illegible] en tel maniere
designe le tans ki est estages
en decembre ou est ses estages
lautre par ki et par devant
se resamble le bouc ki va querant
sa pasture ensi com en montaigne
le mont sigue contre mont en mengant
quant li solaus aual et descendant
et el moien de che signe venus
adont en sen cercle et tout aual
solsticiu et nomes yuemal
par force ne puet plus auller
dan cercle li couvient retorner
ensi com li bouc par nature
tout en montant quiert sa pasture
pour le soleil ki amont retorne
lestoille a non capricorne del [illegible]

En lousme et li signes vient

ki senefie le tans pluuieus
en le mois de ienuier son lieu devient
quant li solaus est che signe venu
degiele noge et pluet bien souvent
ceste estoille de chu cest nom prent

En la .xii. partie Del signe
trouons des poissons
le signe ki est nomme poissons
el mois de feuvrier est ses liex assis
li pisson ki en este sont nouris
senefient les estoiles ki sont grans
ki de plouuet chient en celui tans
quant li solaus el signe est montes
de chu lestoille pisson est nomes
or oi avez chi les raisons
pour quoi les estoilles ensi nomons
ki en le zodiaike lor lieu ont
et li .xii. signes appelles sont

Li serpens ki chi Del
desous est pointis An
cest li ans tout ensi gouvernes
li serpens ki le keue deriere
a en le bouce en tel maniere
ken maniere de cercle se tient
li ans ki tout entor se tient
par mois et semaines de iour en iour
de ploie pour venir au premier iour
le keue est mis en le bouce tenant
le fin ki au commenchement revient
car en la teste a commenchement
et deriere en le keue fin prent
iadis quant le an pointure voloient
en tel maniere le faisoient
li ans si tient .xii. mois en li
semaines .lii. autresi
ccc. et .lxv. iours
et .vi. eures entiers parfait son cours
les .vi. eures ki sont desoremes
de .iiii. ans en .iiii. i. iour font
sont et iour entendes le iour entier
ki bissextes est dis el kalendier
li solaus en lan parfait son cours
en .ccc. et .lxvi. iours
de cestui nom anel ki est tout rons
li ans son nom prent ke nomons
li mois son nom prent de la lune
pour chu ke son cours parfait en chascune
en grieois est en nostre lange
lune de che mot lune li mois prent son nom
lor apres nous si apres troveres
la ou le kalendier est trouves
le semaine de .vii. son nom prent
pour chu ke .vii. iours en lui comprent
de le clarte et de le splendour
ki luist sor terre nomons le iour
le nuit est dite pour chu kele nuist
et kele oscure est car point ne luist
le clarte kele a vient des estoilles
clarte li rendent comme candeilles

Li an a .iiii. Des .iiii.
temporees temporees
en lui Del an

p lour apres nons les nomos ensi
printans. estes. apres wain z puis
en lor temporel sont asses duis
Estatume tempore. iiii. mois de
lune si est seche de nature
lautre etaude le tierce moiste
le quarte angoisseusement froide
de tel tampruure sont li element
z toute riens vivant nature prent
a ches coses teuant nomes cabu.
sebece. z moistece z froidour
la premiere printans a anon
cele est seche toute sa saison
arbres z herbes tendent en vertu
en cele tempore par nature
en fevrier entre le iour setisme
z le sesisme iour de mai fine
au wuitisme iour quarte estas
ki de mlt grant chalour est enbraises
z dure au iour vintedensisme
de le mois daoust. et la si damne
le vintetisme quarte wain
moistes est z iu cors domenial saiu
car les maladies vienent adont
del gouernal del air amont
li cauree encontre le froidure
a lor d encontre le destepriure
sont. dont li gent lamandisent en cel tans
z les enfermetes souffrent bien gries
devens novembre le sisisme iour

fine. z puis quarte son tour
le wuitisme iour apres en cel mois
ki de nature est aspres z frois
en fevrier le iour sisisme fin prent
ou printans tenant fist commencement
printans par tel raison printans est dis
le solaus ki entour terre tournans
quant elle revient en son premier tour
arbres. z prees revienent en verdour
z ke del annee est li tans premier
pour chu printans est dis el kalendier
estas ou latin cauro est nomes
z de cest non est nomes li estes
pour le grant caure de cele saison
cele tempore estes anon
li wain est dis par ceste raison
ke tout fruit meurist en cele saison
z ke li arbre lor foilles gerpent
pour chu le tempore wain appeler
fet hemispe li wains est dis huius
ke au plus cort de son cercle se est mis
li solaus. z plus tost a fait se tour
z pour chu sont courte en wain li iour





Desor finerons cest romans
De quoi eu aves les ymans
De dieu ki le monde forma
& pour quoi lomme tant ama
ki le forma a sa semblance
Apres por quoi il ne fesist tel
del pechie mortel qil ne feist
Comment on trova premiers
Les vii. ars & de lor mestiers
Puis de trois manieres de gens
Ayme posa en lancion tans
Comment clergie est venue
Tant quore est en france venue
De nature comment elle oeuvre
Diversement en cascune oeuvre
Ke cest & quele creature
Aves oi de la nature
Del monde & la devision
Des iiii. elemens environ
Ki se tienent el firmament
Comment la terre finement
Se tient el milieu tot enmi
De la petresche de li
Environs le ciel est tout entour
Comment li solaus fait son tour
& li autre planete ensi
Che aves nous premiers oi
El second nous est devisee
La terre ou elle est habitee
De la mape del monde lettree
De bien & de mal samblance
Premiers de paradis terrestre
Dynde de diversites grans
Des arbres des bestes des gens
Des oiseaus & daucuns poissons
& des choses ke nous savons
Ou enfers siet li dolereus
De la paine as maleureus
Ki la ens sont mis en torment
Apres del second element
Chest leawe. des flues des fontaines
Chaudes. froides. males & saines
Ki sont en diverse contree
Comment la mer devient salee
Comment la terre crolle & muet
Puis del air comment vente & plue
Des tempestes & des tonoires
Del feu. & des chaans estoilles
Del air pur. des planetes. vii
& comment li bisextes naist
Del firmament & de son tour
& des estoilles tout entour
El tiers aves oi le cours
Comment il est & nuis & iours
& de la lune & del soleil
Comment il luisent a pareil
Comment cascuns pert sesplandor
Aucune fois & nuit & iour
Des eclipses ki lor avienent
& des vertus queles retienent
De la grant eclipse ihesu

Dont sains denis quieis fu
De la vertu del firmamt
& des estoilles ensement
Quant on mesura le monde
Le ciel & la terre reonde
De tholomeu & de ses sons
Dadam & dancien autres gens
Quant clergie fu sauuee
Puis le deluge & trouuee
Des gens ki furent de bons sens
& des merueilles quidon tans
Fist virgiles par sa clergie
Pour quoi fu monoie establie
Des philosophes ki aloient
Pour aprendre che quil deuoient
De philosophie autresi
& ke platons en respondi
Combien la terre & li solaus
Ont de grant chascuns endroit saus
& des estoilles les estaiges
De lor nombre & de lor ymaiges
Le haut le grant du firmamt
Le bleu ciel ki desus resplent
Del ciel empire & cristallin
Si aues oi en la fin
De paradis & de son estre
& de deu ki par tout puet estre
De sa gloire & de sa bonte
De che vous auons nous conte
& rendu aucunes raisons

Au plus briemt ke nous sauons
Car noiis cure de longes gloses
Les gens dore sains aiment les choses
Ki sont bries quel ki de sens
Sont de nature & de brief tans
Bries sont lor cors bries sa lor vies
Car en pou de tans sont fenies
& tous iors plus bries deuront
Trusquatant ka noient venront
Car as ciecles de tans ancians
Trespasse aussi come un vens
& defenist de iour en iour
Chascuns istant pert savor
Car tant & plains de vanite
Auis ni a point de verite
Cil ki plus demorer i quide
& souuent cil quaoirs le vide
& plus tost muert pour che lo bien
Ke tant com il vit sache bien
Car nus nest qui sache a quele heure
La mort li doinst corre seure
Teus se quide encore bien esbatre
.v. ans ou .vi. se colpe batre
Ki en mains de .vi. iors & ales
& est puis dinfer aualez
Si & sages & bien apris
Ki el siruche dieu & pris
Tant que dire le prestre le sens
& il eust loisir & tans
Car dire len vendra si biax

ke tout bien saura abandon
& la ioie de paradis
ke diex nous otroit tous dis
En qui toute sprituel habonde
Chi fenist lymaige del monde
A dieu gracie a dieu pour fin
ki ses biens nous doinst a la fin
Amen. Amen. Amen.
En lan del incarnation
& tout a la parition
M. CC. XLV. ans
fu premiers parfais chis romans
Vous ki aues oi lescrit
Del fil damedieu ihesu crist
& puis del mont ke diex forma
Li mondes une autre forme a
ke par cestui poes aprendre
Las del siecle voles entendre
Queles il fu & quel est &
& quel va & quel nest
Hic liber est scriptus qui scripsit
sit benedictus. Amen
Finito libro sit laus & gloria christo
Anno domini [illegible] sexto preceptus
Fuit liber iste die iouis ante
ramos palmarum. deo gratias
Chi commenche li lapidaires
[illegible] de latin en ro
mans ki deuise les ver
tus & les coulours des pieres
les pierres.

Nul sage homme [illegible] ne doit
bien partes [illegible] ne [illegible]
En herbes [illegible] sont [illegible]
[illegible] si sont esprouees
Diex les uaut mult glorieuses
pour che les doivent pereuses
& [illegible] vous di ie bien pour voir
ke rien ne puet vrai auoir
Se diex li vous ne le consent
& se de lui ne li descent

De lune [illegible] de le pierre
diram auant ki a non di
lon appelle diamant [illegible]
ki est cris [illegible]
Dyamans & pure real
De fer brun a la colour
on le troue en inde maiour
par fer ne par fu nest ouree
Si en sanc de bouc chaut nest trempee
on le moille [illegible] chaut
& puis la depieche on le dyamant
sor enclumes & despieces
ki en esclarent [illegible]
autres gemmes ensor [illegible]
& [illegible]
[illegible] graindre dune nois [illegible]
[illegible] vous [illegible]

D [illegible] de tel [illegible]
ki nest si dure ne si chier

Sans sanc de boc est depechie
Ele nest si bele ne si pslee
et est gindre : mais ne vaut rien
et si la depellent dyamandre
En chipre en une isle est li tiers
li qrs en grece mais plusors
sont ces tel nature ont
de fer arraine la ou elles sont
tout autresi sont la magnete
dils est li pse del fer le mete
sele ne sont laymant pres
mais perdent lor vertu apres
par la force tole et contralie
che tue la magnete ains tr
icelle pierre vaut grandement
a chiaus ki font enchantement
ki celle porte et puet avoir
fort li done et grant pooir
de tous griés songes le defent
et de fantome ensement
de venins de mangier poisons
si tole et tres et tensons
ki la porte sa mere maintient
par nul de tous ses anemis
Kn or doit estre nos ensegnons
Entre dex l'on ament
estre est ceste Dele pr
appellee ce Agathe
par une este ou elle est trouvee
ki appellee est par tel non

en cecile de la rabaldon
ala li chave en verronon
en la rive la cerquelon
trouve est si a plusours sigles
en si fozant maintes natures
de reine mort ou la faicon
ki est en li de sa meisme
ou dautre beste la semblance
itele en est la conissance
une autre agate est trovee
en grece dont est apartee
de coral portre la figure
et saint dor la paine par nature
a tous venins est si contraire
la ou elle est ne puet mal faire
En inde est une autre trovee
ki agathe est appellee
darbres la painture les rains
et estoilles de son tens
ki ceste portera sus soi
si le defent la nature fors
mais ki les garde auques souvent
si empere tost le ...
encore en est dautre maniere
kil art si a odour de mirre
Une autre ia ki est tachee
con sole estoit de sanc tachee
et une autre de grant vallour
ki de chiere porte ...
... chou qui vient xiii plentee

Del sa op auques en vilte
mais la force a elle mlt grant
home refreidier et faire poissant
colour li fait avoir vermeille
et faire estre de bone conseille
bien fait conseillier ses amis
et de malise oevre le cuer tout dis
plus a autres k'autre gemme
ki la garde mer sa la feme
adont quant elle travaille
Dieus ne fist riens ki plus vaille
Encore sort lenfes ou li mors
Si le met il fors de son cors

Saphir

Saphirs est bleus et covenables
en doi de roi resplendissables
Au ciel resamble quant est purs
ou a dessus quant est oscurs
Nule nen a deu plus grant
Engignos beaute ne plus vaillant
elle est bone et elle est bele
Si est trovee en la gravelle
De lile de cele grave
Afuiades est appellee
Par un poeple mlt ancien
kon apelle Sirien
mais cele est meldre et si vaut plus
ki vient de cele terre Afurs
cest de mede un pais grant
Jeelle nest pas tost luisant
apellee est gemme des gemmes
mlt valent as homes et as femes

du cors dome mlt bien conforte
les menbres tient entiers et fors
elle estaint envie et boidie
et de prison home deslie
elle a en soi mlt grant valour
ki la porte naura paour
A aider faire homes vives
ki la porte naura paour [nert esmaias]
elle est mlt bone en sa nature
en lesses est noire se figure
car chu monstre ki nest seu
rse par nul home coneu
a medicine ausi mlt vaut
home refroider ki est a chaut
ki dedens a trop grant calour
et trop sue par la calour
et ki en lair la veut tribler
Si est bone por lor mal saner
des ieus aide le veoir
et de chief le grant dolour
De le langue destruit le mal
et fait aler tout contre val
porter se vale mlt castement
et garder mlt honestement
et ki ensi le gardera
Ja poudre nel constraindra

Del Jaspe

Jaspes sont
mlt bones et
chieres es.
Et sont de .xvii. manieres
Si sont de duis colours

en cez escrites les plusurs
qui sunt cole(s)? ? meldre ? pl(us) vaillant
la ? vert ? tresluisant
? la les meillors vert? porte
home maintient ben ? conferme
? la le garde chastement
contre le fait ? souvent
fievre chaut ? ydropisie
a feme la ? ? aie
home defent ? fait puissant
ami le fait ? mult vaillant
smaragde vient ? gent
? le vende pour en argent

Smaragde ? Del ?
? colou? velude
Vient toutes cose(s) de ?
? si tout de .xij. ? ?
contre sont glorieuses ? chieres
l'une trove on en ?
? l'autre vient de bactriane
? l'autre apporte on ? ?
Li flums la de paradis vient
cestie ? li plus renomee
la ? ? appellee
contre est ? ? ? ?
la de ? ? aportee
? ? ? ? gent
les aiment plus ke or ne argent
? il les tollent as griffons
? ? ? ? ? felons
la bien clere ? meuldre ?
ke on puet ben ? veoir
? la est pres ? ? ?
? ? ? de sa nature
? ne ? pas sa beaute
? ? soleil ne ? clarte
? ? umbre ne ? lumiere
? ? ? sa ? ?
la plaine ? bone ? ?
? la ? ? ?
si ? un ? ?
ou ses deduis ? le jour
? ? ? ? ?
coses ? ? ? ?
Li quels sont en ? ?
Si ? le ? ne puet faillir
? done ? ?
Cil la le porte ? ?
elle fait home ben parler
a celes ? ? ? ?
D'une fievre ? ? ?
? ? home ? ?
Se ? en ? ?
? home ? ? ?
? de cest ? ? ?
Si la li hom a col pendue
? goute ? ?
la la ? ? ? ? ?
Les ? ? ? ? ne ?
Dolours ? ? del front
foudres tempestes ? ?
? la de ? ? ?

fait paour ke p(ur) le mestre
p(ur) ke sa char le p(er)e same
ki la voit estre debonaire
& ki la volt en veir faire
en vin le molle & bin le lave
apres si lungne doile dolive
Adonc sa colours renovele
plus encore vis & plus ert bele
Sardoine est de ij. Dele
pieres estre. Sardoine
De sardine & de onicle faite
de chef .ij. porte .iij. colours
De blanc de de noir & de rouiors
Dont est li sigels que geure
blanke & vermeille p(ar) desure
ceste est de .v. manieres dite
Si nest trop grant ne trop petite
cele ki la bit a deuseet
Li trois colours cuilent mellees
La plus p(re)c(ieu)se est en apert
ke nule chose ni aert
humele & chast le doit avoir
Autre vertu ni sai p(ur) voir
car el livre nest nun escrit
D arabe & dinde vient che dit
Calcedoine fait a amer Del calcedoine
Est a samblance de ...
& a .x. grains dor en qui leu
ke estanche le gome fait
ki la porte naura paour
mult a la piere grant vigour
ki la porte & dont imer
de sore dessus el penser
A senestre brat la pendra
Ja deables ne le tendra
De ethiope vient ceste piere
Ke mult precieuse & mult chiere
Berils est en inde trovee. Beril
de .x. sis anglers est formee
p(ur) avoir greignour clarte
& si ent greignour bialte
home & feme fait entraim(er)
& ki la puet bien encorer
Se home le tient li si enter
& les estaigne la main le clot
les iex malades sanera
Le vin au home le ...
Si home le boit li fait glore
elle li toura sospir & toute
& si enuelt toute dolours
Des fieures tes est sa vigours
Cestes sont de .ix. manieres
que sont precieuses & chieres
Topasse en un ille est trovee
La autre si est appellee
Dune piece & deluvel no Del
topasse a li terre amey topace
elle si est de .ij. manieres le
por envoier en sermon p(ur) chieres
Lune a quereon resemble.

Lautre ẽ plus clere che ne saphir
Jaune come chire a la colur
La lune semble de luor
elle porte che dit on
encontre le fic garison
Des boillir fait eve boillant
plus bele la sent ne bois avant
Si crapaut le voit en mi le place
Plus en cercle del topaze
Cil porta ia del siecle issir
Illuec le couendra morir
Cest la provance de la pierre
Darabe vient bone est et chiere ·ligon ·che
Ligures sont de trois manieres
Et sont mlt preciuses pierres
Lune ẽ grenatre lautre citrine
Lautre elliage et se ont mediane
Bontes confortent p langour
Vaines pensees tollent et tristour
Cil ki sont auques bõ perrier
La grenatre tienent plus chier
elle ẽ plus bele de colour
p chu le tienent a mellour
Et p chu lont en grãt chierte
kil nen trovent grãt plente
Lelliage ne pot sa clarte
Tant ne sera ia oscurte
Tele elliage est ames plus
ki nest ẽp claire ne ẽp oscure
Ains ẽ de trempree colour

De porpre et doine grãt froidour
Cil ki le lligure portera
en sa bouce grãt chaut naura
p la durece bele a
Ja entaille ne sera
Se de proeces nest ouvree
ki de dyamant ẽ escrite
La citrine retrait a palour
plus en est vil p sa colour
ki la ligure ara sur soi
Al col pendue ou a son doi
As piés aler seurement
samais criendra engrotement
A ostel que il vendra
Ames et bien venus sera
Et che qu'il requerra
raisnablement ia ne faura
Dethiope sont aportees
Et volent bien estre gardees
Amatiste si Del amatiste
colour spirit triste
Du vel come goute de vin
ou autretel come violete
ou come rose monde et nete
Lune est auques en blanchour
Lautre a de vin mesle color
Dynde nous vient ceste pierre
Et ẽ autretel legiere
ki la sur soi nen ivra
che ia vin ne li troublera.

p drois seroit en grant cherte
Car il nen iert si grant plente
Communement deussent estre cheres
Et li enfant de .iii. manieres

Electoire ne — Dele ele-
nome a bon — ctoire.

Et croist al ventre del capon
Trois ans vit cos puis est chastres
Tant vit ke .iiij. ans a passes
En son ventre trouvera la pierre
Ki mlt est precieuse et chiere
Dune feuerole a la grandour
Cristal resemble de colour
Ou aunerel qui est cristals
Cele est la pierre espirituals
Ki la garde et tient en memoire
Vertu li done et victoire
Le fait celer et oudir sanz faille
Et si est vaincus en bataille
A home conquiert bons amis
Et fait vaintre ses anemis
Amer le fait et bien parlant
Feme deliure de son enfant
Il chace la amour le lure
Plus lui eudone ke nate
Concorde done et amour recovrer
Le feme ist son signour
Et le fait de son signor ami
En la bouche se valt porter

Gerathice — De le ge-
A noire colour — rachite

Mais elle est de grant valour
Si home a sa bouce la lave
Et sous sa langue laist passer
Ke cascuns de lui pensera
Par cele pierre loes sera
Car bien fait maus daut corage
De son cuer le fera sage
Autre vertu a merveilleuse
Car nest mescine ne espeuse
Et se nule feme son le requiert
Cele set qui cele pierre ieit
Lors ne sache toute son coraige
Quique che fait ke il demande
Ki vele prover la vertu bele ait
De miel oigne .i. home ou de lait
Sors a chaut du soleil sera
Ou de mosques plente aura
Ceste pierre tiegne en sa bouche
Et se li touchera nes une mosque
Atant la pierre bel nel ait
Celes lui font anui et lait

Celidoine est — Del celidoi-
bone mt bele — ne.

El ventre croist de la rondele
Trove en sont de .ii. colours
Lune est a noire lautre arous
La rouge cele la passion
Ki prent a home par lunison
Dont il chiet et est afoles
Languerous lunatiques et forsenes
Celui fu la fait bien pler

⁊ aist de toute gent amer
En linge drap soit volupez
⁊ au senestre bras portee
En maintes teste maniere
Soit portee la noire pierre
home desent de grevance
de grant besoing kila a faire
gete soi de prince ou des rois
Done force aide ⁊ desois
Leussie ou ceste pierre lavee
Garist les iex de la bobee
Iceste pierre soit prise
en lige drap retaine de sasen mise
⁊ vale fievres ⁊ mals humors
ki as cors donent grant dolors
G aues en licie
⁊ truee
Del gaiet
En un flun ki gagan ⁊ clamee
Por nest genme ceste pierre
Luisant trestout noire ⁊ legiere
Si est en la maiour bretaigne
En une terre bien lointaigne
Quant home le fait bien froier
elle sa causse del broier
Le paille traira soi ⁊ tainte
En lesbe ara ⁊ en laille estain
Si garist home saint en cheir
de esflure entre quir ⁊ char
desfondure ⁊ grans tinerans
Lavee en bien garist des dens

Se desous sollarbe feme
Ses nuisent li rent la gemme
Se on le gete en un feu
ki chiet de mal fil ⁊ chou
Tantost quil en sent lodour
Si chiet quil ne sent dolour
Contre ⁊ ars mals ⁊ amiables
Espera encache destruit diables
ventre enfle ⁊ trenchisons
charmes maluais ⁊ fors poisons
Dedens destruit toute laidure
de feme saut virginite
Se feme boit de cele pierre
ki caste ne soit ne entiere
Se caste nest ne puet tenir
fors lent esteuer hues venir
Lessier ou trois jors teu aurt
⁊ trois nuis tout il demorra
Se feme en boit grant elle cassaille
Lenfant aura tempes sans faille
M agnetes truet
trogodione
Dele magnete
En inde ⁊ ⁊ Paciense dire
A fer resamble ⁊ si le trait
Tout ausi com dyamant fait
Dendor lama molt durement
ki enchantors enchantemens
Circe lusa ⁊ lor mult chiere
ki fu merveillouse sorchiere
Si enchantore espurement

bien esprouee de longement
De verte faite saunoir home
Si sa feme le aime ou non
La pierre desous son chief mete
En son dormant kele ne sache
Se caste est tout en son dormant
De baisier li fera semblant
Si elle ne lest te vous pleuis
Car ou les respondra son vis
prendra son hommersement
com fieus bateue laidement
Cele pierre tel odour done
As males nuist as prous et bone
Larres qui la la tiene molt chois
La poldre fait de ceste pierre
En le maison ou doit entrer
Cil tro che et qui vele embler
Vif charbons plat ou est li feu
Si le establist par .iiij. liex
De la maison en .iiij. sens
Li fums sen ist come enchens
Tout chil ki sont en le maison
Cant la fumiere sentent devinent
Senfuient car li cuer lor delit
Li lerres plat quil vole
Le poldre boute a purifier et bone
A tous cellars cheauz ki la portone
bone pole et grant valour
Entre home et feme grigne amour
La poldre et bone sor arsure
et sor tristoure escaldure
A feu ardant de cruel assaut
Cest meisme la tient a parte
Ysidorus en son livre recite
ke en une magnete fu faite
Ou la magnete fu mis en son
Une ymagene de mahon
La tourete fu de fer faite
ke la magnete auoit atraite
par le grant tieu deli
et pendoit en lair desous li
Li gent ki chou ne savoient
par grant miracle le tenoient
et come dieu la aouroient

Del coral

Corals en mer
come arbre croist
vers et mols mais tenant
Cant vient a lair il devient durs
Roges et les vaines blanc par sa nature
De mi pie a bien de longour
ki la sor soi nara paour
De foldre ne de tempeste
Li chans ou elle est [illegible] grant plente
De greselles ne autres orages
La ou elle est ne fait damages
elle fait fruit multiplier
fantasme oste et destorbier
et done bon comencement
et maine a bon definement.

Dele cornelline

Licornelage est pierre oscure
Entre ident a de sa nature
Elle tolt ire et tenchon
home et fait parler par raison
feole et de mellour nature
Ki de chair samble la ueure.

Blanc estanche ki en tenist
feme de mal cunois garist

Ligour est. Del ligour
et si starche.
El ventre dune fiere beste
ke par nom la pierre ausi noit
Com par un bone frote
Jaune et clere et bele
Lins la prist en la gurelle
ql'e tenroit bele ne fust onques
La le couure bele fort celee
qlle le repont par grant enuie
ke la pierre et de grant uertu
Theofrast ki bien le sent
Dist ke electre resamblerent
et si attrait a soi le paille
Del ventre tolt dolor sanz faille
De gelunisse et de menison
Et donc elle grant garison

Solentite a. Dele solenite
bele colour
sa pere resamble de rodour
dedenz la blanchour une
ki croist et decroist a la lune

Anoz donc le cors sain tient
En perse croist et de loins uient

Molt est bone. De le gargatromee
gargatromee
Si est une pierre tachee
Come pel de cheurel sanz faille
Si home la porte en bataille
Ses enemis porra cachier
Ja nul nel osera touchier
Ancilles fist ben sa ualour
ki la porta en maint estour
Toutes les eures quil la ot
onques ueincus estre ne pot
et quant il del soi ne lauoit
en elle puis venc nestoit.

Ceraunie est. Dele ceraunie
molt bele pierre.
Si chiet ou foldre molt est chiere
ceraunie en lour grejois
Cest esfoldre en no franchois
ki chastement la porteroit
Ja foldre mal ne li feroit
Ou est ne perira maison
De foudre ne destorbellon
baraille uaint en plaie est bone
boens songes lirge et fort done
.ij. colours a mais ke un poi
Tient a cristal et tient a bloi
En germanie le pierre ont.

Luiere resamble papillon
Et feu ne flambe elle ne crient
Ceste pierre despaigne vient
Et en lieu ou le soldre ⁊ keue
Dunc cele pierre estre veue

Eliotropes ⁊ De le eliotrop pe

Une pierre
De bien vertueuse manière
Queres la pierre encontre la solaille
En un vaissel ki soit vermaille
Che trovaist cil ki la tenra
Ke nouviaus eclipses verra
En poi de tans fera saillir
Leve del vaissel ⁊ boillir
Ensi il plovoir a plenté
Bon los done ⁊ grant santé
Venin destruit ⁊ sanc estanche
Boisdie destruit ⁊ tolt nuisance
Une herbe a ke ⁊ mult chiere
Ki si a nõ come la pierre
Se on les paroit andeus ensemble
Si il nele vit nel porra veoir
Si en sa main andeus les tenist
Seurs alast seurs venist
Ensi paroit le mont deshonnire
Cuis nele pooit aperchoivre
Eliotrope vient d'aufrique
Si en est trovee en cipre
Aes merveilles sanblent toutes
Cuist elles ont sanguines goutes

En la rouge De le piere Geaner ⁊ une pierre

Jovis a non si est mult chiere
Come cristeaus est de veue
De .vi. pars ⁊ toute costue
De sa proece nõ encontre
Saint Lairre en quel ke on enfant
Ki est rai del solail le tienc
Lais del ciel en la pierre vient
Le samblance del seo fiz en la pierre
Ou nule cose n'aparoit
Compagnus tesmoigne ⁊ asseure
Par grant dieu destruit luxure

Peridas ⁊ De le piere

Paueusant
⁊ bele ⁊ bien resplendissant
Rouge ⁊ ⁊ vert si si chiere
Kele le bouillon tolt a chaudiere
Oiseaus oste de les nies
⁊ langoste tolt ⁊ gresil
Ausi les tolt seguement
Va ki la pierre honestement
Queres le el rai del solaille
Clarte de feu rendrai vermeille
⁊ si la pierre on fiert dure
Kele ardra le main del tenant
Pour ce nele veist fenestre
Che dist eulx ensi doit estre
Une autre ⁊ est ⁊ semblable
Ki de vertu nest pas pierre

Sanc estanche naturelment
7 malan sane bonement
Quant ostee est de la poldre
7 ou la glaire del oef meslee
Des plaiures tole la sprure
7 al rei done grant clarte
Qui glace sanc se la pere a
Dascune cose la froura
el vis tempre de rouge pome
Donc fera a boure al home
ou en lessie tout enfant
la dorra temps tenement
7 a feme grant mestier a
Ses flors retenue quant crp ena
7 plaies estanche 7 menuison
7 de desoure filiem fille garison
venin destruit grant 7 beues
Cuer espent point si fust auisse
De la Sicille tole la pierre
daufrique vient mult est chiere
7 de chipre ausi est aportee
7 darrabe ou elle est trovee
En cel autre est — De le cye dee
une pierre
ceddoe a ad sez mult chiere
Perte done mort 7 vie
Alcun fait mal alcune aie
ki meschine fait enuele
Dascune cose bien la mole
o lait de feme ou il lamer

Ki nast en lie un valler
As rex done la vertu
Ki na veu de longement
Ausi par musmes ichest des
esmeluez el lait de berbis
ke un angel maske en lui
Del povere home tinera
Enfrenez tote gente
Enfant mult devient ongement
Des rains oste le grant dolur
Ki ou vin lui se chascun jour
En vaissel velt estre daurgent
ou de voirre mult bel 7 gent
Ki son amenui home velt
Dascune cose en lessie la mele
Le front cului laner fera
Del cuisse au front sera
Dedenz le jour autre perdue
Sans demorance lo verte
7 si le done par poison
Si bonement tout le poinz
Home est la pierre en la colone
mult a grant force 7 grant vigour
bien est norre a chuser bele ...
De notre mine les desdit
En Inde por — De le che-
est limencha — lonure
une pierre chelonite a ad
Ki la bouce aura bien lavee
7 puis desous sa langue posee

[illegible] my tour le croissant
Iusqua miedi a plenisant
puet diviner ia ni faudra
che quel croissant lui aüdra
7 le decors deviant le iour
Iusqua prime a ceste valour
7 quant est plaine tout le iour de
En cest mesme p sa nature
Que feu ne flambe elle ne dure
En inde croist 7 diluec vient
Mlt est bele 7 debonaire
Si est toute porprine 7 vaire

Del cri
stal

i auquant
dient ke cristals
Ke cest glace naturale
p aus endurcist 7 p froidure
p che mue sa nature
7 che endient li plusour
Ançois mains liex nist sans grant froidour
Cristal naissent 7 cil sor
En plusors pares del mont
Cestre gehont le feu vermeille
Ke la met al rai del solaille
7 de cel feu le cendre esprent
Aire on la touche ausi souvent
A nourriches est elle bone
Por lait avoir ke a boire li done

Dele Gala
dine

emme ke la
galadite dite
[illegible] est mou tale aus laie
ke la prise 7 met dedens
fil de laine de berbis prains
A forrel au col pendu laie
Donc aura pleniere grant de laie
ouelle salle se iert destempree
La salive dedens arousee
Les berbis asses laie auront
Se mehis rougnoses ne seront
Ceste pierre a de fer colour
7 si est de mlt grande valour
Li auciens dient por voir
ki ceste pierre puet avoir
De veu li vient autrestant
q les autres a son semblant

Del obtal
me

btalmius
est bone pierre
Des iex esclaire la lumiere
ja si grant mal nes aura hom
Si la nen trouue garison
A laron est defendement
Qui la mlt va seurement
elle le cuevre si quil nest veu
Ne p nul home conus
bien voit les gens mais lui ne font
poez enquerre che kil ont

Dele
calcido
ne

alcidone est
a pallour
7 si est bien de grant valour
paille colour a 7 nebuleuse
mais clere est ki de pres la touche

Entre ii. pierres est amine
auquel resamble chascune
sagonite resamble a beril
et si desent home de peril
en plait est molt bone aporte
les iex aide de les garder
des trois manieres est cree
et de siche est aportee. Del oniche
Oniches sont de iii. manieres
qui sont pleuses pierres
noire et reonde est de sa nature
l'une vaut molt contre morsure
s'en aille tost et trouve illec
et si engenre serpent est pourre
par cest morsure non aura
que nes un mal ne recevra
autre en a ki a ... colour
se il est ... ki le sor lait
beste cruel ne li puet faire
mal ne anui. ne nul oltre
La tierce oniche est appellee
cuellouse en sa geree
de blanc est ... le noir tache
qui est amee et molt prisee
ki bien nel garde si est fole
car de soi est molt perillous
car si feme l'ait al col pendue
ja de grossesse n'iert perdue
ja a nul iour gehaura
et fole est qui ... si le perdra.

Hyene est en la paupiere
d'une beste pierre est molt chiere
la pierre apellent par son non
car la beste hyene a non
si home sa bouce ait lavee
et sor la langue ait posee
deviner puet se il le fait
tant com la pierre sur la langue ait
Gu libe est li Del gagate
paree a
bien puet cacher ki sor lui a
nule beste ne lui fuira
Pindre enpuet che ke li pierra
Androdome Dele andro
est formee dome
si com dyamant a. por quarree
d'argent a la colour molt bele
on le troeve deu la gravelle
de rouge mer ki sor sor la
ja iriez estre ne porra
riche done et bon corage
ki la sor soi n'a damage
D'une doire De le pa
pierre aracone ...
pance ... tel non li done
d'uises colours apareille
La panterre est noire et vermeille
verte est et palle et porprine
colours d'uises en soi ...
chest colours sont en li assises

Sient melles mais p deus fes
Chascune tient de li sa part
Lune del autre se depart
Li la droite la meitiee
Seurs soit toute la iornee
En camp en bos en ewe en noie
Sil p matin la pierre voie
Ne puet estre le iour vencus
P tout li q̃ si bons escus
Tout sauuement cel iour le tiene
Contre tous maus li q̃ defense
De gens pris q̃ z venenouse
z p^r chu q̃ ensi nomee
Une beste q̃ fiere z salvage
Panthere a nō plaine de rage
Lions nose sa vois atendre
Ains ne se puet de li deffendre
Toutes bestes ilhe z toute
De fierete toutes les sormonte
Colours ont tout dune maniere
z ceste beste z ceste pierre
z ambedeus ont un seul nō
z chevaus n'ert ia nus hom
Le iour ke la pierre ait veue
P home soit sa char venue
A cest exemple q̃ li pierre nomee
En ynde puet estre trouvee
Echites tienent *Del echi*
plus chieres *te*
Nombree entre les autres pierres

z si sont de deus manieres
z masle z femelle mis les chieres
Cest li aigles la mis son afaire
De mlt lointaigne pere la aporte
P ses enfans le li desliure
En son nit la ou il chieveront
Un autre dedens celui a
A ferme aullie ki sor li a
Del enfant ne leshaite doune
Grant bien le fait a lenfant
Au fenestre bouter fait pendue
Sele vole avoir ceste aullie
Kil a soi soit ia nentiere iures
Ains le fait z riche dehurees
Peantides a non *Del pe*
quanuere *antide*
Ke dedens soi porte sa pierre
La femelle q̃ dire le chuelle vaille
A ferme aullie ki travaille
En ynde q̃ en *Del e*
Un poisson *perne*
Une pierre ki pne a nō
pne a nō p^r chu quest sole
z le poisson apellon molle
Li sage dient ke les molles
Contre le ciel ouvrent les geules
La rosee del ciel reçhoivent
z de che chose pierres conchoivent
Blanches z cleres sont les pierres
Des molles issent les plus chieres

Ki de la rousee a plus el cors
La pierre giete grifaigne fors
Si les trovon en la geree
En mai quant chiet la rousee
Il geteront fors teles pieres
Ki sont bones riches et beles
La grandour dune onche aura
Si mil greigñ ne la verra

De la dorbrestingne

Gnpinde est en
brectaingne
Ki on appelle de dorbrestaigne
Grosse gouttes couvert est bone
Et grosseche ki est en homme
Grant mal dure cest la nature
Plus vaut la clere ke le oscure
Si don perres ancienor.
Tiendrent la reonde pour mellour

Del calcofane

Calcofaine est
pierre noire
Net onle tiere si fome grant coeurre
Et il ki la porte castement
Cante pourra mult hautement
Et douce vois et bonne aura
Si ke ismahus ne enrhuira

De le morochite

Molocite a
fille Xedour
Dusmeulude porte colour
Enfant desteur par sa nature
Ki la de grant mes aventure
Et en Xeu la garde et tiene

Ceste pierre desrable Avenir

De le ceonite

Ceonite si est
douce
Ki este a homme destemprees
Si il a la pierre el cors
Et la gruelle grosse fors
De giter homme est bone et hastive
Ceste resamble faite doline

De le chias

Chias est
cours dunt
Por est devinier pourra
Et savon des keves desus
Nule pierre ne li vaut plus
Priores del clie del leghise
En leste que la pierre assise
Et oraisons faire gmande
Puis voist avant ki riens demande
Por faire a le pierre Xeronie
Diable les apremeront diviner
Cinque on veult demander
Car il ne le porront celer
Ki a mort homme la touchera
Sel Xeens por mais nel aura
La pierre est chelance est for che mort
Quant elle touche sor le fer
Cil desmengnent lui oue eue
Beraude ressemble de verte

De le centicore

Une pierre est
centicore ancé
Selonc le grivau lapidan

Entite ÷ sauve en grigeoys dire
Si la pelonges ematite
Pour che ke cour sanc a mesure
Et rent droit cors de sa nature
Aussi est bone a trouble veue
Lors ke li oil l'avront sentue
Et vera plus cler en toute eure
Son la frote par desseure
Une mecine enseigne a faire
Del oef prendes le blanc aubume
Et .i. pou del jus de la pome
Ke on grenate apelle et nomme
Et une quex guerret il prendes
Et frotes la pierre gente entendre
Et pierre faites quex gruy
Donc ches .iiij. mesles en un
Ces colire ni ore mais veue
Por faire claire la veue
Et la poure de cele pierre
Se veulle en autre maniere
A chiaus ki malades melenconche
Ki sanc vomissent par la bouche
Se le boive avoec fontaine
De cele enfermete le saine
Se feme n'a son tens prent
Ou elle a trop ou trop ou peu
Boive la pierre et puet savoir
Mesure li fera avoir
Se chars li croist en ses paupieres
Keulle ne vede ke noiens ...

La poure en fait garison
Et sanc glast de menison
Ki mes vin touche bouveroit
Ou elle lavee seroit
Mais douteroit en herbemie
Et pointure de serpent
Garisure en aucune maniere
Se la poure de cele pierre
Seul a esties destempree
Lues entiere la plaie saniee
Et se on a au loel aucun mal
Castle ou dolour fore dun ou del
La poure avoec miel mellee
Li destra cele mellee
Alamandine et a fer relusé
Auques ressemble la devise
Ethiope nous en depart
Inde et Arrabe nous en depart
Illueques naissent illoeques sont
Et lueres les trouvent chil ki les ont

Velonche dire — Dele de
Une couient — louiche

C'est la pierre dont nus biaus maniere
N'est preus a homme de mesure
Pour le destruire de sa nature
Hardement rent et garist ire
Souvent a faire maint home ...
Petit enfant salus touche
Saluuense li fait la bouche
De manieres nos enpifance

ke li maistres nons ne tiree
Celle pierre — De le crisole
mont coleue — tire
Dor a colour et samble electre
Vers rouge traie sa colour
et sa biauté puis tout la tour
Se le verrat plus tost feu ne fera
Se le touche femps esprouvé
Sardine est celle — De le sar
appellee — dine
P vne ville ou elle est trouee
rouge est et na vertu grammant
fors tant bele tele sanglocent
et vert occist et quil aura
ouche mal ne li fera
Crisopassus de viene — De le
de ynde nation — crisopas
De ius de porree a colour
trouee est dor et mest dorus
aure vertu naure tele mis
Alamandine en — De le ala-
aise est nee — mandine
En alamande la contree
a la sardine mult ressemble
fors p vn pou ne sont ensamble
Calbonde pierre — Del car-
de soi estre — bonde
plus ardans nient raiant
de sa clarte la nuit resplent
quant la nuit ne la echauroit mie
Sagde nule pierre
est trouee — De le sagde
En la tere as caudeis est nee
Se nest trouee en la mer
ou la pierre peusse aueser
Se elle i tiere ne escapera
jusque elle taille en sera
Vers le fust a grant amour
De merueille porte la colour
al sablee est nule — De le
bele pierre — Melache
Si est de si diuerse maniere
bele ne puet estre depechie
la clarte nauera nule fie
Prasme est vert de — De la pra
bele maniere — sme
quant sa vertu nest pas chiere
Fors de vertu de li ne viene
fors ke sentement en oz auient
iij blanches raiees a celle
sutre ement nest pas si verde
et ki sa vertu ne medicines
mais ke hainneres a sanguines
Exacontalitos — De le exacon-
est pierre — litos
De lx colours est estaine
les colours a en soi porte
en libre nest as crisogodines
Alisidoeus noire — Dale al-
est pierre — lict

[illegible] rouges come sanc
[illegible] de alle a feu e eschufee
Mais tant est plus coloree Dele pierre
Pierres a falue colour
Ki les secrains si gete calor
Piouses Dele
Sont Piounise
notres autres
Degoutes de rouges goutes
Odors de vin li sentira
Ki o elle le est trebliera
Deskedon a tel prueche
Quel dasseur home droiturche
Abestos vient Del abeston
de la gerre
Delarrabe ou elle est trouvee
Ceste pierre a de fer colour
E est ensi de grant valour
Dele est esprise d'une pa
[illegible] mais estainte tor ices [illegible]
[illegible] la ou il deuise
La virtu ke dieus i a mise
En abestos ceste pierre
La recorte en tel manere
Ken une maniere de temple
Un chandeler fu ou par desus
Avoit une lumiere ardans
La nuit e iour e en tout tans
Sans menuise [illegible]

tempest ne vens ne li greuoit
Li gent ki venus i estoient
E pour diuersse le tenoient
Quidoient ke par virtu del
ardoir cele lumiere ensi
mais che fu abestos la pierre
ki rendoit cele lumiere
Cele quant est une fie esprise
Ne poet estaindre en nule guise
Oniche fait Del oniche
Grans songes avoir
Tenchons e tristeces [illegible]
E si en fait home angoisse
Pensis irre [illegible]
D'arrabe e d'inde sont ches pierres
E sont de teus de .v. manieres
Sardius est une Del Sarnies
pierre
Por ce est elle clere quant est entiere
E quant elle est depeche
A sons sen vis come lie
Por chu sardius a non
Che de sorte [illegible]
Dessi nome les Des .xii. pierres
[illegible] pierres
[illegible] les plus chieres
Jaspe saphir calcedoine
Sardoine esmeraude sardoine
Beril topace crisolite

Crisopras. magnete. Ametiste

Des anciens

Auquant ia ki
pas ne croient gens ki sont dechiu
de [illegible] pierre
ke tex vertus en pierres soient
Faillent. car ia ne lor faldroit
S'en elles nen pechent ki les auroit
Ki les a s'il nes maine a lor droit
Ne se puet faillir mais ne li en soit
Si ia mult grant dechevement
Estoutre fatres ke on vent
Li fols quide ke bone soit
Por la biaute k'en lui voit
La sont dechu li plusor
Car celes n'ont nule valour
Cil sot vraiment ke elles valent
Et queles vertus elles tienent
Ki le liure en fist premierement
Et dels fist le demonstrement
En maint lieu et en maintes contrees
Sont lor vertus bien esprouees
Bien est veu et conu
Et de plusors aperchieu
Ke damedieus les pierres fist
Et grant vertus en elles mist
Et ki lor vertu ne savra
Por cest liure le conoistra :
Tous autre les pomes et liles ont
Ki ne seuent quels les sont
Afier onlone fuel del pere

Et si ne les seuent quant garder

Del voirre

Li voires si est
bien plaisans.
biax et clers et mult luisans
Dont on forme vaissiaus mult grans
[illegible] ke il est par dedens
Par dehors puet on bien voir
ke on ne puet d'argent ne d'or
Por chou ke de nature est clers
Esclaire ou miroirs por esgarder
Nule cose a chou vaut miex
Et si conforte mult les iex
Et a ataindre si est mult legiere
On le trueve de maintes manieres
On le trueve de bele colour
Samblant a jaspre de valour
Et on le trueve samblant del fier
luisant. sade et plus oscur
Gaune et de saphire colour
blanc et de sanguine colour
Et d'autres diverses manieres
Samblans as precieuses pierres
Des tous voires li principal
C'est li blans resamblant cristal
Et miex prisies et miex ames
Des tous voires [illegible]
Et si le fait on en fluue
Ou diex fu nes li fils Marie

Desous le mont de Carmel
est un marés grant et bel
Du marés une eve sourt
ki a terre en la mer court
cele eve Belus a non
De ses fons gete un sablon
dont on fait molt tresbon voire
ki mieux d'argent vaut por boire
Ysidorus ki chou descrist
En son livre tout ensi dist
ke iadis uns hom fu on tans
l'empereur Tybere de grant sens
ki trova une maniere
De voire ki fu molt chiere
Car on le pooit bien ploier
de cha de la sans depechier
Si com chou fust or ou argent
Un vaissel en fist bel et gent
Si le dona al empereour
Cant il le vit par grant irour
le geta ius ou pavement
tantost ploia com fust argent
Cil ki le vaissel fait avoit
le prist sus si le redrechoit
Dun fer quil avoit en son sein
Si com che fust un pot d'estain
li empereres se merveilla
puis a cel homme demanda
Or me di voir par ton serment

Si autres ke ti seulement
Set cest art et cest engien
Cil li iura comme paien
ke nus autres ne le savoit
et par son sens trové l'avoit
li empereres sans demorer
Sa teste fist tantost colper
et dist se cest art venist avant
tout li argent et tout li besans
Ne valroient une paille
ne mes tresors une maille
li empereres si dist bien voir
ke nus argent estaim et or
Ne seroient riens a prisier
A voirre ki ne peust brisier
Se on le peust ouvrer com argent
Nul vaissel ne seroient si gent

De .v. manieres de metal

Set manieres sont de metal
or et argent sont li principal
electre · plonc · estain · coivre
fer dont on les autres oevre
Dedens terre trouvés sont
les mines ou haut ou parfont
la mine de cascune trovon ·
ou monde en maintes region ·
par feu de terre sont finees
en fornaises a chou formees

Del or

Li ors est de molt grant valour
et si est de bele colour

rines est p dedens terre
& ensi en la granelle
Dancune riue dorient
la si le trouon ensement
& cest li plus pesans metal
des autres & medicinal
maladies saneent alcune gent
pour lour maladies souent
des .ij. colours est colores
or ki darabe est nomes
est molt biau & de grant splendour
cil despaigne a le colour
pale & ne uaut mie tant
com cil ki nomes est deuant
car toute cose enlumine
de se biautes ki tant est fine
Des tous metals est plus ames
& miex prisies & honores De argent
Argentum est vns mos latins
& sone argent en franchois
cest vn metal ki molt est blans
mais chu est nouelle molt grans
tant si blans est de nature
ke blanc noircist & oscure
vn parchemin meules dargent
Beneule noire sor le blanc rent
vne maniere trouon dargent
ke li gent apelent vief argent
car il court de cha & de la
mouuelense nature a
pendes vn sestier de vif argent
& pierre pesant .c.
sor le vief argent sor mise
ou vaissel cest no deuise
li vief argent le sostera
ke ia au fons naualera
vne peche dor igeres
tantost au fons sera ales
& par ceste pechiere dor
puet on apertement sauoir
ke a nature oberist
& ie ne sai par cui ki for lui gist
Sans vief argent argent ne keuure
puet on dorer par nule oeure
& en voire veut estre tenus
ken autres vaissiaus seroit perdus
Car bien tost le perroit
& si hons vif buit lauroit
viure ne porroit longement
par le grant pois del vif argent
trouues est en ces .ij. pueces caueres
ki de lonc tans ont estees
& en fornaces ou argent
est purgies le trouon souent
De electro Electre est dures de maniere
li poete chil en arriere
le tolant clamerent elector
por sa biaute & por sa splendour

⁊ p ceste mesme raison
Cest metal electre anõ
Car au soleil plus resplent
ke ne fait or ne argent
De .iij. manieres est trues
chascune electre nomes
lune croist en larbre del pin
electre a nõ en latin
en francois ambre anõ
les autres p^o metal tient on
lune de terre est estraite
lautre a ceste cõfaite
cele ken terre est trueis
or ⁊ argent est tout melles
quant on le font el fu ⁊ art
en tel maniere se departe
deus ps dor ⁊ une dargent
ensi le treuvent vraiement
electre ki ẽ cõfaite
trait de tel mesture ẽ faite
Sa nature ẽ ce on dist
kau soleil plus au resplendist
⁊ si reverdit ⁊ dist lelectre
une coupe faites de electre
en le coupe metes venin
un son rendra cler ⁊ fin
sa colour tantost muera
larc del ciel en lui cõfera

Lu tans de no — Del arame
stre anchisour

fu li keuure en grant valour
car fer ne fu mie en us
ne se durte mie conus
armes de keuure faisoient
⁊ les terres eñlanguoient
la monoie de keuure fu
dont il riche furent tenu
en terre en terre les trouvon
⁊ quel il les apellon
or argent ne fu en nul pris
car adont lor astoit ainsi
kitelles fust ainsi assaire
ore si trouvons le geniture
kor ⁊ argent est en honour
⁊ keuure en poure vallour
chou quil mistrent en lor tresor
⁊ ke plus amerent ke or
⁊ ke adont fu chier tenu
apres hens auel lagalen fu
ke en la temples enfondoit on
maintes ymagenes de mahon
tubes de gent ⁊ autre oeuvre
⁊ pos ⁊ chaines pos de keuure
Si cange li tans chascun iour
monoie ki fu en valour
deviant nous ⁊ si despite
ke p tout est geredute
li keuures fu pmes trues
en un ille ki est nomes
Cypre. ⁊ pour cele raison
keuure de cypre lapellon

trouvés est en une pierre
ki de keuure est planiere
la pierre cadmie a non
par force de feu le fond
c'est li keuure de plus grant pris
car quant a le forge est quis
on le oeuvre molt bien dou martel
et en fait on maint bel vaissel
avoec plonc a le keuure est mellés
ensi com porpre dou loing colorés
autre i a ki par tel raison
keuure de corinte a non
quant Anibal corinte prist
des marmeles pourd fist
les simulacres sans gile
ou moustiers en mi la vile
de keuure et d'or et d'argent
et autres vaissiaus ensement
par desous bouter fist le feu
k'en samble tout furent fondu
et quant si ensamble est mellés
keuure de corinte est només
a campaine en lombardie
la trouvon keuure bien plie
pour fondre pos et caudrons
kon use as ces maisons
en alamaigne est uns mons
ghoselaire si est ses nons
dont la plaunce vient de keuure
kon en maint liu met en oeuvre
de keuure fait on le laiton
par force de feu le finon
et si mellon calamine
ke la colour font plus fine
keuure d'erement debrise
ge dole n'est oinc a devise
et si le puet on bien warder
en mole por sans empirer
de tous metaus est miex sonans
et miex le font on en frois tans
ke en caus tans c'est bien tenue
de maint ouvrier ki l'ont pruee
de keuure fait on vert de gris
la plate on a sel fort mis
en un vaissel bien clos entour
k'il n'i puist issir nul odour
d'erement de meure tout vo
de l'arement fait on le vert

Del plonc

L i plons p[ar] ...
cha plonc a non
ke primes p[er]les en fist on
pour afiner et pour ...
le haut le parfonte de la mer
de ii. manieres si est trouvés
l'une vaut miex de l'autre assés
l'une noire l'autre blanc

7 en aucun lieu en france
est trouuez · 7 en espaigne
ensement 7 en grant bretaigne
en une terre sablonneuse
ki noire est 7 ponderouse
ki dedens lui a piecheres
ki sont pesans come pieres
Seche ensamble par le chaut
de la solail ki luist en haut
Quant la terre est bien lauee
en une tele vennee
li ligier s'en va deseure
le pesant au fons demeure
7 chou ke demeure au fons
en le fornaise deuient plons
en la mine d'or est trouuez
ensamble auec la melles
Quant ens en la fornaise est mis
par feu del or est departis
Cil plons si est appelles blanc
7 si est tout ausi pesans
com est li ors sans mensonge
Car li pois bien le tesmoigne
li plons ki noirs est appelles
en .ii. manieres est troues
en sa vaine par lui seulement
ou ensamble melles a l'argent
Che dient cil ki troue l'ont
ke on le treuue mout parfont
7 a grant quantité en espaigne

7 en france · mais en bretaigne
ast mise .ii. pies en terre
bertaigne · c'est engletere
la est trouues la habundance
k'en flandres vient 7 en france
en inde n'a plonc ne keuure
7 quanqu'il meuent en oeure
d'autre region est menes
apres or · argent ta asses
chi deuant si est escris
comment on fait vert degris
le blanc de plonc fait on ensi
de l'estain le fait on auuec si
Estains est de tel nature
k'al feu fait le deliure
des tous metaus quant melle sont
l'en deliure par ce desfont
en ces fornaises or desfont
d'argent · keuure 7 argent
fers ki durs est de nature
ensement desent d'ardure
quant sans estain est mis el feu
aucun metal · c'est bien conu
il deboust de son pois 7 ai
estains rest encore le taint
fer estaimes par desseure
il n'a garde d'enrouiure
estains quant melles est a keuure
plus est dous por metre en oeure

Del estain

ancor vaut plus lo gent dure
& si le fabre derrenieure
on entempre mireours
por mix conoistre les colours
on ne porroit souder soudure
si destaing nest la soudure
quil estaim ne se parelle
a celui de cornuaille

De nature est **Del fer**

fers oscurs
dus tous metals est li plus durs
& che fu li darreins conus
& li darrains fu mis en us
primes en sangnierent les clers
ce lisent por ce tout en guerres
la mine por tout est trouvee
bien pres en chascune contree
En sa nature est divers
Car on trouves est li fers
De la terre nature plus
li mol ou dur ou come le reo
ou fragile plain de keuure
Cis est bons por faire ouvre
al chief enter & cubiuant
li mols est bons por tous forer
& si est bons por claus faire
li cauns vaut a maint affaire
En espange ou fers est trais
une autre ia si nomes
burbile ou por nature
fers por temp bone temprure
por cest li mieldres por forgier
a faire quelconque a mestier
En lombardie autre trouvon
lis curasina comos dito
ou de molt bon tempre devient
& cest bons fers qui de la vient
en les elbes ou li fers bellissime
bontes est difference a grant
& ou li fers sen tempre plus
lune mieldre dautre le rent
el fu serroit tost corrompus
fers se del marcel nestoit frus
autre rouges est ferin nest estains
deusaut he pas devient tout blans
autre est oint dalun. dasil melles
come keuure devient colores
a la magnete armise a
entres la pierre de cha dela
li fers se traire cele part
vers la pierre a droite esgart
& on conoist touchier a lui
languille traira apres lui
cest metal fers tout seulement
trai a ceste pierre prent
& aller longement le tient
la virtu qui de lui li vient
del fer est li achiers forgies
& por force de feu forgies
nule matire nest si fors

Ace si ferme consolide de caus
frois ⁊ durs est de nature
Nule cose a lui dure
fors la aymant toute soulement
leussie ou mildre compre pro
Cest cose ka calibo ama
cillos en latin achier nomé
Dont on fait les trenchans mes bos
Des espees ensi des fauchons
pour esfondre le humain sanc
Se on les moille peu ne gueres
plain devienent devenenture
ki les destruist ⁊ devenre
Se ale melles voles garder
kerremoure nes puist graver
le blanc de plonc molu prendes
Oile de cerf ensamble melles
Cel oingement les tient beles
Le nottecion cmt li engiens
primierement fu tr̃es de fort
tour metal·
De fondre heuure or ⁊ argent
En formes faites de perre
trouerent en tel maniere
li anchien ki adont furent
⁊ lengien pas ne conurent
En un bos bretant le feu
ou mines desous terre fu
le feu ki desoure ardoit
le metal en terre fondoit

#. de ouongues. les celesteclos ...

⁊ tourne de cha ⁊ de la
ayle durement se ferma
De la terre ou il tournoit
ayle dusses formes rechut
⁊ quant chou virent li anchien
a resgarder lor plusour bien
⁊ penserent en lor corage
comme gent ki furent sage
ke de metal fonderoient
en fermes quanquil vaudroient
tout ensi lengien trouerent
De terre fermes formerent
pour ens fondre homes ⁊ bestes
⁊ vaisiaus bon vse en festes

ch' andre li apos[illegible]

Romulus tius p(ri)nces hi fonda rome fu li p(re)miers enc(o)re d(es)q(ue)s la sorent latin. hi estacha del po(m)pos 7 ordona le kalendier. cil establi sen an de .x. mois. 7 (com)menche li ans (com)mencast el mois de march. li quel mois il appella par cel no(n). p(ar) che quil quidoit estre fiex du ho(m)me les armes mars 7 estre creus diex de bataille selonc le soleir as paiens. esuima po(m)pilius .i. autres p(ri)nceps [illegible] aiousta .ij. mois. jenuier 7 feuirer. Romulus establi sen an de .x. mois. p(ar) .ij. cosses. por che ke li feme porte .x. mois sen enfant 7 sen deliure ou disisme. ou p(ar) che ke cascune feme demorroit en son hostel vestue de noir dras 7 en clerche. 7 conuiuere ap(re)s le mort de sen seign(eur) .x. mois entiers. 7 ap(re)s se pooit marier. Car ap(re)s .x. mois savoit on bien kele nestoit pas remese de grosse de son p(re)mier seigneur. Julius cesar li p(re)miers emperere de rome hi [illegible] soit de lettres trouva le jour de bissexte. lonc tans apres 7 li dona certain lieu el kalendier. 7 trouva une nombre ki siervent de .i. dusques a .xix. p(ar) savoir. quant la lune est p(ri)me. ce nombre appelle on lom dor. ou p(ar) la valour ki est en soi. ou p(ar) che ke li romain le soloient escrire des lettres dor. or escrist on des lettres de vermeillon en tous kalendiers. Cest li p(re)miers nombres co(m) troeue devers senestre. parcie en cascun mois tout p(ar) mi le calendier. Et se vus vole savoir p(ar) quoi nomma numa pompilius aiousta .ij. mois. a lan romuli. 7 (com)mencha sen an en jenuier. ainsi (com) nous avons dit le raison. por que romulus i avoit mis .x. mois cest p(ar) chu ke li solaus (com)che lors amont 7 li jour alaguer. 7 p(ar) che ke li firmament est devises en .xii. signes. 7 li solaus ne puet avironer ces .xii. signes en mains de ccc. 7 lxv. iors 7 .vi. eures. cest en mains

de .xii. mois apres lavenir
e ihu crist dyonises .i. ab
bes de rome fu li premiers
ki traita du compost et du
calendier et en fist table de
.v. ans et de .xcv. apres
cestui iajousta bedes mlt
des coses et puis elperius
.i. abbes et cist doi furent en
glorie apres entrasta guellans
.i. lohertins et mlt autre bo
clerc de tout chu quant que
cil endirent metrons nos
en le some de porfite por

[L]i ans est quoi li ans
appelles est ensi clamés
ans pour che et quares pres il a
quil vait tout entour ausi
con li angles et por che que li
romain le voloient paindre
anchienement il paignoient
.i. serpent ki tenoit sa keu
en se bouche recerclement
li ans est devises en .iiii.
tans et li .iiii. tans generent
.xii. mois et .i. mois .iiii. se
maines .i. pau plus. li se
maine a .vii. iors naturex
li iors .iiii. quadrans. li qua
drans .vi. eures. li eure .iiii.
poins. li point .x. momens
li momens .xii. onces .i. once
.xlvii. minuces ki sont si pe
tites que on ne les puet deviser
et por che les appellent li griu
anchomos cest cose sans di
vision. car on ne les puet
departir por lor petitece

[L]i sont quant li iours et li mois
… sont devises

[D]iverses des iors li .i. est appel
les iors naturex de .xxiiii. eu
res atoute se nuit. li autres
est appelles iors visables cest
li iors visables cest li iors sans
le nuit. de ces iors sont li .i.
egypcien ke nous clamons
iours deveés et li autre no
sont egyptien sont cil es
queus dieus envoia plaies
en egypte dont il ot pluisors
entre les .x. venomees dont
li egyptien furent batu se
lonc le tesmongnage ioseph
mais moyses ne parle pas des
.x. por che queles furent li
grignors. sainte eglise avoit
cest iors deveés es kalendiers
non pas pour chu kon croie
en ces iors plus kes autres

aystus seulement par l'ambrement des miracles dieu. Casceuns de ches mois ysciens .ij. de ches iors. l'uns vers le commenchement et l'autre vers le fin. et casceuns de ches iors est dis egyptiens pour une seule eure. Nous demonsterons orendroit et les iors et les eures egyptiens de cascun mois. Car nous escrirons orendroit en mois par ordre et en le leu de cascun mois .iiij. nombres les .ij. nombres desoure le iour et leure egypcial ki est ou commenchement du cascun mois. Li doi nombre devant desous monstrent celui ki est vers le fin del mois.

Des iors et des eures deus

Jenviers	i		
			xi
	vii		xiiii
Fevriers	iiii		viii
	iii		x
Mars	i		i
	vii		ii
Avrils	x		i
	xi		x
Mais	iii		vii
	vii		x
Junes	x		vi
	xv		xiiii
Julles	xiii		vi
	x		xi
Aous	i		i
	ii		vii
Septembres	iii		iii
	x		iiii
Octembres	v		viii
	iii		vi
Novembres	xiii		v
	x		viii
Decembres	vii		i
	x		v

Coment li iors de chacun mois, et de nor

On doit savoir ke cascuns iors est denomés ou de kalendes ou de nones ou des ides. Li premier iour de cascun mois appelons nous iors kalendes. Li iourt ki sont vers le fin sont denomé des kalendes du mois ki vient apres en ceste forme:

Se cest .iiij. kl. february li quars tercio. kl. februarii iors ou li tiers ou autres ki sont en le fin denommer en dirons ainsi quatre iour

tendant les kalendes de feurier
ou tierc iour ou autres iour
ki sont vers le fin du mois en
ceste maniere a on adies ou
afaire des autres & confusion
une cartre el quart iour ou
el tierc vers le fin de gen-
uier on escriroit le iour en
le maniere ke nous avons
escrit de iunellon. li quart
iour ou li septisme ki sont
ou kalendier chief du mois
sont appelle nones de cel mis
me mois dont il sont. & li
autre iour ki sont dis des ka
lendes. cest du premier iour du
mois dusques nones. cest iusques
quart iour ou iusques septisme
sont denome de nones en ceste
L iiii. non. en forme
quatorsismes. ou Tercio
li quinsimes iour du nonas
mois est appelles ydes. & tous
les iors ki sont ydes des no
nes dusques as ydes sont deno
me des ydes. en ceste forme
Cest adire. iiii ydus
quatre iour Tercio idus
ou tierc dusques les ydes. ka-
lendes sont autant come a

parler. Car kalende en grieu
vaut autant come io apel
Car iadis el premier iour de
cascun mois montoit li prestres
en .i. haut liu de son tem
ple & disoit a haute vois
kalon. kalon. tantes fois com
il avoit iors avenir des ka-
lendes dusques a nones. et lors
guichent les foires. & on les
anonchoit as romains aussi com
on nous anonche les festes
des sains & li premiers iours
de casceun mois na pas. anc
kalende singulerment. mais
kalendes plurelment. por che
ke li prestres crioit plusors fois
kalon kalon. & appelloit les
gent ale foire. & li anchien
enstanoient les entrees des
mois & ensaisonoient feste
& por che puet on appeller
kalendes les premiers iors
Car kalende puet sonner en
tenement. nones sonent autre
come foires. & por che ont les
foires and en latin nondine
Car li romain les appelloient
nones. & en cel iour du ka
lendier guicherent les foires

ou on puet les [fourres] appellanones. pour che ke ensi com il est [?] dedens les ydes sont aucun commencement. car lors en ces iors deponoient les fouves. et sy demande pour quoi li .i. des mois na ke .iiii. nones et li autres .vi. on puet respondre .ii. choses. ou por che ke li romain faisoient dobble feste en .i. des mois. et ne faisoient pas aler simplement as foires com il faisoient as autres que il avoient el commenchement des mois simple feste. et pour chou as dobbles festes si estoient plus lonc les nones del entree du mois. ou pour chou ke li baron gardoient les marcheans que il aloient as foires pour desrober. chevauler on mies quil fuissent cortain. si mist on les nones dusement es mois les unes plus pres del commenchement les autres plus long. sont nouvons chi apres queles nones queles ydes et quantes kalendes chascun mois a ensement.

Quatre nones .z quatre ides .z quatre .kl. chacuns mois a

Jenniers
Feuriers
Avrieus
Iunes
Aus
Septembres
Novembres
Decembres — quatre nones

Mars
Mais
Jules
Octembres — vi. nones

Jenniers
Aus
Decembres — [illegible]

Feuriers — a .xvi. kl.
Jules
Octembres
Mars

Mais
Junes
Avrieus
Septembres
Novembres — [illegible] .xviii. kl.

Chascuns mois a .viii. ydes.

Chapitles demenrons quans

iors chascuns mois a.
Junes
Avriers ——— ont xxx iors
Decembres
Novembres
Mars
Mais
Jules
Aus ——— ont xxxi ior
Octembres
Decemb.es
Janviers
Fevriers a xxviii iors
v. xxviii s'il est bisextes

De semeines

Les semainnes nont pas propres nons. pour che ke lour comenchement et lor fins se changent cascun an. mais on appelle semainnes pour chu queles sont de vii iors. mois prent sonet autant comme mesure pour chu ke li ans est mesurés en xii parties. c'est a dire en xii mois. ou por che ke mois et table est autant vp et li phisicien dient con dent cascun mois changier le viande de se table et renouveler selonc le renouvelement du mois. et li latins si acorde car mensa en latin c'est table. ainsi c'est mois. li ans et mesurés et pris en xii mois. pour che ke che ke li cercles del firmament est devisés en xii signes ke li solaus trespasse en ccc et lxv iors et vi eures. c'est en lespasse de xii mois. car apres tans iors revient li solaus a cel meisme point dont il mut ou comenchement del an. Chi comenchent

Les nons des mois

Janvier en latin mois c'est porte. et pour che ke janviers est li entree del an si com li porte est li entree del maison a il ano en latin januarius. apres li romain avoient i. dieu kil avoient ano ianus et creoient kil estoit comenchement de toute cose. et pour lonour de lui si appellerent li comenchement del an ienvier. et le peingoient en tel maniere. kil avoit ij. visages. et li uns avoit barbe lui senestre hisue del an. et l'autre sans barbe lui senestre lentree del an.

Li secons est appellés fevriers

p[or] che ke feurier 7 fitam so
loient certainellier en cel mois
a lo de gens ou por che ke li
romain faisoient seruice des
enfernals p[or] les mois el primer
iour de cest mois 7 portoient
chandelles enuiron le cite.
ausi sainte eglise le fist aue
muer. car elle porte oue les
chandelles le secont iour en le
nour del glorieuse virge p[or]
che lapellon februarium. en
latin ki senefie eschangement
Marses en latin est bataille
7 p[or] che ke li roi se soloient
apeiller en cel mois p[or] aler
en bataille lapellerent li
romain p[ar] cel nõ. Je pour
quant romulus li p[re]miers
p[ri]nces de rome lapella ensi
p[or] lamour de son pere ki oc
mars si cõ il quidoit celui
creoient dieu de batailles.
Auriels fons auerecestre co
me dounent. car lors sa oe
uere plus la terre a gerner
7 a mettre auant les semences
ki ont este semees ancho[i]s
Li pules de rome estoit de
uises en ij. parties seniours
anchiens ki aidoient le vile
a conseillier 7 a gouerner. p[or]
che cil les honororent cel
mois ke nous clamons mai
come cil ke nous clamons
iuniour del le vile fu cis
mois apelle mais p[or] lonour
daus. li autre estoient li
iouene home ki se combatoient
p[or] lempire acroistre. 7 chiaus
honororent il el mois de iune
7 p[or] honour des iouenes ce
nõ cis mois iunes. Julles estoit
anchienement appelles quintiles
p[or] che ke cis mois quins est
ap[re]s march ki fu li p[re]miers
mois del an romulus. mais
p[or] che ke iules cesar fu nes
en cel mois. si li mist son
non Jules pour acroistre se reno
mee. Aoust ensement pour che
quil est sistes ap[re]s march estoit
il appelles sextiles. mais p[or]
che ke octouiens cesar en
qui tans ihesu crist nasqui
veinki en cel mois antoine
7 cleopatram se feme le roi
ne degypte 7 acrut lempi
re. si fist appeller cel mois
Aoust les feme acroissement

selonc le latin cest aucuns
Octauiens empereres uolons ap-
pelles augustus p cele uictoi
re que li romain en fisent feste
le iour de lors. li autres mois
lui apres vindrent sont apelle
selonc le nombre. car septem
bres est septismes. apres marc
oir li romulus tans de prin
temps comenche. et en che mois
mismes comencha romulus son
an. et li mondes fu formes.
Octobres en sont li octismes
Nouembres en sont li nouis
mes. Decembres li disismes
Domicians li fu freres che
ri ki saint jehan leuuangeliste
fist boullir en plain tonel
d'ole. et apres lenuoia en es
sil. uaut changier le non de de
cembre. et le uaut appeller p
son non domicien. mais si
dist. mescroles li nons maudis
ne puet remanoir en pierre
ne en fust. ne en parchemin

Comment on puet sauoir sans gar
der ou kalendier par quel
iour cascuns mois entre

A sauoir par quel
iour cascuns mois entre

si sachies que ii. nombres sunt
ains reguliers por che quil remain
nent adies en un ruile ne nest
onques changables. li autres
d'ans concurrens por che quil
court auoec les reguliers pour
monstrer par quel iour cascun
mois entre. si vous enseigne
rons chi apres. et ains nous no
merons chi apres tout a destre
le nombre des reguliers. et des
concurrens.

Quans reguliers chacuns mois a

Mars	v	Septembres	vii
Avriens	i	Octobres	ii
Mais	iii	Novembres	v
Junes	vi	Decembres	vii
Jules	i	Jenuiers	iii
Aus	iiii	Fevriers	vi

Nous auons mais ore a
el comencement. car cil re
guliers ignichent ne il ne cha
geront en nul an. mais li con
currens se changent cascun
an. car quant li dimences court
par .a. li concurrens est .vi. quant
il court sour .b. li concurrens est
.v. quant il court sour .c. il est
.iiii. quant il court par .d. il est iii.

Qme il court p e · il est · q · qua
il court p f · il est · i · qme il court
p e / sont li cõcurrent · vii · & che
Ne fault nul merveil · pour demõ
strer legierement avons chi note
une table · cele table a xxviii ·
poins de lonc & vii · de let p
che a elle · xxviii · reloinc kil est
uns cercles solaires cest du
soulel com le cercles a ale tor nes
dusqu a · xxviii · si revient lues
dusc a · i · si a ans cercles a p
quoi solaires pour chu ke li let
tres & li cõcurrent & les lettres
du dimenche & des autres iours
tor li solaus amaine donc vous
Gardes vous · dusques el chief de le
table & vous trouverés escris en
vermeil de vermillon tout en
ordene les cercles ki sont · c ·
nues

Che est ... aprest ... ... le ... ... est ...

S e tu veus donques savoir
la lettre par quoi li dimi
enches ... ...
& li ... ...

Ch(is) n(ombre)	Tenent de solaire	Samedi	Diemenche	Lundis	Mardis	Mercredis	Jeudis	Venredis	Li concurrent
xv		b	c	d	e	f	g	a	iiii
xvi		a	b	c	d	e	f	g	v
xvii	b'	f	g	a	b	c	d	e	vii
xviii		e	f	g	a	b	c	d	i
xix		d	e	f	g	a	b	c	ii
xx		c	d	e	f	g	a	b	ii
xxi	b'	a	b	c	d	e	f	g	v
xxii		g	a	b	c	d	e	f	vi
xxiii		f	g	a	b	c	d	e	vii
xxiiii		e	f	g	a	b	c	d	i
xxv	b'	c	d	e	f	g	a	b	iii
xxvi		b	c	d	e	f	g	a	iiii
xxvii		a	b	c	d	e	f	g	v
xxviii		g	a	b	c	d	e	f	vi
i	b'	e	f	g	a	b	c	d	i
ii		d	e	f	g	a	b	c	ii
iii		c	d	e	f	g	a	b	iii
iiii		b	c	d	e	f	g	a	iiii
v	b'	g	a	b	c	d	e	f	vi
vi		f	g	a	b	c	d	e	vii
vii		e	f	g	a	b	c	d	i
viii		d	e	f	g	a	b	c	ii
viiii	b'	b	c	d	e	f	g	a	iiii
x		a	b	c	d	e	f	g	v
xi		g	a	b	c	d	e	f	vi
xii		f	g	a	b	c	d	e	vii
xiii	b'	d	e	f	g	a	b	c	ii
xiiii		c	d	e	f	g	a	b	iii

Ches sex lettres ... contiene ... dessaume ... bissexte

en quel an tu es du cercle sou laire, ou el premier, ou el secont ou en autre. se tu es el premier esgarde a nombre dunkes lui ou senestre coste de le table tout premiers & la ou tu trouveras escrit .j. cil li nombres ki demonstre le premier an du cercle solaire. li nombres de .ij. demonstre le secont an. & ensement en cascun des autres nombres par ordene. Quant tu auras trouve en ceste maniere en quel an tu es du cercle soulaire regarde deloing quel concurent en droit le nombre ki demonstre cel an & tras en toi le lettre ki demonstre le dimence & les autres festes tous & les concurent del an. & le bisexte & conkes les lettres qui sont escrit en le table. Quant tu auras en quel an tu es du cercle solaire si feras ensement pour les ans del incarnation que tu voudras. Comment an estoient passe del cercle solaire quant Jhesu Crist fu nes. Encore cele somme dix doit l'en par .xxviij. tantes fois

par tant pensas de ces remanant .j. li ans sera secons. & en ensi des autres. dedens .xxviij. se rien remanant outre .xxviij. li ans sera .xxviij.ismes. & lors che selonc che quiert le nombre ou se nestre coste de le table. & il te monstera quanz sont & quel concurent.

Que li reguler & li concurent ensengnent par quel iour cascuns commence.

Se tu veus savoir par quel iour cascuns mois commence, soit longs devant, de cascun mois. fai ensamble les concurens del an & les regulers des mois. & se li regulers & li concurens iointe ensamble sont dedens .vij. en cel nombre que il montent en tel iour de le semaine enterra li mois. or le provons: quars a .v. regulers. si que il est esclar. quant a .iiij. or soit li concurent premiers premiers ioing ensamble .v. & .j. che sont .vj. el sisme iour de le semaine enterra donques mars. c'est venredi. car li dyemence est li premiers iours de le semaine. ensement mars a .j. reguler. & le concurent est .j. ...

semble che sont .ij. el secont
iour de le semaine entra do
ques auriens. cest le lundi
Se le gerens est quins mec
ensamble les .v. regulers
de marc. v. et .v. che sont
.x. ostes les .vij. si remain
nent .iij. el tierc iour de le
semaine entra donques mars
cest le mardi. Se li gerens
est sixtes. vi. et .v. che sont
.xi. ostes les .vij. si remainent
.iiij. el quart iour de le se
maine entra donques mars
cest le merkedi et en ceste
maniere fai des autres mois
et garde se li nombres s'amon
te .vij. que tu adont mes en
samble les gerens et les regu
lers. ke tu getes toujours les
.vij. et li nombres ki remanra
demostra tous iors en quel
iour li mois entrera ensi
com iai dit. et se li nombres
des regulers des gerens en
samble remaint a .vij. ou a
dont .vij. par tel iour de le se
maine entra li mois

Des ans et des diverses commenchemens

Nous avons devant dit
par quoi li ans est devises
nomes. apres devons dire
.ij. manieres d'ans. ans so
laires et ans lunaires. ans
solaires est tant que li solaus
passe tout entour les .xij.
signes du firmament en .iij.
et .lxv. iors et .vj. eures. Ro
mulus li premiers sire de
Romme establi sen an de .x.
mois. et le commencha en marc
si com nous avons dit. pour che
que li mondes commencha illuec
et par ceste raison commenchent
lor an en genvier si com fist
Numa popelius. ki .ij. mois
adiousta a l'an Romuli. Chil
d'egypte commenchent lor an en
septembre. car il quident
ke li mois commenchast lors pour
chou ke le terre aporta les
herbes et les fruis. tel com il
soloient estre en .iij. manieres cer
tainement ensievans ...
de chascuns en aucune cose
et sont sievons Romulus en
chou ke nous commenchons en
marc les gerens et les re
gulers solaires. et sont si nons

numa tonplist en chu li tiers
quenchons en gennier le no
bre des qui monstre quant la
lune est plaine et les clés des
tans de septuagesime quin
quagesima chier et de quaresme
et des paskes et de rouisons
et de pentecouste sont tren
ons les egypciens en chu
ke nous quenchons en septem
bre les reguliers lunaires
et .i. nobre con apelle epactes
par quoi on trouve quele la lu
ne est en cascun mois Des
.iiij. tans del an

L'ans est deuises en .iiij. tans.
printans. esté. autun. yver.
li renouvemens de .iiij. tans a
uient ou pour le longuement
ou pour la prochenité du soleil
Li un dient ke printans en
tre ale feste saint pierre
en feurier. estés entre a
le feste s. urbain en mai
Autuns entre ale feste saint
simphorien en aoust. yvers
entre ale feste saint clement
Li autre dient ke printans
entre .xij. iors devant les
kalendes davril. estés .xij.
iors devant les kalend de
iune. Autuns .xij. iors devant
les kalendes decembre. yvers
.xij. iors devant les kalend
de gennier. Sont iennons
iiij. iours en cascun de ches
iiij. tans pour restraindre les
mouvemens de pechie. pour chu
ieune on .iij. iors ke chest en
la foi del sainte trinité. ou
pour chu ke larme est en son .iij.
[illegible] pouissanches. li [illegible]
mestier de droit adrecement
par ieunes. Cest pouissances
de raison. de valeur [illegible].
pour chu en .iiij. tans ke li cors
est de .iiij. elemens de feu
daire deaue. de terre. on ieu
ne en printans le premiere
semaine de march pour chu
kele fiet en quaresme et
li dimences qui est plus pres
des kalendes du mois est li
premiers iors de cele semaine
les ieunes deste sont es
festes de pentecouste. Celes
de autun. La tierce semai
ne de septembre se apel
celui tierce ke est tierche
apres le premiere [illegible] li [illegible]

chest ast plus pres des kalend
Celes quatre sont le semai
ne devant le veille du no
whel car li veille du nowel
et li samedis de ceste ieune
ne doivent onques estre
ensamble. car li iours et li au
tres apres sevriees. et cest
li iours de le iune. et de pleur
et de estre. et la vigile de
nowel de ioie et de leesche

On doit quels semaine set
savoir es avens que il entret

les .iiij. semaines entieres por
tendans es avens a tout le
mains. et a chief de fois au
cun iour plus ne ne passe
onques .iiij. semaines. et li
primers iours des avens est
touzdis el plus prochain
diemence de le feste saint An
dreu. ou avant ou apres

Que est bisexres. et dont il vient
et en quel tans il est

Li firmamens est
devises en .xii. signes
li solaus demeure en casun
signe .xxx. iours et .x. eures
et demeure .xii. fois .xxx. iours
che sont .iii. et .lx. iors .xii.
fois .x. eures .vi.xx. les queles
devisees en .xxiiii. sont .v.
iours .xii. fois deme eure sont
.vi. eures. En ceste maniere
avons nous .ccc.lxv. iours et .vi.
eures. ches .vi. eures on les
comble .iii. ans et el quart an
si sont .i. iour de .xxiiii. eures
ki est appelles bissextres. Se on
demande quant ces eures ki
ia sont trespassees puent estre
restorees pour faire .i. iour
el quart an. et sont disons
ke li ans a commenchement et defi
nement el naissement du soleil
et ches .vi. eures ki ia sont
trespassees ne puent estre
restorees. mais le primers la
nee ces .vi. eures. le secons
ans enlumine .xii. au tiers an.
et si commenche enfment. et li tiers
ans enlumine .xviii. eures au
quatre ki en a .vi. che sont
.xxiiii. ki sont le bissextre
ou quatre an. si est appelles
bissextres pour che ke bis en la
tin sont autant com .ii. fois
et che iour est prononchies et con
tes .ii. fois el siexte devant
les kalendes de march. Car

illueques est ses sieges que on
.ij. iours. si com meisme en le
lectre du kalendier

Quant le feste saint mathieu
lapostele doit estre celebree
quant que il est bissextes

Le feste saint mathieu
ne doit onques estre ce
lebree le iour de bissexte mais
lendemain. car ensi auroit il
hon la celebreroit .ij. fies lan
che. ke on ne fait de saint
ki soit .ij. festes. 7 se on cessa
loit le bissexte il auroit apres
mil ans. ke nouels eschair
roit entour le feste saint
jehan. 7 le feste saint iehan
entour le nouel. Toutes les
fois kon puet deuiser en
iiij. parties ouels. les ans del in
carnacion. si est bissextes.
7 se il remaint aucuns ans
par desoure. ou .i. ou .ij. ou
.iij. autretant ans aura ke
li bissextes aura este. Or di
rons de lan lunaire pour
quoi ans lunaires est dis

Ans lunaires est dis en
maintes manieres. Ans
lunaires est chi endroit
dun croissant dusques autre
7 cis espasses tient .xxix. iors
naturex 7 .xii. eures. cest de
mis iours. 7 ce appellons lu
nisons. Li compotiste establi
rent ke la lunisons dun
mois fust de .xxx. iors. 7 la lu
nisons del autre fust de .xxix.
Car che sambloit desconuena
ble cose. se la moities dun
iour fust de la lunison de
ienuier 7 lautre moities
de la lunison. Or donques li
.vi. mois ki sont de nombre
pont .vi. lunisons. de .xxx. iors
en ceste maniere il a .xii. mois
li premiers 7 li tiers li quins
li sepaismes li nouismes 7
li onsimes ont lunisons de
.xxx. iours. li autre de .xxix.
Et se par quant ke li bissextes
est. elles sont toutes de .xxx.
iors fors .i. Car la lunisons
de feurier gaaigne .i. iour
par le bissexte. mais en .xix.
ans auient une fois 7 tout
iors el .xix.isme an kil a .vij.
lunisons de .xxix. iors 7 .v.
de .xxx. Car la lunisons de
iulet pert .i. iour par le saut

nota ont .vi. lunisons de .xxx. iors
cil ki sont de nombre

de la lune ki au
ont cel mois de pasque si lasse
ret escheoir la lunisons de se
tembre me dimieres iour. lors
se sont li .xvi. mois de lun
sons de .xxx. iors. li vi mois
de lunisons de .xxix. iors ki
uelt sauoir en quel an il
est del cercle de .xix. ans c'est
adire par quel nombre la lune
est conneue estre primo de
.i. dusqua .xix. aiouste .i. as
ans del incarnation. car uns
ans estoit passes del cercle
quant ihesu crist prist incarnacion
et apres soit cele somme deuis
see par .xix. tantes fois com on
porra sele parcist ou elle rend
par .xix. si est li ans .xix. se
il remaint aucuns ans ou
.i. ou .ii. ou .iii. ou plus selonc
che seront li ans du cercle
apres encore sauoir keus cest
cune lunisons est du mois ou
ele fine nomme celui ou elle
gardche. de .i. nombre lei ans
en bolismes dont nons par
lerons chi apres ne lempeche
ans lunaires ne puet estre
lespace de .xii. lunisons et

cil espaces est appelles ans
communs et al .ii. an sont
que tous mis. li ui apres
laurre el cercle de .xix. ans.
Comme li premiers ans et li
secons lei sont commun sor
chascuns de .xii. lunisons
et p̃rs chu est li embolismes
cest li sourcroissans. car
il sormonte les ans communs
dune lunison. li quars
et li quins sont commun. li
sixtes embolismes. li sep
tismes. li witismes embo
lismes. li noumismes et li
disismes sont commun. li on
sismes est embolismes. li
.xii.ismes et li .xiii.ismes sont
commun. li .xiiii.ismes est em
bolismes. li quinsismes et li
.xvi.mes sont commun. li .xvii.
ismes est bolismes. li dise
witismes est communs. li .xix.
ismes est embolimes or
donques quant il est embo
limes com il naist ke .xii.
mois en lan et li ans em
bolimes a .xiii. lunisons
il couient ke il ait une
lunison ki ne soit proie

de nul mois. Et ceste chose kil
empesche si com nous avons
dit ke la lunisons n'est pas
grevee aucune fois du mois
ou elle commence. Or avons
nous monstré k'il .vii. embo
lismes en .xix. ans. La luni
sons k'il n'est grevee de nul
mois el premier embolisme co-
mence el premier embolisme
commence el premier jour de de-
cembre. Cele ki est du secont
embolisme commence ou secont
jour de septembre. Cele ki est
du tiers embolisme commence
ou .v.isme jour de marc
Cele ki est du .iiii. embolis-
me ou tierc jour de jenvier
Cele qui est du quint embolis
mes commence ou secont jour de
novembre. Cele ki est du
siste embolisme commence ou
secont jour d'aoust. Cele ki
est de septisme embolisme
commence ou quart jour de mars
On puet savoir en ceste ma-
niere dont cis serenorollemens
vient ki vient ki ans em-
bolismes. Ensement ou quar li
ans solaires a en soi .ccc.

et .lxv. jors ou .i. quart plus
si est bissextes li ans lu-
naires ke est de .xii. lunisons
nen a ke .ccc. et .liiii. c'est .xi.
jors mains ke li solaires de
ces .xi. jors avient il ke la
lune prime se remue et cange
cascun mois de cascun an
Car se la lune est prime es
kalendes des jenvier ele se-
ra en chelui .xii.isme et en
semant des autres mois et se
cist .xi. jour ne fussent la
prime lune fust trovee cas-
cun an ordenee en cascun mois
Ensi li egipcien ki furent
sage de ceste doctrine trove-
rent .ij. manieres de nombres
pour savoir quels est li canges
de la lune el premier jour de
cascun mois. Li .j. nombres a
nom epacte ki a nous sont
autant comme sourmontemens
pour che l'en aiouste avoeke
reguler pour trouver l'aage de
la lune si com nous dirons cha
apres. Li autres nombres a non
regulers lunaires. Car li au-
tre reguler ki sont escrit
cha devant sont ans regulers

solutre 7 comencent en marc mais les regulers lunares comence en septembre en la forme et en lordre ki nous escrirons chi apres

Ches regulers lunares chascun mois .a.

Setembres	v	Mars	ix
Octobres	vi	Avrel	x
Novembres	vii	Mais	xi
Decembres	viii	Junes	xii
Jenuiers	viiii	Jules	xiii
Feuriers	x	Aus	xiiii

Cist reguler ne cangent onques mais les epactes se cangent cascun an. et por che vous enseingerons chi apres coment on les troeve

Coment on puet trouver les epactes cascun an.

Esgarde quels li ans est du cercle de xix ans et se tu ne ses trouver .i. an as ans del incarnation et parcit par xix tantes fois com tu porras Se il remaint vii ans par desoure xix. li ans dele cercle sera primers Se il remaint .ii. li ans du cercle seconts et ensi dusca xix. et sil ne remaint nient ouure xix ans. et quant tu auras en ceste maniere trouue lan du cercle tu feras de .i. dusca .xix. p[er] trouuer le nobre del epacte. sour le doit ki est seconts en le main la senestre demostrer vers lui son le pauch et diluequest en apres .i. et le met en la iointure la 3 en mi le pauch et di .ii. en la cuuerte iointure desous di .iii. et derechief ensom le pauch di .iiii. Et en tele ordene tousiours le main on grant par le pauch dusca xix et se li nobres del an kist en auant dont cil veut sauoir lepacte de cel an chiet en som le pauch oste .i. et li remanans sera li epactes de cel an se li nobres chiet en la rachine du pauch a iostera .xi. .xix. si aras le pacte de cel an. mais a cel aiousteme te garde ke se li contes passe .xxx. laisse les .xxx. et retien au sorplus Car li epactes ne passe onques .xxx. vous en exemple

vii senefie le premier an du cercle de xix. or di ie en tel maniere le prauch & te vaudra. Quant li nombres chiet en som le prauch ke tu enostes .i. or oste donc .i. de .i. riens ne remaint. or tel dont li premiers ans na le epacte. li nombres de .ij. senefie le secont an. il fiet en le moiene iointure. Aiouste auoec .ij. xx. che sont .xxi. & che sera li epactes de cel an. li nombres de .iij. senefie le tierc an. il chiet en la racine du prauch. aioste dont auoec .iij. xix. che sont .xxii. & che sera li epactes du tierc an. Et de rechief li nombres de .iiij. si senefie le quatre an chiet en som le prauch. oste .i. de .iiij. si remanront .iij. che sera lepacte du quatre an. & en cele maniere repues tu reformer toutes les autres epactes dusca .xix. ans. En autre maniere repues on trouer lepacte. Escri tot quoi la lune est .xi. iors deuant les kalendes dauril tous & tous iours. li epactes del an

se ... plus legierement sauoir les epactes nous escrirons chi .v. nombres de .v. quoi li demonstra les ans du cercle de .xix. & par desous .v. autre nombre dencre li demonstera les epactes.

Nule	xi	xxii	iii	xiiii
i	ii	iii	iiii	v
xxv	vi	xvii	xxviii	viiii
vi	vii	viii	viiii	x
xx	i	xii	xxiii	iiii
xi	xii	xiii	xiiii	xv
xv	xxvi	vii	xviii	
xvi	xvii	xviii	xviiii	

Or dirons de quoi ces epactes seruent. Comment on set que le le lune est al entree de cascun mois ou prime ou autre.

Se tu veus sauoir quele la lune est es kalendes de cascun mois. met le pacte de cel an auoec le reguler du mois dont tu veus sauoir & tu as fera la somme del epacte & du reguler ensamble & se la somme passe xxx che li remanra par desus te demo-

sera sa age de la lune en len
tree du mois. voes che exam
ple. or soit ke li epacte de cel
an soit .xi. ismes. 7 sepcembres
a .v. regulers. mete ensamble
.xi. 7 .v. che sera .xvi. or sera
donques la lune es kalendes
de sepcembre tele. se li epactes
est de .xxviii. mete avoec les .v.
regulers. che seront .xxxiii. oste
les .xxx. si remanront .iii. or se
ra donques la lune tierce es
calendes de cel mois. ensemēt
pues tu faire des autres mois
en .xix. ans faut ceste riule
.iii. fois. cest en le .xviii.isme an
es kalendes de mai 7 de iulet.
Car la some del epacte 7 du
reguler ensamble est adonques
trop grans de .i. ki .i. enoste
si vient tout apoint. 7 se
faut ens el .xi.isme an. es
calendes de mars en cele nui
me forme ke .i. enoste sil nest
bissextes. car lors nencontrent
il nul oster por che ke li bis
sextes gaaingne .i. iour. ki
terrence. .i. dou nōbre del
epacte elle faut en lan .xviii.
ismes es kalendes de mai en
la maniere ke nous avons dit

7 ki .i. enoste si vient a point
7 es kalendes daoust. car
dont est la some meīme ke
le ne doit de .i. 7 ki .i. enta
iouste se vient apoint.

De quoi vint li ans solaires
sormonte lan lunaire

Li ans solaires sormonte
lan lunaire de .xi. iors
de ches .xi. iors naissent tou
tes les epactes p aioustier
.xi. iors cascun an. ne mais
ke la some passe .xxx. ce oste
.xxx. 7 retient le sorplus. ore
donques. se tu veus savoir
kel la lune sera a cel iour
ki est avenir aiouste ale
lunison del iour .xi. 7 se tu
veus savoir keus elle fu au
tan aiouste en .xix. veus
savoir quāt sele est hui pre
miere .xi. avoec .xx. che sont
.xi. elle sera en tant .xx. is
mes. a cel iour aiouste en
.xix. che sont .xx. elle fu au
tan .xx. isme a cel iour

Quāt on doit savoir le nom
bre dor 7 ordener ou ka
lendier 7 p.r quoi on set
quele la lune est

Ous poons trover du tremit laage de la lune kele elle est en cascun iour du mois. cest p .i. nobre ki est appelles nobres dor por le valeur de soi. ou por che ke li romain lescrisoient anchienement dor. En cest nobre sont grenu toutes les nobres de .i. dusca .xix. en cascun mois du kalend & se tu veus savoir laage de la lune cascun mois p cest nobre esgarde de quels li ans est dou cercle de .xix. ans. & quel est escrit cha a riere. Se li ans est premiers la lune sera prime ou quonques tu trueras .i. en la fenestre marce du kalend en cascun mois del an. Se li ans est se cons la lune sera prime la ou tu trueras .ii. Se li ans est tiers la lune sera prime ou tu trueras .iii. & ausi des autres dusca .xix. & lors re paierra a .i. cascun an se cange cis nobres en ienuier car se .i. monstre a ban p me lune .ii. le monstrera en l ans .iii. au tiers an. & cis canges eskiet tous iours en ienuier dusca .xix. Or vous gart cis nobres dor estre or denes el calendier. En escr .iii. es kalend de ienuier. car la lune est tous iours prime es kalend de ces mois. De ces .iii. se fourmet tout li autre nobre dusca .xix. en ceste fourme. Se li nobres ki tu trouveras escrit est menres de .xii. adiouste .viii. sil est graindres de .xii. ou il est de .xii. sans plus oste .xi. & escris le remanant vois chi exemple. Je di di ke tu dois tous iours escrire .iii. es kalend de ienuier cis nobres est menres de .xii. or aiouste donques .viii. .iii. & .viii. che sont .xi. Tu dois tu donc escrire ounze apres .iii. A ces .xi. dois tu aiouster .viii. che sont .xix. or dois tu escrire .xix. apres .xi. de .xix. oste .xi. car li nobres de .xix. est graindres du nobre de .xii. & ie di dont ke quant li nobres de .xii. ou de plus ke tu enostes .xi. oste .xi. de .xix. si remainent .viii.

or dois tu donc escrire apres
xix. viii. En ceste maniere
dois tu faire par tous les mois
qassis de tenir te garde ke
quant li nobres croist ke tu
nescrises lune nobre apres
lautre sans entrevall et sans
espasce .j. apres autre com
le cas dist con doit tous iours
escrire .iij. es kalendes de ie
nier lors doit on escrire apres
.xix. mais il i a entrevall et
puis .xix. a entreual ensement
autres fois com li nobres croist
et puis .viii. continuelment
sans entreual autres fois com
li nobres croist . Se par quatre
ceste rieule faut en aucun
liu et nous dirons ou et pour qui
en julet et en .v. mois ke apres
viiij trouveras tu tos iors xix.
apres .xi. sans entreual et viij.
apres .xix. od entreual . Or veons
pour quoi el xix.isme an aucune
tous iours par le saut dele lune
ki est en cest an ke une
lunison est en cel mois de iulet ki
nest ke de .xxix. iors . et pour che li
nobres de xix. ki en cel an
demonstre le prime lune et escris
.j. ligne devant le liu ou il
es autres mois arriere . Autre
ment seroit cele lunisons de .xx.
iors et ensement convient ke il
soit es .v. mois ki sievent iu
let ou autrement auroit kil a
roit en ces .v. mois lunisons
de .xxxi. iour . par che ke li no
bres de .xix. est escris en iu
let .i. ligne en chois ke es au
tres mois devant . Et che nest
onques ke lunisons doive
estre de .xxxi. iour el second
iour de fevrier escrit on .xi.
et puis .xix. et puis .viii. continu
elment . El .iiij. iour davril escrit
on .xix. et puis .viii. et puis
.xvi. et puis .v. continuelment
el second iour de iunie escrit
on .xix. et puis .viii. et puis .xvi.
et puis .v. continuelment
El premier iour daoust escrit
on .viii. et puis .xvi. et puis .j.
.v. continuelment . El premier iour
doctembre escrit on .xvi. et
puis .v. et puis .xiii. et puis .ii.
continuelment . El second iour
de decembre escrit on .xiii.
et .ii. continuelment coste a
coste tout a une ligne . Et
en tous les autres lieus del
kalendier . esgarde la rieule

des entrevals selonc les entre
vals · et le croissent et le des
croissement des nombres · mais
en ces mois ke iou chi voel
il couvient ensi faire com iou
escrirai · Car se li entrevals
estoit grandes entre gregois
nombre et le menour il auroit
ke cascune lunisons se seroit
de .xxx. iours · et les .vi. doivent
estre de .xxx. iours · et les .vi.
de .xxix. iours · si com il est escrit
cha en ariere · En fevrier dou-
evoir · ii · parties des nombres
.vii. de xmellon · ki ensenge
la lune et lan de bissexte ·
et .i. denier · ki ensenge
quant il nest pas bis-
sextes

Li saus de la lune nest
autre cose ke on soustr(ait)
.i. iours a le lunison de
iulet .xixisme an et cest
tiers iour devant les kalen
des daoust · Et por quoi a la
lunison de iulet plus cas au-
tres · por che ke la lunisons
est de .xxx. iours Se tu com
ces a conter par devant septembre
ki est li premiers mois as egipci
ens · et ou les epactes commenchent
Or veons chi pourquoi che puet
estre · Li astronomien ont a
parchut ke li ans solaires
sormonte lan lunaire de .xi.
iours et outre dune eure
et de la quarte partie dune · et de
la .xix. isme partie dune eure
en .xix. ans · Adonques .xix. eu
res et .xix. quartiers dune
eure et .xix. pars dune eure
lu sont lui sont .i. quartier
deures · Cest quartier met
avoec les .xix. quartiers che
sont .xx. quartiers · cil .xx. quartiers
devise .v. fois par .iiii. si sont
.v. eures · met .v. eures avoec
.xix. eures che seront .xxiiii.
eures cest .i. iours naturex
les on soustrait au cours
de la lune en .xix. ans · et ensi
sormonte cel an de .xii. iors
en tiers li ans solaires lan
lunaire · et cel iour tollist
on a la lunison daoust ki
darreniers est al an as egip
tiens · se la lunisons fust
de .xxx. iours · mais elle nest
ke de .xxix. iours ki len tau
roit .i. iour elle ne seroit ke

de xxviii iours Et nule lu
nisons nest de mains de xxx
iours fors cele de feurier. et por
che ke li descroissemens et li acrois
semens de cele cose est aramis
en la fin de xix. ans. si doit
on faire le soustraiement de la lu
nison darraine de xxx. iours
ki est en lan ki est tout soustre
voir en .xix. ans. une fois. il
avient. en .ii. et .iii. ans ke la
lune seroit de .xv. iours la ou
elle doit estre prime. *Quels est
chose est indictions et a
quoi elle vaut*

Indictions estoit apellee
anchienement li espaces de
.xv. ans. car li romain quant il
orent conquis toute le monde com
manderent au tans octovien ke tou
tes les regions paiassent treu
mais il ne paioient fors el quint
an por les gries trespas. Et .v.
ans premiers paioient keuvre
et fer les armes afaire. Et au
tres .v. ans. apres argent a rendre
les soudees as chevaliers. et as darreins
.v. ans. or. as comunes despen
ses de rome. Au chief de cas
cun an aunonoient le treu a
processions as clergies et as lais
natures. Et quant li .xv. an esto
ient acomplis. si recomencoit on
lindiction de rechief et indicti
ons vaut autant ke comande
ment. por che ke cil treu furent
ensi en ioint et comande. Encor
se de indiction on puet apor
ter ou les .xv. ans ensamble
ou le quel an con velt de tous
les .xv. et chou est bone li
dictions. ke .i. privilegies del
apostole nest pas bons se
li indictions ou il est dones
nest escrite. Se tu veus sa
voir lan del indiction aioute
as ans del incarnation .iii.
et parties par .xv. tel nombre com
il remaint. si est li ans del
indiction. et ce se prisseint
ovelment par .xv. *Ides de ter
mes.* Ides de festes *mes del an*
en lan ki nont pas cer
tains lieus ou kalendier
sont. des termes por coi il a
vient keles se remuevent
cascun an. Cest septuages
quant laleluie. chiet et qua
resmes. et paskes et li ascen
sions et penteconste. A savoir

les termes de ches .v. festes so-
tronie a nõbrer kë on appel
le les clef de termes . & les ap
pelle on clef p'r chou keles do
nent entree a trouer ches
termes . Ches clef sont .xxx.
p nõbre selonc le cercle de
.xix. ans . la premiere clef
sert au primer an . la secõde
clef sert al secont an . &
ensi dusca .xix. ans . Dont
noterons chi le cercle de
.xix. ans de someillon & cas-
cune clef p desoure donkes
en le maniere ke nous fe-
sismes cha arriere les epa-
ctes tout en ordene . & les
clef .

xxvi	xv	xxxiiii	xxiii	xii	xxxi	
i	ii	iii	iiii	v	vi	
xx	xxix	xviii	xvii	xxxvi	xxv	
vii	viii	viiii	x	xi	xii	
xiiii	xxxiii	xxii	xi	xxx	xviiii	
xiii	xiiii	xv	xvi	xvii	xviii	xix

Les clef ont .v. sieges el
kalendier selonc le nõ
bre de .v. termes . la clef du terme
de septuagesime a sen siege
ou septisme jour de jenuier
la clef du terme de quaresme el
.xxviii. isme jour de jenuier

li clef du terme de paskes a sen
siege el .xi. isme jour de marc
la clef des rouisons . c'est del dy-
mence devant l'ascension a sen
siege le .xv. isme jour d'avril
la clef du terme de pentecoste
a sen siege ou darrain jour de
avril . soit .i. & la lettre ki est
en droit cascun siege si est
.G. Se tu veus donques savoir
& trover aucune de ces .v. ter-
mines p ces clef . tu conteras
le nõbre de le clef del an &
le comencheras de la lettre ki
est en droit le siege tout con-
treval . & la ou li nõbres de la
clef finera . si sera li termes
ke tu queres el primer dy-
mence apres cel terme sera celebree
la feste dont tu queres le terme
apres si li termes eskiet el sa-
medi & il est termes de bisse-
xte tu ne dois pas celebrer
le septuagesime del alleluya closure
ou cheaine lendemain . mais
a l'autre dimence apres . & s'il
n'est bisextres se la dois on ce-
lebrer lendemain . Vous chi
exemple . Se li ans du cercle
de .xix. ans est primers tu
dois prendre la premiere clef

dont li nombres est de xxvii
et dois ferum a tout cel an. Et
quant tu valras trouer le terme
de septuag. querre le siege de
la clef. c'est le setrisme iour
de ienuier. et gre sour le let
tre tout gerenal. i. ii. iii. dus
ca a xxvii. et esgarde sor quele
lettre tu dis xxvii. car c'est
li termes et li diemenches apres sera
septuagesime. Quant tu trou
ras le terme de pasches querre
ensement le siege de son terme
et gre tout dusca a xxvii. car
li diemenches apres sera pasches.
Et se par auentur auient ke li
nombres de xxvii chiet sor le
diemenche laisse celui si pren
lautre apres si sara pasches
En ceste guise feras tu tout
cel an et de rouaisons et de pen
tecouste. Se li ans del cercle
est secons pren le seconde clef
ki est de xxxv. et fai en cele ma
niere. Se li ans est tiers prent
la tierce clef et ensi dusca xix.
lune apres lautre. En autre ma
niere se puet on sauoir et trou
uer le septuagesime. Esgarde
quels li ages de le lune est le
iour de le thiephanie. Se le est
prime ou seconde ou tierce ou au
tre tel nombre com elle sera il
luec gre tout gerenal sor les
lettres dusca xl. Et la ou li
nombres de xl eschara. si sera
le terme. car li diemenches apres se
ra septuagesime. Mais s'il est
bissextes conte dusca xli. et
se li termes eschiet sor le di
emenche prent lautre apres et
laisse celui si sara septua
gesime. Ensement se li termes
eschiet el samedi et il est bisse
xtes laisse lendemain et te
nien le diemenche apres et s'il
nest bissextes lendemain sera
septuagesime. On repuet
sauoir le terme de pasches
par ches iii. vers et comment
li plusor.
Esse quinquagesimus nobis bello carmen
cantemus.
bellum sepe gerens enim
puto deus hostem
Rex annue lucis nuemes
cum religiosis

En mars ou en auril
est tous iours li termes
de pasches en ces iii. vers a.

xix mois cil ki fenissent
en m. seruent al mois de
marz li autre seruent a
auril. Et ensengnent tous
les termes de paskes ki sont
en xix. ans. tant com li siecles
durra. Or veons primes. est
le primier mois de iiij. vers. et
senefie le primerain an du cer
cle de xix. ans. Se tu veus
sauoir el primier an le terme
de paskes en auril le quier
car li primier mois sert a a-
uril. car il ne fenist pas
en m. lors esgarde le primie
re lettre de cest mot. cest c.
Cele lettre est quarte en labece
et el quart iour par deuers le com
mencement sera li termes de pas
kes le diemence apres sera li
festes de paskes. Ensement
est li secons mois et sert al mois
de marz. Car il fenist en m.
Se tu veus sauoir donques
le terme de paskes el secont
an del cercle de xix. ans es
garde le primiere lettre de
cest mot. Et cele lettre est
septisme el abece. el septis
me iour de marz de par le
fin sera li termes de paskes le
diemence apres cest terme. sera le
feste de paskes. est li tierz mois et
sert sert au tierz an du cer
cle et al mois dauril. car il
ne fenist pas en m. la primiere
lettre est .n. et est xiii isme
en labece. al xiii isme iour da
uril sera li termes de paskes
au diemence apres sera li feste
En ceste mesme maniere est
asaure des autres mois. de ces
.iiij. vers dusca xix. ans. apres ces
xix. ans puet on repairier a
. et recommencier autre deriechief
Car ceste riuele ne faura ia
et sachiez bien si com ele dit ke quant
li termes sera en auril ke on
commence a conter par deuers le
commencement du mois le lettre a-
insi com autre. Se li termes es-
kiet en marz si commence a conter
par deuers le fin du mois a re
bors. En xix. ans eskient en
marz li termes de paskes vii
fois. Car en ces iiij. vers sont
vij. mot ki fenissent en m.
et seruent au marz. El mois da
uril est li termes de paskes xii.
fois en xix. ans. Car il a es

et .iii. il sont .vii. mois ki ne finissent pas en .m. et servent tout au mois d'avril. Ore recordons encore le coste et voions quant les coses doivent estre trouvées. Je di ke c'est li premiers mois des .iii. nuef et sert au premerain an du cercle de .xix. ans. Lors doit on garder et querre le terme de pasques en avril. Car ces mois ne fenist pas en .m. et por che sert il a avril et quant tu dois garder tu deveras a fonir la lettre ki demoustre le premier jour d'avril .b. sour la lettre apres .c. sour le tierce .d. sour la quarte .e. sour la quinte et quint jour d'avril sera donques li termes el premier an del cercle. Car .e. est la premiere lettre de cest mot ki a nom esse et est quarte en l'abece et demoustre ke li termes est cel an el quint jour d'avril et li pasque le diemence apres. Ensi avenra du secont mois des nuef et sert au secont an du cercle et quant cis mois se defenist en .m. il doit servir au mois de marc. Car en cest mois est li termes du secont an. Or devons donques .a. sour la darraine lettre du mois de marc apres .b. sour l'autre lettre ki vient apres. .b. devant le darraine et puis .c. sour la tierce tout ades arebours .d. sor la quarte .d. sor le quinte .e. sor le sisime .e. sor le septisme jour de marc par devers le fin sera donques li termes de pasques par devers le fin el secont an. Car .G. est la premiere lettre du mot et si est la septisme en l'abece. Tousjors quant li termes eschaïra en avril quant tu conteras par deus lettres d'avril tout droit usal. Quant il cherra en marc quant tu conteras devers le fin de marc arebours tout contremont. Quels chose chieus est et en quel jour il fu fais et aucune de ceste cose.

El premier jour cria dieus le ciel et la terre et les angles et lumiere et le ciel de noient fu creés. en cel mois une lumiere ki estoit com une nue clere et luisant et enluminant la terre et alors

tout en tout comfort fait li so
leus & faisoit iour deuant
fu fais
che ke li solaus el quart iour
fu ciaus dont iou p(ar)le est la
sus de sor le firmament ne nus
hom nel puet ueir & de fu
Et quant diex cmele auoit
angles enuoier el monde p(ou)r
aucune cose anuchier as ho-
mes il p(re)nt forme & sambla(n)
ce d'omme & de cou la p(re)nt il no-
mie de terre mais d'air & en
cele forme si ap(er)t as hommes
& parle a aus. Dont nous li-
sons ke li angle mangierent
auoec abraham. Se tu de-
mandes kel le viande deue-
noit. kelle deuenoit nient
en maskant autresi cu(m) li
eue aprechie & deuient nient
quant elle bout en .i. pot sur
le fu. si com li angle sont de
feu mes natures & sen deman-
des keles formes deuienent
ou il aperent quant il ont
fait les messages. elles re-
pairent a lor premier matere
& deuienent aire ausi
com auitus par sa forme el
fu & deuient ors ou argent
kil estoit deuant. Ensement

fu del colon. ou li sains espe-
ris apparut ou baptesme
ihu crist. Li sains esperis le
forma d'air a son seruice &
apres rederint air. Et cel bap
tesme apparut toute le trinite
li peres en la uoiz ki dist ce
est mes amez fieus. li fiex
en forme d'omme. li sains espi
ris en samblance du colon
ki est simples & na point
de fiel. El second iour forma
diex le firmament a tout les
estoilles ki sont fichees &
les mist entre les eves ki
sont en haut & les eves ki
sont en bas. El tierc iour
assambla diex les eves ki
estoient espandues sur le terre
com une clere nue & apella
mer. cel assamblement des
eves. Cel iour meismes fist
diex germer la terre & me-
tre hors les arbres & les herbes
el quart iour fist diex le so-
leil & la lune & de quoi de la
lumiere ki fu criee le prime-
rain iour. les poissons & les
oiseaus & les fist del eue. el
sieme iour fist dieus les be-
stes de la terre & apres bestes

tit home & tout de tere hõ
me & bestes & cose mais ke
la vie del hõme fu creee de
nient. Ausint hom fu for
mes el chãp damas. dius
le mist en paradis terrestre lui
avoit plante par se sevle poste
car il dist & il fu fait. El sep
tisme iour se reposa dius. Co
mẽ estoit il lasses dou labeur. ensement.
Ses repos ne fu autre cose
ne mais ke il cessa dovurer
noueles creatures. car il
ne fist puis nule cose dont
il neust fait aucune samblan
ce. Quels cose mondes est &
por quoi il a ensi a non

Li mondes est une cose
general ensamble ki est
de ciel & de tere & des iiij. ele
mens & est rons & de tachies
de caseune part. li premiers
element est li fus. dont les
estoilles luisent. li airs est
li secons dont toute cose vi
vant chascuns ont espire
ment. li eve est li tiers ki
la tere enuironne & trespas
se & avouse & garnist. la te
re est li quars element ki est
el firmament. Et pent illuec
enuironee des eves & del air.
La fourme du monde ne puet
on veoir en .i. oef li moieus est la tere
cest li blans ki enuirone lo
moieul & est comme li airs environ
le tere. lescaille ki est entour
par defors est li firmamens ki
tout enclot & air & terre.
Mondes sont autresi comme gene
rale cose & est ensi appeles
por son bel aornement. li airs
est caus & moistes. li fus est
ses & caus. la tere est froide &
seche. li eve est froide &
moiste. de ces .iiij. elemens
est la complexions del hõme. la
cole est en lieu del fu. li sans
en lieu del air. li flemmes
en lieu de leve. li melan
colie en lieu de le tere. En
ces .iiij. coses ensievent le nature
des .iiij. elemens. Du fir
mament & des estoiles

Li firmamens est rons
& est tous enclos & a
ferme plus ke cristaus &
enuironne tous iors dorient
vers occident & si sachies
ke li solaus & la lune & .v.
autres grans estoilles ke
on apelle planetes ne tou-

roient en contre p[ar] atrempr
il trebucheroient. come q[ue] dont
co[n]bien. Car li philosophe son
plus garde iadis en egipte ou
il ne plueve onques ou on puet
mius apercevoir ces coses p[ar] la ne
tee del air. Chi misme puet
on veoir vij. estoilles ki sont
fichies el firmame[n]t. & ke les laies
gens apellent le char gme[n]t elles
tornent tout iours en une maniere.
re. p[ar] che ke les sont fichies illuec
Et ki les esgarde au soir & au
matin. il le puet bien apercevoir
come elles se tornent. Ces vij. estoi-
lles ne veroit pas xv. iours
en lan. cil ki sont en p[ro]nde
p[ar] chou quil sont plus bas ke
nous. mais nous le veons par
chascun iour del an. Ces vij.
estoilles apellent li sage home
lune des charnieres du firma-
ment ou il torne. Car lautre char-
niere est desous la terre si ke n[ul]
home la puet onques veoir.

Des sor cel firma- **Del ciel**
ment a chiel qui **somme**
est tous de fu en cel **ver[m]ine**
ciel sont li angle. & les sorra-
nes vertus. Damedieu les fist
ou premier iour tout reont
et les fermees come establis sont
entour cel ciel & le firmament.
Car autrement li grans chaleurs
du ciel arsist le firmament & les
les iiij. element les sont desous
& chou meismes q[ui] la des bes ke li firma-
ment tourne ades. Car p[ar] le mo-
vement ne li puet pas li fus
nuire. p[ar] ces dus est dit. Son
fais .i. firmament. & devisees les
eves des eves. Li modes a de-
vision est dit li premiere & ciaus
& li doi firent. Si ke on ni puet
abiter en ceste forme. Tornes les
estoilles tornent avoec le fir-
mament. fors li solaus & la lune
& v. autres estoilles. ki ades
p[ar] ment vers
encontre
le firma-
ment p[ar]
che quar
li firmamens
de li. Car
il tornent li soleil ke li solaus & la
lune & v. estoilles ne le retenissent
il trebucheroit. Laune de ces esto-
illes a non saturnus. Lautre iu-
piter. Lautres mars. Lautres venus.
Lautres mercurius. Les estoilles p[re]nde
lumiere du soleil. Che ke on

noit ces estoilles corre. Aucu
ne fois qne estoilles. che si
vient d'aucun esmouement del
air. Car vraiement che ne sont
pas estoilles. car nule ne se
muet sans le firmament. se
mais ches .vii. ke ia chi nomes
et le souleil et la lune ki sont de
dens le firmament ou li signes
sont. Avoec les planetes. et la
terre ou mi lieu du firmament
et planete sont autant qne
estoille courans. entr. Saturnes
li plus haus planetes est une
estoille froide et nature. Et pour
che kele est el gregnor cercle
elle met .xxx. ans a aler entour
les .xii. signes. Et pour che kele
est froide et plueuse soelent
molt croistre les eaues de .xxx.
ans en .xxx. ans. pour che ke cele
estoille nous est adonc plus voisine
Apres vient jupiter estoille atempre
e et douce. cele avirone son
cercle en .xii. ans. Apres vient
mars estoille molt ardans et
chaude. elle tresceurt son cer
cle en [illegible] ii. ans. Apres
et li solaus ou mi lieu des pla
netes ki avirone les .xii. sig

nes en .ccc. et lxv. iours et vi.
eures. Apres le souleil est venus
estoille ki a non lucifer por
che kon la voit lever au ma
tin et vespre pour che kon la voit
souvent al vespre. Cele fait
son cours en .ccc. et xlviii.
iours. et se tient souvent pres
du soleil. Mercures et apres la
plus pres [illegible] avirone son cercle
la lune et la plus basse et en
court les .xii. signes en .xxvii.
iours et demie eure. C'est
li cours d'une lunisons. Sa
turnus ablance colour. Jupiter
clere. Mars rouge qne fu
venus gnoise colour. et res
plendissans. Mercures colour
mans. la lune bleue. li solaus
au matin ardans. quant li [illegible]
iours croist. Li solaus et viii
fois graindre de la lune et
selonc kil varie son cours si
devise les iours. les mois
les tans et les ans et atempre
l'air selonc le tans et en aproch
mant et en eslongant. Car
s'il demoroit tous iors en .i.
lieu. une partie del monde pe
riroit de fruit et li autre de

caue . la lune ne croist ne
na menuist selonc soi . q(ue)s .
selonc che ke li solaus li done
clarte . q(ua)nt il est plus pres de
lui . si est plus clere de cele
p(ar)t ou elle atouche . (et) de lau
tre p(ar)t plus clere . mains .
Selonc che ke li solaus mains
touche . le nuit ke la lune
daarraine (et) (et) p(ar) ce on ne
le voit la on nul des signes
fors el signe du moton .

Que cose eclipses est . (et) q(ua)nt
il vient .

Li eclipses (et) li defaute
du soleil (et) de la lune .
Quant li solaus (et) repus .
(et) oscurs a nous pour la
lune ki se met entre le t(er)
re (et) lui . ou la lune enfaunt
Quant aucune p(ar)t de le t(er)
re est entre nous (et) sa clar
te . li eclipses dou soleil na
vient onques fors en la dar
raine lune . et la p(re)mera
ine en la samblent de li (et)
du soleil . li eclipses de la
lune navient fors q(ua)nt elle
est plaine . (et) se la t(er)re estoit
grandre ke la lune . li e
clipses du soleil nestoit pas

veus q(ua)nt il est p(ar) toute t(er)re .
mais p(ur)che ke la lune est
grandre de la t(er)re . avient
il kele p(ar)met soustraire le
clarte du soleil p(ar) tout le
monde . Quant elle se met
entre le soleil (et) la t(er)re . cele
defaute du soleil (et) de le lune
ke on claime eclipse avient
aucun an en certains iours
(et) en certaines eures . ou de
sor t(er)re ou desous ne le voit
on pas p(ar) tout le monde si
lefic p(ar) aucune . nue alesie
pour lombre de le t(er)re . et
se on ne le voit tout p(ar) tout
che sambleroit ke la terre
fust toute ouell (et) kil ne
fust nule nue . (et) cest faus .

Chi commenche algorisme

Ceste signifiance est appellee algorisme de le quele nous vsons de teles figures. 9. 8. 7. 6. 4 5. 3. 2. 1. li premiere fait .i. la seconde fait .2. la tierce fait .3. et les autres ausi iusca le darraine qui est appellee cifre .0. Se tu mes aucune de ces figures ou premier lieu elle fera soi simplement. Se tu la mes ou secont lieu elle fera .10. fois soi. Se en tiers lieu le tu la meteras elle fera .100. tans plus tel lieu devant mais ces cifre ne fait nient. Mais elle fait les autres figures multeplier. Tu dois savoir qu'il sont .3. manieres de nombres Car li .i. sont de gits. li autre articles. li autre compost. li digit sunt dusques .9. li article .10. et li nombre qui sont multeplie par .10. li compost sont establi des articles et des digits .11. 12. 13. et les autres. Quant tu escriras tu dois esgarder le nombre Se c'est digit tu le escriras par soi. Se c'est articles tu escriras .0. devant et apres l'article Se c'est compost tu escriras le digit devant apres l'article .6. parties sont d'augorisme. assembler et abatre. doubler diviser. multeplier. Se tu assembles ou abas ou divises tu commenceras a destre. Se tu doubles ou multeplies ou devises tu commenceras a senestre.

Se tu veus assembler .i. nombre a autre. tu escriras le greignour desevre et le menour desous. Et en le maniere que tu meteras la premiere figure desous soi la premiere desevre. la secunde desous la seconde. et les autres ensi en ordene. Se il i a plus fors figures apres tu assambleras les .2. premiers. S'il en ment digit tu escriras ou lieu de le figure desevre. S'il en vient articles tu escriras .0. desevre et apres l'article des figures desous par ordre. Tu ne dois pais deviser d'autre plus de .9. fois. De cele division

te... vard .i. nõbre p̃ autre s[er]as
tu le deuisor. Sachez tu le dois
metre sur la p̃miere du nõbre
desous tu nõbre. Apres metras
tas les figures du nõbre desous
tant p̃ le nõbres desoure serra
graindres. dou nõbre desous
⁊ deuiseras derechief le nõ
bre de celi desoure. Ausi cum
as fait deuant. ⁊ escriras le
nõbre p̃ quantes fois tu le
deuises sous la p̃miere del
nõbre desous. Et quant tu au
ras tout deuise ke li nõ
bres desoure sera meneres
de celi desous. Tu garderas
cho nõbre dehors ⁊ le pro
ueras. apres p̃ multiplication
Se tu as bien deuise: multiplie
cele deuision. Et quant tu la
ueras multiplie: tu assamble
ras le nõbre ke tu gardes
p̃ dehors. ⁊ lues trouueras
ton p̃mier nõbre. ⁊ ensi pro
ueras se tu as bien fait.

Se tu multiplies aucun
nõbre p̃ soi meisme: chil
nõbres ki en istra sera cu
bes. Se tu veus la radice
cube d'aucun nõbre. Querre

tu le dois escrire apres desous
le darrain lieu de milie. dont
escriuez .i. digit ki multiplie
en soi cubement destruis en re
garde de soi le nõbre desoure.
en tant come il puet. Apres le pla
ne ⁊ si le treble ⁊ si le met
.j. point auant ⁊ si dois me
tre le soustreble adés desous
le treble. Apres tu dois metre
.i. noel digit deuant le tre
ble. le quel auoec le soustre
ble multiplie le treble. Apres
la somme ki en naist multiplie
p̃ soi le quele somme soustrai
ou regarde de le treble. Apres
li digis soit menés ou en soi
cubelment ⁊ la somme ki en ist
soustrai el regart del digit.
Apres plane le digit ⁊ si le
treble ⁊ si le met .j. point
auant. derechief met .j. nõ noel
bre digit deuant ki auoec
les soustrebles multiplie les
trebles ⁊ apres par lui seul.
La queus somme soustrai el re
garde de le darrain treble
apres le digit multiplie soi mes
me cubement. la somme ki en ist
ra soustrai el regart du digit

ensi dois tu ades faire dusques
desous le daerraine. Se tu pla
nes trover le nombre desenure
il ȝ cubes. la racine est li
soustreblez & li digis daerrains
trouues. la quele multiplie par
son cubement si trouveras le pre
merain. Se aucune cose te
remaint li nombres ke tu pro
poses n'est pas cubes. mais
tu as le plus grant desous.
Se tu multiplies le rachine
par son cubement. apres aiouste
le remanant si dois trouuer
le premerain. Quant tu tre
bles le digit qui en veut co
posit ne doubles. fai ent se
lonc les rieules de duplication
Se tu ne poes ouurer par nombre
treble met cifre por digit &
puis si trairas autre. & ouur
ras apres si com te est dit deuant
S'il auient ke cifre te de
meure seules. met o. por
digit & puis si trairas autre
& apres met o. tu dois metre
desous digit cifre. la tierce
cifre en lieu de soustreble
Se cel nombre ke tu propo
ses qui racine n'a ke .i. figure

ou .ȝ. met .i. digit desoure
desous la premeraine. ki mul
plie en son cubement destruise
le nombre desenure en cest com il
puet & cis digis ert li ra
chine de cel nombre

Deniers	Saus	Livres	Livres
ii	i		
iii	ii	i	
iiii	iii	ii	
v	iiii	iii	
vi	v	iiii	
vii	vi	v	
viii	vii	vi	
viiii	viii	vii	
x	viiii	viii	
xi	x	viiii	

c lib.	m. lib.	x. lib.	c. lib.
I	I	I	I
II	II	II	II
III	III	III	III
IIII	IIII	IIII	IIII
V	V	V	V
VI	VI	VI	VI
VII	VII	VII	VII
VIII	VIII	VIII	VIII
VIIII	VIIII	VIIII	VIIII

Chi comenche geometrie

Nous començons une oeuvre de le pratike de geometrie. la quele nous deviserons en .3. parties. En la premiere partie enseignerons nous a trouver le mesure des planeces. En le seconde a trouver le mesure des hauteches et des parfondeces et des crasses mesures. En la tierce a trouver les mesures de geometrie et d'astronomie convignable as .ij. parties devant.

Se tu veus trouver la mesure d'une ligne dont une la ligne droite en une planece. Se tu tiens l'astrelabe en droit tes ieux et tu regardes par mi le pertruis de le diagonal le som de le ligne. et tu vois que bien la ligne desoure la li [illegible] de lonc del livel en lortogone et par quele proportion la ligne desoure l'angret a se basse par quelle proportion s'auera le vise de tes ieus a la fin de le ligne. Che pues tu prouver en tel maniere. donc sour .j. triangle .i. grant de quel le ligne a mesurer est et li lunax et la planece et la ligne desoure et la vise ki trespasse par mi le diagonal. et .i. petit triangles en lortogone. herte du quel la basse est de .xij. pies. et li mans de .xij. et ausi com la ligne desoure a se basse del petit triangle ausi sera la ligne desoure du grant triangle. Cist doi triangle sont establi sor une mesme ligne desoure dont il ont une mesme proportion entraus. et c'est une riule en geometrie. dont se li lunax du petit triangle est soustrebles a se basse li estanc de la planece sera soutreble a se basse che pues veoir en l'astrelabe. dont se tu fais le mesure de le planece tu saras le mesure de le ligne. et par ceste raison saras tu mesurer tel ligne com tu vauras ou le lei d'une eaue ou le lei d'une riviere ou le hautesce d'un arbre

au dun dochier
en ceste mesure
ro sauras en m
surer le lox & le
les de toutes co
ses p candelabe.
Cette coste mesme pour al pro
uer p le quadrangle

Se tu veus trover laire
du triangle equilatere. de
uise le triangle p le liuel en
ij. triangles ouvris. quant sachies
les li costes du triangle equila
tere & grandesce de son liuel
le septisme pte de soi. Dont
se chascuns costes du triangle
equilatere & de A. pis li li
uele sera de G. lieve. dont
.i. des costes sor la moitie
du liuel. ou liuele sor le moi
tie del quel coste la somme
sera laire del triangle de .XI.
pies che pues prou en ij.
manieres. En la premiere. se
tu fais .i. petit quadrangle
du quel li uns des costes soit
de .Z. pies ouvris ale moitie
du liuel. & li autres soit de
A. pies ouvris au coste du t
riangle leve li ij. costes so

laure .la some du quadran
gle sera de .XI. pies la qle
sera ouure
alaire du
triangle. En
la sode ma
niere se tu
fais une quadrangle du quel
li .j. des costes soit de G. pies
ouvris a liuel. & li autres costes
de A. pies ouvris au coste du
triangle lieve li .ij. sor laure
la somme sera laire du quadran
gle de .XL. pies la quele dou
ble a laire du triangle. donc
laire du triangle sera de .XI.
pies & sachies bien tel sont .iij.
manieres des pies. pies lons
pies quarres pies cras. Pies lons
a .q. paumes de lonc por me
surer lignes. Pies cras por
hautesces & les profondeces
pies quarres a mesure les
planeces

Se tu veus
trouver laire
du triangle de .iij. costes
ouvris tant soulement lieve
la moities de la baise sor

sor le livel la some sera laire. Se com la basse . 3 . et 14 . pies. se est de 16 . pies che pues prover par cele doctrine en . 7 . manieres par les quadrangles et par les cercles le livel en cel maniere. Se tu mesures le moitie de le basse par soi meisme et tu sostrais cele some du coste la remanance sera le livel. Si come se la basse est de 14 . pies et chascuns costes de 25 . li livels sera de 24 . pies selonc ceste rieule.

Se tu vuus savoir laire du triangle ki a tous les 3 . costes divers. keure li basse le moitie del livel. la some sera laire. Si com se li basse est de 14 . pies li lingue est de 17 . laire sera de 14 . che pues prover par le sodie en une maniere par le grant quadrangle trouveras le livel en cel maniere. Se tu mesures le menu coste et tu le multiplies par soi meisme et tu devises cele some par le basse la remanance ons sera le menour partie de le basse. Si come li menres costes est de 13 . pies la basse de 14 . et li graindres costes de 20 . la menre partie sera de la basse sera de . 9 . la quele se tu le multiplies par soi et tu soutrais cele some de le some du menour coste multiplie par soi meisme. la rachine de la remanance du nombre sera li lingue. donc li lingue sera de 12 . pies selonc ceste raison.

Se tu vens savoir laire de lozegone. keure li lingue sor le basse li moities de la some sera laire che pues prover par le sodie. par le quadrangle tu trouveras les costes par le livel et par ceste rieule. Se tu multiplies le moitie del livel par soi et tu devises de cele some sauras la basse. Se tu trouves et saras desus che pues prover par le premier.

Se tu vens trover le diametre du cercle. esteras en lozegone. se tu assembles

le liuel a se basse 7 soustrais
le fause ligne de tele some
la remanance met fera le di-
ametre du cercle. Si est se li
liuesque ꝫ de .6. la basse de .14.
la fause ligne de .14. li dia-
metres sera de .4. che puet
prouer ꝑ le ꝑmiere.

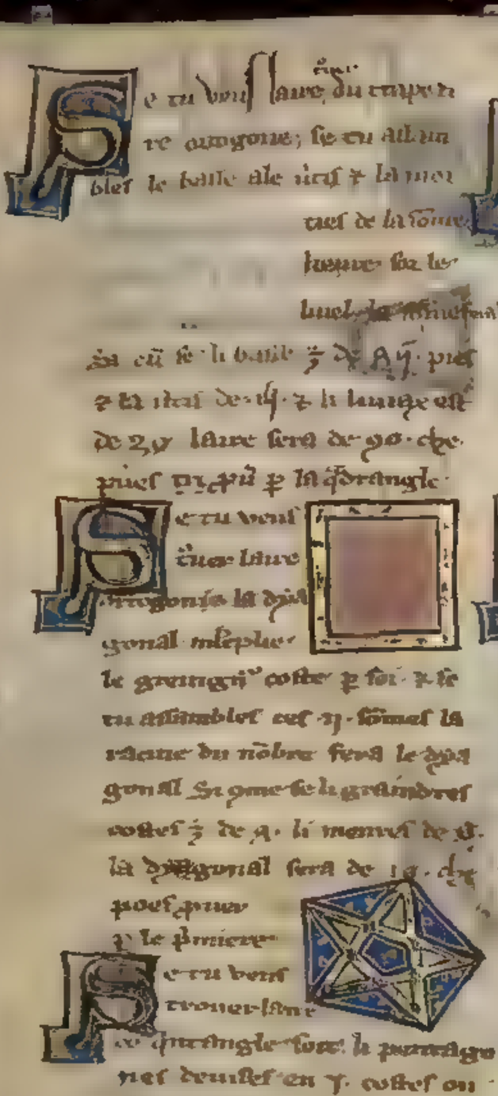
Se tu veus trouer du
triangle ambligoine laire
lieure la liuesque sor le moitie
de la basse la some sera laire
che puet prouer ꝑ le sede
7 ꝑ le quadrangle.

Se tu
veus
del triangle
oxigoine laire lieure le moi-
tie de le basse sor le liuel.
la some sera laire che puet
prouer ꝑ le sede pme del
triangles. Or tenons dire 7 en-
seignie les figures des triangles
par ordene.

Se tu
veus
savoir laire
del quarre
lieure le menres sor le greg-
nour la some sera laire che
puet prouer ꝑ le seconde.

Se tu veus trouer laire
del cube equi la tre lieu-
re li liuesque sor le diago-
nal la somme sera laire che
puet prouer par le
sede. le liuel troueras
en tel maniere. Se tu mul-
tiplies le moitie de le diago-
nal par soi 7 en soustrais
laire some de lautre la re-
manance de le remenance du
nobre sera li liuel. Se en-
se alcuns costes del cube
de .10. la diagonal de .7.
li liuesque des .6. 7 laire sera
de .96. ce puet prouer par
le ꝑmiere.

Se tu veus trouer laire
del combe non equilate-
re et auras les costes ꝯ-
traires lieure les .2. costes
sor lautre la somme sera
laire. Si est se li greignor
costes ꝫ de .6. 7 ses pareilles
de .6. 7 li costes de .14.
7 ses pareilles de .7. Se tu
la conioins li .2. sera de .3.
li autres de .4. le menres
de .11. che puet prouer ꝑ le sede



Se tu veus l'aire du tiers
re oxigone; se tu aiustes
le baisse a le tiers & la moi
tiés de la somme
lieve sor le
livel la moitié ...
si cu se li baisse est de xv. piés
& li tiers de ij. & li lonc est
de 20 l'aire sera de 90. che
puet on prover par le quadrangle.

Se tu veus
trover l'aire
ortogonie la dia
gonal multeplie
le greingnor coste par soi. & se
tu assambles ces ij. sommes la
racine du nombre sera le dia
gonal. Si come se li graindres
costes est de 4. li menres de 3.
la diagonal sera de 5. che
puet on prover
par le premiere.

Se tu veus
trover l'aire
du quadrangle sor le pentago
nes deuses en v. costes on
mist lieve li 1. des costes
sor le moitie de son livel
& multeplie cele somme par v.
la somme sera l'aire che puet
prover par le second.

Se tu
veus trover l'aire du
sexte angle sor les sexago
nes deuses en vi. costes on
mist lieve li 1. des costes sor
moitie de son livel & multeplie
cele somme par vi. la somme
sera l'aire. ce puet on prover
par cele deuxime.

Se tu
veus
trover l'ai
re du sep
tangle
sor les eptagones deuses en
vij. costes ounis lieve li 1.
costes sor le moitie de son
livel & multeplie cele somme
par vij. cele somme sera l'aire
che puet prover par cele deuxime.
Or t'ai enseignie des toutes
les figures angulers. Apres
che dirons des figures circu
lers.

Se tu veus trover la circon
ference del compas multeplie
le diametre du compas par 3. &
si aiouste la septisme partie
de soi si auras la circonference.

Se tu veus trouer laire
del cercle multeplie la
moitie de son dyametre · la
somme sera laire · Si gme se
li dyadymetres est de · vi · laire
sera de 36 · ce puet
prouer en autre maniere
Se tu multeplies le dyame-
tre par soi · et tu multeplies cele
somme par 13 · et tu devises cele
somme par · 9 · la denominacion
sera laire de la circonference
· ce puet prouer par le ...

Se tu veus trouer la mesure
du cercle multeplie le dyame-
tre par soi et cele somme multe-
plie par · 22 · et cele somme devise
par · vii · la denominacion sera
la mesure du cercle · car ce se
... laire du cer-
cle · en autre maniere le puet
on faire se tu multeplies la cir-
conference par son dyametre
... li dyametres est de ...
longuece sera de ... ce puet
prouer par raison de nombre · en
... ce puet tu trouer ke
li · dyametres li double · a
l'autre fait laire quadruble
a laire de celui ce puet prouer
par raison de nombre

Se tu veus
trouer le quar-
re du cercle
la rachine
de cele aire sera le coste du
quarre ouni au cercle · Ce
puet prouer en tel maniere
Car cil costes multeplies par
soi sera laire du quarre
ouni a laire du cercle · Si
gme se li dyametres est de
· vi · li coste del quarre sera
de · 6 · et une quarte · la quele
se multeplie par soi se sera
laire de lun et lautre · et
nore ... li nombres de laire
seus et nombres entendables tu
prenderas la rachine par ...
...

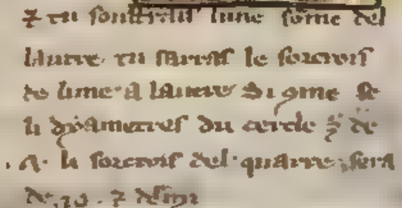
Se tu veus trouer la cir-
conference del quarre
se tu multe-
plies le co-
ste du quarre
par soi et tu
multeplies
cele somme



par 19 · et tu devises cele somme
par · 11 · la rachine de la deno

munitron fera la diametre
du cercle ouni au qrre. Se g
me se li costes du quarre est
de .6. 7 vns quarre. li dia
metres du cercle sera de .4.
pres ce pues prouer par le
premiere & par le seconde.

Se tu veus trouer le forcrois
du quarre au cercle est
dedens le quarre. Se tu pro
ues laire du cercle p celes
pties celes
deuant
7 tu pues
laire du
quarre p
sen coste

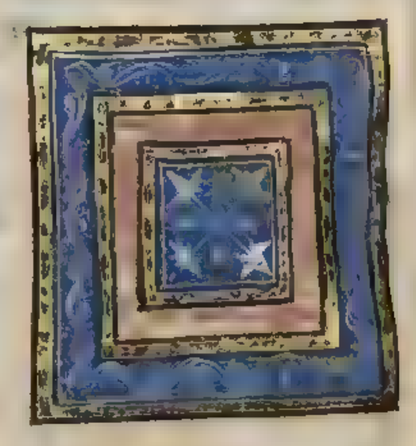


7 tu soustrais laire forme del
laire. tu saras le forcrois
de lune a lautre. Si come se
li diametres du cercle est de
.4. le forcrois del quarre sera
de .10. 7 demi

Se tu veus trouer le for
crois du cercle au quarre
... dedens de cele cele cercle
Se tu ses laire de cele cercle &
tu soustrais de cele somme p
.4. fois .14. la remanance se
ra laire del quarre escrit

dedens le cercle. Si come se li
diametres est de .14. laire sera
de .154. de la quele se tu soustrais
p .4. fois .14. laire du quarre se
ra de .98. Che pues prouer
p le seconde.





Se tu veus trouver le sorions
du quarre ki covient le cer
cle petit quarre ki est pre
nes el cercle. Se tu ses lai
re de greignor quarre 7 lai
re du petit quarre tu tro
veras les sorions du greignour
quarre au menor. Car lune
des .i. est doble a lautre.
Car lune des .i. est doble a
lautre. Car laire du greig
nour est de .196. desquel li
costes est de .14. 7 le diame
tres del cercle est ausi de .14.
che pues prouver par celes
devant.

S e tu me mes .i. q[illegible]
dra costes est une
aire de .28. pies multeplie
lun des costes par soi cest
adire par .14. fois .14. la some
sera .196. se tu fais .i. cõpas
dedens cest quarre si grant
cõ tu porras il tenra en lai
re du cõpas .150. pies. Don
ques li sorions del quarre
dusques au cõpas monte .46. pies.
Donques encore quier .i. quar
re dedens cel cõpas si grant
cõ tu pues et quarres ensi
enserre .98. pies. Car il
vaut la moitie du premier.
Donques li sorions del cõpas
au petit quarre monte .46. pies.
Apres si tu trouveras dedens ton
tes ces figures mesures cest
adire dedens le premier quarre
.i. triangle equilatere chascuns
costes sera de .14. pies 7 laire
du triangle sera .130. pies 7
.9. autres ces mesures porront
estre dedens le premier quarre
7 sachies ke chascuns des .4.
angles du premier quarre
monte ensei .7. pies 7 chascuns des
.4. angles du cõpas par defors
le petit quarre .14. pies.
Et il i a .8. pieces de me
sure dont chascune est ordene
et mesuree par soi 7 toutes
sont prenues dedens le premie
re. Se tu fais le triangle
dedens le quarre si a chascuns
costes .14. pies ausi cõ ia dit

dentaur 7 li lunax en 17. li se
me est de 99. pies 7 les des
enoste cascune .8. pies 7 la
li fiere desoure dont lauon .1.
pies de la 7 .18. delonc che so
18 enoes .8. figures est gue
nus tous li quarres. Se tu
fais .1. compas dedens le tangle
si grant que tu pues il tenra
en soi .90. pies 7 le quart dun
pie 7 le sixtesme du quart
dun pie 7 les .3. quartes don
tangle par defors le compas
cascune tient en soi .7. pies
7 les .3. dun pie le .11. esme
dun quartre. Autres Derechief se tu fais un tangle
dedens ce compas il tenra en
soi .31. pies 7 les .3. angles
du compas par dehors le petit
tangle cascuns tient en soi
.9. pies 7 les .7. pars dun pie
7 le .11. esme del quartre dun
pie. Donques se tu garde les
.4. des angles don compas 7
le tangle ensamble chest .7.
coses font une figure ki
a autretant come se tient en soi
.30. pies 7 les .3. pars dun
pie 7 le .11. esme du quart
dun pie.

Se tu veus prouer la grenance
dune plaine 200 pies de
lonc 7 de 200 pies de leeche le
1. la teulers tient 4. pies de lonc
7 .8. pies de lei dause delonc le
planete par .4. cest en .80. 7 le
lei par .8. cest en .24. lieure .24.
soi .80. saurais le nombre de li
teeulars che pues prouer
par nombre.

Se tu
veus
trouer le
nombre des
arpens dun
quier camp
conneu se
li front del
camp est de 40. 7 li costes travers
res est de 60. li dui coste de
lonc soient de 100. cascuns as
sambles le coste de 40. a cels
de 60. 7 le deuises par mi en 44.
soi 100. la somme fera le nom
bre des perces. la quele tu de
uises par les perces dun ar
pent. la denominations se
ra le nombre des arpens.

Se tu veus trouer le nombre

des arpens dun camp quadru
ple quen soit li pmiers costes
de 30 · 7 ses gairés de 27 · 7
li tiers de 33 · li quars de 39 ·
assambles les costes dou lonc
7 si les deuises p iiij · assam
bles les costes doule 7 si les de
uises p iiij · keure li j · sor lau
tre · la some fera le nobre des
perces · la quele tu deuises par
ces dun arpent · la denomina
tions fera le nobre des ar
pens che pues prouer par
raison de nobre

Se tu veus trouer dune
planece coneue le no
bre des maisons a faire sore
li planece de 1000 pies de
lonc en i · coste 7 en lautre
coste greignre de 1100 · en
casceun coste de le · 600 · et
casceune mai
son ait · 40 · p
ces delonc 7
· 30 · de lei assam
bles les costes dou lonc 7 si les
deuises p iiij · si deuise cele
moitie p · 40 · assamble les
costes du lei 7 si le deuise p
iiij · si deuise cele moitie p
· 30 · keure lune deuisions sor
lautre le some fera le nobre
des maisons a faire che poes
pruer p raison de nombre
Et p ceste raison pues tu
prouer pi les greniances de
toutes planeces en lonc et
en lei

Se tu veus trouer dune
planece triangular et
le nobre des la terculers tu
trouerás laire de le planece
triangular p son liuel · la kele
se tu la deuises p lai des la
terculers · la denominations
fera laire des la terculers
Si come se casceuns costes est
de · 14 · pies · la some de la
terculers fera de 10 [illegible] · che
pues prouer p raison de no
bre

Se tu veus trouer le
nobre des maisons du
ne cite reonde · tu troue
ras laire de la cite p le moi
tie de son diametre mene
en se circonference · Dont
se casceune est de 30 · pies
delonc 7 de 20 · de lei keure
li j · sor lautre la some fera

. G . 66 : Se tu deuises laire de
le cite p ces somes . la deuis
minacions sera le nobre des
maisons . Or tavons enseig
nie le mesure des planeces
or te dirons des crasses me
sures .

Se tu veus trover le me
sure del cube quarre keu
re li costes del quarre sor
le cube . la some sera laire .
Derechies keure li costes sor
laire . la somme sera la cube
du qrre . Si gme li costes
de . A . le coubles del quarre
sera de . 343 . che puet pruer
p raison de nombre

Se tu veus trover le cou
bes du dam piler reont
tu trouveras laire p le moi
tie de sen dyametre en sa
circonference . keure laire
sor le lonc la some sera les
coubes du piler che puet
prouver ausi ke deuant

Se tu veus trover la
mesure del espere re
onde . tu trouveras le dyame
tre du cercle p le pmier
liure del quel tu quiers la
crasse mesure tu cuberas che
dyametre en son quarre et
si note bien ke li coubles du
quarre sorcroist le sorquarre
greignour del coube reont
le kel reont il te couvient
soustraire . se tu veus trover
le greignour del coube reont
che feras tu en tel maniere
tu deuiseras le coube del qr
re p . 21 . et multeplieras cele
deuision p . 10 . la some sera
le sorcrois del coube quarre
au coube reont . Derechief
se tu multeplies cele misme
deuision p . 7 . la somme sera
la greignour del coube reont
Si gme se li dyametres du
coube est ou cercle est de
. A . pies se tu le cubes la so
me sera 343 . Se tu deuises
cele some p . 21 . la deuision
sera . 16 . pies et le tierce part
dun pie . Se tu multeplies
cele deuision p . 10 . la some
sera . 163 . pies et le tierce
pe dun pie cest li sorcrois
del coube quarre au coube
reont . Derechief se tu
multeplies cele misme deui

sion p .i. la somme sera .ıᴧG.
pies ⁊ .i. ptie dun pie. che
sera la grenáuce del coube re
ont tele quele tu assambleras
le sorcons sauras le coube del
quatre. ƷAƷ. ce pues prover p
celes deusions.

Se tu veus trover le grenan
che du mui. se tu mesu
res le dyámetre du fons ⁊ la
dyámetre desoure la bronche
le mui. ⁊ tu les deuises par mi.
Se tu troeues laire du fons p
le dyámetre ⁊ tu ses de quans
pies li aire sont. Se tu multe
plies cele aire p le haut dou
mui. la some te dira de quans
pies li muis sera. Se tu de
uises cele some p le sestiers
la deuision sera le nõbre des
sestiers. che pues prover p
raison de nõbre.

Se tu veus trover la grenan
che du tonel. Se tu ses lai
re du tonel p le dyámetre du
fons. ⁊ tu ses le lonc du tonel
Se tu multeplies laire p le lõc
la some sera la grenance du
tonel. Se tu deuises cele some
p le grenance du mui. la deui

sions sera laire

Sachés ke .ii. tonel dun
lonc. se li dyámetres del
.i. est doblés au dyámetre
del autre. la grenance del .i.
sera quadruble a le grenance
del autre. che pues prover
p les dyámetres ⁊ p les cir
conferences

Se li dyámetres du tonel
est doblés au dyámetre del
autre. li quels sont quadru
plés au lonc del autre. Les
grenances de .ii. seront ouniés
che pues prover p celes deusio
⁊ p raison de nõbre.

Li tonaus de troies n
son doit estre tels de
.i. pies ⁊ demi doit estre li
fons. ⁊ le bouge doit avoir
le quart dun pie. ⁊ si doit
avoir de lonc .ɅA. pies. ⁊ le
.ii. es dun pie ⁊ li pies est
de .ii. paus ⁊ ensi aura li
tonaus de gros .ƷI. paus ⁊
demi. ⁊ li lons .ɅA. paus de
dens. Se tu veus savoir p
art q bien cis tonaus tient
tout avant multeplie le fons
p son dyámetre ⁊ dont re

naime le quarre el reont par les rieules
de geometrie. si aueras le grendece dou
tonel. et cele some multeplie par .qq. et ensi
auras le grendece de tout le tonel par
paus. et ces paus remanras en pies et
saches ke cascuns pies tient en soi
.mcc. paus et .lx. et li .cxx. paus et .x.
font le quarre et ensi tient li pies .ij.
quarres. et li tonniaus tient .lx. et le dui
sime dun pie .

Li pies reons doit estre de .ij. pars
de diametres quant il est multepli
es par soi et ramenes en reont si grant
laire. si com laire du fons .iiij. paus
et cele some multeplie par .ij. si fait
.mccc. cele some deuise par le quarre
est adire par .cxx. ke la quarre tient
si en trouveras ou pie reont .ix. quarres
et demie et de teus pies tient le tonniaus
.lx. or as les rieules de droite mesu
son et saches ke ces fons tonnaus
sont .i. paus plus lons ces seus paus
le croisteront .iiij. quarres et les .ij. pars
de demie quarree et sil estoit .i. pauc plus
gros ces paus le croisteroit .iiij. quarres

Or se tu veus multeplier le dya
metre par soi misme. Cele somme
en deuiseras par .xx. et demees fors. con tu
trouveras .xx. el quarre aueras .ij. el re
ont et saches ke ce sortoist .lxx. le
quatre dun pauc lui misme multi
pliees par lautre rieule deuera
dite. Et cele some dois tu mul
teplier par le lonc du tonel
est adire par .xx. paus. si tro
ueras en le some de tout le
tonel .iii.m. et .l. paucheres

Et se tu veus en autre
maniere multeplier le
dyametre par soi misme. Et
cele some multeplie par le lonc
si as le grendece del vaissel
quarree se tu veus ramener
en reont multeplie toute ce
le some par .xj. et la some ke
aueras deuisee par .xiiij. cele de
uisions te monstera quantes
paus ces tonniaus tient.

Se ke auroit .i. tonel dont
li fons fust des .iij. pies
et demi et li lons de .v. pies
li tonniaus tenra .l. quarres et .v.
sestiers et .i. quarree. et ke a
uroit .i. autre tonel dont li
fons eust .l. pies et li lons
.ij. si tenroit .lx. mais vuels
quarres mains. Car cest droi
te rieule en geometrie
ke se li .i. vaissel se double
en lonc et en lee. li secons tien
les .x. des premiers

Se tu veus savoir de .i. to
nel cōbien il tient, mli
plie par soi le dyametre s'il est
de .7. pies et demi si aras .6. pies
et le quart d'un pie: apres mli
plie cele some par le lonc s'il
est de .8. pies che sont .74. pie
quarre. et saces ke cascuns
pies quarre tient .3. sestier. a
pres mliplie ces .74. pies par .3. si
aras .14. sest. et cascun sestier
tient .8. quartes. Donc mli
plieras ces sestiers par .8. ce
sont .3 . apres le remenras
en reont en tel maniere mli
plie cele some par .iii. si aras
.3300. dont cascuns est le to
fisme parte d'une quartre. mais
Se tu veus savoir d'un to
nel de .66. sest. c'est a di
re de .3 . une quarte. mais
par pauc. li sons a .30. paucs
et .3. paucs de bouge ce sont
.31. et demi. Donc mlepliera
.31. et demi par soi meisme si a
ras .902. pauchers et le qr
de .i. paucher. apres mliplie
ras cele some par le lonc d'un
tonel ki est de .49. paus. che
sont .4860 . pauchers. apres
mliplieras toute cele some en
corre par .iii. et la some ki en
ra deviseras par .19. si averas
.3370 . pauchers. et cele some
deviseras pas les quartes
c'est a dire par .36. si trovras
.1061. quartes ce sont .66.
sest. et .4. quartes. et se tu veus
cel tonel engrossier .i. pauc
tu troveras le sorcrois .i
quartes

Se tu veus trover l'aire
d'un vaissel reont ou
quarre. Se tu ses l'aire mli
plie l'aire par le haut la so
me la verbeutmer si que
nous avons prove.

Saches ke de .ii. huces qar
rees se li costes del une
est dobles au coste del au
tre en lonc et en lé la gre
nance de l'une sera .8. tans
ke l'autre ce pues prover
par raison de nobre

Se tu veus trover le ore
nance d'une huce tu
mliplies l'aire par le haut
et tu deuses la some par
le grenance de la huce che
pues prover par nobre.

Se tu vels faire une hu-
che onnie a .i. tonel. Se
tu ses laire du tonel par le dy-
ametre. Et tu quiers la ra-
chine de cele aire de la quele
tu fachés une aire qarree on-
nie a l'aire del fons. Et tu
fais le lonc de le huce onni
au lonc du tonel si ke les
aires soient onnies et keu-
rent sor .i. lonc. les grandu-
ces seront onnies che pues
tu prouver par nombre.

Se tu vels trouer .i. to-
nel onni a .i. huce. Se
tu ses laire de le huce et tu
quiers le dyametre du to-
nel. Du quel tu fachés une
aire onnie a laire del huce,
et tu fais le lei dou tonel
onni au lonc de le huce ke
les aires soient onnies et keu-
rent sor .i. lonc les grandu-
ces seront onniés.

Se tu vels trouer les gre-
tances d'un puis. Se tu
mesures laire d'un puis et
tu le mouteplies par sen haut
et tu devises cele some par
le grandeces des vaissiaus
tous que tu vauras. la devisions
sera le nombre des vaissiaus.

Ens tant pies qarre li pau-
chiers a de lonc vaut .i.
pauch' .i. pie et en tant pies
qarre li pa pies a pauchiers
en laire de ses qarrie vaut
.i. pauchier tant pies qarre li
pies a pauchiers de lonc

Derechief en tantes pa-
ces qarre la perce a pies
de lonc vaut .i. pies .i. pece.
Et en tantes poles qarre la per-
ce a pies en laire de qarrie vaut
li pies tantes poles qarre la
pece a pies de lonc. Ausi ra-
mene des poes a arpens. Se
tu as mesure une droite par-
tie. Et tu vels assambler de-
mi partie. Sachés ke chis demis
pies vaut tant pies qarre
la quartiere avoit devant lonc
et plus le qarre demi pie mais
et se li qarangles est lons et
estrois par le moitie dou lonc
et donc le feras ausi.

Se tu vels en droite qar-
rie croistre alonge en
maniere le quatre et le siste
et cascun li lons de le ligne dy

agronil si com le puet plus
prendre pres. c'est a dire ke la
desrainne valt les .x. ps. et plus
en .4.7. un quatre

Se tu as le fort monoie
multeplie par cange est
tans com tu vels cangier et ce
le deuise par .17. et se tu vels
le foible monoie tant tans com
tu as multeplie par .17. et cele
somme deuise par le cange che
sont .o. che ke tu fais deuiser
par .17. fai par .7.8. et des pugoises
par .8.g. et cel cange a celemisme
mesure. Des .6. freires ki
auoient . 4.6.0. sen ot
li .i. le quatre che fu .1.8.9.0. li
autres le quint che fu .4.1.7.
li autres le siste che fu .1.0.4.6.
li autres le septisme che fu
.1.0.8.0. li autres le witisme che
.9.8.4. li autres le .viii. ismes
che fu .8.9.0. et si remest .3.3.

Tu .xii. en monte li .xii. ismes
et descent li .xiii. ismes. a
.ii. si la liure monte li .x. ismes
et descent li onsismes. a .xiii.
em. et .o. monte li .vii. ismes
et descent li .viiii. ismes a .xiiii.
em. monte li .vi. ismes et des
cent li .vii. ismes a .iii. si la
liure monte li .v. ismes et descent
li sisismes a .xv. em monte
li quatres et descent li .v. ismes
a .xv. em. et .o. .ii. d. plus. la liure
monte li quatres et li .xi. ismes
a .xvi. em .iiii. plus la liure
monte li quatres et li .x. a .xvi.
em monte li .iii. et descent
li quatres a .xvi. em et .o. monte
li quatres li .viii. ismes a .xvii.
en .iiii. mains la liure monte
li tiers et li quinsismes et des
cent li quatres et li .xviii. ismes
a .xvii. em. et .o. monte li
tiers et li .viii. ismes a .xviii.
em. monte la moities et des
cent li tiers a .xix. pugoise
mains monte li moities
et li .xvi. ismes a .xviii. em
monte li moities et li .xv. is
mes a .xix. em .iii. plus le
liure monte li moities et li
.x. ismes et descent li quatres
et li .viii. ismes a .xix. em
et .o. monte li moities et li
.viii. isme a .xx. em monte
les .ii. pars et descent li quars
et li .xv. ismes a .xx. em et .o.
.ii. d. mains la liure monte li

7 li v ismes a xx · em mō
teint les iij pars · 7 li xij ·
ismes a xxu 7 o · monte les
iij · pars · 7 li viij ismes a xxiij
em monte les · iij · pars 7 li
vi ismes quar li xii · valent
xxiiii · cest adire · i · p° · ij · au
tant valēt xx · lib xxvi em
cō xl lib iii · em · autant va
lent xvi lib xxvi em 7 o ·
autant valent xviii · lib
xxviii em 9 xxxvi lib · xiiii ·
em valent autant xiiii lib
xxx em 9 xxviii · lib · xv em
autant valent · x · lib · xxx · 7
doublant 9 xx lib · xv · em
autant valent viii · lib · xxxij ·
em 9 xvi lib xvi · em 7 o
autant valent viii lib xxx
vi · em 9 mes xiiii · lib · xviii
em autant valēt · c · s xl ·
em 9 mes · x · lib · xx · em autant
valent · xx lib xl 7 doublant
9 mes xl lib xxi · em Quant
li xii · valent xlviii · cest
adire · i · p° iiij · a xxvi · en
descent li morsel 7 li xxvi ·
ismes a · xxvii · endescent li
morsel 7 li xviii ismes a
xxvi en descent li morsel

7 li xiii ismes a xxx · endescent
li morsel · Et li xi ismes a xxx ·
7 doublant descent li morsel
7 li viii ismes a xxxvi · endes
cent les · ij · pars a · xl · des
cent li morsel 7 li · v ismes
a · xlviii · endescent les · iij · p[ar]s
autant valent xvii · lib · s
em 9 · l · lib xvii · em Quant
li mars dor sera vendus xx ·
lib 7 ie vaurai savoir ke li
d vil pesans de xiiii d en lonc
se p[re]ndra · xx · d 7 xx · p[ar]t · che
sont xxv · d ke li d pesans vau
ra de xiiii · d · en lonc quant
li mars dor sera vendus xvi
lib 7 ie vaurai savoir ke vau
ra li esterlins pesans de xx · en
lonc se p[re]ndra · xvi · d 7 xvi°
cest adire xiiii · d · ke li ester
lins pesans vaura · 7 a cas
cune lib ke li mars dor vau
ra · se p[re]ndra · iii o · p° le va
lor del esterlin pesant de xx · en
lonc Quant li mars dor se
ra vendus xii · lib 7 ie vaurai
savoir ke vaura li esterlins pe
sans de xl en lonc · se p[re]ndra
xii° · 7 xii · pars · cest adire
xiiii d xx d ke li esterlins pesans

vaura de xl en lonce. Quant
li once dor sera vendue xl s.
7 ie vaurai savoir ke vaura
li est. pesans du mr de Flan
dres de xvii en lonce se pndera
xl o. 7 xl. por. cest adire xx.
d. ke li est. lins pesans vaura
7 tout cist conte sont grable
par ceste meisme raison. Quant
li mars dargent sera vendus
xlviii s. 7 ie vaurai savoir
ke li mars de billons a v. d.
vaura se pndera par v. fois
xlviii cest adire xx s. ke li
mars de billons a v. d. vaura
7 billons a iiii d. xlviii d. cest
adire iiii s. 7 billons a une
[illegible] xlviii [illegible] cest adire iii. ii. s.
7 billons a une pouge xlviii
pouges cest xii d. 7 billons
a i. grain xlviii grains ki
sont ii d. a le raison del marc
dargent de xlviii s. Quant
li mars de fin argent sera ven
dus xxxiiii s. 7 je vaurai sa
voir ke li mars de billons
a iii d. vaura se pndera par
iii fois xxxiiii d. cest adire
viii s. 7 demi ke li mars de
billons a iii d. vaura de billon
a i. d. xxxiiii d. De billons a i.
grain xxxiiii grains dont
li xxxiiii grains poisent i. d.
de xxiiii d. en lonce 7 tout
cist conte sont grable par ceste
meisme raison. Tous aloie
mens de monoie va par xvi
s. le mr. 7 se iai une mo
noie a v. d. 7 ie voel savoir
combien il a de fin argent el
marc se couvera par xvi fois
v. cest adire vi s. 7 viii
d. ki sont iii onces 7 le tierc
dune once. De billon a iii
d. par xvi fois iii d. cest adi
re iiii s. ki sont i. fierton.
De billons a i. d. par xvi fois
i. d. cest adire xvi d. ki sont
demi once 7 billons a une
maille par xvi fois i. o. cest
adire viii d. ki sont le tierc
dune once 7 billons a i. po
ge par xvi fois i. pouge cest
adire iiii d. ki sont le tierc
demie once. De billons a
i. grain par xvi fois i. grain
cest adire xvi grains dont
li xxiiii grain poisent i.
d. de xxiiii d. en lonce 7
tout cist conte sont grable

p ceste meisme raison. tour
a .xii. d. est appellee. tourn dou
laur de damas sont a .xii. ve
niein et grossenois et roial
dacre et roial de marseille

a .xii. d. poi mains. cest adire
ke li mars tient .iiii. d. lui fors
le tierc de demie once. Estr
et hollandois sont a .xi. d. Cest
adire ke li mars tient .viii.
d. lui fors le tierc dune on
ce. Artisien noef et messiug
sont a .xi. d. et poi. cest adire
ke li mars tient demie on
ce. triussien et liegois sont
a .xi. d. broselois sont a .x.
d. et ob. cest adire .vii. onces
en .v. mars de fin argent
Frizacois sont a .x. d. Clarm
nes borgois sont a .ix. d.
bauduoisien et toulousain de
toulouse et molain de gas
coigne sont a .viii. d. blanc
de valenciene sont a .viii.
d. coulonois sont a .vii. d. poi
mains. Cambrisien sont a
.vi. d. et poi. fors de laon et
fors de suse sont a .vi. d.
Cest adire le monoie de lou
vre et le monoie dargent
colonois et chaignisien et
tiuinc fors et Sealonge dar
dane et mortien et li d. de
losane sont a .v. d. ob. vienois
et valenciennois et susain peit
et empenal. et puiois dami
ches et marbotin de sain
quin sont a .v. d. poi vies
et les vieuses monoies paves
sies sont a .v. d. poi mains
Mansien et paresis noef
sont a .iiii. d. et .iij. esles
cest adire ke en .xii. d. pe
sant a .iiii. d. ob. et .iiii. grains
cercelain et blonois et bordelais
et Anseronis et clermontois et
dorisien sont a .iiii. d. demi
e pou mains Flamois ven
domois et peitavin et dunoi
sien et barbarin de sainte
tarre sont a .iiii. d. poi mains
fors de soignies et aucerois
et fors de provins et li mo
noie ki court ensamble
sont a .xi. d. et .iij. esles. cest
adire en .xii. d. pesant a
.iii. d. et ob. et .iiii. grains Ge
nevois et li vies noeves de
soissons et burgalois et fors
de nevers et laugorne et

estiene vent de besenco sont
a .iii. s. o louisien sont a .iii. s.
Dionnois sont a .viii. s. ⁊
.iiii. esllés. Cest adire .ii. den .xii.
s. pellins a .ii. s. o. ⁊ .iiii.
gralins. Clercan ⁊ roedenois
⁊ senois ⁊ vienois sont a
.ii. s. o. provesiin ⁊ veniliens
petit sont a .ii. s. nantois ⁊
barselenois sont a .iiii. o. pa
piois de collere sont a .v.
pour chaminois des corgne
⁊ besant de babilonie ⁊ ve
nieres de venice sont a .xii. s.
o. Dammiee est a .xi. s. Cerins
⁊ marin ⁊ caraliins ⁊ apor
lekins ⁊ li maille ke li rois
marrois fist faire sont a .x. s.
o. Lufosins de collere sont a
.x. s. Leonnois ⁊ portigalois
sont a .ix. s. li pepre de costentin
noble ke li empereres ma
nasses fist faire est a .ix. s.
Li perpre daquilee est a .viii. s.
⁊ pou. boisan dacre sont
a .viii. s. ⁊ pou. ⁊ les pesans
a .vi. s. tarin de poelge
sont a .vii. s. Socnaspois est
a .vi. s. tarins de cecille sont
a .iiii. s. de fin or ⁊ a .iiii. s.

Dlugent ⁊ a .iiii. s. de kenure

Or comencerons del ar
darismetike si comence
ra tel forme. Car tout li
nobre de .i. dusqua .x. sont
appelle degripre pour chou ke
li .i. seguent sor lautre. Car
par .i. fois .i. fait .i. par .ii. fois
.ii. font .iiii. par .iii. fois .iii.
font .ix. par .iiii. fois .iiii. font
.xvi. par .v. fois .v. font .xxv.
par .vi. fois .vi. font .xxxvi.
par .vii. fois .vii. font .xlviiii.
par .viii. fois .viii. font .lxiiii.
par .ix. fois .ix. font .iiii.xx. .i. par
.x. fois .x. font .c. Cist petit
nobre sont profitable a mul
tiplier le desisme deseure par .xi.
fois .xi. font .vi.xx. ⁊ .i. par .x.
.ii. fois .xii. font .vii.xx. ⁊ .iiii.
par .xiii. fois .xiii. font
.ix.xx. ⁊ .ix. par .xv. fois .xv. font
.xi.xx. ⁊ .v. par .xvi. fois .xvi. font
.xii. vins ⁊ .xvi. .xvii. fois
.xvii. font .xiiii. vins ⁊ .ix.
par .xviii. fois .xviii. font .xvi.
vins ⁊ .iiii. par .xviiii. fois
.xix. font .xix. vins ⁊ .i.
Et se io vuel savoir ke font
par .xx. fois .xx. je garderai

en .xx. quarres disimes .i. ha. cest
.xi. fois .x. & comencha par .ij. fois
.ii. sont .iiii. ke par .xx. fois
.xx. sont .cccc. car cascune disai-
ne doublee en soi valt .c.
par .xxx. fois .xxx. sont .ix.c &
par .xl. fois .xl. sont .xvi.c
par .lxx. fois .lxx. sont .xlix.c par
.iiii.xx fois .iiii. vins sont .lxiiii.c
par .iiii. vins & .x. fois .iiii.
& .x. sont .viii.m & .c. par .c. fois
.c. sont .x.m. & se ie voil savoir
ke sont par .c. & .x. fois &
.x. cest adire .xi. disaines
& garda par .xi. fois .xi. sont
.xii. m. & .i.c par .vi. vins sont
.xiiii. m. & .iiii.c par .vi. vins
& .x. fois .vi. vins & .x. sont
.xvi. m. & .viiii.c par .vii. vins
fois .vii. vins sont .xix.m &
.vi.c par .vii. vins & .x. fois .vii. vins & .x.
sont .xxii. m. & .v.c par .viii. vins
fois .viii. vins sont .xxv. m.
& .vi.c par .viii. vins & .x. fois
.viii. vins & .x. sont .xxviii.
m. & .ix.c par .ix. vins fois .ix. vins
sont .xxxii. m. & .iiii.c par .ix.
vins & .x. fois .ix. vins & .x.
sont .xxxvi. m. & .i.c par .ii.c fois
.ii.c sont .xl. m. Et se ie voil savoir

ke sont par .xxv. fois .xxv. se con-
verra par .v. fois .v. sont .xxv.
& gardera quantes disaines
a en .xx. cest adire .ij. fois .x.
& garda par .ij. fois .v. sont .x.
...ot par .v. fois .ij. sont .x. cest adi-
re .xx. disaines ki sont .ii.c .iiii.
& .ii.c & .xxv. sont .vi.c & .xxv.
ke par .xxv. fois .xxv. sont par
.xxx. fois .xl. sont par .ij. fois
.vi. .xii.c Et se ie voil savoir
ke sont par .lxx. fois .lxx. .vii. se
gardera quantes fois .x. a en .lxx.
cest adire .vii. fois .x. & con-
tera par .vii. fois .vii. m. sont
tant contes disaines uoires
par desous cente valent .m. &
tot cist .xx. sont semblable par
ceste meisme raison

Les .ix. figures dalgo-
rismes se multeplient
en tel forme. Car la premie-
re quant ele est de meisme valt
par .x. fois son meisme se font
.x. li secunde par .x. fois .x. font .c.
la tierce par .x. fois .c. fait
.m. la quarte par .x. fois .m. fait
.x.m la uisme par .x. fois .c.m la
visme par .x. fois .c.m font mil
mile la .vii.sime par .x. fois

m. mile sont x. mile la
viii isme p. x. fois x. millier
m. sont c. mil mile. li. ix.
isme p. x. fois. c. mile sont
mile. mile mile mile.

Quant la lb de poivre
sera vendue xx. d. et
se vauras savoir ke vau-
ront les. ccc. lb se convertis
ke la lb et li quarterons
vauront xxv. d. les. ccc.
lb valront xxv. lb cen-
tuitans d. cu li livre et li
quarterons valra tante lb
valront les iii lb. Quant
c. lb d'aluon de pois seront
vendues xx. s. la lb valra
ii. d. et ii vismes de d. quant
cc lb seront vendues xx.
s. la lb vaura et le v.
isme de . i. d. Quant. ccc
lb de gingembre seront
vendues ensemble xxv. lb et
se vauras savoir ke valra
li lb se prendras de xxv. lb
xxv. d. des queus xxv. le oste-
ras le v isme c'est adire v.
d. si demoront xx. d. ke la
lb de gingembre valra et
tout ceste que sont semblable

par ceste mesme raison Quant
li esterlins sera vendus iiii d.
poi mains et se vauras sa-
voir ke valt li mars de
xiii s. iiii d. se converas par
iiii fois iiii poi mains c'est
adire xv d. et quant iiii d.
valront xv. d. iiii lb ki
sont vi. mars valent xv. lb
des queus xv lb le prenderas
les vi isme c'est adire l s.
ke li mars de xiii s. et iiii d.
vaura quant li esterlins sera
vendus iiii d. o poi mains
et se vauras savoir ke val-
ra li mars de xiii s. et iiii d.
se converas par viii fois iiii d.
demie poi mains c'est adire
xxvii d. et quant viii d. valent
xxviii d. viii esterlins qui sont
xii mars ke valent xxviii lb
des queus xxviii lb se pren-
dras le xii isme c'est adire
xlv s. ke li mars valra
Quant li esterlins sera vendus
iiii d. et se vauras savoir
ke li mars de xiii s. et iiii d.
se converas par ii fois iiii d.
sont ix d. et quant ii d. vallent
viii d. xl s. ki valent xii mars

valent .ix. lib. Je prendrai le
tiere de .ix. lib. cest adire .lx.
s. ke li mars vaura. Quant
li est. sera vendus .iiij. d. et
ie vaurai savoir ke li mars
de .xiii. s. iiii. d. vaura. Je
prendrai p. .iiii. d. .iiii. lib. des
queus .iiij. lib. ie osterai les
.ij. ps cest adire .liij. s. et
.iiij. d. ke li mars vaura
Quant le estrelins sera ven-
dus .iij. d. et .o. et ie valrai
savoir ke li mars de .x. s.
valra. ie converrai p .x. sous
.iiij. d. Cest adire .xxxv. d. .x.
s. ki sont .i. marc valont
.xxxv. s. car cascun d. ke li
.x. valent ie prendrai tant
s. p. le valeur du s. entre et
p. le maille .vi. d. et p. le tiere
dun d. .iiii. d. et p. le poi .ij. d.
Quant li d. de .xvi. s. le gros
sera vendus .ij. d. et je val
rai savoir ke valra li gros
ie converrai p .xvi. sous .ij. d.
.o. cest adire .xl. d. et .xvi. s.
ki sont .v. gros valent .xl. s.
Quant .i. est. et li viii isme
dun est. sera vendus .iiii. d.
et ie valrai savoir ke li gros
de .xiiij. s. et .iiii. d. vaura. Je
converrai p .ix. sous .iiii. d. font
.xxxvi. d. et converrai ke .ix. d.
et .ix. ix ismes de d. font .x. d.
et quant .x. d. valent .xxxvi. d.
.x. lib. ki valent .xv. mars va-
lent .xxxvi. lib. de queus .xxxvi.
lib. ie prendrai le .xv. isme. Cest
adire .xlviii. s. ke li gros val-
ra. Car quant li gros valt .xlviii.
s. et ie vaurai savoir ke val-
ront .v. gros ie conterai p .v.
sous .xlviii. s. font .xii. lib.
Quant .v. mars valent .xii.
lib. .v. mars valent .xii. lib
Car p. casceune lib ke li .v.
mars valont li .v. mars val
ront tant .c. lib. et p. .xiii.
lib. s. .iiii. d. les .ii. ps de .c.
lib. et p. .x. s. le moitie le
moitie de .c. lib. et p. .vi. s.
et .viii. d. le tiere de .c. lib.
et p. .v. s. le quart de .c. s.
lib. et p. .iiii. s. le .v. isme de
.c. lib. et tout cist gen sont q
table p. ceste meisme raison
Quant li mars de fin or
sera vendus .xxx. lib. et ie
vaurai savoir le .xii. de
.xxx. lib. cest adire .l. s. et

conteuroit p .x. fois .l. s font
.xv. lib ke ont a .ii. d. valeit
et ont a .vii. d. p .vii. fois
.l. font .xviii. lib et .x. s. et ont
a .i. d .l. s. et ont a une maille
le .xxv. s et ont a une poi
.vii. s .vi. d et ont a .i. gestin
.xxv. d. Se ie voil savoir
le droite riuiles a savoir le
sime et deroner les missi
ons des viles et ie voil sa
voir delo lib. d. ie prendrai
le .xii. isme et de le lib. .xvi.
d. le .xv. isme et de le lib le
.xv. d. le .xv. isme et de la lib
.xii. d. le .x.isme de la lib .x. d
le .xviii. isme et de lib .viii. d
le .xx. isme de le lib .viii. d le
.xii. isme de la lib .vi. d. le .xl.
isme de la lib .v. d. le .xlviii
isme de la lib .iiii. d. le .xl. isme
de le lib .iiii. d. poi mains le
.lxxx. isme de le libre .iii. d. le
.xx. .iiii. isme de le lib .iii. d. le .iiii.
.xx. et .xvi. isme de la lib .ii. d le .vi.
.xx. isme de la lib .iii. d le .viii. isme

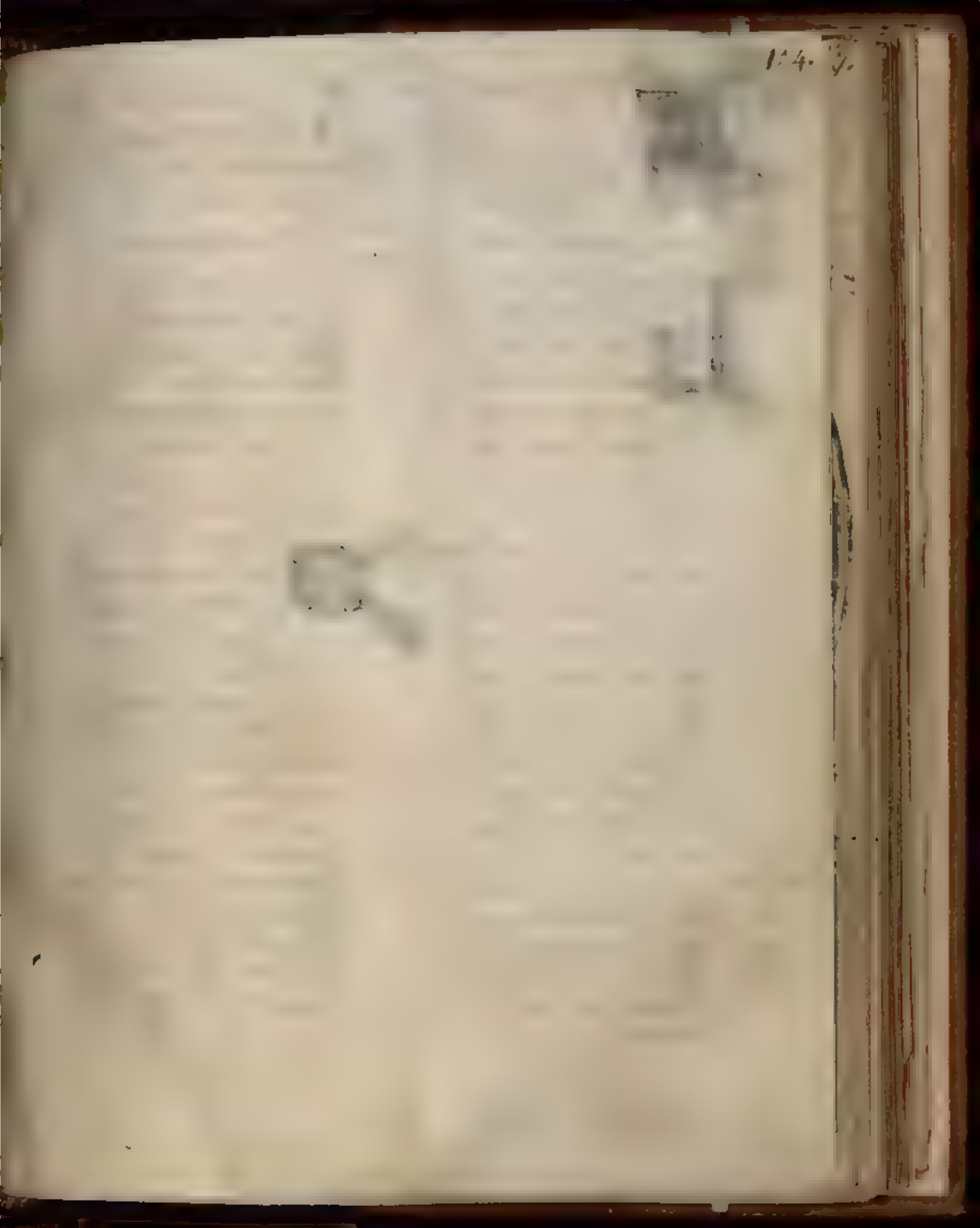
Ici commencent dellouement de
monoie vil p .xvi. s le
marc et si se contee en tel for
me ke se iai une monoie

a .ii. d. et poi et une autre
a .iiii. d et ie le voil iai faire
a .iii. si prenderai quantes poi
a de .iii. d. et poi iusqua .iii.
d. cest adire .iii. pugoises et
de .iii. d iusca .iiii. d a .iiii.
poi si prendrai p .iii. poi
ki sont en bas .iii. mars des
cange ki est a .iiii. d. et
p .iiii. d ki sont en haut pren
drai .iiii. mars des cange ki
sont a .ii. d. et poi ki sont en bas
car li nombres ki sont deloient
de monoie vil de haut en
bas et de bas en haut. Et se
ie voil ke ces allouemens de
monoie sont bien fais. se con
terai quatre mars de .xvi. s a
.ii. d. et poi a .xxviii. d et a
.iiii. mars p ceste meisme raison
a .xii. s et .xii. s font .xxviii. s
de fin argent ke on .iiii. mars
et en .iii. mars mesle ensamble
a et au marc a .iii. d. .iiii. s
p .vii. fois .iiii. s font .xxviii.
s Se iai done monoie a .iii. d
et iel voil faire a .iiii. d se con
terai com bien a de .iii. dusca
.iiii. cest adire .i. d. et de .iiii.
dusca .xii. ki sont appelles fins
argens si a .viii. d. Si prendrai

de .v. d. v anis descenge a .xii. d. et pour viii d. viii compte de cels a .iii. d. cest a dire .ix. compte quelle ensamble sont a .iiii. d.

¶ .j. [illegible] .iiii. s. [illegible] .ii. d.
i [illegible] viii s. [illegible] .ii. d.
.j. an xv s. viii d.
.i. an xxx s. .iiii. d.
ij an iii l. .ii. s. viii d.
iij an iiii l. .xiii. s.
iiii an vi l. v s. iiii d.
v an vii l. xvi s. iii d.
vi an viii l. viii s.
vii an .x. l. xviii s. iiii d.
viii an xii l. .x. s. viii d.
viiii an xiiii l. .ii. s.
¶ .x. an xv l. xiii s. iiii d.
xi an xvii l. iiii s. viii d.
xii an xviii l. xvi s.
xiii an xx l. vii s. iiii d.
xiiii an xxi l. xviii s. viii d.
xv an xxiii l. .x. s.
xvi an xxv l. xvi d.
xvii an xxvi l. xii s. viii d.
xviii an xxviii l. iiii d.
xix an xxix l. xv s. iiii d.

¶ xx an xxxi l. vi s. viii d.
xxi an xxxii l. xviii s.
xxii an xxxiiii l. viii s. iiii d.
xxiii an xxxvi l. viii d.
xxiiii an xxxvii l. xii s.
xxv an xxxviii l. iii s. iiii d.
xxvi an xl l. xiiii s. viii d.
xxvii an xlii l. vi s.
xxviii an xliii l. xvii s. iiii d.
xxviiii an lv l. viii s. viii d.
¶ xxx an xxxvi l.
xxxi an xlviii l. xi s. iiii d.
xxxii an l l. ii s. viii d.
xxxiii an li l. xiiii s.
xxxiiii an liii l. v s. iiii d.
xxxv an liiii l. xvi s. viii d.
xxxvi an lvi l. viii s.
xxxvii an lvii l. xviii s. iiii d.
xxxviii an lviiii l. .x. s. viii d.
xxxviiii an lxi l. ii s.
¶ xl an lxii l. xiii s. iiii d.
xli an lxiiii l. iiii s. viii d.
xlii an lxv l. xvi s.
xliii an lxvii l. vii s. iiii d.
xliiii an lxviii l. xviii s. viii d.
xlv an lxx l. .x. s.
xlvi an lxxii l. xvi d.
xlvii an lxxiii l. vi s. viii d.



.x. vii pechies mortel

R est li mur dis bale
& de lestuet estibale
Qui tant a le fois tristece
A celui cose est male
Ki monte & puis avale
L iuer si hil se blece
L ucifer fu iadis
L angles en paradis
Sor tous volt estre sire
De si haut ki ere salis
Ke a oses eslis
En infer a misere
D e estre hil ere plus haus
Des autres & plus biaus
est lieus el plus bas
Sor tous est fel & faus
Machine de tous maus
Entre les sathanas
R i cest escaust oes
humeliant vous tenes
Si montereis amont
Ki dure est enflammes
Ses sens li est mues
Sarme & son cors confont
R i d'autrui fait ennie
Est a mauvaise vie
Sarme a soffrir enia
Avarisce nest mie
Au caritable amie
Cui sont pouvres kerra
A ccide est vius pechies
Ki est a larme griés
cest de dieu adosser
T els en luxure est liés
Ki en infer iriés
Se verra tormenter
R i querit tout son delit
En glotonnie vit
Son avoir waste & sarme
Cil ki sont endormi
Es pechies ken chi dit
Puéent dire wagheme.

Li mirous de vie & de mort

D ieus dist en lewangile
Non na fable ne ghile
Ki querre volt il trueve
En tous lieus par saint gille
En chans en bos en vile
On trueve son lui trueve.
D ont li voel ie trouer
Cose me donra trouver
Dont damage fait infer
A pourveance aler
Dont couient cest tout eler
& gostir oles iners
C eroes mis se dechoit
Ki a le fin ne voit
V feme va & hom
Bien penser coindoit

Car a mlt gent destruit
ou vient 7 reuston
Quant ioi a celi pense
As qui nus ne se tense
Por or ne por argent
bien voi ni a deffense
Car tout apris a cense
moi 7 tout autre gent
Toute cose trouuee
se doit estre celee
Sa tous est conuegnable
Ceste chi ordenee
Se souuent est muree
A larme est profitable
Mais ore ai oi dire
De la tiere li sire
le tresor doit auoir
ouvrir ou il se mire
se li voel encondire
bien lais a son voloir
Aumosne samble auir
7 meruelle a oir
ki en tant tuole murer
Con tendoit auenir
tout le voel descouurir
p figure 7 par lettre
En cest prologhe del miroir
Cinquisme 7 dis ki doit auoir
Apres en celui de deus 7 dis
Quarante 7 deus cont pozas

Li arbres ke vous chi vees
vn vii. serpens enrachines
li arbres de pechies dis est
ki de vii. serpens vient 7 naist
pechies serpens dire puet on
ki sont felon plus ke lion
Serpens beste est espoentable
Car en figure est del diable
p serpent vint pmiers pechies
Dont tous li mons fu engignies
En qui sestoit li anemis
p nous dechevoir atapis
Serpens est beste dechevans
7 sor tous autres devoraus
le cors dechoit larme deuore
Ensi en tiere le puet encore
Dont nous dechoit quant nos pechos
deuant sen pechies morons
Cascuns se monstre p painture
deriere en humaine figure
des vii. pechies le grant tache
7 tout puet on 7 lor samblance
Sor larbre tous mont nous pleuib
ki de lour gheules ist 7 naist
Car adont sor larbre montons
quant les delis del cors querons
onques no cuer saoul ne sont
toudis volons mont auoir
la ou nos quidons en pais viure
Cele qui p tout fait grant cuiure

cest li mons orgheilleus sor
en tre nons tresfonte faire
de tre issons de en tre alons
& nonp[er]quant peu i pensons
E . scrte cuons en leu tagalle
ke p[ar] mi le treu dune aguille
porroit miex uns camelus passer
ke nus riches hom puist entrer
a ioie dieu el regne des ciels
car en richoise gist orgheils
D eus fois se poet sitot dire
ki contre aguillon escaucire
deus fies muert ki ennuis muert
car le mort denfier enaquert
cil muert ennuis ki lait deriere
richoises grans maisons de piere
sil a [illegible] sa vie acquis
peu pense dautre paradis
[illegible] nel [illegible] la p[er]tendrons
esperitus son sanc perons
sire [illegible] de tout le mont & rois
& p[ar] nous volt morir en crois
& le [illegible] lorguilleus serpent
ki dont regnoit sur toute gent
de lui nous deuroit souvenir
[illegible] il deigna p[ar] nous morir
& nous [illegible] humelier
& p[ar] tote amour toute laissier
& p[ar] avoir remission
de nos mesfais morir en [illegible] non

Li aumosnes de bien & de [illegible]
ki met a dire fouble & [illegible]
& [illegible] le [illegible] de pechies
[illegible]





z frendes cha soit hō soit feme
ke vaut hom fair rike lame
Son cors ki tost porrist en terre
Metre dedens .i. sarcu de pierre
de simple ouure fait uolt gesir
Cels ki tout fust a son plaisir
entre nous humelment nasq̄
entre nous humelmēt deuem
or nest nus hō sil a deniers
kil ne soit orguelleus z fiers
Sil muert on li fait vne lame
Com se tous iors i fust li ame
Casuns desdaine sor chou bere
z dessore toute biē est ouvree
z puis de la endroit sermonēr
p̄ lame autre raison ne fot
de larme quidēt mīlt de gens
ke che ne soit el ke vens
Ca se biē le nō entendoient
se croi ke autre cose en feroiēt
z mīlt endroit seil senseroit
le tour ke il moront deuseroit
la puissēt bon iour redroiēt
Car alemort adies penseroient
z nō quāquant ordees ne fine
Si nous vient a mīlt grant ruine
he las bō seroit pensair
z de tous mesfais faire cesser
Se q nen fust mie souspris
li gēmis nest desconfis
p celui dont li fust le reosine
plus seure ꝫ che croi lammosne
faite quar a vie le cors
kele ne fait quar il est mors
Mais mors est li mors sa dure
En quel point la pris nre fure
biens nus cō fait en une plaine
home z fame a bone fin maine
Vn songe vous volrai conter
prō vous kel voilles escouter
Car tel cose oir porres
dont ale fois ipenseres
En fables oir z entendre
puet on souuēt pourfit prendre
Une (?) euure duit bele pēsee
... tous ke il peut estre
... tout mon doumi
... en mon dormant si vi
vn arbre vert grant ... amu
q ... bien foilli
... vne foille ...
Casun pechier ...

Sor larbre une dame seoit
La mlt bien aornee estoit
Si gente fust une empeeris
Des oisillons oioit les cris
Et le soulas et le deduit
De quanke voloit ior et nuit
Devant li faisoit vieller
Et pour li esbaudir tromper
Mais a la senestre partie
Estoit une eschuelle drechie
Desus une fenestre montoit
Avoec lui un luissel pomuit
La face avoit laide et oscure
Li maufes en laide figure
Lesquele a une main tenoit estuet
En lautre main i. grauillier tient
Et disoit mors mort tos le vie
Car de pechies est techie
Ma tere pri bigrensement
Lesquele tuang segurement
La mie nor de tout chu trie
Car des tous delis est partie
Despechies ert si aulie
En chu elle ne gardoit mie
Car li arbres sorquoi seoit
De vii. vices mortex naissoit
Siet rachines de siet spens
Issoient mlt bien mie spens
Dorgoil li en estoit roine
En mi naissoit une rachine

Par mi le garde dun serpent
Adiestre estoit fierement
Des ii. diables mlt treslais
Car chascuns ert mlt grevais
Courone et sceptre li donoient
Avoec tout chu li comandoient
Ke tant com li siecles durast
Par tout le mont elle regnast
Elle respont Orgheus
Tant con vivrai
Plain piet de terre ne perdrai
Ains aquerrai de plus en plus
Car plus de moi nest puissans nus
Es ciels fui ia dame clamee
Et idement la grant posnee
Ausi cier li dont sor moi regna
Ck landerrit tus me boutra
Qui est tous chiefs lui me tue
Et lui de me partie estoient
Puissedi al regne cha ius
Vis moi ne post onques p plus
Prince chevalier et borgois
Aministrent bien toutes mes lois
Meesmes en religion
Ai ion sergans a grant foison
Lui tout sor la a mon salu
Et seront miches en le fin
Canone clerc prestre et diaike
Tout ont do moi aucune rob
Que ne le tenes a gas

tout auques et haut et bas
et damoiseles et grans dames
et mult d'autres communes femes
ki sont cointes et acesmans
et li demandent quis boubans
quans me volent de mes los
et iacopin et cordelois
et nonpourquant cest merveille
ki asses est de me maisnie
Si a desous moi .vi. pucelles
ki sont duchoisses et contesses
et si me sont apertenans
et de moi lor tierres tenans
Cest ire · envie · et avarice ·
luxure · accide · avoec une vice
ke on appelle gloutonie
de cascune a se fort plenté
Certes trop me merveille me
Se ie par tout pooir n'avoie ·
Venes conter Orgheus
a moi dame ire
ki naant fait maint ochire
a moi deves venir premiere
car porte aves me baniere
traïson ocist chaïns abel
Son freire dont mult me fu bel
Con a encontre · i · home a faire
ki vous fait toutes grans grevances
Il regne en paradis la sus
Car il n'ose venir cha ius

Dites moi quel pour aves
et quanes fait nes me celes
C reldont laida ire
mangua le pome
Dame tiver a fait maint home
tierres ardoir et essilier
Dieu a fait souvent renoier
des esperons et jumens
et de cha le mont de la le mer
et fai desirer vilaine tormente
par quoi perisent mult de gent
Si fait sovent pinces de tiere
par peu de cose entrer en guerre
par quoi petite gent sont honi
et il meismes desconfit
Con a par tout mult grant pooir
Soit par folie ou par savoir
Dame ke vous diroie plus
En tout cest monde n'est clers nus
ki peust descrire ne lire
et le tormant ne le martyre
ke cil lecheur fait maintes gent
par corous et par maltalent
Con ai me ... de ...
ki dire et de maltalent ...
Gere celui ki la sus est
porrons mult bien si vous plaist
de me part vous aderas
dites le moi ne vous celes
Achaine fui de mult des vices

7 foilles enteres 7 saines

Q ua venes auant orgiex
dame enuie
Si me contes de vostre vie
7 quele ensenge vous portes
preche a a moi contre vaues
Grant besong ai de vre aie
contre ihm le fil marie

M un senge dame Enuie
une flour a [illegible]
ke de sous .i. serpent esta
le flour voit on apertement
le serpent tieng couvertement
ke on ne le conoisse mie
p[ar] mige couvrir sa trescherie
la flours biau samblant senefie
li serpens du cuer le boisdie
Entre moi 7 ma sereur ire
avons fait maintes gens ochire
7 esta[n] enter [illegible]
Mais onques ne la reissi a cop
puis sis iosephestre en peril
p[ar] ches freres si com est
ke fu en mult g[ra]nt aventure
Eu desers fis maint murmure
Encontre moisen mouvoir
Mais onques sor lui noc pooir
puis fis saul david cachier
Mes dieu ne pout damagier
Ele dupi ses freres lui aidoit

En cui service adies estoit
On fust a droit ou fust a tort
puis fis ihm iugier a mort
A ses apostles maint martire
Fesimes entre moi 7 dame ire
En religion sui plantee
7 p[ar] tout si enrachinee
ke nus ne me puet esrachier
fors seulement p[ar] confesser
7 riens ne puis remeng apres
la ne sera on si confes
ke volez ke je vous plus die
Adies a mal faire estudie
Jamais ne seroit dis mes vices
Se raconteres tous mes malices
Gent [illegible] a ost [illegible]
contre le gardain [illegible]
onques point ne vous [illegible]
avant adies avance [illegible]
En [illegible] une [illegible]
ke de [illegible] est toute plainne

D ame avarice [illegible]
ou alez vous
preche a me [illegible]
vous aves bien [illegible]
[illegible]
a [illegible]
vos escrins [illegible]
Ele ne puet estre [illegible]
[illegible] hom ke [illegible]

Dame au besoing *Avarice*
Venir en laroi
Deniers ai p[ou]r vous ? pour q[u]oi
Mais vous ne m'en sarres ia gre
Se faisoie tant de bonte
Ke p[ou]r noient le vous prestasse
Car de chu ne vient nule chose
Mais ensi est ton usage
Onke pour douze presterai
Ensi ai iou cachiet maint homme
A pendre chu est la somme
Avras amies en leur aime
Ai ie presté mainte semaine
En romenie en lombardie
M'a tenue toute ma vie
En normandie en picardie
P[ar] tere[m]pue fui en flandre
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Et se esp[er]ance encontre
Kon ne se savoit ou querre
P[ou]r nul pour en nule terre
Bien la mel[eu]r chascuns est morte

Mais li leciers fu de le p[...]
Du riche homme gestoit od lui
Et mout bien de son [con]seil fui
En tout le monde n'a villere
Ke ion n'aie [ri]chinere
Et p[ar] tous les leus ou ie vois
Dist on a moi a cleire vois
Dame bien venue sores
Chi s'il vous plaist v[ost]re herbergeres
Et me fille et si bien
Aprenes *Couvoitise*
Est apostole la douee
Cest couvoitise ki as iuges
Or et argent fait metre en huges
Car souvent en decretale
Et en toute l'art de phisike
P[ou]r chu ke l'une est lucrative
Et l'autre molt lucrative
Et fait chevalier, biaus chevaus
As plas et as cardenaus
Car en tout cest monde n'est nus
Tant soit hautes ou rendus
A cui me fille ne puist plaire
Et kil tien a son couvent afaire
Je vous di bien tout a delivre
Sans me fille ne puet on vivre
Il n'est places dusc' au cuens ne rois
De[s] fache[…] droit et lois
Ja decretiste n'a procura
Le lieu ou me fille sera

Mais saciés por fors mentir
Maintes fois li font espaingnir
Eskevin ne baillieu ne maire
Ce li osent faire contraire
Ains sont obeissant a li
Dame pour verité vous di
Plus pouvres ne puet avoir dit
En quel lieu ke me fille soit
Elle done consel dembler
Et de tollir et de rober
Car bien savons nos desdons
Par tout nostre grant pooir avons
Ke vous feroie plus lonc conte
Maint gent vont par nous a honte
Dame ke gens est bien provee
Et par tout maint grant posnee
Tout le siecle poons destruire
Plus nos deust a vivre ne a suire.
Or est il couvent Virginités
Or dame acorde
Ke vous a mon sachier aide
Mais ne me creés de tison
Car il a en vo gonfanon
Ensenge de mon anemi
Ceu dame ne me tieng a ami
Dame ja ne Avarice
Corrociés de mi
Je n'ai talent de faire issi
Ains me lairoie les dens traire
Si me gart diex de vous bien faire.

Sachiés ke fis prendre son nom
Por lui faire derision
Malepensee gaires puet
Je ne le feroie a nul fuer
Car ces amis est mes amis
Ces anemis mes anemis
Le pule isrl .. errer
Souvent et idoles aourer
Dont moyses se coreschoit
Ou autres ki les governoit
Dont diex les en moroit depies
Ki les perissoit ce tost piés
Et ke mes le roi salemon
Ki pesoit estre sages hom
Donai ie tel puison a boire
Par coi il le connut mescroire
Et autresi firent autre rois
Car il trespassoient lour lois
Et laissoient le droit chemin
Dont il prendrent mal pute fin
Maintenant ont as crestiens
Destorné iou a faire tous biens
Car quant devroient messe oir
Dont les fait en lor lis gesir
Et quant il couvient al monstier
Lun a la taverne faire cellier
Juer, bourder, sangler, et vin
Vaillier tous dalierent mesdire
Autre ivront dont le cors
Certes ne vaut mie .i. bouton

Je les bien dire & bien mostrer
ke lors fu en ton service
Venes avant · Avarices
Dame hyrure
aeutes vous de vo droiture
encontre celui ki assaure
ki mlt pou prise no assaure
Waides ke bien sores warnie
& bien maintenes no maisnie
de tous chiaus ames par atempe
gardes ke nus ne vous escape
Dame ades fai · Luxure
no volentei
& en yver & en estei
mais armures deves prester
de quoi ie me puisse adouber
orgillous dras riches tissus
armoniere chantee aufaus
boire & mangier en lecherie
a donc ferai chevalerie
& son parquant ie vous ai fine
mlt loialment toute maniere
car sans raison & sans droiture
iai fait pechier contre nature
les v. cites des sodomites
par mon engien furent destruites
dont dieu de la sus grant ire ot
en ses filles fu pecier loth
par le conseil de glotenie
& david en le femme urie

Amnon en le seur absalon
ke puissedi ocist absalon amon
absalon es femes david
apertement fist son delit
Salemons dames ke meschines
en se vie ot vii c. roines
& iii c. amies ensi
par quoi dieu de la sus guerpi
& servi les mahomeries
de ses femes & de ses amies
par tout le mont ai en mon non
plantee fornication
Sachies en mainte damoiselle
fait perdre le non de puchele
couvent les fais aler
baisier · luitier · pissier · taster
caroles · danses · & espringhes
fais esbaudir par les mesaines
taborres · & muses & vielles
ausi sont decheues pucelles
Sachies cest fine veritez
par moi perist virginitez
ke mes papelars & beghines
Souvent dont de mes disciplines
ke voles ke ie vous plus die
tant ai fet faire putterie
adultere · & ribauderie
vers gens mondains & en clergie
ke nus dire ne le poroit
Se · c · ans vivre devoit

voilles u vaillies deuant
qlt. deuant gent a ma baniere
Commendes a moi. Li gous
Gloutenie
tresdont fu es esté mainte
ke fesistes le premier homme
& sa feme mangier la pomme
Entre besoing cai de vos aie
& de vos chevalerie
Entre le baniere sus levés
en mi des lieus, por avoir
un biau rap i a & un por
pais enfances mais estoit
Entre tos les leys Gloutenie
ou je porai
Dame a vo grei vous siervirai
por vo conseil & le sathan
fu la pomme mangie adam
& tost tout fait le premier mors
regna cha jus pechies & mors
Sour lui. sour toute sa lignie
dont en ifer a grant prie
Poe manguer fu le raisin
Jures, enfin comme de vin
& com ivres se descouvri
& deshonestement dormi
lun de ses fiex leu escharni
mais li autres le recouvri
li ners de chou engemissoit
& en son cuer pensieus estoit
quant ses veilla si beneï
de dieu celui ki le couvri
mais a lautre ki lescharnist
auquetement le maudist
de lui nasquirent che dist on
vilain. ribaut. serf. & glouton
or est ie vous de se lignie
por tout le mont multeplié
espaignes ni trouvoit on mie
de sobre gent une poignie
au vin trouvent poeir & grant
& toute ambonent li auquant
dont por els nait tele meslee
ki ne puet estre desevree
ou soit a droit ou soit a tort
kil ni ait aucun homme mort
Je sui dame de mainte terre
Puis se plantai en engleterre
Galois. norois. & irlandois
maintenant bien toutes mes lois
en flandres ai mout grant seignourie
a ypre a bruges & a gant
li povre vont a le taverne
gille & bone il ifont grant noise
& li plus riche vont a vin
& a mies ou au leuchem
li enfanchon tempre laprendent
por la douaine & por ce tendent
& chiés tous mi gloutenel
ki engloutirent li morchiel

Car quant il nont plus ke despendre
Se emblent tant ke il vont pendre
Ensi a tel fin sont venu
pluiseur iouene viell et kenu
ke vous feroie plus lonc conte
ki me maintient vers toi a honte
par tout on conoist bien mesenge
Dirlande dusques Allemaigne
toutes somes enrachinees
par tout et fermement plantees
En tous les tans sadies vous voell
fors en quaresme m'alde suell
estre a t... sen une fois
quaresmes tous chou est li drois
toutes endurons a soffrir
Et de no gent vont mult perir
quant apres remaing en vertu
ausi grande com devant fu
Par dame dieu dame ne doutes rien
Il nest nus homme tel sai bien
tant soit envers dieu papelars
ne soit enuieus u eschars
perecheus glous luxurieus
ou dire plains ou luxurieus orgoilleus
Certes ie nen sai nul parfait
ke de nos l'une avoec lui nait
Dame sougs fiere et estoute
sles li pasteur ne voient goute
ki sont en mi l'arbre rampe
Car lor oell sont si aombre

Des foilles et de vieus rainchiaus
ke nes puet atoucier solaus
Car sil aperchevoit veoient
com cele cui dient il servient
Que cose est chou
che dist orghiols
ke tant dit et dire voels
Comment dame nel saves mie
Entendes point dallegorie
Il racontent ke ihesus crist
quant il ala par le pais
pour prechier et sermoner
Son puple kil voloit sauver
Si disciple apres lui aloient
De simple dras vestu estoient
Il navoient mie dras roiaus
Apres alors cascuns de ceaus
Ne chevauchoient a nul destrier
Ne estoient orgoillous ne fier
Souvent les trouvoit li plus sire
Sans envie erent et sans ire
Sans gloutenie et sans luxure
Car en ceaus navoit nule ordure
quant faim avoient li pains dorge
Souef avaloit en lor gorge
quant ere lor vie nette et pure
Dor ne dargent navoient cure
Ne de palais ne de castiaus
Car encore ans luisoit li solaus
ke lor veue enluminoit

S. ke nus d'aus ne canceloit
fors seulement le fel iudas
en cui remest li sathanas
& no fier couvoitise ausi
Com il as fait le vendre
ausement s. Jehans baptistes
vivoit si come vus saint hermites
ki de peus de camel vesture
vestoit a se char aspre & dure
Com il ot aucas grant famine
dont mangoit aucune rachine
v racines ou miel salvage
ensi vivoit en l'ermitage
Com dut ihesum el flum iordain
baptizier il n'osoit se main
metre sor lui si doutemõ
kar bien sot qu'il ert diex & hõ
Ore vus prestres meslé dras
Les teus mains le cors dieu tenras
& beveras cel sacrement
Com sacrefie assés brievement
voldras aler boire & mangier
sans garder & sans dangier
de .ii. mes de .iii. ou de quatre
assés de l'un & plus de l'autre
s'il a bon vin ki li atalent
a son compaignon le presente
tieng je ne doins apres me done
Cis crut sor une virge bone
de tens tu il ne pueent vivre

S'il n'en sont cascun jor pis iure
longuement bien sai en tel lieu
se prier on me terme dieu
apres couvoitent riches dras
riches boistes d'argent hanas
riches dons riche a covoitise
por plus monter en seignorie
ensi rampent conme fait amour
l'autre ke il en mi l'arbre font
ou des pechiés lor delis ont
Tele est la vie de cest mont
de tens il ki por lor vies
sans aumosnes en abies
ki il ne devenissent moine
S'il pensent estre canone
aucun dient cui vie plaist
dont delis de char vient & naist
ke iadis fu forte nature
plus ore assés & mis plus dure
petit valut ce ensi se atorne
& ne dist on li cuers faut lorme
plus ke ne sachent li lovetean
on voit poine gent en langour
ki mis ont travail & dolor
& ont grant famine souvent
s'assés eussent pain a mestier
ke lor seroit riche pasture
& d'iteus vivent ou plus
ke tens fait la daus est plus drus
les dardaire tier dieu servir ont

de quoi ki li demanderoit
pooir asses estre; assem
pulsanti aperietur [Ici pa-]
Quant esclaire [role de la vie]
Et bien escoume [et de la mort]
cele ki sor l'arbre est montee
ke dire estoit du mont la vie
de grant leece en haut s'escrie
humaine mort je sui venue
Ne soies jamais me voisine
se tu es pres de moi je sui
Garde ne me fai nul anui
li mors respont mult as orguel
vois chi verte pomme un buissel
avoec moi a ta compaingnie
Ne te voel plus souffrir ennui
Je te sui venue saper
Cuidoies tu toudis regner
a cest siecle noire et oscure
Car tu es cendre et pourreture
toute ta char mangeront vier.
Soit en este ou en iver
Ainscois com tu cha me vois
Seras entre chi et .i. mois
Pour dieu merchi chou dist la vie
Ne me fai ceste felonie
lon tans encore n'ai pas vescu
et ja viens taper mon escu
Dedens tierce me fai manoir
Prent tant ke vieus devienne avoir
Si me done encore respit
li mors respont ensi en despit
chou ke tu as dit tel parole
Car tu las plus mult fole
se tu vivoies .c. ans
perdu te sambleroit li tans
Je ne demando nul autre avoir
fors ke ton cors che voel je avoir
Dont ne seroit nule droiture
en moi trovee rien nature
Se toute la fait en mi me vaut
Povre et riche ne prendoie
Pour dieu la mort manda le plus
se li convertit tous mis est
et pechies dont sui entechie
si come feme convoitie
les vielz manda ne puet plus
a paines puet languir
S'en as eres en plaine vie
Encore ne le manderoies mie
Et si te donne amonestie
Souvent por ceste auctorite
vigilate itaque nam
Nescitis diem neque horam
Ceste cose sone en latin
veilliés aussi dusques le fin
car l'eure et le jour ne savés
ke de cest siecle partirés [partirés]
veilliers est bones oeuvres faire
veilliés ki a dieu volés plaire

or vois kil te covient morir
Rse de mes mains ne pues finir
qil m'atendes ore en cest eure
Je ne puis chi faire demeure
Atendu as tp longement
Le paume hauoi irremiir
Sa li dona i. figur clap
ke li z larbre vir alrat
de la noise caddē ot
En mon dormant entresalli
Grant peur eui z n̄poquant
larbre fis paindre maintenant
ke je nel mesisse en obli
chu ke ien vi z ke ioi
Douo ensi cō ieu lauoie
plus enfroie se la sauoie
le miroir de vie appellai
z de mort chu ke fait en ai
car li en i. miroir se mire
de chu ken sa face a adire
puet conoistre z apercevoir
tout autresi sachiés pour voir
ken vir z oir chés pochies
est aucuns des siens adreciés
z puet do le mort remembrance
auoir par ceste demonstrance
vie en cest siecle ou lautre z morz
z sest poverture li cors
Que sachōs tout ale pdost
ke pfaire fu ceste ...e

Si cō nous dist ciels ki lescrist
lan nr̄e seignour ihu crist
mil deus cens z siexante z sis
le iour saint m̄rcel de paris
Cest au cōmencemt deste
Tier iour apres le entree
pour chu le vole en romans faire
ke lai purgnee cōplaire
vi. viercbins z vin viers
tans escrist z ensist robiers
pour chu hon lapieloit delomme
fist chu dun oulme naist i. home



prisoir oeuvret li doinst diex faire
dont on se puist de maus retraire
x z viii viers fist en latin

Mais ce vous pri io en la fin
S'il a en aucun lieu mespris
Vilainement ne soit repris
Car il n'est nus s'il tant pole
Soit hōme soit feme soit clerc de scole
Ne die tel cose a le fois
Dont aucun en font lor busons



Toutes gens desirent par nature a savoir. Et pour chu ke nus ne puet tout savoir. raisons che ke toute cose soit seue. Si co uient il. ke cascuns sache aucune cose. Et che ke li uns ne set mie. ke li autres le sache. Si ke tout est seu en tel maniere. quil nest seu de nullui a par lui. ains est seu des tous ensamble. Mais il est ensi ke toutes gens ne vienent mie ensamble. ains sont li vij. mort auant ke li autre naissent. Et cil ki ont este cha enariere ont seu tel cose. ke nus ki orendroit uiue ne le conquerroit de son sens. ne ne seroit seu. son ne le sauoit par les anchuens.

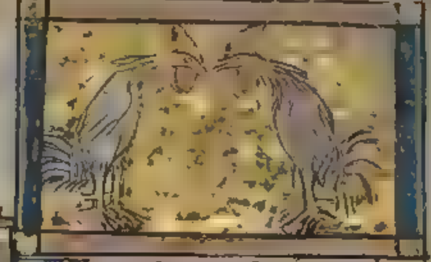
Et pour chu diex ki aime tant lomme. quil le velt porueoir de quanke mestiers lui est. a donne a homme une maniere de force dame ki a non memoire. Ceste memoire si a .ij. portes ueir. et oir. et a cascune de ces .ij. portes si a un cemin par ou on puet aler. che sont painture et parole. painture sert al oel. et parole al oreille. Et comment on puist repairier a le maison de memoire. et par painture et par parole. Si est aparant. par chu ke memoire ki est large des tresors. ke sens domme conquiert par bonne dengien fait chu ki est trespasse. ausi comme present. et a che meisme vient on per painture. et per parole. Car quant on uoit painte une estoire. ou de troies. ou dautre. on uoit les fais des preudommes ki cha en ariere furent. ausi com sil fussent present. Et tout ensi est il de parole. Car quant on ot .i. romant lire. on en

tenir les auentures. ausi com
on les veist en present. Et
puis co enfant present de
chu ki est trespasse. par
ces. ij. coses. Cest par pain
ture et par parole. dont pert
il bien ke par ces. ij. coses
poet on uenir a memoire.
Et iou de qui memoi
re vous ne poes par
tir. bele tresdouce amie. ke
lattrace del amour ke ieu
auos. ne peire ades. Si ke
ie ne porroie estre si ga
ris. ke aumains ni parust
la sorsanure de la plaie.
Combien ke ie me seuse co
uurir. valroie ades manoir
en la vostre memoire. Sil
pooit estre. et pour chu uous
enuoi ie ces. ij. coses en. u
ne. Car ie vous enuoie en
cest escrit. et painture. et
parole. pour che ke quant ie
ne serai presens. ke cis escris
par painture. et par parole. me ren
de a vostre memoire com
present. Et ie vous monsterai
comment cis escris a painture.
et parolle. Car il est bien

apert ke la parole. par che
ke toute escripture si est fa
ite pour parole monstrer. et
pour che ke on le lise. Et
quant on le list. si reuient elle
a nature de parole. Et dau
tre part kil ait pain
ture. si est en apert par
chu ke lettre nest mie
son ne le paint. Et mees
mement cis escris est de
tel sentence. kil desire
painture. Car il est de na
ture des bestes. et dosiaus ke
miex sont connissables pain
tes. ke dites
Et cis escris est ausi com
lariere bans des tous chaus
ke ie vous ai enuoie dusques
aore. Car ausi comme uns
rois. quant il va guerroier
fors de son roialme. il en
maine des ses melleurs hom
mes vne partie. et sen lais
se encore gringnor partie
a sa terre garder. Mais quant
il voit quil ne se puet sou
fire aitant de gent com il a
maine. Si ramande chiaus
quil a laissies. et fait son

arriere ban. Et tel maniere me couient il faire. Car ie vous ai maint bel dit envoiie. Et il ne mont mie tant valu ke mestiers me seroit. Si me couient en cest darrain escrit faire men ariere ban. Et dire del miex ke ie sai. pour savoir se vous le prenderies en gret. Car iamais mamissies vous. Si sont che coses. la ou iels se doit deliter auoir. Et orelle se doit deliter al oir. Et memoire a remenbrer.

Et pour chu ke cis escris est mes arriere bans. Et ausi ke mes darrains secours. ke ie puisse mander. Si couient ke ie parole plus forment ke tout les autres. ausi com conte le nature del coc. car li cos de tant com il cante la nuit plus pres de la vespree. ou de la iornee. de tant chante il plus souvent. Et de tant com il cante plus pres de la mienuit. si cante plus esforciement. Et plus engrisse sa vois.



La vespree. Et la iornee. ki a nature de nuit mellee ensamble. si senefie lamour. dont on a del tout esperance. ne del tout des esperance. Et lamie nuis signifie lamour. del tout desesperance. Et dont puis ke ie nai nule esperance del monde. Ore mais de vre bone volente auoir. Si est ausi comme mienuit. Et quant ieu en oi aucune esperance. Se fu ausi comme a vespree. si cantai adonques plus souvent. Et ore le me couient faire plus forment.

Et la raisons par quoi li des esperes a plus forte voie. si est pour ce que entre les bestes del monde. ki plus se efforce de braire. Et ke plus a laide vois. Et orrible. cest li asnes. Et cest li asnes sauvages. Car sa nature si est

quil ne recane onques. Sens
quant il a treserragie fai.
Et il ne puet trouer en
nule maniere de quoi il
se puist soeler. Mais adont
met a si grant paine a recca
ner quil se desront tous.



Et por chu me couient il
quant ie ne puis trouer en
vous merci. metre plus grant
paine conques mais a nul
iour. neis ne aformement can
ter. mais aformant et atengui
ment dire. car le canter
doi iou bien auoir perdu.
Si vous dirai par quel raison.

Le nature del leu si est
teile. ke quant uns ho
me le voit auant. quil uoie lome.
li leus enpert toute se for
ce. et son hardement. et si li
leus voit lome premerains. li
home enpert sa vois kil ne
puet mot dire.

Ceste nature si est trouee en
amour dome et de feme. car
quant il a amour entre aus
deus. se li hom puet per
ceuoir en la feme kele laint.
et kel saice tant. kelli face
conoistre. elle li puis perdre
le hardement descondire. Mais
par chu ke iou ne me puc
tenir de vous dire men co
rage. auant ke ie seuse
riens del vostre. maueis
vous eschiue. Che vous
ai oi dire aucune fois. et
puis ke ie fui premiers veus.
Selonc le nature del leu. Jen
doi bien perdre le vois. Cest
une raisons par quoi cis escris

nest mie fait en cantant.
mais en gemant.

Et une autre raisons de
tel mesme. si est pse
en la nature dele crisnon. dont
ie me sui mlt pris garde.
Car sa nature si est ke li bai
tis aime tant sen canter
kil se muert en cantant
tant empert le mangier
& tous sen laie apourcachier.



Et por che me sui iou pris
garde. ke li chanters ma si pe
tit valu. ke ie mi puisse
tant fier. ke ien pdisse mi
moi. si ke li chanters ne
m'en secourust. sfomeement
a chou ke ie esprouai bien
ke aleure ke ie miex can
tai & ke ie miex dis en can
tant adont me fu il pis.
ausi come del cisne. Il est
un pais la ou li cingne
cantent si bien. & si uo-
lentiers. ke quant on harpe
deuant aus. il sacordent a
le harpe. tout en tel ma
niere come li tamburs sa
corde au flagoil. & mesme
ment en laan quil doit dont
morir. Si com ondist. quant on
entent .i. bien cantant
cisne morra al'an. tout ausi
com dun enfant quant on le
troue de bon engien. Si
dist on ke il ne viuera
mie longement.

Et pour chu vous di iou ke
por le paour ke ioi delamour
au chine. ausime iou can
tai mayeement. & delamour au
crisnon. quant iou le fis plus
volentiers. por chu laissai iou
le canter. a cest arriere ban
faire. Et le vous enuoiai
en maniere de gent escrit
Car tresdont dusk'e iou a
uoir perdue la voiz ke li
leus me vit pmerains. Cest

adire ke ie reconus ke ie
vous amme devant la ke
ie seuse a quel chief ke ie
porroie venir.

Elas ensi me sui puis
tantes fois repentis.
de ke ie vous auoie proie.
por vostre compaignie car se ien
puisse faire ausi come li
chiens. ki est de tel nature.
ke quant il a vomi. ki re-
paire a son vomite et le
remangue. sou euse volen-
tiers me parole rengloutie.

cent fois puis kele me fu
volee de dens. Et ne vous mer-
velles mie. se ien lamor
de feme compare a le nature
dol leu. car encore a li leus
mult dautres natures. por quoi
il i a mult grengnor sam-
blance. Car une des natures
si est. kil a le col si roide
kil ne le puet flechier. Sil

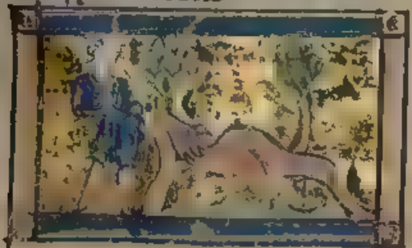
ne torne tout son cors avoec.
Et lautre nature si est. ki
ne prent onques proie pres de
sa leniere. selonc non. Et
le tierce si est. ke quant il en
tre en une berberie au plus
coiement quil puet. Sil avient
ke aucuns rainceaus brise
desous son pie. ki noise fa
ce. il sen venge a sen pie
meisme. et le mort mult an
guisseusement.

Dont ces. iij. natures
sont trouees en amour
de feme. Car elle ne se poet
doner se toute ensamble
non. Cest selonc le premiere
nature. Et selonc le seconde. Si
est. ke sil avenoit ke
lamast un homme quant il
lui ert loins sil lamera
trop durement. Et quant il
ert pres. si non fera nul sam-
blant. Et selonc le tierce
nature. Si est. ke selle

va si avant de parolle. ke li hōme se pchoive kele laine. tout ausi ke li leus len vaingne par sa bouce de son pie. Si set elle trop bien p force des poles. recourir et ramanteler. chu kele a alei trop avant. Car volentiers voet savoir dautrui. chu kele ne veut mie cō sache de lui. Et dōme bielle quide kil lame. se set elle tresfermement garder. Ausi cōme li vivre est de tel nature. ke quant elle voit .i. hōme nu. si en a paour. et le fuit. sans lui asavrer. Et se elle le voit



vestu. si lui court sus. ne ne le prise nient.



Tout en tel maniere avés vous fait de moi. bele tres douce Amie. Car quant ie me acointai a vous. si vous trouvai dune douce maniere. Et un poi deugondeuse. tel le cō il couvient. ausi cō se vous me resongnissies .i. petit. pour la novelte. et quant vous seustes. ke ie vous amoie. Si me fustes si fierre cō il vous plut. et courustes sus de parolles.

La nouvelle acointance si est cōparee al hōme nu. et lamours cōfermee al hōme vestu. Car ausi cō li hom naist nus. et puis se vest. quant il est parcrus. Ausi est il nus damours. en le premierre acointance et descouvers. Si ke il li ose bien son corage dire. Mais apres quant il aime. il est si envelopes. ke il ne set issir. et se cevvre del tout. Si ke il nose riens dire de son pense. Ains se doute ades cō ne le puist reprendre. et est ausi pris. cōme li cinges

cauchies. Car la nature del
cinge si est tel ke il vuelt contre-
faire quanques il voit faire.
Si ke li sage veneor ke
per engien le voellent prendre
espient kil soient en
tel lieu ou li cinges les
puist veoir. & dont se cau-
cent & descaucent devant
aus. Et puis se partent
diluec. & si laient lour so-
lers ale mesure del cinge.
& seuont escoser en aucun
lieu. Lor vient li cinges
& prent ses sollers. si les
cauce par sa mal aventure.
Mais ancois kil les puist descau-
chier. sont li veneres si
li cuert sus. & li cinges
cauchies ne poet fuir. ne
en arbre monter. si est pris

Cis exemples conferme bien
con doit garder lomme nu
a celi ki naime mie. Et
le vestu a celui ki aime.
Car ausi come li cinges est
delivres. quant il est nus piet.
ne nest pris devant la kil
se cauce. ausi nest en prison
li hom devant kil aime par
amours. & par cest exemple est
confermes cil de la vuivre. Et
par ces .ij. voies poes bien
le raison. par quoi mauves
fait pior samblant. puis
ke vous souffristes ke ie
vous amoie. plus ke devant.
Et par chu ke li cinges nest
pris devant la kil est cau-
chies. & par chu ke li vuivre
cort lome seure quant elle
le voit vestu.

Et si me samble il ke
vous deusies faire le
contraire. & ke mellour sam-
blant deuse avoir de vous.
quant vous me veistes vestu.
de vostre amour. ke quant vous
men veistes nu. Car tele est
la nature del corbel. ke tant
ke si corbelot sont sans plu-

me pour ... kil ne sont noir. Et kil nel resamblent: ia ne les regardera. ne ne paistera. Ainc ne vivent se de rousee non. dusques tant kil sont vestu de plume. Et kil resamblent leur pere.



Ensi mest il ausi. ke vous deussies avoir fait bele et douce amie. ke quant ie fuisse nuis de vre amour. Si ne vous causist de moi. Et quant ie en fuisse vestus. et ie portasse vn escu. signe des vos armes. Si me deussies chierir. et nourir en vostre amour. por chu ke le est tenre et nouelle. Si co on fait lenfant lenfant.

Et mieux deust valoir en amour. la nature del corbel. ke cele dele Vouture. ne cele del cinge. Car cis beaus a encore autre na-ture. ke sor toutes riens re-samble a nature damour. Car sa nature si est. ke quant il troue .i. home mort. la premiere cose kil enmangue: che sont li oeil. Et p illuec entrait le cheruelle. et com plus entroue. miex lentre.

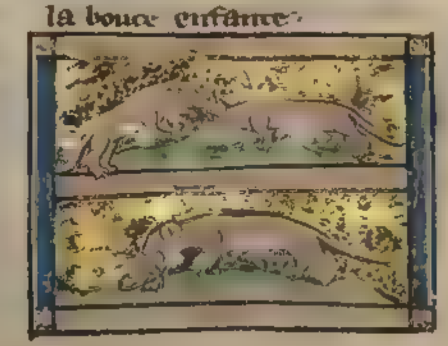


Ausi fait amours. Car au premerres acointances. est li hom pris par ses iex. ne ia amors ne le presist. si ni eust esgarde. Car amors fait ausi co li lions. Quant li lions mangue sa proie. Sil avient cunt hom passe decoste li. Sil le regarde por che ke fi-gure dome est ausi comme en-sanges de sengnourie. de tant co il fu fais al ymage. et ale samblance le siengneur des siengneurs. Si couient ke li lions resongne son vis et son regart. Mais por che kil a naturel hardemt. si a home

de moi paour. Si com il sel le lion
ne si tost com il le regar
de. Et cent fois porroit pas
ser li hom encoste le lion.
ia li lion ne se moueroit.
por tant com li hom ne le
regardast. dont di ie ke a
mors resamble le lion.

Car ausi ne keurt amours
sus a nullui. s'il ne le regarde.
Et en tel maniere prent ausi
lome. es premerres acointan
ces. par les iex. et par illuec
prent li hom se ceruelle. le cer
uelle signefie sens. Car ausi com
li esperis de vie ki done
mouement. maint en cuer. Et
calours ki done norissement
en foie. et ausi maint el chief
sens et entendement. Et quant
li home aime. nus sens ne
lui puet avoir mestier. ainz
sen pert a tout faire. et ke plus
enaime plus en pert. Car com plus
est li home sages plus se pai
ne amors de lui forment ve
nir

Pour ceste nature di
ie ke amors resamble
le corbel. Et ceste nature prouue
ke l'autre nature ke deuant
fu dite. deust miex vain
cre en amour. ke la nature
del tigre. ne del cinge.
Et ke miex deuroit le fame
amer lome. ki seroit de sa
mour uestus. ke celui ki
enseroit nus. Et ie quit ke
si sont aucunes femes. Mais
il en a des teilles. ki ont le
teste perchie. si ke quanques
leur entre par lune oreille.
si leur ist par lautre. Et
la ou elles sunt si com dist
elles. ausi com li mustoile.
ki par le orelle conceit. et par
la bouce enfante.



En tel maniere font tes femes ia . ca ke adont q̃nt elles ont oi tant de biax mos. la leur sante keles doivent amer / & keles ont ausi cõ conceu par loreille. Si sen delivrent par le bon cr. a i escondit & salent volentiers p costume en autres poles . ausi 9 celes se doutassent destre prises. Tout en tel maniere cõ la mostoile meisme. li porte ses flons. q̃nt elle a enfante allors. kela ou elle a enfante. pour paour de perdre.

Et ceste darraine nature de mostoile. si est une des grans desesperances damours. cõ ne voille ou p ler. de chu ke greigneur mestier i puet avoir. et tout dis voille desparler.

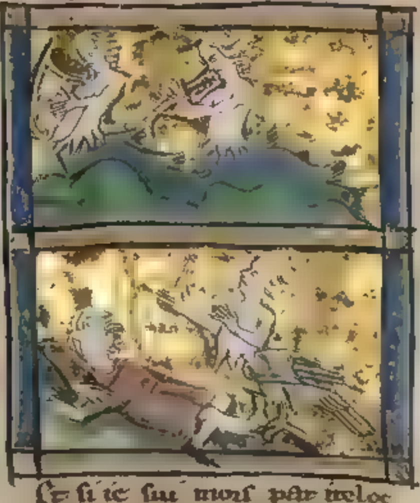
Et ceste desesperance. si est selonc la nature de la carandre.

Cest uns oiseaus. ke on le porte devant .i. malade. Si il regarde le malade devers en mi le vis. cest signes ke li malades garira. & si se tourne dautre part. kil ne le voille regarder. on iuge ke li malades doive morir.

Et pour chu me samble il bele tresdouce amie. ke puis ke il vous poise. ke iou auques vous proiai. & ke volentiers eussies amee ma connissance. & ke volentiers meussies tenu 9paignie. por ke iou ne parlasse de chu dont iestoie malades. & ke vous ne me eussies onques talent de regarder en mi le vis. dont me doit on iugier por mort. Car p chemaues mis en tel descõfort. cõ il apartient a p faire desesperance. sans atente de merci. Et cest li mors de.

amours. Car ausi com en mort
na point de recouvrier. au
si na il point desperance de
ioie damour. la ou na on
nule merci.

Dont fu ie mors. cest
voirs. & ki m'amours
jou ne sai. ou vois. ou iou.
fors ke ambedoi i avons cou-
pes. Ausi com de celi qui le se-
raine ocist. quant elle la endor-
mi par son chant. Car il
sont trois manieres de se-
raines. dont les .ij. sont
moitie feme. & moitie
poisson. & le tierce moitie
feme. & moitie oseaus. et
cantent toutes .iij. les v-
nes en buisines. les autres
en harpes. & les tierces en
droites vois. & est la me-
laudie tant plaisans. ke nus
hom ne les ot tant soit loins
ke il ne lui conviengne venir.
& quant il est pres si sen dort.
Et quant la seraine le troeve
endormi sil locist. Si me sam-
ble ke le seraine ia graus
graus coupes. quant elle locist
en traison. & le hom graus
coupes quant il si croit.



Et si ie sui mors par itel oc-
koison. & vous & iou i avons
coupes. mais ie ne vous ose
sus metre traison. si nen
metrai les coupes se sour
moi non. Et dirai ke ie
meismes me sui mors. car
encore me fuisse ie pris a
vous oir. quant vous parla
stes premiers a moi. si neuse
ie garde. se ie fuisse ausi
sages. que li serpens ki
garde le basme. cest vns
serpens ki a a non aspis.
si nose nus aprochier lar-
bre dont li basmes degou-
te. tant com il veille.

Et quant on velt del basme a
voir. si couient com len dorme
a harpes. & as autres estru
mens. Mais il a tant del
sens de sa nature. quant il les ot.
il estoupe lune de ses oreilles
del bout de se keue. & lautre
frote tant a terre. kil la em
plie de boe. & quant il est ensi
asordis. si na garde com lendor
me. Ausi deuse iou auoir



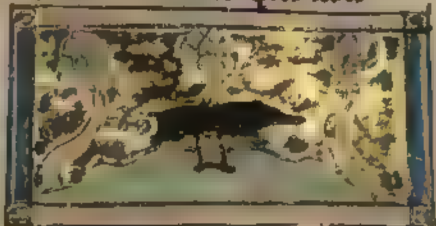
fait. & non porquant si quie
bien. ke vous seustes com a
enuis iou men alai de vous
acointer. a la premiere fois.
& si ne sauoie iou por qi
cestoit. fors ke chestoit
ausi com une pronostike
del mal. ke puis men est
auenus. Mais toutes voies
alai iou. et men dormi au
cant de la seraine. et fu
ale douoir de vostre a

cointance. & de nostre biel
parler. A qui ois ie fu pris.
Nu che meruelle se ie pris
fui ne mil. Car vois a tant
de force. kele escuse maintes
coses. ki sont desauenans. Au
si com de la merle. encore soit
che li plus lais oiseaus con
garde. Et encore ne cante elle
ke .ij. mois en lan. Si le gar
de on plus volentiers cautre
oisel. por la melaudie de sa
vois.

Et si a encore vois mlt dau
tres forces. dont li menus pue
ples ne set mot. Une des forces
si est. ke nature recouure par vois
une des grengneurs desfautes
ki soit a rien viuant. Car
les coses ki uiuent si sentent
de .v. sens. che sont oirs. veirs.
flairiers. gousteurs. et touchiers.
Et quant che auient ke li une de
faut a aucun uiuant. si re
store nature son damage a miex
kele puet. par aucun des autres

sens. dont il avient ke nus
hom ne voit plus cler. come
lours de nature. sse nus hō
voit si cler cō avules. sse nus
hom nest si lechierres come
li punais. Car li nerf ki
vienent del cervel as nari
nes. & al palais. par ou les
vertus de sentir passent. de tāt
com il ont maint afaire. de
tant conoissent il plus par
fondemēt. chu dont il sentent.
meament. & en tel maniere est
il des autres sens.

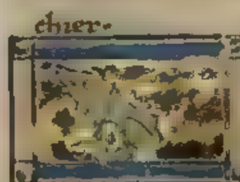
Mais de trestous les sens.
n en est nus si nobles co
me veoirs. Car nus des autres
ne fait conoistre. tant des co
ses. & on ne le recuevre fors p
vois. Si cō la taupe ki onqs
ne voit. ains a les iels de sous
le cuir. mais il ot si cler. ke
nient ne le puet sosprend
kele ne le p̄choive. por tant
ke sont en usse. dont li restore
natē se defaut par vois.



Car vois sert al oie. & colours
faucon. & odours a flair. & les sa
vours a goust. mais au tast
servent plusiours coses. Car
on en sent caut. & froit. & mo
ille. & sech. aspre. & suef. &
mil dautres coses. & si li re
store nature sa defaute p
vois. & si p̄fairemēt. ke nu
le nient ki vive. voit si cler. ains
est une de .v. bestes ki sor
monte toutes les autres de
.v. sens. Car de cascun sens
est il une beste. ki toutes
les autres ensormonte. Si come
li leus de veoir. Cest vns pe
tis vers blans. ki voit par
mi les parois.

Et la taupe oir. & li voltoirs
de flairier. Car il sent bien
a flairier une caroingne de
iij. iornees loing. & li singes
de gouster. & li iraigne de tou
chier.

Et si a encore
li taupe au
tre especia



lure. Car cest vne des .iiij. be
stes. ki viuent de purs eli
mens. Car il sont .iiij. elemens
dont li mondes est fais. cest
fus. airs. aigue. tere. Li tau
pe vit de pure tere. ne ne
mangue se tere non. Et he
rens de pure aigue. Et
plouiers de pur air. & Sa
lamandres de pur fu. cest
vns blans oiseaus. ki de fu
se nourist. & de qui plumes
on fait les dras. cõ ne leue
sen fu non.



Ces especialmet a le taupe.
Et en lune est esprouee for
ce de vois.

Et che nest pas si grant
merueille. de chu ke vois
puet restorer faute de veue.
par le sens. a qui elle sert.
Cest par oir. Si gme de chu
kele restore le defaute des
sens musine. A qui elle sert. Car
cest vne forme cõ ne troue en
nule autre chose. ke en vois.
Et il est escrit. ke les eis nõt
nient de oir. Et cest escrit es
liures des natures. Et ne porquant
quant vns vaisseaus est estainet
on le maine a sifle. & a canc
nemẽt pour che ke les loent.
Mais il pert bien a lour oeures
signouies. ke leur nature est si
noble. & si ordenee. selonc la
maniere. kil ne puet mie
estre. ke bons ordenemens et
perfais. les trespassast. ke les ne
les sentent.



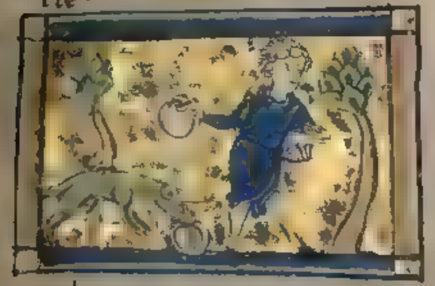
Et cil kil ont leur & entendu
les hautes philosophies. seuent
bien. cõ bien musike puet.
Et a chu ke ne puet mie estre
chele. qui conues les coses lu sour.
na si parfaite ordenance gme
en chant. ne si esquise. Car

li ordenance est si pfaite.
& si poissans. kele a pooir de
remuer corages. & de cangier
uolentes. dont li anchien
auoient uns chans tes apro
pries a canter a torches.
pour che ke nus ne les o
ist. ki ne fust encalenteis
desiour. & uns autres acant
as seruices des mors. ki esto
ient si piteus. ke nus ne
les oist. ne se tenist de plou
rer. tant eust dur cuer.
& un autre ki estoient si
trempe & si entredeus. ki il
ne fasoient les corages
ne trop uolages. ne trop pe
sans. & puis ke ordenance
de chant est si pfaite. il ne
puet mie estre. kele ne tres
passe des es. ke si ordeneement
sont faites. sans chu keles
le sentent. & si nont elles
mie oie. mais elles le sentent
au tast. ki est li plus gene
rals des sens. & a qui plus
des coses seruent premerement.
Si come il a este deuisandit. dont
nest oie. nois le defautes del
mesme sens a qui elle sert.

Cest donc. p un autre sens.
Ceste force est une des plus
mierueilleuses ki soit. ne si fai
te force nest trouee en nu
le rien. se en vois non. & tel
mlt dautres forces a encore
vois en vertu de pole. et
en vertu de cant. dont il nest
mie oie point de chi pler.
mais tant vous ensouffise
ore. selonc nre matire.
& se uois a si grant force.
dont ne fu chu pas mierueille.
se iou mendormi a force
de vois. car che ne fu mie
vois com autre. ains fu de
la plus bele rien. ke iou on
ques eusse veu. a mo iugement.

Laida donc le veue apu
dre. ou mieux fu ie pris
p mon veoir. ke tigres
nest al miroir. car ia tant
ne sera corchie de ses faons
son li emble. ke se le encore
un mireoir quil ne li conu
gne ses iels aerdre. & se de
lite tant a regarder la grant
beaute de sa bele taille.
kele oblie acachier chiax
ki ses faons li ont pris.

z sarreste illuec come prise·
Car li sage veneor i getent
mireors a ensciënt pour aus
deliurer de li. Dont ie di ke
se ie fui pris z auoir· ke
che ne fu pas merueille. se
ie perdi mon sens. z ma memoi
re·



Car ours. z veoirs. sont les
·ij· porteres de memoire. si
cō il est deuant dit. Et si
sont ·ij· de plus nobles sens
del hōme. Car li hom a ·v·
sens. veir. oir. flairer. gou
ster. z touchier. Si cō de
uant est dit.

Et par le flairer meis
me fui ie pris. ausi cō
li unicornes. ki sen dort au
douc flair de la virgini
te de la damoisele. Car te
le est sa nature ki nest nule

beste al mont si cruels a prendre·
z a une corne el front ke
nule armure ne le poet con
tenir. Si ke nus ne lose cou
re sus. fors virgene pucele.
Car quant il en sent une au fla
ir· il sa genoille deuant lui.
z si se humelie doucement.
Ausi cō por seruir. Si ke li
sage veneor ki seuent se
nature. metent une puce
le en son trespas. z il sen
dort en son geron. z lors quant
il est endormis. si vienent
li veneor ki en veillant nelo
sauent requerre si lochient.



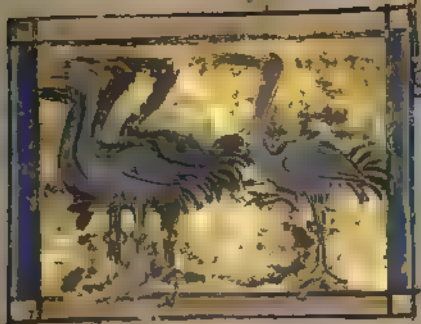
Tout ensi sest amours ven
gie de moi. Car iauoie este
li plus orguelleus hō vers
amours ki fust de mon eage·
Et me sambloit ke ie nauoie

onques veu feme. ke ie ne vausisse mie avoir tout a ma volente. p si com iou lamaisse. Ausi durement granc io dire com amour. et amors ki est sages venerres. me mist en mon cemin vne pucele. a qui dont ciaus iou me sui endormis. et mors. de tel mort com a amor apartient. Cest desperance sanz atendre merci. Pour che di iou ke ie fui pris au flair. et encore des puis ma elle retenue a flairier. et a ma volente lassie por le soie sivir. Ausi com les bestes ke puis keles ont vne fois sentie au flairer le panthere. ja puis ne lauront. ains le sievent de si ale mort por le douce alaine ki de lui ist.



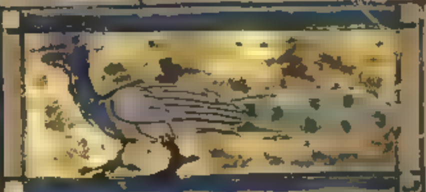
Et por che di iou ke iou fui pris a ces .ij. sens. a oir. a veir. et a flairier. Et se ie pfusse pris as autres .ij. sens. a gouster en baisant. et a touchier en acolant. dont p fusse iou a droit endormis. Car adont dort li hom. quant il ne sent de nul des ses .v. sens. et del endormir damors vienent tout li peril. Car as tous les endormis sivit la mors. et al unicorne ki sen dort ala pucele. et as home ki sen dort ale seraine.

Mais se ie me vausisse estre gardes. de cest peril. il me convenist avoir fait ausi com la grue ki les autres garde. Car quant eles vont ensamble. ades en veille li vne. tant ke les autres dorment. et font la veille cascune a son tour. et cele ki garde. por chu kele ne dorme. si prent petites pieretes en ses pies. por quele ne puist fermement ester. ne fermement endormir.



ie di ke ie deuse en tel ma
niere avoir fait. Car le
grue ki les autres garde
cest porueance ki doit gar
der toutes les autres vir[tus]
del ame. Et li pie sont la
volentes. Car ausi com on
va par les pies ausi va la
me par la volente dune
pensee en autre. Et li ho
dan fait en autre. Dont
met li grue les pierres
en ses pies. Car quele
ne puist fermement estar
pour che kele ne dorme.
quant la porueance tient si
confite le volente. ke li au
tre sens ne se tient mie
tant quil soient detenu.
Et ka ensi eust fait si
neust en garde.

Mais ke ni a porueance si
est autretant pires comme
li paons li enseigne de la
keuwe perdre.



Car le keuwe del paon sig
nefie porueance por chu ke
keuwe. et por chu kele est
deriere. senefie che ki est
a avenir. et chu ke elle est
plaine dels senefie le provide
garde de chu ki est a ave
nir. por chu di ou ke keu
we de paon senefie por
ueance. Car autre cose
napelle on porueance ke
de prendre garde chu ki est
a avenir. et chu ke keuwe
senefie porueance si est a
fermee par une des natu
res del lion. Car il a tel
nature son le chace et il
li convient fuir ne ke il
ne se puet deffendre il coe
uve le trache des ses pies

del train de sa keue. por chu
ke on ne le sache fuir. et au
si fait sages hom ki a por
ueance. quant il lui couuient
aucune cose faire dont on
le blasmeroit. s'on le sauoit.
S'il se pouoit si au faire. co
ne le saura ia. si ke sa pour
ueance. cueuure les traces des
ses pies. C'est a dire ke la re
nomee bone. ou maluaise. re
lee ke des ses oeures poet is
sir. dont senefie keue pour
ueance. et nomeement keue de
paon. por les ieux ki i sont.
Et por chie di iou. ke ausi lai
de cose com che est de paon sans
keue. ausi grant pouite est ce
dame sans porueance. et se p
quant si ie eusse autant dieus.
com li paons a en le keue. si
pense iou bien estre endor
mis a force de vois. Car iai
oi conter. i. conte. d'une dame ki
auoit une trop bele vache. et
se l'amoit tant. k'ele ne vau
sist auoir perdue por mile mars.
Si le dona a garder. a. i. va
chier ki auoit anon argus.

Cil argus auoit. c. ieux. Si ne
dormoit ke de. ij. ie[u]s ensam
ble. et se reposent ades si ois
dor. et dor. et tout li autre gar
toient. et par mi tout chu fu
li vache perdue. Car un ho
me ki le vache auoit amee.
ienuoia .i. sien fil ki a mer
le cantoit bien. en une longe
verge k'il auoit. et auoit li
valles anon mercurius. Cil m
cur[ius] comencha a parler a argu
dun. et del. et acorda ale sons
en sa verge. et tant li ala a
entour. ken cantant. que par
lant. quil s'endormi. de. ij.
iels. et puis d'autre. ij. et en
sen dormi de. kil dormi de
tous cent. Et lors li trencha



menui le teste · et emmena
le vache a sen pere·



Et por chu di iou · ke puis
ke Argus s'endormi a force de
vois · ia soit kil eust au tant
de ieus · com il a en le keue
del paon · ki senefie porue
ance : ke che n'est pas mer
ueille se iou par mi toute
me porueance m'endormi
a force de vois · ne se ien
morui · car tous dis sieut
la mors apres l'endormi dal ...
Si com il a este dit · et del ho
me ki s'en dort a le seraine ·
et a le unicorne ki s'en dort
a le pucele · Et cil meismes
Argus ·

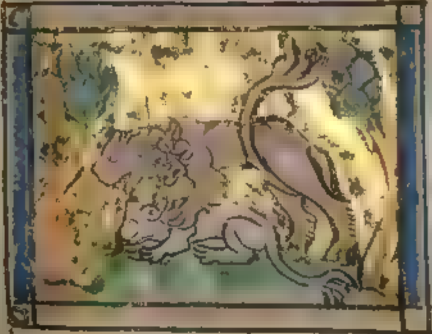
Dont sui ie mors che
vous · ia il point del
recouvrir · Je sai mais ke
quel recouvrier por il auoir ·
La verite si est · chelui un recouvrier
il poet il auoir · Mais iou ne
sai quels li recouvriers est·
nient plus ke de l'aronde ·
Car on a esproue · ke qui
on li emble ses petis aron
deaus · son los crieve les iels ·
et on les remet el ni · ia pour
chu ne demorra · kil ne voient ·
ains quil soient pareu · et
pense on bien ke l'aronde
les garist · Mais on ne set
par quel medicine ·

Tout en tele maniere est
il de la mostoile · ke se on
li ocist ses faons · et on lui
rent tous mors · elle set de
se nature une medicine

par quoi elle les resuscite. che
seit on tout devoir. Mais
on ne puet savoir quele la
medicine est.



Ausi di iou de moi. bele tresdou
ce amie. ke iou ai beau medicine
ne est. par quoi vous me poes
resusciter. Mais iou ne say quele
la medicine est. fors tant ke par
la nature dune beste. suice
on. le nature dune autre. et on
set bien ke li lions resuscite
son lioncel. et seit on bien com-
ment. Car li lions naist mors. et au
tierc iour. si vint li peres
sor lui. et ensi le resuscite



Ausi me samble il. ke se
vous me volies rapeller a
vie damour. ke che me por-
roit bien estre recouvriers
a resusciter de tel mort com
est la mors damors. dont
ie sui mors.

Et tout ausi est il del
pellican. car on set
bien. ke li pellicans resusci
te ses faons. et seit on bien
comment. Car li pellicans est uns
oiseaus ki merveille aime
pouchins. et tant les aime
kil se met volentiers
et quant il voient. ke leur pere
se met a eaus. si se fient tant
en lui. kil iostent bien ausi
er. et tant li volent devant
les iex. kil le fierent de
lor ailes es iex. et il est
de si orguelleuse maniere.
kil ne puet soffrir. com lui
meffaice rien. si sen coreche
si les ochist. Et quant
il les a ochis si sen repent.
Lors lieve sele. et oevre
sen costé a son bec. et
del sanc quil en vait. si

Pour chu di iou bele tresdouce ame. Si iou pooie auoir de cele ybre ie la sarroie. Se iou porroie vre dsie coste ouvrir. por vre cuer auoir. Mais ie ne sai quel ybre chu est. Se che nest raisons. Menil raison nest chu mie. Car il ne sont ke .ij. manieres de raison. lune est de poles. & lautre est de coses. Raisons de poles nest chu mie. Car encore aie raisons tel pooir com puist a une damoisele. prouuer par raison kele doie amer. por chu ne puet on mie prouuer kele laint. Ains ne li ara on ia si bien proue. kele ne puist dire si li plaist. kele nen veut rien faire. Che raison de coses nest chu mie. Car ki perdroit garde a raison. & a droit. la vertes si est ke ie valle si petit enuers vous. ke ie aroie tout perdu. Ains aroie gringnour mestier de merci. ke de raison. Mais dautre part celle ybre nest mie merchis. na proiere. Car tantes fois vous aroie prie. & merchi crier. ke se che me deust valoir. vos costes fust pieche a ouers. dont ne puis iou sauoir. quel cose cele ybre est. dont ne puis iou cele coste ouvrir. & si ni a autre medicine a moi recouvrir. de mort fors de vre coste ouvrir. tant ke iaie vre cuer. dont est chu apres cese. ke ie sui mors sans recouvrir. Cest voirs. dont ne couient il plus penser. chu mest auis a recouvrir.

Cest voirs. ensis par for de chu ke on a perdu sans recouvrir. se puet on en aucune maniere reconforter. quant on a esperance destre vengiez. Et quant en porroie iou estre

vengiés. Jou ne sai. Se ele namast autrui. ki de lui neust cure. Ostes. Et qui se roit si hors del sens. ki nen eust cure. Et sus. se che nestoit vne maniere de gent. ki sont de la nature del aronde. Li aronde est de tel nature. kele ne mangue. ne boit. ne ne paist ses arondeaus. ne ne fait autre cose. sen volant non. Et si na garde. de nul oisel de proie. Car nus autres oiseaus ne le prent.



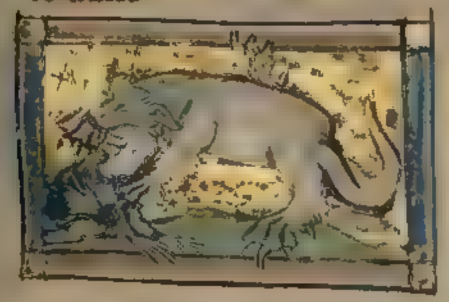
Et ausi sont il vne gent. ki ne sont riens. sen uolant non. si les aim et ne sent il. sen il sen trespassant nō. Et tant cō il le uoient. si lou enest. et nient plus. Et dautre part. il ne sont pris de nul oisel de proie. Car il nest de amours de dame. ne de damoisele. ki les tenist mie. Ainc sont a tounés oni. Ausi com li herichons. ki se puet metre en roe dedens ses espines. Si kon ne puet touchier a lui de nule parts. kil ne poingne. et si se puet carguer de cascune part es spineus.



Et pour chu di iou. ke tel gent sont ausi come li hyreçons. Car il puet de cascu ne part prendre. et si ne puet de nule part estre pris. Dont di iou. cascuns hō de tel maniere men parroit bien vengier. Mais cis vengemens. me seroit plus couvous. ke ysors. Car iamasse miex. ke ie fuisse mors. et elle morte. kele amast autrui ke moi. puis kele maroit

escondire. ke vauroie ie dont ke elle namast aucoins moi ne autrui.

Comment en porroie donc estre vengies. iou ne sai. Se che nestoit par che ke le se repentist des mal kele ma fait. Car une maniere de vengnance si est repentance. et bel sen venge de son anemi ki le maine dusques al repentir. Dont vauroie kele se repentist. selonc le maniere de le cocodrille. Cest uns serpens euuages. ke li communs de la gent apellent cocatris. Se nature si est ke quant elle troeue un homme. si le deueure. et quant il la deuore. si le pleure tous les iours de sa uie.



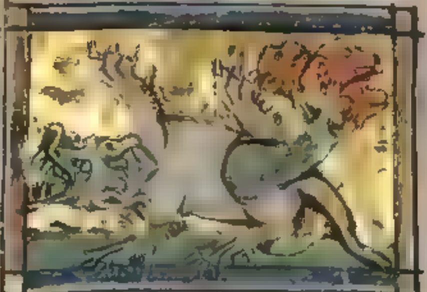
Ausi valroie iou. quil auenist de vous. et de moi. bele tresdouce amie. Car ie sui li hom. ke vous aues troue. et voirement troue. Car ausi con a samis tresual. chu ke on troue. Ausi sui iou. en tel maniere vostres. ke vous maues troue por noient. et puis si maues deuore. et ocis de mort damours. Si volroie bien. sil pooit estre. ke vous me plourissies. et ke vous repentissies en plorant des iex de vre cuer. Et en si me porroie iou estre vengies a mon gre. Car lautre maniere de vengance. ne volroi iou en nule maniere. de venjance. donteroie iou. ke lautre ne souenist. Car legiere cose seule. quant une feme se repent. kele a laissie aler son loial ami. Sunt autres lui prove. kele li ottrie a mais de dangier. Ausi quil auient del cocodrille. et dun autre serpent. com apelle ydre. Cest

vns serpens ki a plusieurs
testes. 7 si est de tele nature
ke ki li entrenche vne: se
li en reuienent deus.



Cil serpens si heit de na
turel haine le cocodrille.
7 quant il voit ke li coco
drille a vn home mangie.
7 quil se repent. tant kil
na mais talent de nul au
tre home mangier. Si se
pense en son corage. Cor
est il legiers a decevoir. por
che ke n kil ne li caut.
kil mangast. si se tuellle
soi meisme en la boe. ausi
com sil fust mors. Et quant li
cocodrilles le trueue. si le
deuoure. 7 len glout tout
entier. Et lors quant li ydres
se trueue en son ventre.
Si li perce toute la boelle.

7 puis sen ist a grant ioie
de sa victoire.



Et por che di ie. ke apres le
venianche del repentir. me don
teroie ion. ke lautre ven
iance. ne sorvenist. Car li
ydres. ki a plusours testes.
senefie home. ki a auteretant
damoises. 9 il a dacointances.
Estes 9 grant sengnourie.
7 9 tel maniere de gent.
sont des grans cuers. 7 ke tant
en puet faire de parties. Car
chascune ne le puet tout a
voir. 7 encore se chascune
en auoit seneis .i. morselet.
de cuer de si grant affaire.
Si se feissent toutes lies.
si le pour quant ie quid. ke nulle
nen ait riens. Ains les sert
toutes de son cuer. ausi
com cil la porte le bullewart.

ki a tous le present a nullui ne le laie. Car au mains le devroit il laissier en .i. lieu. S'il voloit droit faire. Ausi il veut son gaaingnon faire perfidement muser. Ensi servent tel gent les dames. & les damoiselles de lour cuers. & ne porquant s'il en laissoient ore en cascun lieu une prie. si ne quideroi ie mie. quil en peussent bone besongne faire. Ausi com on dist de celui ki s'entremet de tant de mestiers. com dist quil ne se garira ia. Mais ore le laisserai en pais. & revenrai a ma matere. ke ie volroie ke cil ki de tant de pries font de leur cuers. fussent tel asne. ke li cuer lor prissent es ventres. tout a cheval. L'autre cose est del pidre. ke quant il a perdu de ses testus. ke elle en gaaingne plusours. & quele li croist de son damage. Si senefie ke se li une l'en gaaingne. il en gaaingnera .vij. ou s'ele l'en gaaingne une toute seule fois. il s'en gaaingnera .vij. fois.

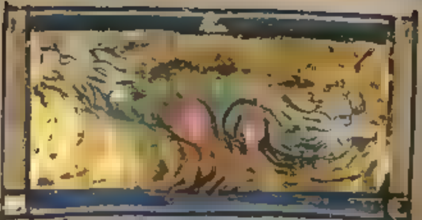
De cest pidre me doun je mlt. & mlt volroie ke ma dame s'en gardast. Nomeement de chiaus ki plus font samblance d'umilité. Car cil ki plus li dira. dame aidies me a valoir. Et li dira. dame sofres ke ie soie vostre chevaliers. C'est cil de qui il li couvient plus garder. S'ele veut celer ses couvines. Car il ne quidera mie estre ses chevaliers. s'il ne se haste as caus chevalier. & a son aler iouster. devant tant de gent. que que soit li redite. s'il ne quidera mie. ke ele li ait aidie a valoir. s'il ne la escriee au ferir des esperons. si ke tout l'oient. & se lui couvient avoir un menestrel. ki crie a le bretesce. ke se sire ne fait ne hardiece. ne proesce. fors por l'amour de cele bele douce. ke tous li mons

doit flourer.

De ceste maniere de gar-
der ie ke ie volroie mlt.
ke ma dame se gardast. Car
miex me li feroient il mue-
ke la vipre fait a chiaus de
qui elle est. Car elle est de
telle nature. kele ne naist on-
ques. deuant la quele a tue so
pere. & sa mere. Car la fe-
melle concoit par la teste del
malle. ki li boute en la bou-
ce. & quant il a establi a boute en
la goule. elle li trenche tou-
te la teste as dens. & len
glout. & de chu geve. & li
malles demeure mors.



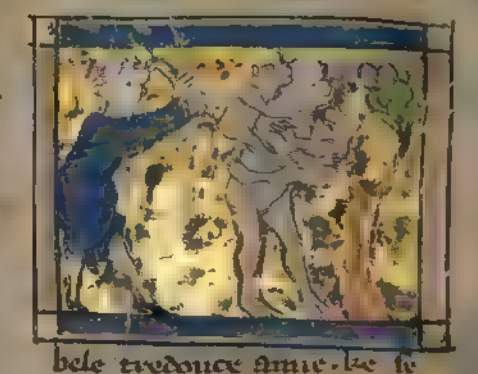
Et quant che vient al enfant.
si enfante par le coste. et
ensi li lui couient creuer
& morir. Et por chu
di iou. ke ceste maniere
de gent puis iou apeler vipres



Car ensi la vipre auoit kele
soit nee. ocist chiaus de qui
elle est. ausi ne pueent il ne
nule valeur ke il dient
fors par puplier colors ki
les aident aualoir. Mais ka
les font se point ia de ua
lour.

De ceste vipre me dout
ie mlt. & mlt valroie
ke ma dame sen gardast.
& si ne sai ke chu est ki
est vipre. Mais ke kil soit.
se ma dame en a nul acuelli.
iou valroie ke li auenist.
de lui & de moi. ausi com il auient
de la singesse. si est kele a
tous dis. ii. faons a une li
tee. Et la soit chu kele les
aint ambesdeus come mere.
& ambesdeus les voille no-
rir. toutes eures en aime
elle lun. si durement enuers
lautre. & lautre enuis celui

si perte com puet dire kele
aime lun. & heit lautre.
Si bie quant on le cache touse
voies ne velt elle ne lun.
ne lautre perdre genme me-
re. Mais elle gete celui ki
elle heit. de riere sor ses es-
spaules. Sil se puet tenir
si se tiengne. & celui ka
elle aime. porte elle devant
soi entre ses bras. & ensi
sen fuit a .ij. pies. kele ne
lasseie. Et lui lui convient
par force fuir a quatre pies.
Si li estuet perdre celui ki
elle aime. & garder celui
kil elle heit. Et che nest
mie mervaille. Car cil ki el
le aime. ne se tient pas a
li. ains le tient elle. & celui
ki elle hait. ne tient elle
mie. ains se tient il a lui.
Si est bien drois. ke quant
il li convient aidier de son
toute. des pies de riere. &
de chiax devant. kelle perde
celi kele tient. Et cil ki a
lui se tient lui demeure.
Je di ke je vous volroie



bele tresdouce amie. ke se
vous aveis nul home aquel
li en vraie amistei. ki fust
de la nature ale vipere. ou
al ydre. ou al gracon. ou al
aronde. tal vous avenist de
lui & de moi. ausi com il a
vient ale singuesse. de ses
ij. faons. Mais il me sam
ble. ke ja soit chu cose. ke vous
lameis plus de moi. Si le per
droiis vous. & je quit ke vous
haes. vous demoroie. pour
che ke je me tieng a vous.
& vous ne me teneis mie.
& cil ke cil ke vous ames.
ne se tient mie a vous.
ains le teneis vous. Car
com volreis faire sa volen
te. tant vous ameroit il.
Et quant vous volreis aeune

cose. ki ne li plaira mie. si se partira de vous per mal talent. aussi com s'il eust de vous okoison prendre dit. Et dont ne se tient il mie a vous. ains vous sieut selonc sa volente. et neant selonc la vie. Aussi com la serre sieut la nef. La serre si est une beste de nivelles grans. et a les pennes grans et nivelleuses. de quoi elle se lance parmi la mer. plus tost ke alerions ne vole a grue. Et le pene a trenchant comme rasoirs. et si se delite tant ... cele serre. ke je vous di en sa vistece. ke quant elle voit une nef courre radement. k'ele estrive a le nef. pour sa isnelete esprouver. et cuert apres le nef eles tendues. bien .xl. lieues. ou .c. a une alenee. Mais quant alaine li faut. si a honte d'estre vencue. si ne recovre mie ore petit et petit. pour s'aluoir s'elo porroit la nef estancher. ne

estaindre. Mais si tost k'ele est trespassee la nef. ne tant ne quant. si me met jus ses elles. et se laist toute aler a .i. fais dusques al fons de la mer.



Et di ke tout aussi vous sieut cil tant ke alaine li dure. Car il feroit bien toute vo volente. tant ke ne feroit gerredon a la fore. et si tost com li seroit grieve. si ne vous saroit il mie .i. petit de malgre. pour soffrir ne por acorder. ains vous guerpiroit a tout tens. por l'okoison du naturalte. Et pour che di je. ke vous le tenes. et il ne se tient mie a vous. Mais encore ne me tenes vous mie.

a vous. Mais encore ne
me tenés vous mie. Si est
il bien apparissant, ke jou
me tieng a vous. por chu
ke c'amors sont mauvais co
reschier. la vostre merci. ke si
jou por corous me deusse
estre partis de vous. je ne
vous amaisse mie. si outre
mesure com je fais. Mais je
vous aim parfaitement. si me
tiene a vous. Si ke se jou
avoie perdue sans esperan
ce. si com jou ai. jou quit. se
on puet perdre chu com eut
onques. si ne me prendroie
jou alors. si tient plus com
li tortrele cange son malle.
ki est de tel nature. ke quant
elle a son malle perdu.
ja puis n'aura autre. Et
por chu ai
jou encore
aucune es
perance en
chu. ke cil
ne se tient
mie a vous. et jou me tieng.
ke vous li dovés encore per

moi retenir. selone la natu
re de la fiengnesse.

Et bien di jou. ke jou me
tieng a vous. et ke je ne
vous larroie por autrui. Enco
re s'il avenoit c'autre
ki me vousist. feist tant por
moi. com on fait pour dame.
ne me porroit elle faire
flechier de vostre amour. au
si com il avient de la pertris.
quant elle a pont ses oes. Si
vient une autre pertris. si li
emble. si les keuve et no
rist. tant qu'il sont parcru.
si k'il pueent voler avoec
les autres oiseaus. Si oient
le mere crier ki les ponst.
il les reconnoissent au cri.
et lour guerpissent. lour
fause mere. ki les a nou
ris. et sievent le vraie
tous les jors de lour vies.



li pontres. 7 li couers.
sont 9pare a .ij. coses co
trouue en amour. che sont
prendr. 7 reuenirs. Car au
si com li oes est puis sans
vie. 7 ne vit deuant chu
quil est coues. ausi est li
hom quãt il est soupris dā
mours. si est ausi 9me mors.
7 ne vit deuant chu quil
est reuenus 9me amis. Et
pour chu di iou. ke li ꝑn-
dres est li pondres. 7 li
reuenirs est li couers. Et ꝑ
che di iou. ke puis ke vous
maueis pris. cest pris il
nest feme ke selle me couoit.
Cest reuenoit. il ne me ꝑ
dist. Et ke iou ades ne re
uenisse a vous. 9me a ma
vraie mere. 7 ke ie ne
vous suisse tous iors. Dont
di iou ke iou ne vous lai-
roie. por nule autre. 7 si
lairoie toutes autres. por
vous. Car iou me tieng a
vous. encore ne me teneis
vous mies. Et me sanle ke
ie soie li singes. ke vous
aueis gete deriere vos
espaules. 7 qui vous ne
poes perdre. 7 por chu si
a encore aucune esperance
ke ie vous demorra en la fin.
Mais la demoree. sai
mlt adont a men oes.
Car li oes ke vous aueis
puns. puet bien tant de-
morer destre coueis. ki na-
ura ia mais mestier. Et
sachies encore a iou dit. ke
.v. autre pertris emble les
oes. 7 les coeue. si ne tro-
ueroi iou mie. ki cest oes
couast. 7 se por chu ne di
iou mie. ke iel vausisse mie
trouer. ains le di pour
chu ke ia trouue ki ma dit.
fole seroit le feme. ki en
vous metroit son cuer. Car
vous estes pris aillors. de
si vraie ꝑse. ke le ꝑdroit.
quãt quele metroit en vo.
Et ꝑ auenture ceste pole.
ou le vaillant. mout plu
sors dit. 7 teilles. ki uolen-
tiers me deteinssent. sel-
les ne touuassent. ke ie

vient de saint denise a pa
ris. Ausi di iou. ke se vous
voliés ke nous nos enemis
fuissiens. ke chu seroit une
misme amors. de vous a moi.
7 de moi a vous. 7 de tout
autretal lignage seroit lune
come lautre. Et por che dist
uns poitevins. de tout vo
les bele de rien lignage
lamour ke emportes ingaus
de parage. Et por chu di iou.
ke por chu ke che seroit tot
.i. si vous guerredoneroie au-
tretant. ke vous ariés moi
fait. se vous maimiés. Car
vraie amors maintient a vraie
mesure. Encore soit chu cose
ke vous vailliés miex de moi
Dont me samble il. ke iou
porroie bien estre ausi
bons faons. come de la chuuete.
7 de la huple sont a lour
meres. Mais il me samble.
ke vous aiés plus ke mestier
ne me fust. de cest orguel. ka
amors amans. ne puet demo-
rer. Si le vous couvient bri-
sier. ou nos ne gousterimes de
la ioie damors. Ausi com li ai-
glés. quant ses bes est si creus. ke
le ne puet mangier. Si le brise.
7 raguise. a la plus dure pierre.
kele puet trouver.



Li bes del aigle senefie orguel.
ki est encontre amors. Car a-
dont brise li bes. quant on tant
se humelie. ke on deferme le
forterece. ki est devant langue.
7 cele kele puist conoistre 7
otroier. Mais tels ia. ki le de-
fermit a rebors. Car elles se
coeuvrent a tous fais. la ou elles
se deussent descouvrir. 7 par ch
les solassier. quierent que que soit
en qui elles se fient. 7 a qui
elles enbordent. Je di ke cest
li brisiers arebors. si ressanblent
le cocodrille. Car toutes les
bestes qui sont. 7 lui aidant
mangeuent. si muevent al
maissier les ioues de sous. et
celes desoure tienent coies.

ci li cocodril
tient coies les ioues desou. & cele desou-
re muet

Ausi est de parler de ses amis. Car adont muet on les ioues de sous. quant on en parole en lieu. la ou il ne puet estre se cele non. Et lui le celeroit miex ke li amis nus. Car cest a son oes. Mais quant on en parole a nului el monde autrui. on met muer les ioues deseure. Car ioue desous. entant com elle est desous. senefie chou ke est chelei. Et cele deseure. entant kele est deseure. senefie chou ke est fair savoir. & por ceste raison me samble il. ke ausi com li cocodrilles. mangue a rebors. dont il muet les ioues desure. & tient coies celes desous. Ausi veult son bec a rebors. ki pole de ses amors a autrui ke a son ami. & a lui le celle.

Ache quil sont pau de gent. lui sacent eslire. a qui il doivent parler. Car teus se fait molt loial. ki mort en tison. & d'autres petres na talent de tison faire. qui ne samblera mie quil vos doie trahir ne celer. ice autrui quant vous ne vos celes vers lui. Si resamblent le draghon. Car li draghons ne mourt nullui. mais il envenime. al lechier de sa langue.



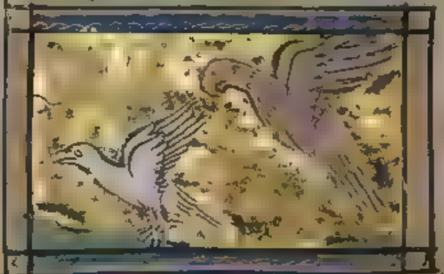
Car ausi legierement. com il ont oi de vous. le font il a autrui oir. ki de cest draghon se volroit gaitier. de li covroit faire. ausi com li olifans. Car la nature del

olifant si est telle ke ne dou-
te nule beste fors le draghon.
Mais entraus .ii. a naturel
haine. Si ke quant la femel-
le del olifant doit enfanter
si enfante dedens laigue deu-
frative. Cest vrais fluenes dun
de la sapiens. Por chu ke dra-
gons de si ardant nature
qui ne puet aigue soffrir. et si po-
oit venir as secours il les le-
cheroit. et enuenimeroit. et
li masles encore pour paour
del dragon se garde par defors
laigue. sor la riue.



Je di ke qui ensi feroit il
navroit garde del dragon.
Car li enfancers senefie le
retenir damours. Car il

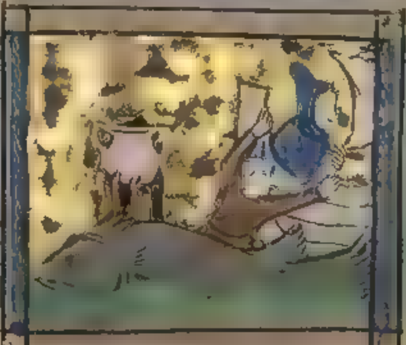
a este deuant dit. en la natu-
del peril. Ladont fait come
feme. dun ...e son faon. quant
elle le retient com ame. Et ke
cest enfantement feroit en laigue.
il navroit garde del draghon.
Car aigue senefie penitance.
en tant com elle a ... de me-
rour. dont il auient. ke co-
lons siet volentiers sor aigues
por chu ke se oisiaus vient
vers lui por prendre. qui le est gar-
nie de lonc por lombre del o-
sel quel voit en laigue. et
bien a loisir de fuir a sa vio-
lence.



Et por che di ioie quil siet
bien sor aigues ke fait tout
a penitance. et ke se puet
garder de loins de tous chiese.
ke nuire li poent. Et por chu

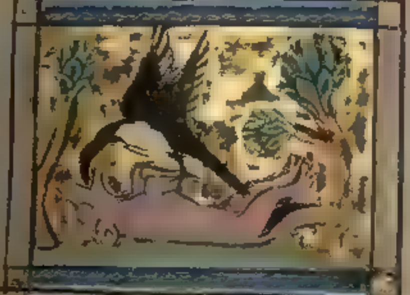
di iou. ke aigue senefie por
veance, dont doit elle enfanter
en laigue. Sele se velt garantir
del draghon. Cest adire. ke
celle velt. ke samour soit
cellee. elle doit a tel porue
ance retenir son ami. ke por
longe demouree ne le mete en
desesperance vile. par quoi il
face meschief. dont on se per
percevoit de samour. Et dau
tre part. quil ne le conven
gne lui mesme querre. por
sollachier qui ke soit. a qui
elle ennoille baisier a entre
ment ke de tel esperance lui
feroit. si naroit garde com le
seust. Car on ne set en qui
fier. Et ki se velt garder del
malvais. si se gart de tous
ongement. Car teus asseure des
loiaus. ki traitres est. Et ce
lui qui plus ma servi de
pole. Celui kerroi iou mais.
Car quant il met si grant pai
ne. a che com le croie aucu
ne cose. isiee il. qui fait adont.
[Q]ue maintes gent sont
peri. par avoir fianche

a tes asieurs. Ausi com il aviens
dune maniere de balaine.
ke quant elle tient son dos so
laigne. li maronier ki le
voient. quident ke chu soit
une isle. par chu kele a cuir
tout de tel maniere comme
sablons de mer. Et tant ke
li maronier i vienent arriver.
ausi comme che fust une is
le. et si logent. et demeurent
viij. iors. ou. xv. et quisent
lor viandes sor le dos a la ba
laine. Mais quant elle sent
le fu. si plonge desous eus
el fons de la mer.



Pour che di iou. kon se doit
fier le mains en le cose del
monde que plus resamble. Car
ausi avient il del plus de chiax.

li amis se font. & tout se
fait loial ami & dist quil se
muert damours. quil nen
sent mal ne dolour. En de
chouent la bone gent. Ausi
cō li gorpiux fait les pries.
Car il se touelle en la boe
de rouge terre, & se couche
gueule baée la langue fors.
ausi cō sil fust sanglens. &
lors vienent les pries. ki
le quident mort. si li voellēt
mangier le langue. & il
geete les dens. si les prent
p les testes & les deueure.



Ausi di iou. ke tels fait le
loial. qui ne bée fors a tre
cherie non. Et ki il ne caut.
Mais p auenture ausi
dires vous de moi mis
me. & a chu vous respont

iou. Je di ꝯ iueur ost per
mis des coses. & p mis dolor
sont. Car li vn sieuent. p
faire le besonge lor seign.
& li autre. ki ne sevent ou
aler. si vont le siecle veoir.
& si est vns oiseaus ki a nō
voltours. & qui p costume est
les os. por chu quil mangue
des caroingnes. & si set bien
de sa nature. quil iara hōmes
ochis.



Cis voltours senefie. pour
chu quil sieut a lost. cheaus
ki sieuent les dames & les da
moiseles. por faire leur preu
deles. combien ka les doiuent
empirier. & cil ki vont p
che quil ne sevent ou aler.
Et ki vont p le siecle veoir.

senefie chaus ki nullui nai
mais il ne seuent
nullui acointier. Sil ne po
lent damours. & si nen se
uent parler. sil ne proient.
& il ne le font mie par tri
cherie. Ains lont dusage.
Et cil ki vont en lost. por
le besonge lour siengneur
faire. senefient les loiax
amis. de chu di iou. ke ie
ne vous sers mie par v
sage. ne come volrois. mais
iou ne puis. par nule mani
ere poles faire sauoir. des
quels ie sui. mais se vous
mauies retenu. Jel vous
monstreroie bien per oure.
ke ie vous sui. por la be
songe ma dame faire. & se
por quoi. por chu ke nule
raisons ne me puet vers
vous valoir. Si ne vous re
quier nule riens. fors merci.

Che ensenche damours & deuise premerement le biau

La biaute dune dame
de no pais vous voil
escrire. Au comencement vous
voil escrire de son front. ke
le a large plain & bien
poli. & estoit si blans com
nois negie. Et encontre
che elle auoit les sorciex
brunes. & voutis. & bien a
lignees. si ke mult couenoit
bien la bruneurs des sor-
chiex. auoec le blancheur
du front. & li neis fu en
ore chu drois bien fais.
& bien assis. & tretis selonc
raison. Si ot les iex clers
& vers. & plains de toute
doucour. simple en regart.
Si ke vns hons ki vn
petit fust legiers de cuer.
enpeust mult tost estre de
cheus. La colours ki assise
estoit en la face. estoit au
si come la rose. ki est entre
meslee auoec le flour delis.
Si ot la bouce petite ten
re. & vermeille. & riant dun
douls ris. ke toute la fai
re clarissoit. Et auoec tout

chu auoit elle la lainette
tant douce · ⁊ si souef fle
rant · ke si nus hom ki
malades fust de grant ma
ladie · peust tant faire ke
baisier la peust · ⁊ sentir
loudour · ⁊ la grant doucour
ki de son cors issoit : il en
reuenist tout en sante · Et
les dens auoit elle blans
come yuoire · menus ⁊ bien
serres · le menton auoit el
le ronder · ⁊ dedwit ... flas
flours delis ne cristiene bien
esmurees · ne peusent apel
ler a la blancheur de la
gorge · ne del col · ⁊ portoit
le chief vn petit enclinc
par simplece · Et or le span
lure droite · les costes gril
les · ⁊ bien tailles · le ven
tre · i · petit deuant hautet ·
les bras lons · ⁊ grailles · et
bien fais · ⁊ encarnes selonc
lour mesure · les mains
blances ⁊ tenres · ⁊ les dois
lons ⁊ dongies · si bien tail
lies · ⁊ si bien fais · kil nest
nus hons quil le peust

miex deuiser · ke tout chi
Jamais ne quit ke nus mor
teus hom · doie veoir si be
le feme · Se ne fust nus
hom tant eust bon sens · se
il · i · seul petit le peust es
garder a loisir · quil ne lui
conuenist cangier son cora
ge · ⁊ estre pensis · Adieus
con li hom seroit bons eurés ·
ki celle dame pourroit main
tenir par amors · par quoi che
fust a se volente · Dont ie
me gres oien a tous comu
nement · ⁊ di ke la tant come
cors peust durer · mes cuers
ne seroit venc destre auoec
si bele dame · Car bien
sachies · ke nus si grant
delis ne fu onques ...
a cors dome · ki auroit ioie
⁊ iouuance · come de si bele
dame · quant cil ki laime
⁊ il resb bien de lui a
mes · Se il la peut auoir a
son voloir · ⁊ a sa volente ·
Cele dame dont ioi vous
ai conte · elle a venou lor
gois de celui · ki onques ne

si p(ar) nule cose esmaiees
re espouentees. dont ie di
tout apertmt. ke mlt se doit
amours esioir. & esbaudir.
& proisier. entant k'omme el
le s'est ore abandonee en si
bon lieu. Se elle par tout
se gardast autre si bien. co(m)
me elle s'est ichi gardee.
entant kele du tout se re
nist a chiaus. ki le connoissent.
le voillent servir & de cuer
sans vilaint gaus sans lose
ge. & celement. & fist langui(r)
& morir de doil & d'ennuies
chiaus ki envers lui ne
pensent fors du trenchier
& du fauser. Dont p(re)mes
disisse ie kele fesist outre
ement aprocier. & celle u s'au
droi ie k'amours fust. Car
la cose p(ar) quoi amors est
plus abaissie. & plus avillie.
c'est p(ar) les faus amans. ki
mlt ioissent de lour amie
quil conquirent. p(ar) promesses
de fausete. ke li loial amant
ki ni beent a nule riens
fors a loiaute. & a vraie foi.

Tant ont oure. en cestui
tans. li faus amant & es
ploitie par lour conchiles. &
par lour fauseces. ke li vrai
ne sont point creu. Ensi
est amors mais perie. Car
li vrai amant. ki ne pen
sent a nules riens. fors a
connoissie. & a loiaute. ont
la paine ke li faus amant
deusent avoir. Ce cest la co
se. por quoi amors est pl(us)
avillie.

Moult ai grant merveille.
ce amors a si grant pooir.
kele a sormonte cuer de si
grant fierte. come le cuer de
de celui ki cele dame ama.
que volentiers s'amie li a
done amours si grant pooir. Et quele
cose est amors. Car cascuns
dist quil aime. & quil est a
meis. & si ne sai dont che vient
Et por chu remaint il mies.
ki ne se travaille a son pooir
de recaindre son desirier ne
si ne set autre raison. ainz
est tout ades ensenie demo
nes p(ar) le folie de son corage.

Et souent auint. ke il re-
choure son desirier par auen
ture. et par simplece. tout autre
si comme li aueugles. ki acon-
siverent par aventure la cose quil
a essinee. Et por chu ke ie
sai vraiement. ke li plusour
ont mainte fois parle damors
en voel ie parler autre chi. Car
ion. ke cortois. et vilain. chi
ualier. et poure. et riche sont
aucune fois entalente damors.
et aime cascuns endroit soi.
chu ke lui plaist miex.

Le diffinition damors.

Amours est une volentes.
ki descent en cuer dome
et de feme. et apercoit au de-
lit del cors. et sorprent chi ceste
volentes lome del tout en-
tout. quil nen pense ne en
tent. ne se trauaille a autre
cose. fors a che tant seulement.
quil puisse avoir sen desirier.
de chu quil couoite. Et che
doit on appeller fine. Et sa-
ves dont ceste volentes vient.
de ligierete de cuer. et de pau
de sens. ki ne cache fors seu-
lement le delit del cors. Et ki
esmeut en tel maniere. li
iex ki voit chu lui aaleue
au cuer. Car li cuers pense.
et entent a chu quil voit. li
iex met le cuer en pensee. de
chu quil voit par dehors. et li iex
est message. ki la nouele por
te au cuer. de chu ke il voit
et engroe. Car li cuers remire
par mi loil. et auise la chose au
tre chi. comme chil ki sa samblan
ce regarde el miroir. Et quant
li iex ki de hors est engroe.
bele dame par esgart. li
cuers lui par mi loil va remi
rant. si sarreste tout errament.
Et quant li cors lui plaist. il se
tient adont al regart de loil.
et iarreste sa pensee. de tout en
tout. et se trauaille a chu quil
peust avoir ioie de chu dont
il est trespensés. Tout aussi
comme iou vous ai deuise nais
amors. Ore saves quoi amors
est. et ki fait amer. on ne puet
trouer autre cose. ke volente
de cuer. et biautés. et ne por-
roit on amer. si biautes nestoit.

si seroit. ausi bien porroit on
amer. les brunes. com les blan
ces. car cele ki bele nest sa
ce biau parler. et courtoisement.
et se sace bien auoir. et estre
de bele acointance. si vaura
mieux. ke cele ki son biau
uiaire a. et dont ne se set a
uoir. car biautes sans sauoir
ne uaut riens. Ja soit ensi
ke on si peust deliter par es
gart. Mais ke cuaut che.
toutes celes ke on veut ami
samblent beles. car amours
ne uoit goute. Mais ne pour
ku bien entent dire le uoir.
Amors ou on ne puet auer
biaute. ne bonte. est [illegible]
ameire. Biautes est une cho
ison. qui plusours amaine
a amours. et esmeut. et courtoi
sie. et honors. amaine les au
tres. et les brunes auenans
ki de beaus mes sont son pu
gnans. uainquent maintefois
les autres. par leur esgars
Toutes ces ocoisons sont dro
ites a maintenir amors. car
on doit bien penser. et cuida
illuec. al amour de celui auoir.
ki auoit sen ser et deduire:
et ki a en lui sens et valour.
Et ne porquant plusours aiment.
ki ne pensent fors a auoir
lour uolentes. despersant mes
mes. et ni esgardent ne bo
nte ne biaute. ne courtoisie.
Molenteri damer ki en
vilain se met. et ki e
stre le fait. ausi comme une
beste saluage. ne ne poet
son corage aplouer a nule
courtoisie. ne a nule bonte.
ains aime folement. et sans
couuerture. et che nest mie
amours. ains est ensi comme ra
ge. que vilains sentrement
damer. Car nus ne puet
sauoir amer. se il ne cono
ist le maniere damer. et
du siecle et lusage. Ne a
mis ne puet longement durer.
en cuer ki trop est outra
geus. et ligiers. et kebe n
endie. Je di ke en amer
gist sens. et mesure. sauoir
che ke aucuns dit. ke on ne

puet sens ne raison garder
en amours. se porquo sens
& raison sont aucunes fois
trespassez. les uolenteit gua
des amples du cuer. & se re
doit on dautre part. ke qui
en amour se uelt errer par
sens & p mesure. quil nest
mie fins amans. Mais toutes
uoies di ie aparmi. ke ki
amer uelt. il doit ouver
p sens & p mesure. Ja soit ce
ke amours face demesurer
les plusours. & solement qui
dient aucunes fois. & la dro
ite ochoisons si cest. quil
ne voillent garder au comence
ment del amour. ne a mesurer.
ains uoillent bon faire mai
tenant lur volentes. & quant
il le uoient targier. si ensor
cent durement estrain. ke il p
lour folie se comencent a despe
rer. & a escandeliser lour a
mour. & a descouvrir. Mais q
vient lour damors. & li maus
uelles durent de longement. il
lui couient auoir mesure.
& penser a raison. si come ie le
vous uoil moustrer

Raisons est en amours. quant
li home se fait si main
tenir. ke il ne se desporte de
samours fors p raison. por
mal ne por corous de sa amie.
ne por dangier kil len conuing
ne a souffrir. Ains se paine
tout ades de lui seruir mieus
& mieus. sans retraire. Et en
bon esspoir sans che ke nul
ne len puet en la fin
tenir por fol. ne por vilain.
Ains fait ades samour uenir
en auant raisnablement p sof
frir. & p lui couvrir. & bien sa
chies ke nus ne puet che fai
re. sans grant sens. ne sans grant
raison. Car on uoit auenir
de ces amans. ki souffrir
ne sauent. ne ne poent. ke
quant il ne poent acomplir lor
uolentes. kil en sont si durement
esbahi & trespense. quil ne
seuent en quel point il se puis
sent maintenir. Ains descouvrent
lour amour. p lour fol samblant.
Dont di ie ke il sont mult durement
mal bailli. Mais ki lour en
uelt sans uilonie. il lui conuient
quil soit soffrans p raison. Car

on dist prouerbe. ke li soffrirs il
vaint. et ki bien sert il ne
puet mie faillir a guerredon.
Or vous ai dit qu'il couuient
garder raison en amour. Et
si vous di encore ke ki uelt
faire samour durer al long.
ke il lui couuient garder a
mesure. La mesure est ke
quant on se set amesurer. et a
temprer. et retenir daler. et de
uenir a samie. et de lui ueoir.
et du parler. por che ke on
ne len puisse aleuer blasme.
Car ki uelt amer a droit. il
se doit adies trauillier a son po
oir de soi couurir et celer. Car
quant homme est a dame. quant
elle met son corage et son
cuer en amer celui ki le
uait escandelisant. et ki
se uante de samour. puis
ke amors est descouerte et apparue
nus hom ne la doit prisier.
Amours puis ke ele est
descouerte. ne delite mie
tant ne ne plaist. quant cele
ki est menee priueement. et ce
leement. Car quant plus suesfre
li amans paine. et trauille.
por ses amors. et plus lui sont
coustans. plus en plaisent li
delit et aaisement. des puis
ke il i puet auenir. Et ne
porquant. Ja si bien ne se sa
ront amant celer. ne couurir.
ke aucuns n'en parole en u
lonc. Sans faille la costume
est teille ke quant on uoit les
gens ensamble desduire et
parler. ja soit il ensi. qu'il
n'aient uolente ne talent
de metre cose auant. ki a
amors apartiengne. si lour
met on sus. Mais por chu
ne doit on laissier son dedunt
aquerre priueement. Car on ne
puet mie deffendre as mes
disans. qu'il ne parolent.
Et por chu est bons li couuri[s].
Car se aucuns en mesdist
priueement. ou apertement. uns
autres en redira bien. et
lescusera. por chu qu'il n'en
ira nul aparant okoison.
et ensi ne sera ia lamour
descouerte. ki priueement est
menee. Car il ne s'acorde
tout ia a une raison. Mais

li uns dira auant · et li au
tres ariere · tant ke il en
lasseront le parler par fin
anui · Et por chu vous di
ion · ke tout amant doiuēt
penser a mesure · ⁊ regar
der a raison · Sans faille
loiaus amans · ki recouurer
uelt a amour · doit penser
a sens · en tel maniere ki
face bien parler · ⁊ prouer
ꝑ honour · Empꝛs tout chu
couient ki se garde de mes
dire · Car dames ⁊ damoise
les heent ⁊ eschieuent · ki ꝑ lome
mesdire ⁊ ꝑ outrage ⁊ per
uertance · se uelt metre a
uant · Et por chu li hom ki
uelt amer · ⁊ ꝑ dit ⁊ ꝑ oeu̾
il se doit oster de mesdit · ⁊
de mesfait · ⁊ de vilonie · en
toutes les manieres ki puet ·
⁊ doit estre si cortois si sa
ges · ⁊ lui duire en telle
maniere · quil se face reno
mer en bien · ⁊ ke cele en
qui il met sentente · lentain
gne chier auoec lautre gēt ·
Et q̄nt on le uerra si prouer
en sens · ⁊ en bonte · ⁊ en de
bonairete · tost poura ꝑ auen
ture sa volente recouvrir ·
⁊ trouver ·

Ensi couient il ke cil ki
uelt amer · maintieng
ne sens · ⁊ raison · ⁊ mesure ·
Et sachies ke cil naime mie
adroit · ki che trespassera ·
Anchois aime por vanitat ·
⁊ por gabos · ⁊ ensi auient
il maluais blame a cele ke
il doit honorer · ⁊ ne por q̄nt
au tans ki ore endroit court ·
Je ne uoi nullui el monde ki
en telle maniere aint · ke
ie vous ai dit · Je ne uoi mais
nullui ki maintiengne a
mour ꝑ cortoisie · ne ꝑ loiau
te · mais ꝑ fausete ki multi
plie · de iour en iour · Loiau
tes est faillie de tout en
tout · ⁊ amors est tornee a
trecherie · Nus naime mais
fors ꝑ vantance ⁊ ꝑ losen
ge · Car se aucuns prie
dame · ou damoisele damo̾
sil ne puet uenir a chief ·
il uel mix ke on le tiengne ·
⁊ mescroie · por chu ke cele
ensoit auillie · ⁊ blasmee

7 por lui. et q̃nt il uoit. ke
il nen puet plus auoir. si se
fait nõmer. Et por che di
ie. ke dame 7 damoisele
ne doit auoir envie dauoir
acointance a teille gent. Et
ne pquant. ke que ie die
des hõmes. il se puent au
ques escuser de lour folies. 7
enpriés on les enpuet bien
escuser. Car au siecle ki main
nant cuert. on veuoit main
tesois feme. ki sentremet
damer p fausete. 7 aucu
nes enia ki sont lies. 7 ioi
ant. q̃nt elles p aucun en
gien. puent aucunes hõ
mes decevoir. 7 chiẽe enuers
qui elles se humelient. 7
plus p samblant. 7 q̃nt il
plus se fient en elles. elles
plus tost le deschonent. 7
engingnent. Or ia maintes
femes. ke q̃nt on les prie da
mors. keles monstrent si bel
ant samblant a celui ki na
te pant. si gnie en regars
7 en paroles. 7 sont de si dou
ce acointance. queles lui
font acroire. 7 quidier. keles
a lui sorroient du tout.
Ensi le demainent tant
par lour atrait. keles la
traient. 7 sourpndent. 7
font ensi le fol muser. si
ke il quide tout auoir cõquis.
Et q̃nt elles uoient quil est
si mis. quil mais ne sen pu
et reçoivre. dont sont si fie
res envers lui. 7 les vont
destiant de iour en iour vi
ant. ke en la fin elles lui
fausent du tout en tout.
7 de celes qui ensi se trauaillẽt
dautrui engingnier. est il
bien raisons. queles soient
engingniés. Car ouidius nos
dist. ke de cele misme ven
iance. dont li malfaisans
nelt aucun grever. de cele
mesme veniance. dont il est
grevés. 7 por chu est il bien
raisons. ke on se trauaille de
gaber celui. ki aucun va
gabant.

Unes autres femes ia
ki sentremetent des
hõmes dechevoir. p plus gñt
fausete. che sont celes ki
as vices outroient lour a

mours. p esperance des dons keles quident avoir. Car sans faille uns vilains non sachans. & fols. se il puet tant faire quil puisse doner & voille. il retorra plus tost ke uns poures cortois. ki en amour servir. se travaille de tout son pooir. Car quant li poures cortois puet faire. ne vaut nient. enuis le riche vilain ki done. & au riche meesmement. regriete cest amour. Car il imet solement le sien. pour chu ke cele lui fait avoir re. kele se tient a lui de tour en tour. & autretant par avenant fait elle as .ij. ou as quatre autres. Encore retissent elles en autre maniere. Car tant com elles puent prendre. tant aiment elles. Et quant li fouls a tout por elles despendu. si ke il na mais ke despendre. ne ke doner. chest tant elles li plus le tienent vil. dont est lamors du tout faillie. & plus ia on mis plus ia on perdu.

Pluiseurs manieres de femes doit tout li monde desprire. & molt redoit on estre dolans. ki por teilles femes pert avoir & honour. Mais la deservance ki est faite por bon amour & loial maintenir. est debonaire & plaisans

Mais encore ia unes autres femes. ki sont dautres manieres. & dautres talens. Car elles ne couoitent ne dons ne promesses. ains ou troient lour amour. par beles proieres. & par cortoisie. et cest amour doit on plus couoitier. ke lamour de cele ki est fiere & orgilleuse. & rebelle. & bien souent veoit on avenir. de ces femes ki si sont fieres. ke quant elles plus desirent la cose. & plus le refusent. Et si refusent aucunes fois aucuns ki bonement les aime. & prent. & a celui prendent ki delles na cure. Et por chu amors ki douce est. & acoillans. & loiaus. est plus entalentans en toutes manieres. Mais li pluseurs empirent

en tant leur amour. ke tant
si muables. 7 si avolages. keles
ont. ne se puent tenir a .i.
seul. ains a fiene as uns. 7
as autres leur amour. et
lassent aucunes fois lun por
lautre. selonc la ligierete de
leur cuer. Et avient souvent.
keles laissent les bons. dont
grans biens leur porroit
avenir. 7 si se prendent as
fols. dont il ne leur vient
se hontes non. 7 anuis. 7 en
si sa viellent. 7 abaissent. par
la volentes de leur cuers.

Mais icele feme fait mult
a blasmer. 7 mult faullie.
ki son cuer ne puet tenir
a un talent. ains lui plaist.
quant elle remue samour. et
laisse a amer lun pour lautre.
par la ligierete de son cuer. 7
cele ki ensi double sen cuer
doit par droit estre apellee
doubliere. Car elle fait sam
blant damer. 7 outroie samour
a cascun ki le requiere. et
cest cele ki de tout vieut ca
stier. 7 essaier. por sauler sen
cuer. 7 avoec tout chu elle

ne puet asasier. por chu se
doit garder dame. ou damoi
sele. ki sert a. i. kele a cascun
ne monstre samblant. ki
lui puisse torner a vilonie.
Car samblans trop apers.
fait mescroire pluseurs aucu
nes fois. 7 quidier con les vo
ille amer. 7 atraire. Mais
quant il est ensi. ke feme se
velt asenier a amours. elle
se doit tout iors avenanment. 7
debonairement maintenir.
si ke cil ki amer le velt
loiaument. ni truist fors amour.
doucheur 7 debonairete. a
celui puis kele [illegible]
loiaute. 7 servise sans fain
tise. elle se doit de tout aban
doner. 7 des tous autres se
doit deporter. en tel manie
re. ke on ne puisse dire.
kele soit doubliere. Car se
le veut aucun festoier ou
tre droit 7 atraire. elle se
fera escuser. 7 mescroire
de cascun. Car li siecles est
si vilains. ke on essauce an
chois le mal. ke on labaisse.
Et por chou apaines puet

on regarder feme. ki deme-
ner se voille p sens. 7 qql
endroie auenir cascun co-
uoite ades aoplir sa ualor.
Car tout ausi come nous
mainas oi dire des hommes
nus ne puet feme trouer.
tant psoit de bone maniere.
re. kal ni ait aucune cose
ablasmer. Et por chu qil
nest mais nus hons. ne
nule feme. ki boinement a
is a nule loisaute dendroit
amorous. quint il a fine
force: ke bon amour uoist
a declin.

Moult me gueuse kant
a si pdue la gnt sien
gnourie kele soloit auoir
sor nous anchisors. 7 kele
est ensi perie dou tout. Car
nous auons escrit. 7 si tro
uons ke plusour ont este
mort p amors. Si come pr
uant lui sochist. por tisbe
7 ne pquier ie ne gseille mie.
ke on sochie p amer. Car
trop z lamort pilleuse. por
coi on pert. 7 cors 7 arme
ensamble. Mais ie gseille bi
en. 7 lo. ke on por lamour sa
mie. sa garder ou de nulonie. 7
retire. 7 se tenait ou de cour
toisie a son pooir. puis ke
samie a en lui fiance de so
nour garder. Car soi bien
ke p ses coupes. elle ne deschie
desoneur. Se il le fait ensi:
il fera. chu quil deuera. 7 a
mours la cui puissance est au
si come perie. cor seruir aua
che. 7 amourie.

Ki oue voloit enquerre. p
quoi amour a si grant
force: kele le cuer fait estre
ensi gnt souspichon. 7 le cors
trauillier. se lui endroie bien
la solution. Vous sauez bien.
ke amors nest autre cose.
fors uolente de cuer. se nule
cose ne puet si forme enpri
soner. ne faire trauillier. ke
se uolentes meisme. ki sour
lui a pooir 7 singnourie.
La force damors si est. la uo
lentes del cuer. 7 chu est che
ki fait pener les amans. 7
trauillier. por chu kele nest
son uoloir achiuer. 7 aoplir.
7 si le refait ausi souspirer

& plaindre. quant il couvint trop
longuement servir. sans guere
don. Ou quant elle ne puet
son voloir achever du tout.
Et puis ke on par amors soe
ffre tantes dolours. por quoi
apellon les maus damors
plaisans. Car iou ai main
tes fois oi dire. ke nus maus
ne plaist fors le maus dam[ors].
Et se nus maus na doucour
fors se cil non. Mais a chu
puet on prover par droite rai
son. ke par chu ke on quide
recouvrer sa volente empres.
ke li mal en samblant dous
& plaisans. Car quant li homme
puet samie baisier. & acoler.
& avoir le deduit de lui. li de
lis. & la ioie kil en a. lui fait
tout oublier. tous les grans tra
vails kil devant en a eus. Et
pour tant apellon amour douce
& plaisant. & de che vient la
force kele a. Mais que cose fait
lomme douter. & estre en souspe
chon. puis kil est ensi. ke sa
mie la enseure de samour.
chu est une cose. ke on apelle
ialousie. le quele ie vous devi
serai. De Jalousie

Ialousie est quant li homme qui
de par chu. se uns autres
parole a samie & soulace. quide
quil la voille amer. por che
kil se sent souspris. si quide
ke cil soit autrechi. & a pa
ces ke cil qui volente nen a.
lui toille ke quil a porcachie.
& ou il quide droit avoir plus
grant. ke cil qui maintenant
se solace. & se fait emprendre
mainte grant folie. A au
cuns par maintes fois. quant li
hom mescroit samie. & il lui
deffent kele ne parolt a
autrui. par che fait il enten
dre ke il est ialous. & ke ce
le aime autrui ke lui. Et pour
chu vous di iou. ke li amans
ki de si faite ialousie se po
roit tenir & garder. devroit
estre tenus por sages. & dau
tre part. se samie veoit ke
il ne fust ialous de lui. elle
le cremeroit plus & ameroit.
Ore vous ai dit une par
tie de chu ke me samble da
mors. Et comment sages hom
doit amer

Ci commence del arbre da...

Ri auquel sentent de l'gne
Aucune fois couvent ql die
Et oie la ou on puist entendre
Gent sens et aulles de bien pndre
Pour che vous di et sel vous les
q fas savoir a mes amis
Et en cest ile les vous devise
qmt par quoi et en quel guise
On doit servir damour loial
Et si nel tenes pas a mal
Car par chou hai este amis
Et damer me sui entremis
Mest souvent mlt gnt biens venu
Sen sui ames et chier tenus
Ne plerai damour trop basse
Ne de garchon ne de balasse
Signour cest mien qmencemt
Ne fac je pas a toute gent
Mais la damour loial mapele
De haute dame ou de puchele
Ne fai je pas mais weng avant
Si oie mon qmandement
Et si nel tenes pas a fable
La provance ai fait estable
Car la damors a esprove
Tout la faice et la verte
Se il enuele apres traiter
Seurement en puet juguer
Se nus enuele son dit fauser
Bien le porra par lui prouver
Le juge et monstre par raison
Que ia ne doit amer nus hom
Se il ne set anchois damors
Tous les engiens et les treslors
Des seignerie se on mastaut
Et [illegible] del deffendre ne me chaut
Et je nai armes vers lui
Dont [illegible] me puet il faire anui
Legierement me puet abatre
Que je ne mai de quoi qbatre
Aussi vous di par verite
Ki amors trouve desarme
Et il ne sa de quoi defendre
Bien tost en puet a mal chief pndre
Si me poise mlt de pluisors
Ki destournent voie damors
Ki nont sens dautre amour mener
Fors de despendre et de donner
Ki a le burse bien emplie
Bien quide tost avoir amie
Che li samble ki a deniers
Ke il ne lui sont delmestiers
Mais nia pas che ke il croit
Cestre espenoit le dechoit
El roiaume ke or ne argent
Ki amer veult pfaitement
Car son navoit se deniers non
Dont namerroit ia povres hom
Car povres hom na pas deniers

Dont lui est il te quit mestiers
Sil ueut amer. il couient mande
Par quoi ne soit bons auere
Et sil nel set per soi trouuer
Si uiengne amoi por doctriner
Car sil uous plaist a oir
Portant ke uoi amors perir
Por les plusors ki auoier
ki ne seruent damors entier
Dirai .i. peu de mes comans
Quil couient faire as ueras amans
ki requierent parfaite amour
kil ne lour tort a deshonour
Tel ne sai qui uoillent amer
kil ne seruent fors ke nons
Il seruent bien amors. cest non.
Mais il nenont point de raison
Par quoi sachent amors seruir
Fors de la borse bien emplir
Mais ie uous uoil dire siengnour
Par quoi ares parfaite amour
Tout sans deniers et sans argent
Se faires mon commandement
Cil ki damors se uelt pener
Il doit bien primes esgarder
Vers qui il a son cuer torne
Comment fera sa uolente
Et se cele laime ou non
Uiengne amoi tout sans tenchon
Li aprendrai tel medicine
ki le fera vers lui encline

[illegible] de damors

Cil ki les arbres ueut planter
premerain doit esgarder
les costumes et les natures
Quele est la terre ou mole ou dure
et selonc chu qu'il uoit la terre
Doit au contraire mechine querre
Se ele estoit mole tant uestuet mais
Asses croistra l'arbre en pais
Puis ke la terre est couenant
la ne ne couient tant plus grant
Mais se la terre est seke ou dure
et selonc chu qu'il uoit la terre
Lues uestuet autre mesure
Souent estuet deuiser ains pier
ki l'arbre sache enrachiner
Sil est pmes de lui ames
et couoities et desires
La ne couient autre pole
Car plante a en terre mole
Ne li a mestier d'atemprement
Ceste fera si tout son talent
Mais sil aime en tel mesure
ke cele nait de s'amour cure
La estuet il mechine querre
Cele plante a en dure terre
Or li estuet d'augue atemprer
Dont l'amour puist enrachiner
Mais pmes doit l'augue conoistre
ki cele amour li fera croistre
Douce pole douch samblant
li dous regart en souspirant
Cainsi comme li augue par nature
fait en moler la terre dure
Tout ensement douce parole
fait le feme pensiue et mole
Mais doucement ne puet parler
ki dous samblant ne puet moustrer
Mais il uestuet dous samblant
ki recouuer ueloen auant
et por tant ke li plusour
Ont ces .ii. coses sans amour
Car il i a teus ne sai quans
ki seiuent faire dolos samblans
et polent mult doucement
et si n'i a d'amour noient
Pour cel errour a eskiuer
En souspirant doit regarder
ke il regarde doucement
et sospire parfitement
Lors conoist ele sans doutance
kal est por lui en grant balance
Car ces coses en tele guise
Ne puet nus faire par faintise
Con ne s'en puist mult tost perchouoir
Car il i a trop adechouoir
Ensi ke ki sen set pener
Puet on pmes l'amour prouer
Quant elle est sor qu'ele est amee
plus tost en est e alentee
et che est leue quilemente

Dont li amors croist et esprent
Et ce est de reprendre amors
Ches est quant elle est en errour
Se elle amera celui ou non
Ki vient a lui senecion
Et ne porquant en tel maniere
Ke ele ne soit enuis lui fiere
Kil ne li griet a esfrouer
Et il vient damors a li plet
Et quant elle endurera en tel guise
Adonques est lamors emprise
Or avons dont quil est repris
Larbre ki fu en terre mis
Or le stuet primes averdir
Anchois quil puist a fruit venir
Mais il convient anchois savoir
Ki lui fera verdour avoir
La feue ki en larbre monte
Si comme li livres le raconte
Ki nous aprent de lour nature
Li fait primes avoir verdure
Et quant amors le feue ara
Adonques primes verdera
Biaus services humilites
Honours et bone volentes
Cest la feue ki en amour
En prochain tans dorra verdour
Biaus services corages estraire
Humilites et sans cuer fiature
Et che sachies tresbien de fi
Ches .ii. coses ke iai dit chi

Sunt si iointes a cele afaire
Lune sans lautre ne vaut gaire
Car ki sert sans humilite
Ausi le fait ke sans son gre
Et ki est humeles sans service
Humilites samble faintise
Et si les met ensamble avoir
Ka samour maine par savoir
Et ki ensamble les aura
Lune por lautre sesforcera
Apres doit faire a tous honour
Celi doma deli lamour
Car tout vient de celui bien
Ki a nullui forfait rien
Quant bien en ot dire la gent
Si li vient plus a talent
Mais ore ia tel ki se plaint
Cui angousse et povres vaint
Si kil ne puet tant recouvrer
Dont il puist autrui honorer
Mais iamais sen esmaiera
Se il fait che ke ia ora
Il doit sa fole povrete
Couvrir de bone volente
Si ait volente de bien faire
Sache le gent a soi atraire
Se par parler bel les atrait
Miels li vaura ke malvais fait
Ensi estra lamour a soi
Cil ki aime en bone foi
Cest la feue sans rien mentir

Ki lamour fait tost enuerdir
Mais elle seue au cuer li more
Si li deffait trestout son cuer
Quil ni remaint corous ne ire
Ne riens ki enuers lui dempire
Et kest amors estre enuerdie
Quant ele pense destre amie
Et si li enoie ne sanche amour
Quil li fache nule dolour
Mais ke ses esbres .i. peu li plaise
Et de parler li fache aise
Quant elle pense en tel maniere
Dont est lamors trainte en iuerre
Or est larbre teus en le dour
Mais tans quil ait fuelle ne flour
Le couient il abotonner
Ki par ordre le uuelt mener
Et si pores par moi oir
Ki les boutons fera issir
La nature del tans nouel
Par la douchour en la brisel
Et par lumeur de la doeur
Botone larbre sans errour
Et li dous termes quex sera
Dont li amors botonera
Paine, porpens et tans et eure
Trop ni viengne trop ni demeure
Pener se doit de lui seruir
Et spenser de lui garnir
Quil ne quiere vers lui folie
Ki la trouue a vilonie

Et quant il uient a lui parler
Li couient le lui esgarder
Ken la raison nait trop de grant
Ki sapercheuement son talent
Et si esgart cele entre bien
Ke il ni face nule rien
Quil ne uoille faire en apert
Voiant le gent a descouert
Che deues nous bien retenir
Kel a tele eure ipuet venir
Sil li faisoit nul destorbier
Quil li porroit tost anoier
Trop ni viengne de che sentier
Et si puet venir trop tart
Sil trop targe tens uenra
Ki de samour sen ... ra
Que li pastre et lous assis
Li leus emporte le berbis
Et ches coses sont li dous tans
Dont li amors selonc men sens
En peu de tere boutonera
Cest lamors el cors mouvra
Ki par raison le demenra
Ensi cau cuer pas ne pmengne
Mais ki celui ueille et maintiegne
Sen hal pehoine a sen samblant
Sil plaist a lui ne tant ne quant
Ensi ara salue se paine
Sil par raison le demaine
Et quant elle est en tel dolors
donques boutonne li amors
Kest ore li amours boutonera.

Or est larbres damor demenes
Aussi est repris et boutones
Mais couvient a ensaignier
Ki le fera apres foillier
Li touchemens de la chalour
Traist del arbre ses fous lameur
De ches .ij. coses en melles
Dist on les foilles enmellees
Quels est donques ceste chalour
Ki nous fera foillir amour
Cest abstinence et mesure
Kil se destraigne par mesure
Ne li doit pas le cuer faillir
Se le ne fait tout son plaisir
Car nel chiet pas al cop premier
Larbre kar on le uelt trenchier
Ausi pour premier deue fie
Nest pas bone amors otroie
Se le lamoit encore tresbien
Si mesferoit ele nule rien
Se le sen faisoit proier j. poi
Si mosterra raison por quoi
Se le lui otroie son talent
Avant il proie premierement
Vous savez bien de tous amans
A par la terre ne sai quans
Ki quideroient lor preu
Fust as autres de tel maniere
Por che se doit bien detenir
Ki de samie uelt ioir
Ne se doit pas haster li hom
Ki en soi a pouer de raison
Raison et li porroit monstrer
Com par raison peust amer
Ne sai comme avoir raison
Cil li amors tient en sa prison
Car raisons commande et deffent
Com riens ne face folement
Mais commenc faire le porroit
Cil camors tient en son destroit
Li home ki aime na gaires sens
Et si na mie grans porpens
Canques il uoit li samble bon
Ne croit nului si son cuer non
Amors del tout le demesure
De grant raison ne na il cure
Por che nous di ie ke raison
Naura ia en amour nus hom
Bien sai ke raisons a nul iour
Nest acordable uers amour
Si ert et mosterrai porquoi
Ceste doutance est de mult poi
Car ia nus hom ki raison ua
Parfaitement ne namera
Mais ensi doit avoir raison
Com ne sache sil la ou non
Si doit estre fous a mesure
La ou on na de grant sens cure
Ki de raison ne set noient
La fole amour na tost et uient

7 raisnablement sache amer ꝑre·
Car de folie ne de guerre
N'a nus mestier en ris amour
Mais de raison 7 de douchour
Por che di ie ke sans raison
Ne puet d'amors ioir nus hō
7 amors ki ne sont raisnables
Ne porront ia estre durables
Dont li estuet il coutume·
Se il en a del tenir cure
Car ki s'amour maine en apert
N'est pas merveilles s'il i pert
A toutes voist a toutes viengne·
7 hamelement totes maintiengne
7 tant face devant la gent
C'on ne sache a coi il tent
Encore parlant as autres plus
Car pechevoir ne s'en porront nus
Car ele li metra lieus asses
Se il de li est bien ames
Ke sans la gent i plera
7 seul a seul o li sera
Mais or ia teus ki i oi plaindre
Ki ne soiment poles faindre
Dont as autres tiengnent raisō
Se a celes kis aiment non
Ne mais chi n'a point de douchece
Por quoi li faut dont toute fiance
Asses lui puet dire deffaire
Dont il porra tenir ses plais
Die ke los est assambler
Ki viengne destrange terre
De ces poles deus saudront
Ki a parler li aprendront
Asses puet dire des amors
Ou de mesconge ou des amors
Asses li vaut tout vellement
Puis ke d'amors n'i a noiant
Ke quil die cil ki i venront
D'amors parler le cuideront
P tel maniere li plusour
Avont dourance de s'amour
Car s'il ne set entre la gent
S'amour mener couvertement
Se tele en ot nului gaber
Ne losera por blame amer
Cui puet dont couvrir amour
Qen le demonstre la colour
Li peu mangier li tp penser
Li tart couchier li main lever
Od parfoi ke ele aime autrui
Mais il ne monstre pas cui
Car on ne puet savoir son non
Sen uers lui a s'entencion
7 che ne puet gaires grever
Son sachon qu'il veut amer
Mais com par lui ne sache mie
Le quele feme s'en aime
7 ne porquant che ke ie di·
Penser lever couchier ensi

Puis on faire li bolemo
Se nel sauoit gaires de gent

Or auos mis la coiture
Mais or couient apres mesure
La mesure a plus enest chiers
Quant il enest eskius ne fiers
Trop ne parole trop ne taise
Ains doit atendre tout a aise
Amer uaut atendre et bien plaire
Ke mesdire et trop haster
Car trop pa pole trop souent
Sage lesuet sil ne mesprent
Por che se doit on mesurer
Et de taisir et de parler
Ese dois vinir a compaignon
Se a nullui se par un non
Car tost sauroit la compaignie
Ou par corous on par enuie
Et se enteraus semeoit ire
Sil ensauoit de quoi mesdire
Che duroit il tout al premier
Dont le quidroit plus coreschier
Por che le doit a tous celer
Assez aura del aparler
Et se li siens compains li prie
Ki de samour auquel li die
Bien li pora dauteui nomer
Et par cele samour couvrir
Ese lentenra nus a felon
Sil de che ment son compaignon.
Et puis sil se coreche ausi
Ase len pora ia faire ausi
Et ches coses font li chalours
Dont foillera par tans amours
Et quest che amors folelle
Cest quele au cuer .i. pou se doell.
Et nemie si durement
Quenconque desouure son talent
Mais quant icil damors li prie
Si douceme len escondie
Ke les condis tout de legier
Li uaillent pres dun otroier
Si ke il sache bien et pentt
Quels de li enest li talens
Quant ele monstre tel compaignie
Adonc est li amors foillie

Or est auant tire trauaus
Ke li arbres est ia foillies
Drois est quapres doions veir
Ki enfera les flours issir
La conpeiance de la rous.
Ki ua casant la maniere
Or est ie quit donques [illegible]
Ke la rousee monstrous
Ki en prochain tans [illegible]
Fera loial amour florir
Maintenir doit conuisenir
Et lui et toute lautre gent
Cornois doit estre en sa pole
Ke vilaine ne sote ne fole

Mais ne uaut riens sa courtoisie
Se par douchour nest enforchie
Che nous dient li Anchien
Ke courtoisie ne uaut rien
Se par douchour nest maintenue
Ne plus ke sens sbeste mue
Se te parol courtoisement
Et de douchour ni a noient
Kanques ... fera li courtoisie
Desfera tout la vilonie
Car mlt est fel si come ie croi
Ki de douchour na point en soi
Donques ki ueut auoir Amor
Si ait courtoisie et douchour
Et ke ensamble les aura
Lune por lautre essauchera
Or li couuient apres proece
Ki ces .ij. coses li adreche
Car ces .ij. coses di ie bien
Sans le tierce ne uaut rien
Ca. che quil iert courtois et dous
l. audist preu sil nest prous
De quel mestier ke li hom soit
Proece face en son endroit
Par engien sache desseruir
Che ke lui uient aplaisir
... dit de che ke il uelt faire
Ke doit finir et on atraire
Puis li estuet auoir proece
Selonc che kil a de richece
Car outre che quil adamour
Ne doit il a largece fauour
Car sa largece mlt peu dure
Puis kil est larges sans mesure
Et puis quant il na ke doner
Sil nel demange on puis esgarder
Et se il na or ne argent
Si se maintiengne lieement
Et si soit larges de parler
Puis quil na el ke doner
Et cil ki rikece aura
Sil meserrt largece enferra
Por voir la on le rike ... fet
Se il nest larges on le het
Ne par le largement parler
Sel doit onqui le deporter
Mais li poure home ke na rien
Ki le deporte si fait bien
Kest che amors estre flourie
Cest quant on Aime sans folie
Si ke quant cil dameis se claime
Ke le lui dist lesle laime
Mais elle ensi samour gehist
Sans demorance lameis flourist
Mais che ke done li rose
... ... lagelee
Tourent les flours ke larbres rent
Quar li ... mlt souuent
La gelee eschuet dont ...
Ki nous ... amors peru

Vilonie . trop grans desrois
Orguex . pereche . malefois
Sen vilains est de son amer
Nen fera nus ke gaber
Je li deffent ke est vilains
Ke il damour oste ses mains
Ke quest che dont ke vilain fort
Dont n'aimera il et aime fort
Ne nil pris nest amour mie
Mais maniere de deruerie
Car luet a il el cors lorage
Che luerir uelt en son corage
Tort a folie ou a amour
Cele uaudera [illegible] teisier
Si le uelt auoir por rouer
Rouer est che ke se maniere
Ne doit on pas nomer proiere
As vilains pas proiere n'apent
Mais rouers est plus apartenant
Et il par rouer le puet faire
Cest tous li biens quil en set faire
Bele suer vous seres mamie
On se che non chu ert folie
Car uous asses ualeres et bries
Et [illegible] vous et moi [illegible]
Cest li touls et li proiers
Ka le vilain fait estre fiers
Et puis [illegible] [illegible] ne [illegible]
Il nest pas amers che ke il font
Ki que [illegible] vilain [illegible]

Cest [illegible] uelt [illegible] auoir

Le sait celer quil avoit aimer
Sil se deuoie por samour
Samour le uoelle ainsi son iour
Ichele ki amer le doit
Le laist mult tost par son desroi
Et sil est uers lui orgeillous
Et de proier trop desdeignous
Dont lamour garir sara
Che quil proier ne daignera
Ichis orgols tout sans merci
Le puet faire mult tost guerpir
Car malement seruira moi
Ki ne daingne seruir a soi
Et uers lui ke il fait orgoil
Si dont il faire tout son voil
Or ia poi [illegible] ki peu [illegible]
Car ia pereche le [illegible]
Mais pereche ni a mestier
Sil uelt auoir nul recourier
Se perecheus est deuenir
Et de samour auenir
Puis ke dali venir se faint
Ne quidera ia tel laint
Et sil est de nulle fort
Ke son cuer [illegible] en autre endroit
Se par nul plaisir ne puet [illegible]
Ke il le uoille ensi dechoiure
Mais elle tost le laissera
Ou elle ensi le gabera
[illegible] por [illegible] celui [illegible]

Ki se paine de li escheuir
Ki amors aime par boisdie
Che ne me samble pas folie
En guicement ou en fin
Toutdis tient a mal dechin
Li boisdie quiert en amours
Si quiert autres cusenchours
De trechier ne sai conseillier
Car ie ne sai nient baisier
Mais ki a vraie amour entent
Si oie men commandement
Toutes ches coses eskiues
Vous ki parfaitement amez
Chest la gellee dont amors
Puet tost perdre toutes les flours
Et por chu en estuet garder
Chestus ki amour voillent mener
Car quiconques ces coses fait
Il pert amour tout entresait
Or amours fait larbre flourir
Or estuet il fruit venir
Et si quierent ia deuiser
Ki li ferra le fruit porter
La douce pluye au tans pascour
Li vient apres le grant chalour
Fait en la flour amonceler
Le semence et le fruit porter
De cele semence si comme ie di
Dont li lauriers nasquit le fruit
Or me couient uous enseignier
Ki amors fait fructifier
Li requerre hardiement
Li parsis li enorrement
Bien doit estre siers estamors
Kil ne lait por nule riens
Ne por cose quele puist dire
Rien ait longement de lui riens
Car che deues sauoir de fi
Se le ladenge son ami
Elle nel fait pas de cuer coreschie
Mais por celui assaier
Car sil le lait par maltalent
Il laime pas parfaitement
Laissier qui la tenoit samie
Ne por courous ne por folie
Je ne croi pas sil aime bien
Kil nele puist ia faire por rien
Ne de courous ne de contrarier
Ne por riens quele li puist faire
Vous est tout che et iel croi
Sil aime bien en bone foi
Mais il ia tens ne sai quans
Ki les cuers ont si desdaignans
Quant lour amie dist nient
Ki ne lour uient bien a talent
Encore grie lour volente
Font il samblant destre ire
Si se tienent dou plaidier
Et del venir et del aler
Mais ie vous voil bien chastoier

Ne veus le puet ensi laissier
Aine il se sera porpenses
7 ses talens ert torales
S'il a s'amour velt revenir
Ke li porra mlt bien faillir
Car che ne vient pas d'yretage
Ke elle l'aime en son corage
7 ausi tost co vient amors
S'en venra elle en tel errours
Ainz puet la feme gsirer
Ke il ne puet de son amer
Car se la feme pechelui
Il en sont tuit amdoi ou dui
Mais se li home faut a s'amie
Ele trouera ia lui lengie
Por chou vous di ie a vous seignors
Con doit ferm estre en s'amour
Puis con s'entient si longement
Elle n'i croit d'amors noient
Car li amors angouisse 7 tient
C'est nouelle. Ke il en tient
Explicit li arbres d'amours

[illegible]

Puisse vus grans manons se coucha adesfaire
Il est trop anieus et greveus a refaire
Car tant ia des coses ki destorbent la faire
Ka paines i set on tant ouvrer quil i paire
Con le stoupe en .i. lieu il rechiet dautre part
Si est de cha entiers de la a .i. escart
Ou il sen va trop tempre ou on revient trop tart
Ou on sen part del ouvre ou li ouvre sen part
Mais vus petis manons valo miex a herbergier
Con puet faire et garder et tenir de ligier
Et miex vaut pas seure ke vivre a tout dangier
Dont je voi unes gens ke ion tieng mult a sages
Ki ne couvoitent mie faire ches grans manages
Mais li vuelent repos en .i. lieu ains sont si tresaiaises
Ke peu on trent lor grieve apaier lor ostages
Or dient li auquant ke plus se font soutin
Ke trop est li cuers poures ki ne puet que .i. lieu
Dont je voi tant de cuers ki sont si tresgoulus
Ki tout velent fuster ausi comme coulu
Cha veoir cha oir cha sentir cha muser
Dune part couvoitier dautre part goloser
En .v. leus ou en .xxx. plaidier et deviser
Tel cuers ne se puent a aise reposer
Ains sont tout tous esmut ausi comme rotier
Quant on le puet et vaut faire lor desirier
Tant sont lunetaire et divers quil ont chier
Et que ces coses falent si vont ailleurs cerchier

Car iamais chu dira nus hom taint soit soutieus
Ke nus hom peust estre si isneaus ne hastieus
Kil tenir en une eure son cuer teine en .ij. lieus
Dese plus ke seroie crestiens & juis
Se li cuers est chi tous. dont nest il mie la.
Et si il est la tous. dont nest il mie cha
Sle naut tiens. tristes sont. iamais nus le querra
Ke sa cuers en une eure en .ij. lieus ne sera.
Car la ame eure pert quil na le cuer entiere
De chu quil aime plus. ne pe il mie mist
Si fait. la adverse dame. cele tel ire en englout
Ke par chele desfaute entorble ses cuers tous
Quen puet il sil a torble il ser bien sans cōdier
Ke la perte del iour ne puet nus esslegier
On pert plus en une eure. che ose te tesmoignier.
Ke ne puet en .ij. ans tel eure est gaaignier
Kan puet on se on dort lapres de cele eure
Kan puet il ke che pere. sil en sospire & pleure.
Certes il nen puet mais. se ihesus ne le sekeure
Encor est che merveille. sil en son sens demeure
Pardre amour. pardre amis. pardre tans. pardre entente
Dyeu le savoir chu cuer ne servir dente
Pour chu fait chil ke sages la en dieu so cuer ente
Car apsauces est il nus damaces la ne mente
Mais par mi tristour chu puet on bien plainement
Amer. & bien veoir en ceste bien mise de gent
Mais se li cuers est iriés. & a louance tent
Nus seus lieus en a plus ke navoient li cent
Tout par dieu se il lieu par tout le mont amer

¶ Ache & en espaingne: a rome. & outremer.
Pour che ne le puet mie cascuns p[ar] sien clamer.
Non. puis kil ne uele de son lieu remuer.
¶ Ha poroit che prouer. kiuns lieus plus encroit
Ke li autre trestout puis kiu tant lieus uoit
A chu ke por lui seul plus ke p[ar] tous feroit
& lairoit por lui seul. ke p[ar] tous ne lairoit
¶ Trestous li plus grans signes c[on] puet damor trouer
Cest faire a son ami. quanques li loist rouuer.
& laisier damere part. quanques li loist veer.
Autrement ne puet on verais amors esprouer.
¶ Ensfaire & en laisier gist toute la besonge
Cest che ke damors uraie. la lettre tesmoigne
Se cist doi point ni sont loialment sans menchogne
Trestout li remanant ne vaut vne eschalonge
¶ Comment porres vous croire ke ie vous ameroie
Se ion p[ar] vo priere nient faire ne voloie
Ne se por vo deffense nule rient ne laissoie
Non ne le querrai ia or querés li le croie
¶ Car on doit mius miels croire lueure ke la parole
On doit asses mieus croire le maistre ke lescole
Car escole sans maistre: nest fors uuide fiole
& pole sans oeure. si nest fors veniole
¶ Bel samblant & poles sont ore mis en cours
De chu sauent mais les gens en tantes cours
Mais oeure de vie parest si en deseurs
On ne le puet ataindre ne le pas ne le cours
¶ Si vest vne maniere di si tres soutieus gens
Ka dient quanquil uoellent & defforz plainement

i pauiene en lor cuers les coses autrement
Si lie on ne puet savoir quar on desceuoir en maint
Cleus en chies ou en ailes. ou on deuroit trouer
trestoute ilec. non puet on recouurer
Mais doubler. et mentir. et faussemente ouurer
Si les paines set on mais au voir asener
Tailles trouueres gens ka bien vous mettront
Auxquels vous uaures dire tout vos entrauenant
Mais son sauoir iure sor tous les sains tous les sains del
Si feront il denoste quant faire volront
Et hom ki che conoist et bien voit et quant
Kil ne puet amender les coses autrement
Laissies voir et menchoingnes passer ligierement
Por chu quil ne uelt mie helliquiner souuent
Tant trespasse et endure souuent maint grant anui
Et maintes grans mesaise suefrir on por autrui
Or le lassons atant. si soit cascuns por lui
Kapaines voit on mais uraie pas a nului
Se vos lie ses gens mainent mise en une maison
Les paines ia il se grocheres non
Comment maintroient dont en i seul cueteon
Se .ii. ne .iii. ne .iiii. quil ni eust tenchon
Chu ne puet auenir ia nus nel mesquerra
Ke ia nus cuers en terre la loialment querra
.ii. cuers auoec le sien en pais ne maintenra
Se ia li quels ka soit bien paiies nen sera
Mais que doi cuer sans plus sont ioint en amor entire
Ke li .i. ne li autres non uelt autre acointance
On nes puet desseurer kil ni ait grant greuance
Ka il faut ioie et contraus est en manche



Puis ains conceus est bien en une n'traice atachies
7 il en est a force apres tous esrachies
li tangres en ist fors tous lais 7 tous tachies
7 li lieus en remaint tous noirs 7 tous blechies
Ausi est il des cuers cui uraie amors atache
Car cil uraie amors dure tant sour li cuer sans tache
Mais lues ke fause amors ou pechies les destache
Sil viuoient .m. ans sil i parroit la tache
Car chu ki soloit estre amors 7 compaignie
En .ij. cuers amoreus solas 7 bone vie
Tantost deuient orguels 7 anuis 7 envie
7 noises 7 crochemens 7 ardre ialousie
Dont ne puet len soffrir ke li autres voist la
se li autres ne uelt ke cil reuoist de cha.
7 sil le font .i. andoi . ialousie i courra.
S'i ke par fine force cascuns cuers sen deurra
Chest li nous chef .ij. cuers si mais 7 si peruers
ke tous li plus parfais se fait de l'autre eskiuis
Car envie si fiert cest uns uices si vius
ke le fait les .ij. cuers felons 7 malaisiés
Envie cest uns uices ki maint cuer a destruit
Envie ne repose ne par iour ne par nuit
Envie tolt al cuer damour tout le deduit
Tantost kenuie i uient 7 uraie amors sen fuit

Donc nest il cuers en tere tant soit dous ne sollitaus
Ke si tresdebonaires si hailes ne si frans
Si pert che quil plus aime . pour quil soit uraus amans
Quil ne demengne estre plus anieus et pesans

Et com plus est li cuers debonaires et dous
Et a plus cier et aime le liu ou il est tous
Et il voit ke le pert chou sachies a estrous
Cest cil la plus demenans durs et glous

Car asses plus se dent uns cuers urais et loiaus
Quant il pert chou quil aime ke ne fait .i. cuers faus
Sains cuers bolereus pert il nen donroit .ij. aus
Ains va querre auentures et a la les grans saus

Mais cil ki a droit aime et bien et loialment
Et il set ke li cuers se tient tout dolement
Et il voit quil le pert si grans anuis len prent
Ke nus ne saroit dire la mesaise quil sent

Por chou faut moult grant mal la ou amors toreschent
Ke par si faite cose kiet li cuers en destreche
En ire et en anui en dolour sans leeche
Si encore de bon faire kiet il bien en prereche

Si le pert aime puet il nient durement pler
Ne se puet liement mangier ne puet reposer
Si le bien repentir ne adroit confesser
Ains les fait tresfin ire et changier et muer

Et par dieu quenpuet il sil est outredolens
Il set bien que amour garit tous biens et tous sens
Et quelamours est plus douce ke basmes ne puimens

Sil a en cest monde cose qui asserist riens
La plus tresgrant doucour ke nus sache nommer
Et la plus tresgrant aaise chou est de bien amer

Les filles z les meres sen tendrement souuent
Vos veés fil z pere lun chou lautre vent
Li baron z les femes se faillent du couent
Ensi li amors del monde sen va· auoec le vent

Chil en amour por dieu ou toute est la victoire
A il souuent peril soi ke doit a saint gregoire
Car son endespite gens ne on enquiert ci gloire
Si pert on de lamour toute le vraie historie

Mais pour mi tout chou ki morir se poroit
Z vauroit dieu amer z de cuer lameroit
Z paiast a ses proismes chou ke paié deuroit
En la fin a sa mort paradis aueroit

Or requier z pri a tous fins amorous
Ki cest traitie escrit ki traitous est damors
Ke il prient pour lui a dieu z lor amors
Quil ne puist iamais viure .i. seul iour sans amour

De la deuerie du villart

Dheves cest laide cose z grant desrees quant iouene
cuers repose par dedens vieus cors. Sachiés ka dame
cest grans tors si en vait maint lait recors. Ce tens en
chiste z cose ki deuant parler nose.

Je ne tieng mie a sage ausi ne fait nus homme de grant
eage quant il est chaus. Sil velt estre nouiaus deus. si sapu
chiele tenir salus. si entreprent tele rage ka li tine a bonage

Puis ke ardure passe z nature faut. z colours deuient blanke
z viel homme assaillir li deuoir petit vaut. de dure front
z de cuer chaut. trop grant dolor amasse chose li tue en tel

Je ne me meruil mie se iouene femme mesprent. mais chou est
meruelle sil ne se repent. iouene cuers vient encore tost z
ki trop viel homme deuient volentiers si oblie. Se cest la femme

perte [illegible]

Dames & damoiseles les p(ar) amours amez. beles vaillans courtoise ou siecle demenes & chastiez ke vous bo(n)les. riches d'autre merite aus ou la monde & grant p(ar)ole

Quanbes con fait demaunde de touz quant ans. Dieus le met en soffrance. & apres est repentans. Si autrement vile soy tans. hai entre bien sillante. li anemis escha(n)te.

Dame ne laventes mie ke ie blasme amors. Il est de dus fors dame bele sans amors. Et de vallet de biau tour. puis ke n'a na valour. sa in mis le deriere quel amour soit bonne. s'il a sous ialousie

Autretant a il de combes en chiter la sus. de cours ke de longhes. & de petit sachies. trop fier ne se doit nus Quen plus iouene ke henus. sont est ki ne savoit dales ou il atourne. .

[illegible]



